Dr W. Łaźniewski

Ignacy Somkowski
1880



FLORA POLSKA.

REJESTRA.

FLORA POLONICA.

INDICES.

Ł Gomkowski
1880

INDEX GENERUM,

SPECIERUM ET SYNONYMORUM

Tom. I et II.

Species literis romanis, synonyma literis cursivis, genera et ordines literis majoribus impressa sunt.

POLSKIE NAZWISKA GATUNKOWE.

Uwaga. Ponieważ jedna i ta sama roślina ma częstokroć kilka osobnych nazwisk, przeto w spisie tym umieściliśmy nietylko nazwiska polskie przyjęte w tém dziele, lecz i wszelkie inne, jakoto: 1. Używane od pospólstwa w różnych okolicach naszego kraju. 2. Używane od ogrodników. 3. Wyjęte z dzieła Syreniusza. 4. Z dzieł Kluka, Jundziłłów i innych pisarzy. Wszystkie takie nazwy uważają się tu za synonimy i pochyłemi wybite są głoskami, znak zaś — wskazuje gatunek do którego synonima należy.

DOPEŁNIENIE

obejmujące synonimy i cytacye z dzieł botanicznych, w ciągu druku téj Flory przez autora poznanych, tudzież niektóre sprostowania, uwagi i opisanie dwóch nowo-odkrytych gatunków.

W tomie I.

stron. 73. Wiersz 11 od góry, zamiast: „ta z jednego boku do pewnéj głębokości jest wpodłuż rozdarta" położyć „ta z jednego boku jest wpodłuż aż do nasady rozdarta."

— 125. Veronica longifolia. W uwadze na końcu opisu téj rośliny umieszczonéj, po wyrazach „jakich on nie ma" dołożyć: „Kunth jednak we Florze berlińskiéj (11. 73.), tudzież inni tegocześni autorowie, poczytują go za odmianę *przetacznika długolisciowego.*"

— 127. Veronica officinalis. Dołożyć w synonimach: „*Hayne*, *Arzneig.* IV. *tab.* 3.

— 128. Veronica Chamaedrys. Dołożyć w synon. „*Hayne*, *Arzneig.* IV. *tab.* 4."

— 129. Veronica latifolia. Przy synon. V. Teucrium dodać:" *Wimm. et Grabow. Flor. Siles.* I. *p.* 12."

— 130. Veronica Beccabunga. Dołożyć w syn. „*Hayne, Arzneig.* IV. *tab.* 2."

stron. 131. Veronica Anagallis. Dodać w syn. „*Hayne, Arzneig.* IV. *tab.* I."

— 138. Gratiola officinalis. Dołożyć w syn. „*Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 13."

— 141. Utricularia vulgaris. Przydać w syn. „*Gaert. de fructib.* III. 108. *tab.* 198. *f.* 5. *DC. Prodr.* VIII. *p.* 6."

— 142. Utricularia minor. Przydać w synon. „*DC. Prodr.* VIII. *p.* 7."

— 144. Salvia pratensis. Dołożyć w syn. „*Hayne, Arzneig.* VI. *tab.* 2."

— 147. Circaea lutetiana. Dodać w syn. „*Gaertn. de fructib.* I. 114. *tab.* 24. *f.* 6. C. vulgaris *Mönch.*"

— 149. Fraxinus excelsior. Dołożyć w syn. „*Gaertn. de fructib.* I. 222. *tab.* 49. *f.* I. *Hayne, Arzn.* XIII. *tab.* 10."

— 153. Cladium germanicum. Dodać synon. „C. Mariscus *R. Brown. Kunth, Flor. Berol.* II. 327. *Dietr. Flor. March. p.* 81."

— 157. Valeriana officinalis. Dołoż. syn. „*Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 32."

— 158. Valeriana dioica. Dołożyć w synon. „*Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 31."

— 162. Iris pseudoacorus. Dołożyć w syn. „*Hayne, Arzneig.* XII. *tab.* 4."

— 163. Iris sibirica. Dodać w syn. „*Gaertn. de fructib.* I. 38. *tab.* 13. *f.* 1."

— 170. Scirpus caricinus. Dołoż. w syn. „Blysmus compressus *Kunth. Flor. Berol.* II. 329. *Wimm. Siles.* 395."

— 178. Eriophorum angustifolium. Dołożyć w syn. „E. polystachium *α Lin. Flor. Suec. nr.* 49."

stron. 182. Leersia oryzoides. Dołożyć synon. „Homalocenchrus oryzoides *Pollich, Palat. n.* 56."

— 189. Phalaris arundinacea. Dodać syn. „Baldingera colorata *Flor. Wetter. n.* 99. Baldingera arundinacea *Wimm. Siles.* I. 440."

— 192. Agrostis spica venti. Dodaj syn. „Apera spica venti *Wimm. Siles.* I. 416."

— 195. Agrostis alba. Przytoczoną tu synonimę Wildenowa *Agrostis hispida* zmazać, a przenieść do gatun. *Agrostis vulgaris.*

— 200. Calamagrostis stricta. Dołożyć syn. „Calamagrostis neglecta *Flor. Wetter.* I. 84. Deyeuxia neglecta *Kunth, Berol.* II. 374."

— 201. Calamagrostis sylvatica. Dodać syn. „Deyeuxia sylvatica *Kunth, Berol.* II. 374."

— 203. Aira caespitosa. Dołożyć w synon. „*Wimm. et Grabow. Flor. Siles.* I. 60."

— 207. Avena orientalis. Dołożyć syn. „Avena racemosa *Thuill. Paris.* 59."

— 215. Bromus arvensis. Dołoż. syn. „Festuca cristata *Villars, Plan. Dauph.* II. 93. Airochloa cristata *Link, Enum. Berol.* I. 127."

— 227. Festuca tenuifolia. Dołożyć na końcu opisania: „Dzisiejsi jednak autorowie uważają go za odmianę kostrzewy owczéj."

— 228. Festuca glauca. Dodać na końcu opisania: „uważana jest także od niektórych za odmianę kostrzewy owczéj."

— 237. Poa aquatica. Dołożyć synon. „Poa altissima *Moench, Meth.* 185. Glyceria aquatica *Kunth, Berol.* II. 389. W opisaniu ostatni peryod (str. 238) w ten sposób zmienić: „W niektórych okolicach znana jest pod nazwiskiem

mielec; pospólstwo zaś w Augustow. zowie ją zwykle *rogożą* lub *rogożką* i z giętkich jéj prętów splata maty i inne przedmioty."

— 243. Poa trivialis. Dołoż. syn. „Poa pratensis *Pollich Palat.* I. 87."

— 252. Panicum glaucum. Dołoż. syn. „Panicum flavescens *Mönch, Meth.* 206."

— 255. Panicum crus galli. Dodać syn. „Oplismenus Crus-galli *Kunth, Berol.* II. 367."

— 267. Po turówce leśnéj (Hierochloe australis) umieścić gatunek:

122 *a.* H. BOREALIS: panicula subsecunda, pedicellis glabris, spiculis ovatis compressis, glumellis inferioribus utriusque flosculi masculi margine ciliatis muticis vel infra apicem brevissime aristatis.
(P. łąkowa)

Hierochloe borealis *R. et Schult. Syst. Veg.* II. 513. *Mert. et Koch. Deutsch. Flor.* I. 548. *Wimm. et Grabow. Flor. Siles.* I. 58. *Spreng. Syst.* I. 274. *Kunth, Flor. Berol.* II. 363. *Dietrich, Flor. March.* 47. H. odorata *Wimm. Siles.* I. 441. Holcus odoratus (repens) *Schk. Handb.* III. *p.* 522. *tab.* 344. Holcus borealis *Schrad. Flor. Germ.* I. 252. Avena odorata *Pers. Syn.* I. 100 (ex parte). Avena odorata β *DC. Flor. fran. n.* 1565. Hierochloe *Gmelin, Flor. Sibir.* I. 101. Gramen Mariae Borussorum *Loes. Pruss.* p. III.

Przeglądając niedawno trawy zbierane w Mazowieckiém i Płock., znalazłem między niemi kilka exemplarzy téj turówki;

niewątpliwie przeto u nas rośnie, chociaż w Augustow. nigdzie dotąd na nią nie natrafiłem. Liście ma szersze i gładsze w dotknięciu; kształt, wielkość, ułożenie i kolor kłosków prawie zupełnie jednakie, lecz ich szypułki są gładkie (bez szczecinek), a zewnętrzna plewka, w obudwu kwiatkach mężkich całkowita (nieroszczepana) i żadnéj nie mająca ości. Zapach podobnież mocny, tonkowy.

stron. 289. Holosteum umbellatum. Dodaj w syn. „*Gaertn. de fructib.* II. 231. *tab.* 130. *f.* 5."

— 293. Knautia arvensis. Przy synon. Scabiosa arvensis, dodaj: „*Hayne, Arzneig.* V. *tab.* 38.

— 296. Scabiosa columbaria. Dodaj syn." Succisa Columbaria *Mönch, Meth.* 490." S. columbaria β *vera Wimm. et Grabow. Siles.* I. 110. Columbaria vulgaris *Presl.*"

— 297. Scabiosa ochroleuca. Dołoż. synon. „Scabiosa Columbaria α *ochroleuca Wimm. et Grabow. Siles.* I. 110. Columbaria vulgaris *Presl.*"

— 298. Scabiosa succisa. Dodaj synon. „*Hayne, Arzneig.* V. *tab.* 37."

— 310. Galium Aparine. Dodaj synon. „Aparine hispida *Mönch, Meth.* 640."

— 311. Galium Vaillantii. Przy synon. „Galium infestum dołożyć: *Waldst. et Kit. Plant. Hung.* III. *tab.* 202. G. agreste *echinospermum Wallr. Sched. Crit.* 59."

— 317. Trapa natans. Dołoż. w synon. „*Gaertn. de fructib.* I. 127. *tab.* 26. *f.* 5."

— 321. Plantago major. Dołoż. w syn. „*Hayne, Arzneig.* V. *tab.* 13."

— 322. Plantago media. Dołoż. w synon. „*Hayne, Arzneig.* V. *tab.* 14."

— Plantago lanceolata. Dołoż. w synon. „*Hayne, Arzneig.* V. *tab.* 15."

stron. 323. Plantago arenaria. Dołożyć w synon. „*Waldst. et Kit. Plant. Hung. tab.* 51. *Hayne, Arzneig.* V. *tab.* 16. Psyllium annuum *Thuill. Flor. Paris. n.* 81."

— 325. Centunculus minimus. Dołoż. w syn. „*Gaertn. de fructib.* I. 228. *tab.* 50 *f.* 2."

— 326. Sanguisorba officinalis. Dołoż. syn. „*Hayne, Arzneig.* VIII. *tab.* 22. Przytoczoną zaś synonimę z Syreniusza „Sowia strzała albo rożyczka Panny Maryi" zmazać, gdyż ta właściwie do innéj rośliny, tojest do *Poterium Sanguisorba* należy."

— 329. Alchemilla arvensis. Przy synonimie Aphanes arvensis, dołożyć: „*Gaertn. de fructib.* I. 346. *tab.* 73. *f.* 2."

— 330. Majanthemum bifolium. Dołoż. syn. „Smilacina bifolia *Kunth, Berol.* II. 270. *Wimm. Siles.* I, 373."

— 331. Parietaria officinalis. Dołoż. w synon. „*Hayne, Arzneig.* V. *tab.* 12."

— 334. Potamogeton natans. Dołoż. w synon. „*Gaertn. de fructib.* II. 23. *tab.* 84. *f.* 5."

— 343. Sagina procumbens. Dołoż. syn. „*Gaertn. de fructib.* II. 225. *tab.* 129. *f.* 10."

— 345. Myosotis palustris. Dołoż. syn. „Echioides palustris *Mönch. Meth.* 416."

— 350. Cynoglossum officinale. Dodać w syn. „*Hayne, Arzneig.* I. *tab.* 26."

— 351. Anchusa officinalis. Dodać w syn. „*Hayne, Arzneig.* I. *tab.* 25."

— 353. Borago officinalis. Dodać w syn. „*Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 38."

strон. 356. Symphytum officinale. Dołożyć w syn. „*Gaertn. de fruct.* I. 325. *tab.* 67. *f.* 5. *Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 37."

— 357. Lycopsis pulla. Dołożyć synon. „Nonnea pulla *Dietr. Flor. March.* 386. *Wimm. Siles.* I. 264."

— 358. Pulmonaria officinalis. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* II. *tab.* 44."

— 359. Pulmonaria angustifolia. Dołoż. w syn. „*Hayne, Arzneig.* II. *t.* 43. „Na końcu opisania dodać: „Pulmonaria azurea *Bess. Galic.* I. 150. podług Wahlenberga, tudzież Wimm. i Grabow., jest odmianą tego gatunku, odznaczającą się liściem szczuplejszym."

— 360. Lithospermum arvense. Dołoż. w synon. „*Gaertn. de fructib.* I. 327. *tab.* 67. *f.* 8. Rhytispermum arvense *Dietr. Flor. March.* 383."

— 361. Lithospermum officinale. Dołoż. w syn. „*Hayne, Arzneig.* VI. *tab.* 29."

— 362. Echium vulgare. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* I. *tab.* 27."

— 364. Anagallis phoenicea. Dołożyć w syn. „*Hayne, Arzneig.* II. *tab.* 45."

— 365. Anagallis coerulea. Dołożyć w syn. „*Hayne, Arzneig.* II. *tab.* 46."

— 366. Lysimachia vulgaris. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* VIII. *tab.* 15."

— 368. Lysimachia Nummularia. Dołożyć w syn. „*Hayne, Arzneig.* VIII. *tab.* 16."

— 370. Primula veris, Dodaj w synon. „*Gaertn. de fructib.* I. 223. *tab.* 50. *f.* 10. *Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 34."

stron. 372. Hottonia palustris. Dodaj w syn. „*Gaertn. de fructib.* III. 106. *tab.* 198. *f.* 3."

— 373. Menyanthes trifoliata. Dodaj w syn. „*Gaertn de fructib.* III. 112. *tab.* 198. *f.* 9. „*Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 14."

— 374. Erythraea Centaurium. Przy synon. Chironia Centaurium dodać: *Hayne, Arzneig.* I. *tab.* 29."

— 377. Viola odorata. Dołoż. w syn. *Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 2."

— 379. Viola canina. Dołoż. w syn. „*Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 3.

— 381. Viola tricolor. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 4, 5."

— 384. Impatiens Nolitangere. Dodaj synon. „Balsamina Nolitangere *Mönch. Meth.* 246."

— 390. Verbascum Thapsus. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* XII. *tab.* 38. Verbascum Schraderi *Kunth. Berol.* II. *p.* 57. *Dietr. Flor. March.* 368."

— 395. Verbascum phoeniceum. Dołożyć w synon. „*Gaertn. de fructib.* I. 262. *tab.* 55."

— 397. Hyoscyamus niger. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* I. *tab.* 28."

— 398. Hyoscyamus pallidus. Na końcu opisania dołożyć: „Wimmer i Grabowski, tudzież inni tegocześni autorowie, poczytują go za odmianę poprzedzającego gatunku."

— 400. Datura Stramonium. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* IV. *tab.* 7. Stramonium vulgatum *Gaertn. de fructib.* II. 243. *tab.* 132. *f.* 4."

— 401. Atropa Belladonna. Dołożyć w synon. „*Hayne, Arzneig.* I. *tab.* 43."

stron. 403. Solanum Dulcamara. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* II. *tab.* 39."
— 405. Solanum nigrum. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* II. *tab.* 40.".
— 408. Rhamnus catharticus. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* V. *tab.* 43."
— 409. Rhamnus Frangula. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* V. *tab.* 44."
— 411. Jasione montana. Dodać w syn. „*Gaertn. de fructib.* I. 149. *tab.* 30. *f.* 5. *DC. Prodr.* VII. *p.* 415." Jasione perennis *Lam. et Willd.* jako synonima ze Sprengla tu przytoczony, ma być podług wielu autorów osobnym gatunkiem.
— 412. Phyteuma spicatum. Odmiana z kwiatem błękitnym lub ciemno purpurowym, o jakiéj przy opisaniu téj rośliny wspominam, jest podług wielu dzisiejszych autorów osobnym gatunkiem, w krajach górzystych rosnącym, przeto synonimy *Ph. Halleri et ovatum*, ze Sprengla tu przytoczone, wymazać trzeba.
— 416. Campanula liliifolia. Dodaj synon. „Adenophora suaveolens *Wimm. Siles.* I. 244."
— 423. Campanula sibirica. Dodaj w synon. *Gmelin, Flor. Sibir.* III. *p.* 154, *nr.* 22. *tab.* 29.
— 424. Ribes rubrum. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 25."
— 425. Ribes nigrum. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 26."
— 429. Lonicera Periclymenum. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* II. *tab.* 38."
— 431. Hedera Helix. Dodaj w syn. „*Gaertn. de fructib.* I. 130. *tab.* 26. *f.* 9. „*Hayne, Arzneig.* IV. *tab.* 14.

stron. 435. Thesium ebracteatum. Dodaj synon. Thesium comosum *Roth. Kunth, Flor. Berol.* II. 171.

— 437. Ulmus campestris. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 15."

— 438. Ulmus suberosa. Dołoż. w synon. „*Hayne, Arzneig. III. tab. 16.*" Niektórzy autorowie uważają ten wiąz za odmianę zwyczajnego. Pospólstwo w Augustow. i w innych okolicach zowie go zwykle *brzostem*, zwyczajny zaś *wiązem*, a ostatni czyli długoszypułkowy *gabem* lub *gabiną*. Przy synonimie *Ulmus sativa*, wyrazy „*Kluk, Dykc. III. 144*" należy zmazać, gdyż autor ten (jak to widać z opisu) następny gatunek, tojest *Ulmus effusa*, tém nazwiskiem oznaczył.

— 439. Ulmus effusa. Dołoż. w synon. „*Hayne, Arzneig. III. tab. 17.* U. ciliata *Ehrh.* U. pedunculata *Lamar. Enc.* U. sativa *Kluk, Dykc. III. 144* (non *du Roi*)."

— 440. Beta vulgaris. Dołożyć polską nazwę: „*(B. zwyczajny).*"

— 442. Chenopodium Bonus Henricus. Dołoż. synon. „Blitum Bonus Henricus *Kunth, Flor. Berol. II. 147.*"

— 444. Chenopodium urbicum. Dodaj synon. „C. melanospermum *Wallr. Sched. crit. I. 112.*"

— 445. Chenopodium rubrum. Dodaj synon. „Blitum rubrum *Reich. Kunth, Berol. II. 148.*"

— 448. Chenopodium hybridum. Dodaj synon. „Ch. angulosum *Lamar. Enc.*"

— 449. Chenopodium glaucum. Dołoż. synon. „Blitum glaucum *Kunth, Berol. II.* 148."

stron. 456. Herniaria glabra. Dołoż. w synon. „*Hayne, Arzneig.* IV. *tab.* 37."

— 464. Cynanchum Vincetoxicum. Dodaj w syn. „*Hayne*, *Arzneig.* VI. *tab.* 30."

— 468. Astrantia major. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* I. *tab.* 13."

— 470. Eryngium campestre. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* II. *tab.* I."

— 472. Bupleurum rotundifolium. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* VII. *tab.* I."

— 474. Pimpinella magna. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* VII. *tab.* 21. Tragoselinum magnum *Mönch, Meth.* 99."

— Pimpinella Saxifraga. Dodaj w syn. „*Hayne*, *Arzneig.* VII. *tab.* 20. Tragoselinum magnum *Mönch, Meth.* 99."

— 476. Pimpinella Anisum. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* VII. *tab.* 22. Anisum vulgare *Gaertn. de fructib.* 1. *tab.* 23 *f.* 1."

— 477. Aegopodium Podagraria. Dodaj syn. „Podagraria Aegopodium. *Mönch, Meth.* 90."

— 478. Carum Carvi. Dołoż. w syn. „*Hayne*, *Arzneig.* VII. *tab.* 19."

— 480. Foeniculum vulgare. Dodaj w syn. „*Gaertn. de fructib.* I. 105. *tab.* 23." Przy synonimie Anethum Foeniculum dodać: „*Hayne, Arzneig.* VII. *tab.* 18. Foeniculum officinale *Allion. Flor. Pedem. n.* 1359."

— 481. Apium graveolens. Dodaj w synon. „*Hayne*, *Arzneig.* VII. *tab.* 24."

— 483. Petroselinum sativum. Przy synon. Apium Petroselinum dołożyć: „*Hayne, Arzneig.* VII. *t.* 23."

stron. 484. Oenanthe Phellandrium. Przy synon. Phellandr. aquaticum dodać: „*Hayne, Arzneig.* I. *t.* 40."

— 490. Coriandrum sativum. Dołoż. w syn. „*Blackw. Herb. tab.* 176. *Hayne, Arzneig.* VII. *tab.* 13."

— 492. Cicuta virosa. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* I. *tab.* 37."

— 493. Aethusa Cynapium. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* I. *tab.* 35."

— 495. Daucus Carota. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* VII. *tab.* 2."

— 499. Torilis Anthriscus. Przy synon. Caucalis Anthriscus dołożyć: „*Hayne, Arzneig.* I. *t.* 36. Torilis rubella *Mönch, Meth.* 103. Caucalis aspera α *Lamar. Enc.* I. 656."

— 501. Chaerophyllum bulbosum. Dodać w syn. „*Hayne, Arzneig.* I. *tab.* 32.

— 502. Chaerophyllum temulum. Dodać w syn. „*Hayne, Arzneig.* I. *tab.* 34. Scandix nutans *Mönch. Meth.* 101."

— 506. Anthriscus sylvestris. Przy syn. Chaerophyllum sylvestre dodać: „*Hayne, Arzneig.* I. *tab.* 33."

— 507. Anthriscus Cerefolium. Przy syn. Scandix Cerefolium dodać: „*Hayne, Arzneig.* VII. *t.* 14."

— 510. Falcaria Rivini. Dodaj syn. „Critamus agrestis *Bess. Enum. Volh. p.* 93. *Wimm. et Grabow. Flor. Siles.* I. 283."

— 512. Sium latifolium. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* I. *tab.* 38."

— 513. Sium angustifolium. Dołoż. w syn. „*Hayne, Arzneig.* I. *tab.* 39. Berula angustifolia *Koch. Wimm et Grabow.* I. 278. *Kunth, Flor. Berol.* I. 268. *Dietr. Flor. March.* 534."

stron. 515. Conium maculatum. Dołoż. w syn. „*Hayne, Arzneig*. I. *tab*. 31."

— 519. Angelica sylvestris. Dołoż. w syn. „*Hayne, Arzneig*. VII. *tab*. 9. Selinum pubescens *Mönch. Meth*. 80.

— 521. Heracleum Sphondylium. Dołoż. w syn. *Hayne, Arzneig*. VII. *tab*. 10. Heracleum Branca ursina *Allion. Flor. Pedem. n*. 1291."

— 524. Pastinaca sativa. Dołoż. w syn. „*Hayne, Arzneig*. VII. *tab*. 16."

— 527. Anethum graveolens. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig*. VII. *tab*. 17."

— 530. Peucedanum Cervaria. Dodaj w syn. „Cervaria rigida *Mönch. Meth*. 95."

— 531. Peucedanum Oreoselinum. Przy synonim. Athamanta Oreoselinum dodać: „*Hayne, Arzneig*. VII. *tab*. 3."

— 532. Peucedanum sylvestre. Dod. syn. „Selinum Schiwerekii et intermedium *Bess. Galic*. I. 205. *Zawadzki, Enumer. Plant. Galic. et Bucow*. 190."

— 537. Viburnum Opulus. Dołożyć synon. „Opulus glandulosa *Mönch, Meth*. 505."

— 538. Sambucus Ebulus. Dołoż. w syn. „*Hayne, Arzneig*. IV. *tab*. 15."

— 539. Sambucus nigra. Dołoż. syn. „*Hayne, Arzneig*. IV. *tab*. 16. S. vulgaris *Lamar. Flor. fran*. III. 969."

— 541. Parnassia palustris. Dodaj w syn. „*Gaertn. de fructib*. I. 287. *tab*. 60. *f*. 1. *Hayne, Arzneig*. II. *tab*. 42."

— 542. Drosera rotundifolia. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig*. III. *tab*. 27. Rossolis rotundifolius *Mönch, Meth*."

stron. 543. Drosera intermedia. Przy syn. D. longifolia dołożyć: „*Gaertn. de fructib.* I. 291. *tab.* 61. *f.* 2. *Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 28."

— 544. Drosera anglica. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 29.

— 546. Linum usitatissimum. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* VIII. *tab.* 17."

— 547. Linum catharticum. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* VIII. *tab.* 18."

— 551. Berberis vulgaris. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* I. *tab.* 41."

— 553. Asparagus officinalis. Dołoż. w syn. „*Gaertn. de fructib.* I. 58. *tab.* 16. *f.* 5. *Hayne, Arzneig.* VIII. *tab.* 29."

— 554. Convallaria majalis. Przydać w synon. „*Gaertn. de fructib.* I. 59. *tab.* 16. *f.* 6. *Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 18. Lilium Convallium majale *Mönch, Meth.* 636."

— 555. Convallaria Polygonatum. Dołoż. w syn. „*Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 19. Polygonatum anceps *Mönch. Meth.* 637. *Wimm. et Grabow. Siles.* I. 327."

— 556. Convallaria multiflora. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 20."

— 557. Convallaria verticillata. Dodaj synon. „Polygonatum verticillatum *Mönch, Meth.* 637. *Wimm. et Grabow. Siles.* I. 326.

— 558. Calla palustris. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* IV. *tab.* 5."

— 559. Acorus Calamus. Dodaj w synon. „*Gaertn. de fructib.* II. 27. *tab.* 84. *f.* 10. *Hayne, Arzneig.* VI. *tab.* 31."

stron. 561. Ornithogalum luteum. Dodaj synon. „Gagea lutea *R. et Schul.* VII. 538. *Kunth, Flor. Berol.* II. 262. *Dietr. Flor. March.* 135."

— 562. Ornithogalum pratense. Dodaj syn. „Ornith. stenopetalum *Fries. Wimm. et Grabow.* I. 318. Gagea pratensis *R. et Schul.* VII. 536. Gagea stenopetala *Kunth, Flor. Berol.* II. 261. *Dietr. Flor. March.* 133." W opisaniu tego gatunku ostatni peryod (stron. 663), zaczynający się od wyrazów: „Korzeń w tym gatunku..." tak poprawić: „Korzeń w tym gatunku składa się ze trzech małych, poziomych, jajowatych cebulek, z których jedna jest przeszłoroczna, zeschłą, brunatną skórką okryta, głąbik z liściem wydająca; dwie zaś inne toroczne, twardawe, żółtawo-białe, bezlistne."

— 563. Ornithogalum arvense. Dołoż. w syn. „Gagea arvensis *R. et Schult.* VII. 549. *Kunth, Flor. Berol.* II. 262. *Dietr. Flor. March.* 134."

— 564. Ornithogalum minimum. Dodaj synon. „Gagea minima *R. et Schult.* VII. 539."

— 565. Ornithogalum umbellatum. Dodaj synon. „Stellaris corymbosa *Mönch. Met.* 304.

— 567. Allium angulosum. Dodaj synon. „A. senescens *Wimm. et Grabow. Siles.* I. 313. A. fallax *Kunth, Flor. Berol.* II. 264."

— 576. Lilium Martagon. Dołoż. w synon. „*Hayne, Arzneig.* VIII. *tab.* 28."

— 583. Juncus uliginosus. Dodaj synon. „J. supinus *Wimm. Siles.* I. 386. J. capitatus et J. supinus uliginosus. *Schk. Handb. tab.* 98. 6."

stron. 584. Juncus bulbosus. Dodaj synon. „J. compressus *Jacqu. Dietr. Flor. March.* 125."

— 586. Luzula pilosa. Dodaj syn. „Juncus Luzula *Krock. Siles.* I. *n.* 556. *tab.* 49."

— 592. Triglochin maritimum. Dodaj w synon. „*Gaertn. de fructib.* II. 26. *tab.* 84. *f.* 9."

— 593. Tofieldia palustris. Dodaj syn. „T. calyculata *Wahlenb. Kunth, Flor. Berol.* II. 274. *Wimm. et Grabow. Siles.* I. 352. Heritiera anthericoides *Schrank, Flor. Bavar.* I. 629. Narthecium iridifolium *Villar. Plant. Dauph.* II. 225."

— 595. Rumex crispus. Dołoż syn. „*Hayne, Arzneig.* XIII. *tab.* 3."

— 597. Rumex Hydrolapathum. Dołoż. w synon. „*Hayne, Arzneig.* XIII. *tab.* 4. R. maximus *Gmelin, Flor. Baden.* II. 99."

— 601. Rumex Acetosa. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* XIII. *tab.* 6."

— 603. Rumex Acetosella. Dodaj syn. „Acetosa hastata *Mönch, Meth.* 357."

— 604. Alisma Plantago. Dodaj w synon. „*Gaertn. de fructib.* II. 22. *tab.* 84. *f.* 4."

— 605. Trientalis europaea. Dodaj w syn. „*Gaertn. de fructib.* I. 227. *tab.* 50. *f.* 1."

— 607. Aesculus Hippocastanum. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* I. *tab.* 42. Hippocastanum vulgare *Gaertn. de fructib.* II. 135. *tab.* III. *f.* 2."

— 609. Oenothera biennis. Przy synon. Onagra biennis dołożyć: „*Gaertn. de fructib.* I. 159, *tab.* 32. *f.* 1."

— 612. Epilobium hirsutum. Dodaj synon. „Chamaenerion grandiflorum *Mönch, Meth.* 677."

stron. 613. Epilobium parviflorum. Przy syn. E. molle dołożyć: „*Wimm. et Grabow. Siles.* I. 370."
— 614. Epilobium montanum. Dodaj w synon. „*Gaertn de fructib.* I. 157. *tab.* 31. *f.* 6."
— 615. Epilobium tetragonum. Dodaj synon. „Chamaenerion ramosissimum *Mönch, Meth.* 678."
— 617. Vaccinium Myrtillus. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* II. *tab.* 7."
— 619. Vaccinium Vitis idaea. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* IV. *tab.* 19."
— 620. Oxycoccus palustris. Przy synon. Schollera Oxycoccos dodaj: „*Hayne, Arzneig.* IV. *tab.* 18."
— 621. Calluna vulgaris. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* IV. *tab.* 17."
— 625. Acer campestre. Dodaj w synon. „*Gaertn. de fructib.* II. 166. *tab.* 116. *f.* 1."
— 626. Daphne Mezereum. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 43."
— 628. Chrysosplenium alternifolium. Dodaj w synon. *Gaertn. de fructib.* I. 208. *tab.* 44. *f.* 7."
— 629. Polygonum Hydropiper. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* V. *tab.* 20."
— 630. Polygonum minus. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* V. *tab.* 21. P. Persicaria β *angustifolium Lin. Spec. Plant.*"
— 631. Polygonum Persicaria. Dodaj syn. „*Hayne, Arzneig.* V. *tab.* 22."
— 634. Polygonum Bistorta. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* V. *tab.* 19."
— 635. Polygonum aviculare. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* V. *tab.* 23."
— 648. Ledum palustre. Dodaj w syn. „*Gaertn. de fruc.* 145. *tab.* 112. *f.* 9. *Hayne, Arz.* III. *tab.* 21."

stron. 660. Arctostaphylos uva-ursi dodaj syn. „A. officinalis *Wimm. et Grabow. Siles.* I. 391."

— 663. Saxifraga granulata. Dołoż. w syn. „*Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 23."

— 669. Saponaria officinalis. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* II. *tab.* 2."

— 670. Dianthus Armeria. Dodaj synon. „Caryophyllus Armeria *Mönch. Meth.* 59."

— 671. Dianthus Carthusianorum. Dodaj syn. „Caryophyllus carthusianorum *Mönch, Meth.* 59."

— 672. Dianthus prolifer. Dołoż w synon. „Caryophyllus aridus *Mönch. Meth.* 59. Kohlrauschia prolifera *Kunth, Flor. Berol.* I. 109."

— 674. Dianthus superbus. Dodaj synon. „Caryophyllus superbus *Mönch, Meth.* 59."

— 679. Silene chlorantha. Dodaj synon. „Cucubalus catholicus *Krock. Siles.* II. *n.* 661."

— 682. Silene noctiflora. Dodaj w synon. „*Gaertn. de fructib.* II. 233. *tab.* 130. *f.* 8. S. viscida *Mönch. Meth.* 708."

— 686. Stellaria aquatica. Dodaj w synon. „*Pollich. Palat. n.* 422. *Wimm. et Grabow.* I. 416. St. graminea γ *L. Flor. Suec. n.* 393."

— 689. Arenaria rubra. Dodaj syn. „Alsine rubra *Wahlenb. Kunth, Berol.* I. 123. *Dietr. Flor. March.* 698. Lepidogonum rubrum *Wimm. Siles.* I. 78."

— 692. Arenaria trinervia. Dodaj synon. „Moehringia trinervia *Clairville. Kunth, Flor. Berol.* I. 125. Alsinanthus trinervis *Desv. Journ. de bot.* 1814."

— 695. Cerastium viscosum. Przy synon. C. triviale dodać: „*Wimm. et Grabow. Flor. Siles.* I. 429."

stron. 695. Cerastium semidecandrum. Dołożyć syn. „C. viscidum *Link. Enum. hort. Berol.* I. 433. *Wimm. et Grabow. Flor. Siles.* I. 430. Myosotis semidecandra *Mönch. Meth.* 225."

— 697. Cerastium arvense. Dodaj synon. „Myosotis linearis *Mönch. Meth.* 225."

— 698. Cerastium aquaticum. Dodaj synon. „Myosoton aquaticum *Mönch. Meth.* 225. Malachium aquaticum *Fries. Wimm. Siles.* I. 72."

— 699. Lychnis Viscaria. Dodaj syn. „Viscaria purpurea *Wimm. Siles.* I. 67."

— 700. Lychnis dioica. Dodaj synon. „Saponaria dioica *Mönch, Meth.* 76."

— 705. Spergula nodosa. Dodaj syn. „Spergella nodosa *Reichenb. Kunth, Flor. Berol.* I. 120. Sagina nodosa *Wimm. Siles.* I. 76."

— 712. Asarum europaeum. Dodaj w syn. „*Gaertn. de fructib.* I. 48. *tab.* 14. *f.* 7."

— 715. Lythrum salicaria. Dodaj synon. „Salicaria vulgaris *Mönch, Meth.* 665."

— 720. Sempervivum hirtum. Dodaj syn. „S. soboliferum *Wimm. Siles.* I. 91."

— 733. Pyrus torminalis. Dodaj w syn. *Wimm. et Grabow. Siles.* II. 18."

— 736. Spiraea Filipendula. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* VIII. *tab.* 30."

— 738. Spiraea Ulmaria. Dodaj w syn. „*Hayne, Arzneig.* VIII. *tab.* 31."

— 740. Rosa canina. Dodaj w synon. „*Hayne, Arzneig.* XI. *tab.* 32."

— 748. Po Fragaria vesca umieścić:

550a. F. COLLINA: sepalis calycis fructiferi erectis ad- *(P. pagórkowa)* pressis, pilis petiolorum patentibus

pedunculorum adpressis, fructibus duriusculis.

Fragaria collina *Ehrh. Beitr. z. Naturk.* VII. 26. *Willd. Spec.* II. 1093. *Hayne, Arzneig.* IV. *tab.* 30. *Wimm. et Grabow. Flor. Siles.* II. 58. *Schlech. Berol.* I. 276. *Dietr. Flor. March.* 597. *Spreng. Syst.* II. 533. *DC. Prodr.* II. 569. F. vesca β *Lin. Flor. Suec.* *n.* 450.

Przytrafia się na wzgórkach mianowicie gliniastych, w zaroślach, niekiedy w gajach suchych. (Znajdowałem ją około Łomży i w innych okolicach Augustow.). Kwitnie w końcu maja i w czerwcu. ♃

Do zwyczajnéj poziomki zupełnie podobna, i może słusznie od Linneusza za jéj odmianę uważana. Wzrost ma nieco mniejszy, wszystkie części bardziéj kosmate; szypułki szczuplejsze, okryte włosem z początku przytulonym, późniéj rozłożystym, lub na dół mniéj więcéj odgiętym. Kielich po dojrzeniu owocu nie zwisły jak u poprzedz. lecz do niego przytulony; jagody nakoniec mniejsze, twardawe, barwy pospolicie bledszéj i ani takiéj soczystości, ani smaku tak przyjemnego nie mające.

stron. 760. Potentilla norvegica. Dodaj synon. „P. dichotoma *Mönch, Meth.* 659. P. ruthenica et diffusa *Willd. Enum. Berol.* 555 (sec. Spreng. et Kunth.).

W tomie II.

stron. 14. Tilia microphylla. Dołożyć synon. „T. vulgaris *Hayne, Arzneig.* III. *tab.* 47. *Wimm. et Grabow. Flor. Siles.* II. 101."

stron. 17. Aconitum Napellus. Dodać w syn. „A. pyramidale *Wimm. et Grabow. Flor. Siles.* II. 110."

— 35. Thalictrum flavum. Dodać w syn. „Th. nigricans *Jacqu. Austr.* V. *tab.* 421. *DC. Syst.* I. 182."

— 45. Ranunculus auricomus. Dodać w syn. „R. polymorphus *Allion. Flor. Pedem. nr.* 1449. *tab.* 82. *f.* 2."

— 62. Thymus Acinos. Dołożyć w syn. „Calamintha Acinos *Clairv. Wimm. Siles.* I. 294."

— 72. Ajuga genevensis. Dodać syn. „A. alpina *Lin. Mantiss.* Teucrium genevense *Crantz, Austr.* 252. Bugula alpina *Allion. Flor. Pedem.* I. 45."

— 73. Ajuga pyramidalis. Dołożyć syn. „Teucrium pyramidale *Crantz, Austr.* 252. Bugula pyramidalis *Allion. Flor. Pedem.* I. 45."

— 74. Ajuga reptans. Dodać syn. „*Hayne, Arzneig.* IX. *tab.* 17. *Blackw. herb. tab.* 64. *f.* I. Teucrium reptans *Crantz, Austr.* 252. Bugula reptans *Moench, Meth.* 382."

— 75. Teucrium Chamaedrys. Dołożyć w syn. „*Hayne, Arzneig.* VIII. *tab.* 4."

— 78. Mentha sylvestris. Dołożyć w synon. „*Hayne, Arzneig.* XI. *tab.* 34."

— 81. Mentha austriaca. W opisaniu tego gatunku (stron. 82 wiersz 7 od góry) wyrazy: „Zapewne odmiana poprzedzającéj" wymazać należy.

— 92. Galeopsis pubescens. Ten gatunek Zawadzki w *Enumer. Plant. Galic. et Bucow.* (Vorrede. XVIII.), załącza bezzasadnie do roślin saméj tylko Florze Galic. i Bukow. właściwych, bo

on i w Polsce i w wielu krajach niemieckich się znajduje. Kunth (*Flor. Berol.* II. 109) uważa go za odmianę *Galeops. Tetrahit.*

— 92. Galeopsis versicolor. Synonima Millera jest nie *G. spectabilis*, jak mylnie położono (str. 93), lecz „*G. speciosa.*" Ten gatunek Kunth podobnież za odmianę *Galeop. Tetrahit.* poczytuje.

— 95. Betonica officinalis. Dołoż. syn. „*Hayne*, *Arzneig.* IV. *tab.* 10."

— 104. Leonurus Marrubiastrum. Dołoż. syn. „Chaeturus leonuroides *Kunth*, *Flor. Berol.* II. 112."

— 120. Euphrasia Odontites. Dodać syn. „Odontites verna *Reichenb. Wimm. Siles.* I. 278."

— 121. Euphrasia lutea. Dołoż. synon. „Odontites lutea *Reichenb. Dietr. Flor. March.* 359."

— 126. Scrophularia nodosa. Na końcu opisania (stron. 127 wiersz 7 od góry) dołożyć: „W dawniejszéj medycynie wielką miała wziętość, a dziś liczne doświadczenia pokazały, że sproszkowany jéj korzeń, tudzież odwar z łodygi liści i kwiatów, są niezawodném od wścieklizny lekarstwem (*Gazet. handl. i przemysł. z r.* 1846 *nr.* 9. *Tygodnik rolnicz. przemysł. we Lwowie z r.* 1847. *nr.* 26. *Tygodnik petersburs. z r.* 1847. *nr.* 55)."

— 128. Digitalis ochroleuca. Zmienić dyagnozę i synonimy w ten sposób: „foliis oblongis vel oblongo - lanceolatis serratis pubescentibus, racemo secundo, laciniis calycinis lanceolatis acutis, corolla ventricosa glanduloso-pubescente, labio superiore brevissimo emarginato vel subdenticulato, lobis labii inferioris

triangularibus, intermedio multo majore acuto vel obtuso.

Digitalis ochroleuca *Jacqu. Austr.* I. *tab.* 57. *Spreng. Syst.* II. 787. *Wimm. et Grabow. Flor. Siles.* II. 227. D. grandiflora *Lamar. Flor. Fran.* II. 332. *DC. Flor. fran. nr.* 2663. *Kunth, Berol.* II. 62. *Wimm. Siles.* I. 284. *Dietr. Flor. March.* 365. *Spreng. Syst. l. c.* D. ambigua *Murray Schk. Handb. tab.* 174. *Willd. Enum. Berol. p.* 648. *Bess. Galic.* II. 56. D. lutea *Scop. Carn. nr.* 779. *Pollich. Palat. n.* 599."

— 149. Capsella bursa pastoris. W opisaniu téj rośliny (str. 151 wiersz 5 od góry) peryod zaczynający się od wyraz. „szypułki prawie pod kątem" tak zmienić: „szypułki tworzą z osadką niemal kąt prosty i od dojrzałych owoców są cokolwiek dłuższe."

— 163. Nasturtium amphibium. Dodaj synon. „Armoracia amphibia *Wimm. Siles.* I. 30." Przytoczoną zaś (stron. 165) synonimę Krocker'a potrzeba zmazać, gdyż ta należy raczéj do gatunk. poprzedz. tojest do *Nustur. palustre.*

— 179. Cardamine sylvatica. Dołoż. w synon. „*Link. Wimm. Siles.* I. 36. C. hirsuta β *sylvatica Wimm. et Grabow. Flor. Siles.* II. 268."

W opisaniu peryod przedostatni, zaczynający się od wyrazów: „Łuszczyny krótsze..." tak poprawić: „Łuszczyny krótsze jak u poprzedzającego lecz dłużéj-szypułkowe, pod ostrym kątem rozwarte, gładkie, zakończone szyjką nieszydełkowatą lecz zgrubiałą, a któréj długość szérokości łuszczyny wyrównywa."

stron. 301. Trifolium alpestre. Dodaj synon. „*Schkuhr, Handb. tab.* 210."

— 312. Melilotus dentata. Dołoż. w synon. „M. Kochiana *Wimm. et Grabow. Flor. Siles.* III. 30."

— 319. Hypericum quadrangulum. Drugą odmianę tego dziurawca (β *dubium*) botanicy szwedzcy uznali za niewątpliwy gatunek *Hyper. quadrangulum* Linneusza, i wszyscy dzisiejsi autorowie tegoż są mniemania. Potrzeba więc wymazać z naszéj Flory cały nr. 805, a w to miejsce włożyć następujące dwa gatunki:

805. H. TETRAPTERUM: *(D. czteroskrzydełkowy)* caule herbaceo erecto quadrangulari–subtetraptero superne paniculato–ramoso, ramis floriferis dichotomis, foliis sessilibus ellipticis ovalibus vel oblongis obtusis pellucido–punctatis, floribus trigynis, sepalis oblongo–lanceolatis acutis integerrimis petalisque subglandulosis.

Hypericum tetrapterum *Fries. Kunth, Flor. Berol.* I. 70. *Wimm. et Grabow. Siles.* III. 83. *Wimm. Siles.* I. 53. *Dietr. Flor. March.* 671. H. quadrangulare *Smith. Willd. Spec.* III. 1459. *Hayne, Arzneig.* VIII. *tab.* 43. *Choisy in DC. Prodr.* I. 548 (ex parte). *Bess. Galic.* II. 129. *Schlech. Berol.* I. 397 (in omnib. exclus. Lin.). H. quadrialatum *Wahlenb. Suec. p.* 476.

Na łąkach bagnistych, koło rowów, w gajach olszowych, nad brzegami błotnistemi rzék i w t. p. m. Kwitnie w lipc. sierp. ♃

Ma łodygę mniéj lub więcéj gałęzistą, na dwie stopy czasem wysoką, gładką, wyprostowaną, odznaczającą się czterema błonkowatemi kantami, nakształt skrzydełek po niéj zbiegającemi, a które czworograniasty kształt jéj nadają. Skrzydełka te, szczególniéj w górze łodygi, są wydatne. Liście szérokie, gładkie, przeciwległe; bezogonkowe, owalne lub podłużne, tępe, żylaste i mianowicie w pośrodku przezroczysto-kropkowane, a na brzegu czarnemi, równie jak łodyga oznaczone punktami. Kwiaty mniejsze i bledsze jak u poprzedzającego (cytrynowo-żółte), tworzą wierzchołkową niemal 3dzielną wiechę. Działy kielicha lancetowate, śpiczaste, na brzegu zupełnie całe, i zwykle bez czarnych kropek. Płatki prawie-cliptyczne, podobnież niekropkowane.

805 a. H. QUADRANGULUM: (*D. czworoboczny*) caule herbaceo erecto quadrangulari paniculato-ramoso, ramis floriferis dichotomis, foliis sessilibus ellipticis vel ovali-oblongis obtusis sparse pellucido-punctatis vel epunctatis, floribus trigynis, sepalis ovatis vel ellipticis obtusis integerrimis petalisque nigropunctatis.

Hypericum quadrangulum *Lin. Spec. Wimm. et Grabow. Flor. Siles.* III. 83. *Dietr. Flor. March.* 670. H. dubium *Leers. Willd. Spec.* III. 1460. *Ejusd. Enum. Berol. p.* 810. *Bess. Galic.* II. 130. *Schlech. Berol.* I. 398. *Lorek. Flor. Pruss. tab.* 150. *f.* 822. H. quadrangulare *Murray. Kunth, Flor. Berol.* I. 70. *Wimm. Siles.* I. 52. H. maculatum *Allion. Flor. Pedem. n.* 1433. *tab.* 83. *f.* 1. *Crantz,*

Austr. 98. H. delphinense *Villars. Plant. Dauph.* III. *p.* 497. *tab.* 44. H. quadrangulum β *et* γ *Choisy in DC. Prodr.* I. 548. Hypericum floribus trigynis, caule quadrato herbaceo *Lin. Flor. Suec. n.* 679.

Przytrafia się na łąkach nieco wilgotnych, nad brzegami lasów, w gajach, zaroślach (Znajdowałem często w okolicach Szczuczyna.). Kwitnie w lipc. sierp. ♃

Od poprzedzającego różni się łodygą mniéj gałęzistą, niekiedy pojedynczą, szczuplejszą, czasem czerwonawą, u dołu obosieczną, tojest dwoma kantami mniéj więcéj wyraźnemi opatrzoną, w górze prawie 4kańciastą, lecz na kantach skrzydełek błoniastych, jak u tamtego, nie mającą. Liście przytém ma prawie bez żadnych kropek przezroczystych; kwiaty o połowę większe; działy kielicha szersze, jajowate lub eliptyczne, w wiérzchołku tępe, a płatki gęsto czarnemi kropkami upstrzone. Ten gatunek niekiedy wyżéj łokcia wyrasta."

stron. 601. Betula alba. Opis kwiatów brzozy pospolitéj (poczynając od wyrazów: „Kotki męzkie...," aż do piérwszego ustępu na stron. 603) wymazać, a w to miejsce włożyć następujący dokładniejszy:

„Kotki męzkie przed liściami wyrastające, na wierzchołku gałązek zwykle po dwie (czasem po 3 lub po 1) umieszczone, zwisłe, walcowate, półtora do półtrzecia cala długie. Składają się z łusek okrągławych, rzęsowatych, w wiérzchołku czasem króciutkim sztyletem zakończonych, żółto-brunatnych. Pod każdą jest 5 drobnych przysadek, z których dwie górne (zwierzchnie) płaskawe, trzy zaś dolne szczuplejsze lecz dłuższe, wklęsłe i bledsze; do ostatnich przymocowane są pręciki w liczbie sześciu (tojest po dwa przy nasadzie każdéj), mające nitki krótkie, główki podwójne, jajowato-okrągławe, 1komórkowe, żółte, wpodłuż pękające. Żeńskie kotki

prawie jednocześnie z liściami z pączków bocznych pojedynczo wyrastają, i są na krótkich szypułkach do góry wzniesione, szczuplejsze i krótsze od męzkich (bo ledwie 3/4 cala długie), zielonawe; składają się z maleńkich, ściśle dachówkowato-ułożonych, w młodości jajowato-okrągławych, później trzyklapkowych łusek; ich boczne klapki są zaokrąglone i szerokie, środkowa zaś przedłużona, niemal trójkątna, prawie-tępa i cokolwiek na zewnątrz odchylona; wszystkie są rzęsowate i nieco szorstkawe. Każda łuska ma pod sobą trzy drobniutkie kwiaty, tojest 3 zawiązki dwuszyjkowe, o bliznach długich, równowązkich, wysunionych, ciemno-karmazynowych. Zawiązki te zamieniają się później na tyleż maleńkich, prawie-eliptycznych, soczewkowato-spłaszczonych, po dojrzeniu rdzawych orzeszków, z których każdy jest z dwóch stron delikatną błonką czyli skrzydełkiem przezroczystém opasany."

stron. 647. Salix viminalis. Wierzbę tę w niektórych okolicach Polski nazywają *wierzbą obręczową.*

SPROSTOWANIE POMYŁEK.

W TOMIE I.

stron.	*wiersz*	*zamiast*	*czytaj*
222	6 od dołu	lantiusculis	latiusculis
396	7 —	nerkowaty	rurkowaty
461	8 —	caules tricto	caule stricto
557	5 —	śpiczasto-nerwiste	śpiczaste, nerwiste
695	7 od góry	415	416.

Na str. 457 zaszła pomyłka w liczbie porządkowej przy gatunkach umieszczanéj; albowiem przy *Herniaria hirsuta* powinna być liczba 292, a położono 301, zatém numeracyą o 9 liczb naprzód posunięto. Ta pomyłka ciągnie się aż do stron. 481, gdzie znowu przy *Apium graveol.* położono 318, liczbę którą już poprzedzający miał gatunek. Tym sposobem następne aż do końca liczby, stają się większemi o 8, tak iż ostatnia, na str 764, nie jest 564, ale 556; piérwsza przeto w tomie IIgim nie jest 565, lecz 557, i w tymże tomie na str. 15, nie 577 lecz 569. Dopiéro od liczby 570, na str. 17 tomu IIgo, sprawiedliwa numeracya gatunków idzie aż do końca dzieła.

W TOMIE II.

stron.	*wiersz*	*zamiast*	*czytaj*
2	13 od dołu	całe cytrynowo-żółte	całe, cytrynowo-żółte
3	14 od góry	IV	VI
17	9 od dołu	augustifolium	angustifolium
26	1 —	prędzéj	piérwéj
27	2 od góry	pręciki	nitki
49	14 od dołu	279	37
67	6 —	Okrycie	Okrążki
87	16 —	Lanium	Lamium
96	9 od góry	bezogonkowe	i niemal bezogonkowe
107	12 —	suffructicosum	suffruticosum
112	16 od dołu	latis	laxis
116	3 od góry	cristatis	cristatis,
118	3 —	268	2. 68
123	10 od dołu	górna; warga	górna warga.
124	2 —	690	680
147	11 od góry	znajduje	znajdują
159	15 od dołu	68	67
166	11 —	Carolli-Gmelina	Caroli-Gmelina
167	14 —	309. BARBAREA. *GORCZYCZNIK*	309. BARBAREA. *GORYCZNIK*
179	7 —	lub	lecz
185	7 —	3ścienna	2ścienna
189	13 —	pinnatifidis	pinnatifidisve
192	15 od góry	217	218
—	19 —	556	555

stron.	wiersz		zamiast	czytaj
193	1	od dołu	*Andrews.*	*Andrzejowski*
233	3	—	wielkie	wietkie
235	17	—	4—5	1—5
—	—	—	szerokie	szczegółowe
237	15	od góry	4, 5permo	4spermo
241	14	od dołu	*Wemmer*	*Wimmer*
246	8	—	ma maleńki	maleńki
269	8	od góry	i 5 strączków	i strączków
270	8	—	sylvestirs	sylvestris
273	15	od dołu	subnullus	subnullis
277	5	od dołu	30	309
291	10	od góry	1. 823	1823
—	5	od dołu	bardzo drobne, ostro	bardzo drobno i ostro
292	11	—	4—5spermis	4spermis
320	15	od góry	kreskowane	kropkowane
327	4	—	Lophiopsis	Lophiolepis
331	3	od dołu	spinosis	spinosis,
344	6	od góry	mentosi	tomentosi
346	9	od dołu	składa się	składają się
354	17	—	240	460
377	1	od góry	ście	liście
378	1	—	gałęzi, na	gałęzi i na
385	1	—	1 –3sectis	7—3sectis
389	18	—	bisuperioribus	bi—, superioribus
391	4	—	133	183
398	11	—	*Lin. Pollich*	*Pollich*
—	2	od dołu	*Delechamp*	*Dalechamp*
399	9	od góry	3093	2093
401	8	—	VI	V
402	6	od dołu	aurea	Virga aurea
415	13	od góry	lugulis	ligulis
422	4	od dołu	521	52
424	9	—	*Hollandiae*	*Hallandiae*
431	7	—	foliis,	foliis
455	7	—	VI	VII
467	11	—	pochylone	popylone
468	15	od góry	I	II
470	14	od dołu	*Lin. Flor.*	*Lin. DC. Flor.*
474	6	—	388	383
493	6	od góry	*Blackwell* III. *t.*	*Blackwell t.*
499	7	—	VI	IV
509	10	od dołu	spira	spica
—	7	—	353	453
530	2	od góry	94	911
535	4	od dołu	utrinque	utraque
565	10	—	cylindracea-	cylindraceo-
571	7	od góry	remotississimis	remotissimis
579	4	—	maleńkie	maleńką
583	8	od dołu	vaginatis	evaginatis
591	4	od góry	378	328
598	6	—	II	I
599	10	od dołu	*Haibk.*	*Harbk.*
600	9	—	pęczku	pączku
602	11	—	podwójne, piłkowane	podwójnie-piłkowane
608	13	od góry	*Haibke.*	*Harbke.*
613	10	—	IV	VI

stron.	*wiersz*	*zamiast*	*czytaj*
624	16 od góry	drobno	drobne,
628	8 —	z bocznych	z pączków bocznych
633	14 —	*(D. arbuz)*	*(O. arbuz)*
635	6 od dołu	*melonu*	*malonu*
640	9 od góry	nitkowatemi	witkowatemi
652	4 od góry	praecocibus	amentis praecocibus
	9	Calix	Salix
660	1 od dołu	1ziareczkowy;	1ziarkowy; szyjek 2;
663	17 od góry	odlegle	odlegle
670	13	foliolis	foliis
692	4 od dołu	*Salis.* II.	*Salis.*
693	3 od góry	*avaulis*	*acaulis*
696	21 od dołu	minimum	minimus
698	5 od góry	*olidum*	olidum
699	15 od dołu	*Calicina*	*calycina*
707	6 —	*officinalis*	*officinarum*
714	15 od góry	*Ruth*	*Roth*
716	16 —	Ledum *graveolens Gilib*	Ledum *graveolens Gilib.* — L. palustre.
725	13 —	Oxycoccu	Oxycoccus
726	13 od dołu	*Phelipaea*	*Phelypaea*
—	5 —	*Phoenicopus*	*Phoenixopus*
727	3 od góry	*Alti.*	*Alli.*
728	9 od dołu	*Schmith*	*Smith*
730	11 —	*vulgare*	*vulgaris.*
732	17 od góry	*Lill.*	*Mill.*
735	3 od dołu	*et S.*	*de B.*
737	po wierszu 7 od góry dołożyć		Carvifolia L. I, 517.
745	21 od góry	*hirsuta Krock.*	*hirta Krock*
760	5 od dołu	Kamionka pospolita.	Kanianka pospolita.
763	12 —	wielkokwiatowa	wielokwiatowa
783	19 od góry	768	760
796	wiersz 20, 21 i 22 od góry zmazać, a w to miejsce położyć: —215 Bromus arvensis. Dołóż syn. „Bromus versicolor *Pollich Palat.* I.109." —224 Koeleria cristata. Dodaj syn. „Festuca cristata *Villars, Plan. Dauph.* II. 93. Airochloa cristata *Link. Enum. Berol.* I, 127."		
798	17 od dołu	Columbaria vulgaris *Presl.*	Columbaria ochroleuca *Presl.*
804	15 od góry	Tragoselinum magnum	Tragoselinum Saxifragum.
808	9 —	(stron. 663)	(stron. 563)
—	1 od dołu	6.	*b.*

KONIEC TOMU DRUGIEGO I OSTATNIEGO.

UKAZICIEL

POLSKICH NAZWISK NA RODZAJE KRÓLESTWA ROŚLINNEGO,

UŁOŻONY ABECADŁOWO

NAJPRZÓD OD ŁACIŃSKICH DO POLSKICH, A POWTÓRE
OD POLSKICH DO ŁACIŃSKICH,

dla użytku

BOTANIKÓW, OGRODNIKÓW, ROLNIKÓW, FARMACEUTÓW
I WSZYSTKICH MIŁOŚNIKÓW ROŚLIN,

PRZEZ

ANTONIEGO WAGĘ.

JAŚNIE WIELMOŻNEMU

WANDALINOWI

PUSŁOWSKIEMU,

U KTÓREGO W MERECZOWSZCZYŹNIE, MAJĄC POD OKIEM ROŚLINY WSZYSTKICH CZĘŚCI ŚWIATA, NINIEJSZĄ PRACĘ WYKOŃCZAŁEM, POŚWIĘCAM JĄ NA ZAWDZIĘCZENIE.

Autor

PRZEDMOWA.

Historya naturalna, będąca niegdyś prostém opowiadaniem tego na co wpadała zwyczajna ciekawość człowieka, budzona widokiem tylu rzeczy stworzonych, stała się dziś umiejętnością rozumu, dochodzącą praw które istoty ziemskie łączą w jednę całość, naturę, jak astronomia wykłada prawa które ciała niebieskie wiążą w jeden ogół, we wszechświat. Za tym postępem historyi naturalnéj postąpić musiało doskonalenie się języka którego ona używa: jego wyrazy muszą odtąd ulegać wszechstronnéj krytyce.

Wprawdzie dla badacza natury będzie zawsze najgłówniejszą rzeczą poznawać jéj nieprzeliczone dzieła; do tego celu dąży on z usiłowaniem tak wyłącznem, że ze wszystkich starań które podejmuje około opisywania istoty, ostatniém jest staranie o budowę przeznaczonego dla niéj nazwiska. Z téjto przyczyny autorowie nowsi, nawet powszechny historyi naturalnéj język systematyczny, tojest łaciński, choć pod strażą całego uczonego świata zostający, skazili mnóstwem dziwolągów, tojest rodzajowych nazwisk greckich najbłędniéj składanych i okazują-

cych nieznajomość grammatyki większą niż poczynającego ucznia. Ale nie; takie nieznoszenie się jednego oświecającego przedmiotu z drugim, nie może być w rzeczypospolitéj nauk dopuszczone, i z radością przyjaciel ich patrzy, ilekroć głęboki i wszechstronnie uczony Niemiec karci lekceważącego Francuza jak niestarannego ucznia, za błędny wyraz, przypominając mu zwrotami przy poprawie szkolnych ćwiczeń używanemi, odwiecznie znane prawidła języka, którym najdawniéj i najgruntowniéj teorye nauk wykładano. Słusznie: czy to bowiem byłoby owo Cycerona *quoddam commune vinculum*, gdyby głęboka i poważna umiejętność do przedstawienia tego co niemylném uznaje, obojętnie używała mowy pełnéj pobłądzeń, i wyrazów przez grubą niewiadomość złożonych?

Z téjże jeszcze przyczyny drugie złe do nomenklatury historyi naturalnéj wciskać się zaczęło, tojest użycie tego samego nazwiska dla dwóch a czasem i więcéj rodzajów, nawet niekiedy w oddzielnych królestwach. Dla zapobieżenia nadal tak rażącym usterkom, znakomici mężowie naszych czasów przedsięwzięli prace, które na piérwszy rzut oka zdawały się być nawet do przedsiębrania niepodobnemi, a które jednak prawdziwa miłość nauki już po większéj części do końca przywiodła. Mówię tu o Nomenklatorze botanicznym Steudla i zoologicznym Agassiza, dwóch książkach niezmiernie użytecznych dla naturalisty. Już on odtąd do nowego rodzaju nie użyje nazwiska które w nomenklatorze ujrzy przy dawnym: łatwiéj nawet będzie wykonać teraz to czego jeszcze nie mamy, tojest wszystkie te wyrazy, zebrane razem, poprawić co do ich grammatycznéj budowy, i tym sposobem raz na zawsze oczyścić piękną historyą naturalną ze skaz filologicznych, których nie było w języku nieśmiertelnego wynalazcy nomenklatury dwumiennéj.

Ze strony języka polskiego, o te same przestępstwa obwinić można naszych autorów, którzy w przedmiocie zoologii i botaniki pisali. Błędy te, a z drugiéj strony znaczna wielu niestaranność o utworzenie nazwiska nowego, żywo czuć dają potrzebę ogólnego nomenklatora historyi naturalnéj polskiego, który niżeli zjawi się w literaturze naszéj, niech tymczasem przygotuje do niego praca niniejsza, botanikę samą na celu mająca. Przedstawiając ona w abecadłowym porządku wszystkie rzeczowniki polskie do nazywania roślin służące, zapobiegnie nadal użyciu tegoż samego wyrazu na dwa oddzielne rodzaje, a może i przyłoży się z czasem do ustalenia w języku téj części nomenklatury polskiéj.

Rozłożyłem pomiędzy najznakomitsze rodzaje roślin nazwiska ich polskie: *a)* zebrane najstaranniéj ze wszystkich naszych autorów którzy kiedykolwiek o roślinach pisali; *b)* nazwiska ludu czyli gminne; *c)* nazwiska utworzone nowo. Dla takiego rozłożenia ich, musiałem najprzód zgodzić się na jakąś stałą zasadę w przyjęciu rodzajów. Poszedłem przeto za Nomenklatorem Steudla, jako najnowszém i najzupełniejszém dziełem, mającém na celu ustalenie rodzajów w botanice. Starałem się ażeby te nadewszystko rodzaje miały nazwiska polskie, które są bez nich wspomniane lub opisane w autorach naszych, i zdaje mi się że nie opuściłem z nich żadnego. Gdyby więc który z takich nie znalazł się w Ukazicielu moim, byłoby to znakiem, że ma inne, powszechniéj u botaników przyjęte nazwisko (*). Gdyby np. szukał kto rośliny *Verea pinnata*, Nomenklator Steudla doprowadziłby go do

(*) Synonimy łacińskie, tojest nazwiska niepotrzebne w teraźniejszym stanie nauki (podług Steudla), łatwo poznać w moim Ukazicielu, po odmiennym druku.

Calanchoë pinnata, a tamby zarazem ujrzał, że tą rośliną jest *Bryophyllum calycinum*, tak znane w cieplarniach naszych pod tém ostatniém nazwiskiem.

Przejrzałem jak najstaranniéj wszystkich zielnikarzy naszych, tak w rękopisach które moich rąk doszły, jako też i w wydaniach drukiem: przewróciłem wszystkie nasze słowniki, wszystkie dzieła o roślinach dawne, wszędzie szukając jednéj tylko treści wyrazów, tojest nazwisk roślin. Wybrałem same przydatne, tojest jednowyrazowe (*) a nie rażące. I nie można też było uczynić lepszego użytku z przebiegnienia tych starych foliantów, tych wyobrazicieli wieków, w których umiejętności przyrodzone nie zaczęły jeszcze z dzieciństwa wychodzić. Żadna prawie wiadomość z tych wieków nie ma pewności, nie jest prawdą naukową, nie zda się dzisiejszym. Jakaż więc po tych ojcach botaniki naszéj pozostała nam puścizna? Oto: niektóre nazwiska roślin. Oni bliżsi początków języka, dali mu wyrazy lepsze niż my dać możemy, my tak oddaleni od pierwiastkowego stanu mowy naszéj, stanu jéj niewinności i nieskażenia przewagą cudzoziemczyzny. Nikt albowiem nie złoży dobrze wyrazu nowego ze starych, kto nie zdoła sięgnąć w źródło tych ostatnich.

Czerpając wyrazy z tych najdawniejszych źródeł, a z których je i nowsi botanicy nasi, jakoto Kluk, Jundziłł i t. d., czerpali, przedsięwziąłem zarazem wejrzeć w chronologią ich użycia (**). Nazwisko autora położone

(*) Dwuwyrazowe, jako nieprzydatne, np. *srocze gniazdo* Fal. *mlecz ogrodny* S. *leśny oset* Sl. *pościenne ziele* U. *sitowa trawa* Syr. i t. d. opuszczałem, chyba że były w którym z nowszych, jako w Kluku i t. d.

(**) Niekiedy, kładąc na dole w przypisku dawną pisownią, lub małe odróżnienia z innego autora, wskazuję historyą tworzenia się wyrazu.

za nazwiskiem rodzaju, znaczy zarazem, że u tego autora najpierwéj było użyte. Jeśli więc położony jest za niém np. *Fal.* (Falimierz), może ono znajdować się i w następnych aż do Syreniusza, Falimierz wszakże użył go najpierwszy; i nawzajem: jeśli za niém leży *Syr.* (Syreniusz), znakiem to jest, że tego nazwiska nie ma w żadnym z poprzedników Syreniusza (*). Ale omyliłby się często ktoby sądził, że te dawne nazwiska są u pomienionych autorów do tych samych roślin użyte, do których ja ich użyłem. Nie; uważałem je tylko jako wyrazy (**) i użyłem do roślin które dobrego nazwiska nie miały, idąc w tém wedle zdania Górnickiego jeszcze, który w swoim Dworzaninie (Rozm. I.) powiedział: „*Lecz gdzieby dzisiejszego słowa nie było na tę rzecz, nietylko mnie nie obrazi starożytne słowo, ale je wolę niż cudzoziemskie... I to mi się téż nie źle podoba, kiedy stworzy sobie nowe słowo, ale na polskim gruncie, albo ze dwu polskich jedno uczyni.*“ A że język nasz, jak to powszechnie wiadomo, wiele kiedyś czerpał z czeskiego, a nawet zielnikarze nasi z czeskich brali nazwiska roślin, odniosłem przeto dawność niektórych aż do *Mater Verborum*, co przez samo uszanowanie dla tak starożytnego pomnika, należącego do wieku w którym może dwa narody słowiańskie wspólną jeszcze mowę miały, uczynić mi należało.

Takiemito drogami szedłem, ażeby nomenklaturę polską roślin wykształcić i tym sposobem ku ustaleniu się ją

(*) I tak na str. 88 przyp. *Mech Ł.* znaczy, że ten wyraz *mech*, piérwszy raz objawia się w Szymonie z Łowicza. Co do jednego Falimierza winienem uczynić uwagę, że gdy mi służył niecałkowity exemplarz tego rzadkiego dzieła, przeto niejedno nazwisko ma *Sp.* któreby powinno mieć *Fal.*

(**) I dlatego przy wielu znajdują się nazwiska autorów, którzy nie pisali wyłącznie o roślinach, np. słownikarzy i t. p. nawet niekiedy poetów.

posunąć. Mimo całe przekonanie bowiem, iż większa jest nierównie zasługa naturalisty zbadać dokładnie przedmiot niż mu wynaleźć trafne nazwisko, dosyć jednak pospolitego rozsądku ażeby uznać, iż każda rzecz stworzona powinna mieć swoje nazwisko w każdym języku. Gdzież tu szukać oddzielnych nazwisk dla rzeczy mnożących się bez liczby? Francuzi i Niemcy, którzy swoją mową najwięcéj dzieł o historyi naturalnéj ogłaszają, szczęśliwsi są od nas: pierwsi że dosyć im zakończenie tylko nazwiska systematycznego łacińskiego odmienić ażeby mieć wyraz własny, drudzy że ich etymologia nieograniczone pozwolenia wydaje na składanie wyrazów dwóch na jeden. My, Słowianie, tylko do słowiańskich źródeł i sposobów uciec się w téj mierze możemy. Wskażę zaraz te źródła, wyłożę te sposoby.

Najobfitszém źródłem staropolskich nazwisk roślin, są prace botaniczne Marcina Siennika. Nikt tyle przekonanym nie był o potrzebie nazwania każdéj rośliny po polsku, nikt do podobnego nazwiska tyle ceny nie przywiązywał, nikt nie pracował gorliwiéj nad utworzeniem nowego gdzie żadnego nie było, ile ten szanownéj pamięci autor nasz XVI wieku. Dwa nieocenione z tego względu zostały nam dzieła jego. Herbarz czyli zielnik byłby tylko drugiém poprawioném wydaniem dzieła Spiczyńskiego *o ziołach*, gdyby na jego końcu nie znajdował się obszerny krytyczny spis polskich nazwisk roślin, a który jest dziełem samego Siennika. Dlategoto w przedmowie do tego zielnika, mówi jego wydawca: „*Nie dziwuy się temu, Czytelniku miły, że niektóre zioła położyliśmy w tym Herbarzu z inakszymi przezwiski aniżli w starym* (Spiczyńskiego) *były, ponieważ na różnych mieyscach różne też przezwiska maią. Ktemu y babki wedle swey fantaziey czasem ie przezywaią. Wszakże na końcu iest wykład tych*

przezwisk, któreby się zdały przytrudnieyszym ku wyrozumieniu, przez Marcina Siennika.“ Sam zaś Siennik, w przedmowie umieszczonéj na końcu książki, tłómacząc się dlaczego tak wiele spisów czyli regiestrów dodał do niéj, mówi: „*Druga* (przyczyna), *Aby téż sąśiedzi naszy widzieli iż Polska mowa corka Słowieńskiey mowy rzecz każdą umie mianować bez pomocy sąsieckiey, y rychley ona rady doda sąsiadom, niż iey od nich potrzebować będzie. Iako to przykładem prawdziwym okażę.*“ Tu dowiodłszy że Niemcy wyraz *Olschenich* z naszego języka wzięli (zob. na str. 77 przyp. pod *Libanotis)*, i że wyraz *pagur* jest słowiański, daléj mówi: „*A tak nie iedno w tym, ale y w wielu inych dodawa matka mowy Polskiey sąsiadom swym nauki, iako baba oszędziała stara, która przed laty mało nie wszemu światu gospodynią była. Czego dziś dochodzim na iey komornikoch, którzy ieszcze podziśdzień za nią pozostawszy, w każdym prawie kącie tego świata mieszkaią. Abowiem, y ktoż wie mieysce abo kraynę, gdzieby pozostalców Słowieńskich niebyło? Co gdy kto baczy, iakoż chce wątpić aby u nich niebyło starożytnego mianowania każdey rzeczy?*“

Drugiém, a dawniejszém niż Herbarz, Siennika dziełem, są jego *Lekarstwa*, książka in-4to, któréj właściwego tytułu nikt nie wie, bo nie wykryto dotąd żadnego jéj okazu, przy którymby się tytułowa karta zachowała (*). W przedmowie do tego dzieła mówi Siennik: „*Muszęć sam wprawdzie znać, iżci mi to nieprzystało, wdawać sye w rzecz thakową, która nie memu stanowi, ale ludziom uczonym przystała, a to iż syę tego ważę, iakoby prawie*

(*) Bibliograficzną wiadomość o tém w drukarni Łazarza Andrisowica w Krakowie roku 1564 wydaném dziele, ogłosiłem w Bibliotece Warszawskiéj na rok 1841, tom Iszy, str. 158.

pierwszy z Polaków, podać w pospólstwo, tak rzecz w lekarstwiech potrzebną, daiąc naukę o własnych imionach albo przezwiskach ziół rozmaitych." I dalej: „*Bo aczkolwiek*, Doctor Antonius Schneebergerus Tigurinus, *mąż ważnie uczony w naukach lekarskich: ale iż on iednak polskiego nieumieiąc, nieprzysthało nam Polakom od niego sye po polsku uczyć, ale słuszniey iemu było od nas, coby był sna wdzięczniey przyiął, niż sye od bab uczyć musiał: ale iż widział ten niedostatek w ziemi polskiey, chciał thą pracą swoią Polaki pobudzić ku lepszemu badaniu, aby w czym on pochybił, iako cudzoziemiec, oni by naprawili: a czego on niedoszedł, by oni dołożyli: y dał they swey pracey książki wydrukować u tegoż Prasownika, który y ninieysze robił, które napisem naznaczył*, Catalogus stirpium quarundam, Latine et Polonice, conscriptus anno 1557 (*), *w których książkach (iako polskiego nieumieiętny, acz kilka ziół pochybił, a kilka seth niedołożył: nie widzę aby syę za the sześć lat, który Polak uczony obudził, a iego chybę naprawił; a cożby miał dołożyć, czego niedostaie, niechce żaden w to weźrzeć, o co sąsiedzi stoią Niemcy z Włochy około syę tego pieczołuią, a prawie sye iakoby o klénoty*

(*) Nie znam tego dzieła Sznebergera, sławnego w swoim czasie lekarza, który z Zurychu *(Tigurum)* przybył do Krakowa i tam zamieszkał (a o którym tyle mówi Ossoliński w tomie II od str. 236 swoich Wiadomości historyczno-krytycznych do dziejów lit. pol.), i dlatego nie przytaczam w moim Ukazicielu jego nomenklatury. Nie spodziewam się jednak, ażeby tam było więcéj nad to, co współcześni polscy autorowie mają. Dotego, muszą to być wyrazy poprzeistaczane omyłkami druku, jak już ze zdania Siennika wnosić należy. Z powodu takich przeistoczeń nie porównywałem i tych nazwisk polskich, które ma Mentzelius w swoim *Index plantarum universalis polyglottus*, Berol. fol. 1682, 1715, a które nieraz bywają tak zmylone, że trudno się domyślić prawéj ich pisowni. Zresztą Mentzelius czerpał z zielnikarzy naszych.

wyścigaią: iuż syę też Czechowie za nimi porwali: Polacy ieszcze na onym babim Herbarzu siedzą, mniemaiąc by na tym dosyć było. Ia wstydząc syę tego częścią, iż nas cudzoziemcy, w naszey oyczyźnie po polsku uczyć maią, częścią też widząc, iż ci o to niedbaią, ktorym należy umieć, y ine uczyć: a iż też lekarstwa tych ksiąg thego potrzebowały, bo nie kożdy wié co niektóre imiona znamionuią. Udałem sye był na to, żem w Polskim ięzyku chciał tak wiele ziół mianować, ile ich Niemcy sąsiedzi naszy w ięzyku swym mianuią" i t. d. Poczciwy Siennik! myślał on to samo i do całéj historyi naturalnéj rozciągnąć, gdy niżéj mówi: „*Rzecz nie tylo potrzebna, ale téż wielce pożyteczna, nietylko ziołam imiona wiedzieć, ale téż bydła, zwierząt, ptaków, ryb y robactwa: takież y innych rzeczy, które nam Pan Bóg ku potrzebie stworzył, y pierwszego ucznia swego, tak duchem swym obdarzył: iż wszytki rzeczy mianował, które uźrzał: my przez niedbałość naszę, wyszliśmy z tego ćwiczenia, iż ledwo znamy a mianować umiemy, co z nami pod dachem iest. Aby tedy takowy niedostatek po części nas opuścił, proszę Pana Boga o przedłużenie żywota, abym zaczęthey rzeczy dokonać mogł, ku rozmnożeniu chwały iego przez dowcip ludzki, ktoremuch pomoc umyślił, przez wydanie Dictionarza obfitego, ktory niebędzieli mogł obfitszy być, tedy wżdy, da Pan Bog zrownamy z sąsieckim, ktorych Niemcy y latynowie używaią, zowąc* Promptuarium lingue latine" (*).

Z takiego rodzaju źródeł czerpałem, a których doszedłem, te czytelnik znajdzie wymienione na końcu przedmowy niniejszéj. Ale choćbym i wszystkich był podochodził i wyczerpnął wszystkie, oczywistą jest rzeczą, że

(*) Czy też ten dykcyonarz wyszedł kiedy? Ileby on światła na przedmiot nasz rzucał!

jeszczeby mi nie wystarczyły do nazwania tylu nowych i codzień przybywających w botanice rodzajów. Potrzeba było udać się gdzieindziéj: do mowy ludu, w któréj żyją wyrazy w niepamiętnych zrodzone czasach. Niezaprzeczenie źródłem najtrafniejszych nazwisk jest język pospólstwa, które na każdą niemal roślinę ma nazwisko. Ale te wyrazy są częstokroć grube jak i język: potrzeba nieraz okrzesać je, ogładzić, ażeby je godnemi wykształconéj mowy uczynić. Z tego też źródła i nasi zielnikarze czerpali: brali od ludu słowa, które się potém razem z językiem ugładzały, kształciły i upowszechniały. Widać jak nieraz przydają je roślinom wątpliwie, nawet nieprawnie, co dowodzi ile do zachowania ich wagi przywiązywali. Szukaćby ich należało z takiém staraniem, z jakiém np. Wojcicki poszukiwał pieśni i legiend; a wędrujący po różnych okolicach kraju botanik, nie mniéjby się zasłużył naukom ojczystym przez zdobycie tych nazwisk dla swego języka, co i przez wynajdowanie roślin dla swojéj flory. Najwięcéj tego rodzaju zdobyczy obiecują mieszkańcy okolic w których jest najobfitsza i najrozmaitsza roślinność. Ileżto przytoczylibyśmy roślin, których rodzaj daremnie szuka u botaników naszych nazwiska trafnego, wszakże tak pospolity, tak powszechnie znany, iż niepodobna przypuścić, ażeby gdziekolwiek u ludu naszego nie miał nazwy właściwéj! Co większa, prawidłem jest niemal, że jedna i ta sama roślina ma w języku ludu kilka dobrych nazwisk, i inaczéj tu, inaczéj tam ją zowią. Nie przydałyżby się te synonimy do ponazywania rodzajów blizkich, które, jak często w dzisiejszym stanie botaniki się zdarza, z rozdzielenia dawniejszego powstają? Przypuśćmy że przychodzi wreszcie do tego, iż jaki szczególny miłośnik ojczystéj mowy i ojczystéj flory, ogłasza zbiór prawie zupełny takich nazwisk z mowy gminu pozbiera-

nych. Wtedyto, wziąwszy pod rozwagę ostatni stan rodzajów we florze naszéj, możnaby było śmiało pomiędzy nie rozdzielić pomienione nazwiska, i już spokojnym być że język uczony ma wszystkie potrzebne. Wprawdzie uczyniłem podobnie, daleki wszakże jestem od uznania za skończoną pracy, którą miałem za cel wskazać tylko drogę dla drugich i dopomódz im do uzupełnienia dzieła przez nagromadzenie materyałów do niego. Codzień powzięta nowa wiadomość o jakiemsi trafném nazwisku gminném, dodawała mocy przekonaniu, że własném staraniem nie pozbiérałbym wszystkich (*). Jestem nawet tego zdania, a w części i poszedłem już za niém, że zkądkolwiek wzięte nazwiska rodowite: czyto z dzieł dawnych, czy z mowy ludu, choćby nie były potrzebne dla rodzajów flory krajowéj, przydać się mogą korzystnie dla tych rodzajów i gatunków obcych, o których wiadomość doszła do nas

(*) Ktokolwiek rozpatrywał się w dziełach Siennika, mógł uważać jak on w tém wiele czuł korzyści, ilekroć zdołał z naukowém rośliny nazwiskiem porównać gminne, pod którém kobiety ruskie tę samą roślinę znają. Z nowszych niemało ma zasługi Jundziłł młodszy, że nazwiska gminne swoich okolic poodnosił do naukowych. Pokazuje się, że ten ustny nomenklator jest nader bogaty w wyrazy, jeśli ogarniemy uwagą wszystkie strony kraju, w których lud tłómaczy się mową polską lub zbliżoną do polskiéj. Znakomity miłośnik botaniki, P. Wandalin Pusłowski, który wszelkie rośliny o jakich wiadomość poweźmie, z niemałym nakładem zgromadza do wspaniałego siedliska swojego, Mereczowszczyzny (gub. Grodzieńska, powiat Słonimski), i oddaje się ciągłemu ich badaniu, w jednym z listów pisanym ze swojéj okolicy do mnie, tak mówi: „...dowiedziałem się, że każda z roślin ma swoje prowincyonalne nazwanie u ludu, który ani Kluka ani Jundziłła w téj nomenklaturze nie pilnując się, tworzy zupełnie oryginalny język, ale dość sensowny. Np. jastrzębiec *(Hieracium)* zowie *nieczujwiecier*, dlatego że liście tych roślin płasko na ziemi leżąc, nie bywają poruszane od wiatru."

ze wzmiankującemi o nich dziełami klassyków greckich i rzymskich, i oddawna przez nie się upowszechniła. Po polskich zatém roślinach, piérwsze do polskich nazwisk prawo mieć powinny rośliny flory np. alpejskiéj, lub też nad morzem Śródziemném rosnące, lub naostatek na Wschodzie. Słowem tak tu postępować należy, jak postępował wielki Linneusz, z użyciem dawnych greckich i rzymskich nazwisk, do nowo przez siebie w nomenklaturze dwumiennéj tworzonych.

Teraz wypada mi zdać sprawę ze sposobu jakim tworzyć musiałem dla mnóstwa zupełnie nowych, np. amerykańskich i t. p. rodzajów, nazwiska całkiem niebyłe, a zatém nie mogące mieć żadnéj ze znanemi spólności. Wielu mniema, że w podobnych zdarzeniach dosyć jest trzymać się zasady francuzkiéj, tojest systematycznym tych rodzajów nazwiskom zmieniać tylko zakończenie, stosownie do potrzeby ich spadkowania, i postępować tym np. wzorem: *Asklepiad* O. *Cheirant* O. *Chryzantym* O. *Lobelówka* O. i t. p. Niech nas Bóg zachowa od podobnych barbaryzmów, któreby i mowę szpeciły i zrażały ku jednéj z najpowabniejszych umiejętności, botanice, nawet największych jéj miłośników! Podobne wyrazy nie należałyby do naszego słownika, a zacóż nie mamy mieć wyrazów swoich na rzeczy które Pan Bóg i dla nas stworzył? które lubo daleko od nas na kuli ziemskiéj pomieścił, zostawił nam jednak sposobność przyswajania ich sobie? Bo jakikolwiek udział w użytkowaniu z nich, możność utrzymania ich w naszéj cieplarni, nawet możność widzenia ich u nas, jest już rodzajem przyswojenia ich sobie. Czy to są nazwiska indywiduów, jak np. ludzi? Co innego w gieografii: tam nie ma potrzeby nazwiska kraju, wyspy i t. p. która tu nigdy do nas zbliżyć się nie może, zastępować naszém: sąto rzeczy jedyne i jedne, téjże

natury być powinny i ich imiona, odróżnione w grammatyce nazwiskiem własnych. Ale przedmioty natury każdy język ma prawo swojemi wyrazami mianować. Że w języku któryby chciał ściśle i całkiem niezależnie te wyrazy dla siebie formować, nie ma na to zasady stałéj, o tém każdy jest przekonany. Najlepszemi są te nazwiska rzeczy, które wyobrażenia ich tylko jednych dopuszczają, bo na sąd sprawiedliwy, wyraz od wyrazu tak się różnić powinien, jak rzecz od rzeczy. Chrzan. proso, dąb, i t. d. to są najlepsze roślin nazwiska: one wraz z językiem do którego należą, powstały. Dusza się raduje, gdy przyjdzie rodzaj co którym z takich mógł być nazwany, dusza się zasmuca gdy nadejdą agapanty, rododendrony, bignonie, kalmie i t. p.! Ale nie można podać zasady stałéj na tworzenie dziś tych pożądanych dla języka wyrazów, bo i sam język nie tworzył się podług zasady stałéj. Niezawsze przewodniczyła tworzeniu się jego wyrazów przyczyna; często wydała je czcza tylko fantazya, a tę każda narodowość oddzielną ma dla siebie. Niechaj będzie nazwisko obcém, ta fantazya potrafi je przenarodowić. Tak cytryna niezaprzeczenie powstała z *citrus*, figa z *ficus*, piwonia z *paeonia*, ćwikła z *cicla*, łubin z *lupinus*, fasola z *phaseolus*, bisior z *byssus* i t. d. Każdy jednak przyzna, że te nazwiska historycznie tylko nie są polskiemi. Dobrze że róża jest wyraźnie *rosa*, ale ta przemiana wtedy prawie nastąpiła, kiedy się stało *dwa* podobne do *duo*, a tego wszystkiego początek śledząc, doszlibyśmy może aż do epoki budowania wieży Babel. Dlatego Klukowi dobrze wypadło tą drogą otrzymać jasionek z *Jasione*, upatrek z *Eupatorium*, krocień z *Croton*, przenęt z *Prenanthes*, czystek z *Cistus*, i t. d. i każdy przyzna, że to są wyrazy brzmienia czysto polskiego. Ale téż łatwo i nadużyć tego sposobu, skoro się poważymy tworzyć z *Elatine*

ełatynek, z *Nardus* narduszek, z *Sanicula* zankiel, z *Switenia* świtek, z *Zinnia* cynka i t. d. w którychto wyrazach uczuć można od razu pochodzenie obce.

Przyznam się jednak, że wolę oznaczenie rodzaju takiém fantastyczném, chociażby nawet i niebardzo trafném nazwiskiem, niżeli, jak się często nowszym botanikom naszym, szukającym naprędce wyrazu, zdarzało, nazwanie go zdrobnieniem nazwiska rodzaju innego. Według praw grammatycznych wyraz zdrobniały, będzie zawsze należał do swojego niezdrobniałego. Dlatego taki wyraz nie odznaczy nigdy należycie rodzaju, bo piérwszém zawsze znaczeniem jego będzie tamten niezdrobniały w stanie zmalenia lub niedojścia. Zupełnie to nie przypada do języka naukowego, którego piérwszą zaletą jest ścisłość. Czuł to już młodszy Jundziłł, który *Oxalis* nazwał *kwaśnicą*, dlatego zapewne ażeby uniknąć *szczawik*, chociaż ostrożność jego była zbyteczną w takim szczególnym przypadku, w którym powszechny zwyczaj dostateczną wyrazistość różnicy nadał. Wszak i w pospolitym języku naszym, rozumiemy że np. wódka nie jestto mała woda, kołnierzyk nie jest mały kołnierz, wymówka nie jest wymowa i t. d. Rzecz jednakże szczególna, że ten sam Jundziłł, który się tak bał szczawiku, śmiało tworzył jaskierek (*Ceratocephalus*), jaśminek (*Philadelphus*), cząberek (*Satureia*) bo *Thymus* jest u niego cząber.

Jakkolwiek Górnicki jeszcze (*l. s. c.*) pozwolił ze dwu polskich jedno słowo uczynić, przywileju jednak tego ostrożnie należy używać, ażeby władając wyrazami polskiemi, nie złożyć z nich niemieckiego. Niemiecki język odznacza równa greckiemu ta łatwość składania wyrazów w jeden. Gdyby ona zatém i dla polszczyzny, bez obrazy jéj, służyła, bylibyśmy w zupełnym stanie dogodzenia

sprawiedliwemu życzeniu tych, którzy sądzą, że najlepsze są nazwiska rodzajów nowych, gdy wyrażają, jak w języku systematycznym, główne ich botaniczne cechy. Prócz że życzeniu temu i zkądinąd nie byłoby można całkowicie dogodzić (*), powstawałyby w języku zbiegi tak rażące jak skrzypcodrzew, jodłoświerk i jodłolbrzym, chrzanoburak i burakochrzan i t. d. i wkrótce uczyniłyby ten język niepodobnym do zawładnienia. Są wprawdzie i w polskim języku rzeczowniki złożone, ale nie ma w nim, jak w greckim i niemieckim, granicami nieokréślonéj wolności składania. Jakież są tedy?—Oto takie jakie się dały złożyć przez szczególne i przypadkowe nadanie się ku sobie pierwiastków. Najlepsze wyrazy polskie złożone, są te w których składzie przynajmniéj jeden z pierwiastków jest niecały, urwany, zadawniony albo téż i całkiem zatracony. Każdy to przyzna kto wejrzy w skład dobrych wyrazów *czarnobyl*, *niedoperz*, *Starodub*, *Biłgoraj*, *kaznodzieja*, *wojewoda* i t. d. Pełno ich mamy w nazwiskach miast i wsi naszych, w nazwiskach herbów szlachty i t. d. najtrafniéj poskładanych. Tam znajdziemy najlepsze ich wzory; co większa, jako nazwiska z zaginionéj religii pogan przydały się Linneuszowi do oznaczenia niemi tylu

(*) Główną zawadą na téj drodze tworzenia rodzajowych nazwisk, jest nieustalenie terminologii, a która nigdy się nie ustali, jako idąca zawsze za postępami fizyologii. Lepsze już nierównie nazwiska wyrażające tę rośliny własność, która od razu zmysły każdego uderza; takiemi nawet zbliża się umiejętność ku jednemu z najogólniejszych celów swoich, żeby nie dla samych uczonych zrozumiałą była. Do najgorszych nazwisk te liczę, które prawie nie różnią się od siebie, jak np. u Kluka *goździk* i *gwoździk*, *szaleń* i *szaléj*. Wypada nawet ustalić pisownią w takich wyrazach, jak *trzebula* J. i *trybula* K. *wieczornik* J. i *wiecznernik* K. *miesiącznik* J. i *miesięcznik* Jm. zwłaszcza gdzie taka różnica w literach pociąga ją i w znaczeniu.

istot lądowych i wodnych, tak nieraz gotowe dla nich znajdziemy polskie w saméj heraldyce naszéj, i dopomożemy wiekowi do wywłaszczenia ich ze znaczeń, które im w historycznem tylko wspomnieniu zostawia.

Lecz wszystkim tym postrzeżeniom szczególnym przewodniczyło jedno ogólne, na które może nie wpadali poprzednicy moi. Widzimy że język nasz, uważany w samych tylko dobrych wyrazach swoich, tworzył je rozmaitemi sposobami, i każdym pewną ich liczbę utworzył. Jest on więc teraz jakby ciałem, mającém w swoim składzie pewny stosunek pierwiastku z téj wynikłego zasady, pewny z innéj i t. d. Strzeżmyż tego samego stosunku przyczyniając mu wyrazów nowych, jeśli nie chcemy ażeby się stał ciałem natury innéj. To nas powinno zarazem ostrzedz, że żadna nauka nie może na tworzenie swoich technicznych wyrazów przyjmować zasady jednéj. Utwórzmyż np. w historyi naturalnéj za wiele wyrazów składanych, a zaraz uczujemy, jeśli mamy narodowe ucho, że tam nie będzie brzmienia takiego, jakie jest brzmieniem mowy polskiéj. Nawzajem niech przybędą w jakiéj naukowéj gałęzi języka nawet wyrazy spolszczone, byle one nie przewyższały znacznie stosunku takichże wyrazów w mowie pospolitéj, język nie dozna z tego przybytku żadnéj widocznéj skazy. Przybędzie tylko mieszaniny, ale się ona nie odmieni w swoich własnościach, jeśli podolewamy do niéj wszystkiego tego z czego się składa, a w takim stosunku w jakim je miała.

Otoż jak uważałem przedmiot którego wykonanie pod sąd publiczny oddaję. Powtarzam, że nie śmiem powiedzieć, ażeby to była ukończona praca: jestto tylko myśl rzucona, którą jedynie botanicy głębocy i wyłącznie przedmiotowi swojemu oddani, do końca wyrobić mogą. Powie może niejeden, iż tylko przy tym prawo na-

zywania roślin, kto opisując je nazywa. Ale dziś historya naturalna potrzebuje takiego mnóstwa wyrazów coraz nowych, iż naturalistę musi koniecznie wspierać lingwista. Od krytycznego rozważenia nazwisk roślinnych polskich zacząć chciałem, ażebym przeszedł następnie do nazwisk zwierząt, i w téj nomenklaturze co zbytecznego odrzucił, co potrzebnego dodał. Czyniąc to dziś co do botaniki, nie narzucam nikomu praw, tylko je pod roztrząśnienie każdego poddaję, i spodziewam się że książka która reguluje rodzaje i pod każdy, w abecadłowym zapisany porządku, powołuje wszelki wyraz polski którego kiedykolwiek jaki autor polski do oznaczenia go użył, już przez to samo okaże się książką użyteczną, że nieraz uwolni przyszłego roślinopisarza od mozolnego szukania pomienionych wyrazów w dziełach dość obszernych i licznych. A stokroć szczęśliwy będę, jeżeli razem zapobiegnie szkodliwemu lub niepotrzebnemu tworzeniu nazwisk naprędce, których potém wypierać się musi język, pozbywać nauka. Bo czy nie skutkiem tego powstaje np. jagodnik, i pod *Basella* i pod *Prinos*; czy nie skutkiem tego jeden i tenże sam wyraz u każdego autora pod inny przechodzi rodzaj, tak iż ten dobry i częstokroć powszechnie w języku znany wyraz, nie wiadomo czego jest nazwiskiem? Dzisiejsza ścisłość w umiejętnościach nie może zezwolić na to bezprawie, którego dopuszczano się w wiekach dawniejszych, kiedy wyobrażenia jeszcze o układzie nie miano. „*Nec graeci nec latini, nec poloni scriptores conveniunt in herbarum plurimarum nominibus, ideo non mirandum, si aliter apud alios reperies*“ wyrzekł z najspokojniejszym umysłem *Cnapius in Thesauro*, lecz to wyrzeczenie jego wystawia dawną botanikę w świetle. w którém nie pragnęlibyśmy widzieć dzisiejszéj. Spodziewam się tedy, że praca moja wstrzyma niejednego z przy-

szłych autorów, od użycia za nazwisko rodzajowe wyrazu takiego, który już do oznaczenia rodzaju innego jest użyty: że zapobiegnie nagannemu obiéraniu nazwisk zwierząt dla roślin (*śniegula* J. *kazuar* W. *indyczka* P. *pluskwa* K.), lub niedorzeczniejszemu jeszcze nazywaniu ich wyrazami, które oznaczają wcale inne przedmioty (*panienka* W. *lichtarz* W.).

Lubo w moim Ukazicielu przytoczyłem z autorów niejedno nazwisko niedorzeczne, rażące lub pod żadnym względem nie przydatne, uczyniłem to wszakże dlatego tylko, ażeby się tém jawniéj odkryła potrzeba nowego. Jeśli zaś niejedno z takich opuściłem, czytelnik tém szczęśliwszy wybór między pozostałemi uczynić może. Po większéj części ten mi się wyraz zdawał być najstosowniejszy dla rodzaju, który bezpośrednio za nim kładę. Uważałem troskliwie na zachowanie pisowni w wyrazie, bo i co do tego autorowie popełniali omyłki (*lebiotka* K. za *lebiodka*; *rybitrud* Bs. za *rybitrut* i t. p.) (*). Miałem jeszcze zamiar przy niektórych wyrazach wskazać i ich grammatyczną odmianę, co jednak późniéj uznałem za zbyteczne pisząc dla Polaków, lubo to nie nowina u nas że pisarz nie zna swojego języka. Zarzut ten mógłbym uczynić np. obudwu Jundziłłom, którzy wyrazy *gorycz*, *wrotycz* i *czerwień* do rodzaju męzkiego nakłonić chcieli.

Że niektóre z wyrazów moich istotnie potrzebnemi były, dowodem tego jest, iż udzielone dawniéj ogrodni-

(*) Wyrazy nowo ukazane w języku, często ten los spotyka, że przenosząc się potém z dzieła do dzieła, łatwo ulegają omyłkom drukarskim, które tym sposobem dziko je przeistaczają, tak iż często dojść nie można rzeczywistego ich stanu. Pełno tego przykładów w miejscach które oznaczyłem: (sic). Więc i dlatego potrzebny jest słownik, któryby wskazywał jak powinny być pisane.

kom, stale odtąd powtarzają się w ich corocznych katalogach, a ztamtąd już i po uczonych rozeszły się pismach. Wiele z nich i mój brat w swojéj Florze przyjął, a że czytelnik jego miałby prawo zapytać się na jakiéj tym sposobem zasadzie od nomenklatury poprzedników odstąpił, postanowiłem do jego pracy załączyć moję całą, która wszelkie tego rodzaju pytania rozwiązuje.

OBJAŚNIENIA SKRÓCEŃ.

AB. Nazwiska roślin Grekom starożytnym znanych, na język polski przetłómaczone, w Dzienniku Wileńskim Um. i Szt. na r. 1827, tom 2gi str. 411 i 437, *tudzież oddruk. osobno* w Wilnie 1827 8vo *(Praca Andrzejowskiego i Bessera)* (*).

Andrz. Rys botaniczny krain zwiedzonych, w podróżach pomiędzy Bohem i Dniestrem od Zbruczy aż do morza Czarnego, odbytych w 814, 816, 818 i 822, p. A. Andrzejowskiego. Wilno, 1823, *tudzież ciąg drugi* (w latach 1823 i 1824) *tamże* 1830, in-8vo.

B. Botanika dla szkół narodowych, podług prospektu Pawła Czenpińskiego, przez X. Krzysztofa Kluka, w Warszawie 1785.

Bib. Biblioteka fizyko-ekonomiczna, nauczająca i bawiąca. Rok 1788, czyli rok piérwszy i t. d. w Warszawie 1788 in 8vo *(Od str. 109 polska nomenklatura roślin pastewnych).*

Bs. Botanika stosowana, czyli wiadomość o własnościach i użyciu roślin w handlu, ekonomice, rękodziełach, o ich ojczyźnie, mnożeniu, utrzymywaniu, według układu Linneusza, przez X. B. Jundziłła historyi naturalnéj vice-professora, w Wilnie 1799, 8vo.

C. Botaniki ogólnéj roślin jawnopłciowych J. R. Czerwiakowskiego zeszyt piérwszy i drugi, w Krakowie 1841, 8vo.

Ch. Wykład początków historyi naturalnéj i t. d. tom drugi, obejmujący botanikę Adryana de Jussieu, przełożoną na język polski przez p. Chałubińskiego *(Dzieło dotąd w druku zostające).*

Cnap. Knapiusza słownik łacińsko-polski, znany pod tyt. *Thesaurus* i t. d. *(Porównywałem różne wydania).*

(*) Tę nomenklaturę późno otrzymawszy, kładę na końcu, w Dopełnieniach.

Cresc. Piotra Krescentyna księgi o gospodarstwie y o opatrzeniu rozmnożenia rozlicznych pożytkow, każdemu stanowi potrzebne. Drukowano w Krakowie u Heleny Floryanowey Roku 1549, fol.

Cz. Myśli różne o sposobie zakładania ogrodów, przez J. C. (*znam tylko wydanie drugie w Wrocławiu,* 1808 4to).

D. Wybór roślin krajowych dla okazania skutków lekarskich ku użytkowi domowemu, przez J. Dziarkowskiego Wet. i Emer. wydany w Warszawie 1821.

Dict. 1541. *Kilka nazwisk przytoczyłem z* Dictionarius trium linguarum latine, teutonice et polonice, potiora vocabula continens nunc denuo pluribus in locis auctus etc. *na końcu:* Impressum Cracovie per Hieronymum Vietorem Anno domini 1541, in-8vo.

Erndt. Warsavia physice illustrata etc. autore Christiano Henrico Erndtelio. Dresdae, 1730 4to (*gdzie jest na końcu, z osobną numeracyą stronnic:* Viridarium Warsaviense sive Catalogus plantarum circa Warsaviam crescentium. *Przy wielu dołączone nazwiska roślin polskie, częstokroć bardzo błędnie wypisywane).*

F. Historya naturalna przez Funke, przełożona podług czwartego wydania Lippolda, przez Alexandra Kuszańskiego, w Wrocławiu 1820 (*Przytoczyłem kilka polskich nazwisk roślin z tego, równie jak wszystkie Wrocławskie, niedołężnego przekładu niemieckiego autora).*

Fal. Stefana Falimierza herbarz czyli zielnik, drukowany 1534 in-4to min. (*Exemplarz miałem niecały, bo dopiero od stron.* 15).

Gołęb. Gołębiowskiego znane dzieło *Ubiory w Polszcze*, Warsz. 1830 in-8vo, w którém wymieniane są niektóre rośliny.

Haur. *Niektóre przytoczenia z jego dzieła:* Skład albo skarbiec i t. d.

J. Opisanie roślin w prowincyi W. X. L. naturalnie rosnących, według układu Linneusza, przez X. B. S. Jundziłła S. P. w Wilnie 1791, in-8vo.

Jm. Opisanie roślin w Litwie, na Wołyniu, Podolu i Ukrainie dziko rosnących i t. d. przez Józefa Jundziłła, w Wilnie 1830, in-8vo.

JW. Tak oznaczam Florę mojego brata.

K. Dykcyonarz roślinny, w którym podług układu Linneusza i t. d. tomy trzy, przez X. Krzysztofa Kluka, *pierwsze wydanie* w Warszawie r. 1786—1788.

Ln. Powszechne Ogrodnictwo obejmujące uwagi nad zakładaniem ogrodów, ogólne zasady uprawy roślin i t. d. przez Michała Czepińskiego, w Warszawie 1841, in-8vo.

Ł. Nomenclatura et interpretatio polonica herbarum nostratium et nonnullarum exoticarum secundum seriem alphabeti, *w znaném dziele:* Aemilius Macer de herbarum virtutibus etc. per Simonem de Lowicz. *Z Bentkowskim uważam to dzieło za dawniejsze od zielnika Falimierza, tém bardziéj że Jundziłł nie przytacza dowodów na jakich oparł odniesienie go do r.* 1537.

M. Spis roślin w pomarańczarni i szklarni Zakładu ogrodniczego w Medyce, wsi w Galicyi, cyrkule Przemyślskim leżącéj. Lwów, w drukarni Piotra Pillera 1838, 1841.

MV. Mater Verborum, *starożytny pomnik języka Czeskiego z r.* 1202, *wydrukowany w* Die ältesten Denkmäler der böhmischen Sprache, von Safarik und Palacky, 4to.

ms. Rękopis dawny z różnemi lekarskiemi traktatami oprawionemi w jednę księgę in-4to, należącą dziś do biblioteki hrabiów ord. Zamoyskich. Na początku: Liber quidam medicinalis introductorius etc. *pewnie przez dra Piotra Grzymałę, a następnie:* Vocabula multa secundum ordinem alphabeti in polonico exposita medicinalia, *na którego końcu:* „Expliciunt vocabula valentia pro medicinis sub Anno Dni 1468 ipso die Felicis & Aucti martyrum.“ *Jestto dla mnie najdawniejsze piśmienne źródło nomenklatury botanicznéj polskiéj, z którego zdaje się, i Szymon z Łowicza czerpał. Pisownia wyjawia Niemca:* wolhowe ijaszytzky *(wołowe języczki)*, pothszosch *(podczos)*, paczyperszczecz *(pięćperst)*, schywokhost *(żywokost)* i t. p.

O. Ogrodnictwo, albo katalog roślin znajdujących się w ogrodach Iwankowskich, porządkiem alfabetu ułożone, *w dwunastym tomie* dzieł Piotra Siemiątkowskiego, w Warszawie r. 1821 *wydanym. Dzieło to jest pełne grubéj niewiadomości.*

Ostr. Myślistwo z ogary Jana hrabie z Ostroga, wojewody Poznańskiego, w Krakowie, 1649.

P. Pomnożenie Dykcyonarza roślinnego ś. p. X. K. Kluka, przez J. Dziarkowskiego i K. Siennickiego. *Dzieło pod każdym względem niedołężne i niedokończone, którego ostatni tom 4ty S—Z nie wyszedł. Pierwszy A—C i drugi D—M, wyszły r.* 1824, *trzeci M—S r.* 1826, in-8vo.

p. znaczy patrz.

R. Roślin potrzebnych, pożytecznych, wygodnych, osobliwie krajowych, albo które w kraju użyteczne być mogą, utrzymanie, rozmnożenie i zażycie, przez X. Krzysztofa Kluka kanonika Kruświckiego proboszcza Ciechanowieckiego, w Warszawie, Tom I r. 1777. Tom II. 1778. Tom III 1780, in-8vo. *Niektóre tylko z wymienionych w tém dziele roślin, mają dodane sobie nazwiska Polskie.*

Rz. Historia naturalis curiosa Regni Poloniae, Magni Ducatus Lituaniae, annexarumque provinciarum in tractatus XX divisa, ex scriptoribus probatis *i t. d.* desumpta, opera P. Gabrielis Rzączyński Soc. Jesu. Sandomiriae, Anno 1723, 4to.

Auctuarium Historiae naturalis regni Poloniae Magnique Ducatus Lithvaniae annexarumque Provinciarum in puncta XII ex scriptoribus probatis servata primigenia eorum *i t. d.* desumptum, opus posthumum P. Gabrielis Rzączyński Soc. Jesu. Gedani 1742, 4to.

S. Herbarz, toiest zioł tutecznych, postronnych, y zamorskich opisanie, co za moc maią, a iako ich używać, tak ku przestrzeżeniu zdrowia ludzkiego, iako ku uzdrowieniu rozmaitych chorob. Teraz nowo wedle Herbarzow dzisieyszego wieku, y inych zacnych Medyków, poprawiony. Przydano Alexego Pedemontana księgi ośmiory, o taiemnych a skrytych lekarstwach i t. d. w Krakowie, w drukarni Mikołaia Szarffenberga (*dedyk.* 1568). *Na końcu tego dzieła znajduje się obszerny abecadłowy spis nazwisk roślin, pod tyt.* Wykład *i t. d. przez Marcina Siennika ułożony* fol.

Sl. Marcina Siennika lekarstwa wydane u Łazarza Andrysowicza, w Krakowie 1564, 4to. *Bez tytułowéj karty.*

Sp. (Hieronyma Spyczyńskiego R. C.) o ziołach tutecznych y zamorskich y o mocy ich, a kthemu kxięgi lekarskie wedle regestru niżey nowo wypisanego, wssem wielmi użyteczne. Craccoviae apud haeredes Marci Scharfenberger Civis ac Bibliopolae Cracoviensis Anno M.D.LVI.

Sta. O ziemiorodztwie Karpatów i innych gór i równin Polski, przez Stanisława Staszica, w Warszawie, r. 1815, 4to.

Strm. Ogrody północne, czyli zbiór wiadomości o rozmnażaniu i pielęgnowaniu drzew owocowych i t. d. przez J. Strumiłłę. *Służyło mi wydanie 3cie, Wilno* 1834.

Syr. Zielnik Herbarzem z ięzyka łacińskiego zowią, To iest Opisanie własne imion, kształtu, przyrodzenia, skutkow y mocy ziół wszelkich, drzew, krzewin y korzenia ich, kwiatu, owoców, soków, miasg, żywic y korzenia do potraw zaprawowania, Także trunkow, syropow, wódek, lektwarzów, konfektów, win rozmaitych, prochów, soli z ziół czynioney, maści, plastrów i t. d., pilnie zebrane a porządnie spisane przez D. Simona Syrenniusa. *(Na końcu:)* w Krakowie, w Drukarni Bazylego Skalskiego w Marcu, roku pańskiego 1613, fol.

Sz. Opisanie drzew i krzewów leśnych Królestwa Polskiego, wydane przez Michała Szuberta Doktora Filozofii, Professora Królewsko-Warszawskiego Uniwersytetu i Szkoły szczególnéj leśnictwa i t. d. w Warszawie, 1827, in-8vo.

U. Herbarz polski; Toiest o przyrodzeniu ziół y drzew rozmaitych, y innych rzeczy do lekarstw należących, księgi dwoie, Doctora Marcina Urzędowa kanonika niekiedy Sędomierskiego: y Iaśnie oświeconego Hrabie Pana, Pana Iana z Tarnowa Kasztellana Krakowskiego, y Hetmana Wielkiego Koronnego, etc. Medyka. W Krakowie w Drukarni Łazarzowey Roku Pańskiego 1595, fol.

Urs. Ursinus (Niedźwiedzki) Grammatica *którą przytacza Linde w swoim Słowniku.*

v. znaczy nazwisko pospolite, tojest albo w potocznéj mowie, albo w języku ludu używane.

W. O hodowaniu, użytku, mnożeniu i poznawaniu drzew, krzewów, roślin i ziół celniejszych i t. d. dzieło miłośnikom ogrodów poświęcone przez Stanisława Wodzickiego. Tomów VI w Krakowie, tom I 1818 a drugie wydanie 1824, tom II bez roku, a drugie wyd. 1827, tom III 1820 a powtór. 1827, tom IV i V 1825, tom VI 1828, 8vo.

Włód. W znanem dziele Włódka O naukach wyzwolonych, *znajduje się na końcu słowniczek, a w tym niektóre nazwiska roślin.*

Wy. Zielnik ekonomiczno-techniczny, czyli Opisanie drzew, krzewów i roślin dziko rosnących w kraju, jako też przyswojonych, z pokazaniem użytku ich w ekonomice, rękodziełach, fabrykach i medycynie domowéj, z wyszczególnieniem jadowitych i szkodliwych, oraz mogących służyć ku ozdobie ogrodów i mieszkań wiejskich, ułożony przez Józefa Gerald-Wyżyckiego, tomy II, w Wilnie, 1845.

Z. Theodora z Zawad Zawadzkiego herbu Rogala, Pamięć robot y dozoru gospodarskiego, w każdym miesiącu. W Krakowie r. 1647.

Innych tytuły, w przypiskach na dole umieszczam, lecz tę jeszcze uwagę czynię, że nomenklaturę oznaczoną Jar. *należy raczéj oznaczyć przez* S. G. *jako podpis artykułu w którym się ukazała pierwotnie, umieszczonego* w Dzienniku Wileńskim Um. i Szt. na r. 1829, od str. 207, *pod tyt.* O roślinach żubrom upodobanych, jako też innych w puszczy Białowiezkiéj.

I.

A.

Abies **Świerk** ***W. Sz.*** **p.** ***Pinus.***
Abroma **Niekarmia.—Ślaz kakaowy** ***W.***
Abrotanella **Proszczek** ***ms. Ł.***
Abrus **Modligroszek.—Paciorkowiec** ***M.*****—Paciorki** ***W.***
Acacia **Ostostręczyna** ***S.*** *** — (Czułek** ***P.*** **Czułodrzew** ***M.*** **do** ***Mimosa*****).**
— *albida* (Mimosa senegal), akacya *K.*
— *julibrissin* (Mimosa julibrissin), jedwabne drzewo *W.*
Acalypha **Ostka.**
Acanthospermum **Sredział.**
Acanthus **Rozdzieniec** ***S. Jm.*****—Cierniec** ***C.*** **(do** ***Cactus*****) —Barszcz** ***P.***
— *mollis*, niedźwiedzia łapa *P.*
— *spinosus*, dzika *P.*
Acer **Klon** ***Cresc. K.*** **klonina** ***v.*****—Klonica** ***MV.***
— *austriacum*, czarnoklon *Andrz.*
— *platanoides*, platan *Cz.*
— *pseudoplatanus*, jawor *v. Jm.* (do *Platanus*).
— *tataricum*, poklon *v. Jm.*— nieklon *v.?*
Achania **Proświrniak—albo Ślaz mexykański** ***W.***

* Ostrostrężyna (sic) *Syr.*

Achillea Krwawnik *ms. Ł. Jm.* — Złocień *K.* (do *Lonas*) — Żeniszek *J.*(do *Ageratum*).
— *ageratum*, żeniszek *K.*
— *millefolium*, krwawnik *K.*
— ptarmica *kichawiec K.* p. *Ptarmica vulgaris.*

Achimenes Ogniploń.

Achlya (alg.) *Leptomitus*, Pleśniara.

Achras Muślisłok. — Pigwica *Ch.*

Achyranthes Plewikwiat. — Grzebyki *M.*

Achyrophorus Piegawiec. *
— *maculatus* (Hypochaeris maculata).

Acicarpha Żegota.

Acioa Jądrzyn.

Acnida Przeciszek.

Aconitum Tojad *Syr. K.*—Piekielne ziele *S. B.*
— *anthora*, morzymord *Syr. K.*
— *lycoctonum*, tojeść *K.* (do *Lysimachia*)—wilkomord *W.*
— *napellus*, mordownik *Syr. K.*—czarnobyl *v. MV. J.* — bernardyn *hort. J.*

Acorus Tatarak *v.*—Kalmus *K.*—Ajer *Jm.*
— *calamus*, kalmus *v.*—tatarak *v.*—tatarski korzeń *ms.*—tatarskie ziele *Ł. K.*

Acrocomia (palm.) Wybłocznia.

Acrostichum Paprotnik *Syr. K.* — Podkolan *J.* (do *Platanthera*).
— *ilvense*, karlik *K.*
— *marantae*, kamiennik *K.*

Actaea Czerniec *J.* — Czarny korzeń *S. K.* — Czarnokorzeń *Cz.*
— *cimicifuga* (Cimicifuga foetida), pluskwica *Gorski.*

Actinomeris Nieżyczło.

Adansonia Światogłęd. — Baobab *F.* — Małpi chleb *M.*—Chléb małpi i małpi owoc *W.*
— *digitata*, baobab.

Adelia Okwitnia.

* *Z piegawy łuk S.*

Adenanthera Masielina.—Gruczołkowiec *W.*
Adenocarpus Szczodrzyn.—Szczodrzeńczuk *M.*
Adenostemma Jałżyn.
Adenostyles Przeniewierka.
— *glabra* (Cacalia alpina).
Adiantum Złotowłos *K.*
— *cap. Ven.* Matki bożej włoski *Fal. R.*—Panny Maryi włoski *Ł.*
Adlumia p. *Corydalis.*
Adonis Miłek *Syr. v.W.*—Gorzykwiat *ms. Fal.* * *Jm.*
Adoxa Piżmaczek *Jm.*—Piżmowe ziele *K.*—Piżmowiec *J.* (do *zool.*).
Aecidium (bdl.) Proszník.—Płaskogrzyb *P.*
Aegiceras Kośmin.
Aegilops Twałek.
Aegiphyla Płośnia.
Aegle Niedan.
Aegopodium Śnitka *J.*—Kozia stopa *Syr.* ** *K.*
— *podagraria*, podagrycznik *Syr. K.*
Aegopricon (*Maprounea*) Koziskok.
Aeluropus (tra.) Czerwietlica.
Aërides Pienisława.
Aeschynomene Żywopłon *Wld. ex Cnap.*
Aesculus Kasztan *K.*—Kasztan koński *** *W.*—Kasztanowiec *C.* (do *Castanea*).
— *hippocastanum*, gorzki *K.*
Aethalium (bdl.) Gniłek *Jm.*
Aethusa Blekot *J.*—Szaleń *K.* (do *Cicuta*)—Mordownik *Syr. Jm.*
— *cynapium*, blekot *K.*—szaleń *J.*—oman v. (do *Inula*).
— meum, *oleśnik P.* p. *Meum athamanticum.*
Afzelia Zakrwin.
Agapanthus Zielipan.—Lilia afrykań. *P.*—Agapant *M.*

* Starzy mają *gorzekwiat*, pewnie *gorejący kwiat*. Gorzykwiat *S. Syr.* Gorzykwit *Rz.*
** Kozia stopka.
*** Marrony *Cresc.*

Agaricus **Rydz** ***Syr.*** **— Bedłka** ***J.*** **— Bedłka liściowa** ***K.***

— *acris*, rydz czarny *Jm.*
— *atramentarius*, czernidło *v. Jm.*
— *campestris*, pieczarka *K.*
— *cantharellus*, pieprznik *K.*— gąska *J.*
— *cinnamomeus*, gołąbek *K.* — hołubki *Syr.*
— *comatus*, kołpak *Jm.*
— *decipiens*, jelonek *K.*
— *deliciosus*, rydz *K.*
— *dryophilus*, opieńka osinowa *Jm.*
— *emeticus*, syrojeszka *v. Jm.* — syroiczka *Rz.*
— *fimetarius*, gnojnik *Jm.*
— *flavovirens*, zielonka *K.*
— *georgii*, syrojeszka żółta *Jm.*
— *hypnorum*, mszarowa *Jm.*
— *incurvus*, radówka *v. J.*
— *integer*, czartopłoch *K.* – syrojeszka *J.*
— *lactifluus*, chrząszcz *K. v.* — świniarka *v. J.*
— *lepideus*, łuszczkowata *Jm.* — podpora *v.*—wężówka *Rz?*
— *melleus*, opieńka *K.*—opieńka brzozowa *Jm.*
— *muscarius*, muchomor *Syr. K.* — muchomorka *S. l.* — muchorówka *U.* — muchar *v.* muchowadź *Z.*
— *pantherinus*, muchomor plamisty *Jm.*
— *piperatus*, mleczaj *Jm. v. J.*—hruzd, chruszcz *v. Wy.*
— *var.* hruzda *v. Jm.* (*cf.* hruzd *Rz.*).
— *russula*, syrojeszka *Jm.*
— *solitarius*, muchomor biały *Jm.*
— *torminosus*, wełnianka *Rz. J.*
— *trivialis*, świniarka *Jm.*
— *virescens*, zielonka *J.*
— *virgatus*, pod-zielonka *Jm.*

Agasyllis **Laniczyściec** ***S.***

Agathaea **Pelwa.**

— *amelloides* (Cineraria amell.).

Agathis **Przerosna.**

Agathophyllum **Gryzłok.**

Agathosma **Poświeź.**

Agave **Tęża.—Agawa** ***F.***

Ageratum **Żeniszek** ***S.***

— coelestinum p. *Coelestina ageratoides.*

Aglaia **Słocin.**

Agrimonia Rzep' *S. K.* (cf. *Xanthium*).—Rzepik *ms. Ł. B. J.*—Parzydło *B.* (do *Spiraea*).
Agrostemma *Kąkolnica K.* * p. *Lychnis.*
Agrostis Mietelnica *K.*—Miotła *Syr. Jm.*
— arundinacea p. *Calamagrostis.*
— *stolonifera*, pyrzowka *W.*
Agyneia Goniara.
Ailanthus Chiwian.
Aira Śmiałek *K.*
— aqualica p. *Catabrosa.*
— caerulea p. *Molinia.*
— caespitosa p. *Deschampsia*
— canescens p. *Corynephorus.*
— cristata p. *Koeleria.*
— elegans p. *Airopsis.*
Airopsis Swobodka.
— *agrostidea* (Aira elegans).
Aitonia Świetlan.
Aiuga Gądziel *K.*—Dąbrówka *Jm.*—Iwa *U. J.*—Iwinka *S.*
Aizoon Pryszczyrnica *Syr.*
Alangium Wyrzeczka *Ch.*
Albuca Ptaszla.—Ptasie mleko *W.*
Alcea *Topolówka K.* — Róża ślazowa *R.*—p. *Althaea.*
— rosea (*Althaea*).
Alchemilla Przywrotnik *ms. Ł.* ** *J. B. R.*—Nawrotnik *P.*—Lwia łapa *W.*— Gwiazdki *Syr.*—Gwiazdosz *K.* (do *Aster*).
— aphanes p. *Aphanes.*
— *vulgaris*, przywrotnik *K.* —gęsie łapki *v. J.* —nawrotek *v. w okol. Warsz.*
Alchornea Łaskornia.
Aldrovanda Szumotlina.

* Kąkolica *ms. Fal.* Kąkolnica *Syr.* Kluk w nazwaniu tego rodzaju poszedł za Syreniusza: „kąkolnica (a nie kąkol)" i t. d.

** Przewrotnik *Ł.* — Przywrot i przywrotnik *Sl.* —„ Przywrot u bab ruskich" *U.*

Aletris **Judrnia.—Mącznica** ***W.***

Aleurites **Kroplan.**

— *laccifera* (Croton lacciferum), laka.—Krocień lakowy *P.*— lakorodny *F.*

algae wodorosty *C.* —zabierzyny morskie *Urs.*

Alhagi **Bożodajnia.**

— *mannifera* (Hedysarum alhagi), manna *F.*

Alibertia **Głożan.**

Alisma **Żabieniec** ***K.*—Żabiniec** ***Jm.*** ***(cf.*** **Żabik** ***ms.).***

— *plantago*, babka wodna *S. K.*

Allamanda **Dzierbian.**

Alliaria ***Czosnaczek JW.*** **p.** ***Erysimum.***

Allionia **Wędrychota.**

Allium **Czosnek** ***ms. Ł. K.***

— *ampeloprasum*, płodziszek *Sl. K.* —winniczny *U.* — pór dziki *Jm.*

— *ascalonicum*, szalotka K.—szarlotka *Jm.*

— *var.* tatarka, siedmioletka *R.*

— *cepa*, cebula *ms. Cresc.*

— *fistulosum*, płodzist *v. Jm.*

— *moly*, żółty *P.*

— *porrum*, pór *ms. Cresc. K.*

— *schoenoprasum*, szczypiorek, tatareczka *K.*—trybulka *Jm.*

— *var.* tatarka, siedmioletka *R. v.*

— *scorodoprasum*, rokambuł *K.*—łuczyczosnek *S.*

— *victoriale*, siatkowy *P.* —szygwurcz *U.*

— *vineale*, luk *ms. Ł.* (*) *K.*

Allophyllus p. ***Schmidelia.***

Alnus **Olsza** ***MV. Cresc. Jm. Sz.*** **olszyna** ***Cresc.*** — **Olcha** ***Cz.***

— *glutinosa* (Betula alnus), olcha *v. Jm.* —olsza *K.*

— *incana*, biała *v.*

Aloë **Aloes** ***K.*—Alona** ***S.*—Halena** ***Fal. Sp.***

Aloëxylon **Kadzidlin.—Kadzidlnik** ***ms.***

Alonsoa **Czernipłoń.**

(*) Ług *U.* Łuczek *Rz.* *Luk MV.* dawne nazwisko dzisiejszych porów. Pierwszy *Cresc.* mówi: „*por* abo *luk.*" „Czosnek ługowy inaczey *porry*" *U.*

Alopecurus **Wyczyniec** ***S. J.***—**Lisi ogon** ***U.**** ***K.***
— paniceus p. *Polypogon.*
Alphitomorpha (bdl). **Mączec** ***Jm.***
Alpinia **Galgant.**
— *cardamomum,* kardamon.
— *galanga,* gałgan *ms. Ł. v.*
Alsine ***Mokrzyca J.*** — **Ptasia mięta** ***S.*** *** ***K.*** p. ***Stellaria.***
Alsodeia **Bełtwa.**
Alstonia **Żakuła** ***Syr.***
— *scholaris.*
Alstroemeria **Krasnolica.**—**Lilia peruańska** ***W.***
Althaea **Prawoślaz** ***JW.***—**Zygmarek** ***J.***—**Topolówka** ***Jm.*** — **Ślaz wysoki** ***Ł.*** *** ***K.*** — **Ślaz włoski** ***S. P.***—**Ślaz ogrodowy** ***B.***
— *officinalis.*
— *rosea* (Alcea rosea), malwa, róża zielna *v. Jm.*—białogłowska róża *v. Syr.*—czarna róża *Cresc. v. Syr.*—rajska róża *v.*
Alyssum **Opoczylec.**—**Sadliczka** ***S. J.*** — **Smagliczka** ***S. Jm.***—**Kamienne ziele** ***K.***—**Kamiennik** ***M.***
— incanum, *pyleniec K.* p. *Berteroa.*
— *saxatile,* koszyk złoty *v. Jm.*
Alyxia **Poleśnia.**
Amanita (bdl.) **Podsadka, Posadka** ***Syr.***
Amaranthus **Szarłat** ***Sp. K.***—**Szarłatek** ***Syr.*** — **Amarant** ***J.***—**Kwiat miłości** ***Syr.***
— *blitum,* żminda *S. K.* (do *Blitum*).
— *caudatus,* samit *K.*—lisiogon *Ln.*
— *tricolor,* miłośnik *K.*
Amaryllis **Nadobnia.** — **Amarylka** ***W.***—**Amarylek** ***O.*** —**Narcysowa lilia** ***K.***
— *karwinskii,* Karwińskiego.

* Urzędow pisze *Lisiogon.*
** Ptasza mięta *Syr.* Ptasza miętka *S.*
*** Wielki ślaz *Ł.* Wysoki ślaz *Cresc.*

Amberboa **Przestrzelon** *ms. Ł.*
— *moschata* (Centaurea moschata).
Ambrina **Molownik** *Syr.*
— *ambrosioides.*
Ambrosia **Bożybyt** *S. K.*
— *artemisiaefolia*, posypek *S. K.*
— *maritima* (*elatior*), żabie gronka *S. K.*
Ambrosinia **Kleśniawa.**
— *bassii.*
Amelanchier **Świdośliwka** *S.*
Amellus **Gawęda** *S.*
Amerimnum **Drzewibób.—Bób kartageński** *P.*
Amethystea **Modrastka.**
Amherstia **Szczygla.**
Ammannia **Sięklа.**
Ammi **Aminek** *S.*
— *visnaga* (Daucus visnaga), woszczyca *S.*
Ammobium **Wiekuistka.—Susz** *M.*
Ammophila **Szczerklina. — Piaskownica** *Jm.*
— *arundinacea* (Arundo arenaria).
Ammyrsine *Bagno M.* p. *Leiophyllum.*
Amomum **Ormusz** *Cnap.* — **Imbier** *P.* (do *Zingiber*). —**Amomek** *K.*
— *cardamomum*, kardamoma *K.*—kardamom *Syr.* (*cf. Alpinia cardamomum*).
— *grana paradisi*, rajskie ziarno *S. K.*
— zingiber, *imbier K.* p. *Zingiber.*
Amorpha **Niedoszla. — Indycht krzewinkowy** *Ln.* — **Zielny indycht** *M.*
Ampelopsis **Brzestan** *ms. S.*
Amphicarpaea **Rozwłoka.**
Amphiconium (alg.) **Fiałkowiec** *Jm.*
Amphisporium (bdl.) **Dwukształtnik** *Jm.*
Amsinckia **Opiołek.**
Amsonia **Rostrwoń.**

Amygdalus **Migdał** ***Fal. K.***
— *communis*, migdalina *F.*
— *persica*, brzoskwinia *ms. Fal.* * *K.*
Amyris **Omirnia.—Balsamowe ziele *K.* — Balsamowiec *W.*—Balsamówka *P.*—Balsama *F.***
— gileadensis p. *Balsamodendrum.*
Anabasis **Kłączel.—Solanka *P.***
Anacampseros **Sośnica** *ms.*
Anacardium **Nakarp.—Nerkowiec *Ch.*—Drzewo nerkowe *P.***
Anacyclus **Bertram** *ms.*—**Pierścionkowe ziele *P.***
— *pyrethrum*, zębownik *S.* — zębne ziele *Ł.* ** *K.* — bertram *K.*— ruski tornej *U.*
Anagallis **Kurzyślad *K.* — Kurzyślep** *ms. Syr.* ***J.*—Kurzoślep** *Syr.*—**Kuroślep** *ms.* ***U. B.* Kurzymor** *Syr.* ***W.***
Anagyris **Wyżygin.—Śmierdziec** *C.* — **Śmierdzące drzewo *W.***
Ananas **Ananas** *v.*
— *lucidus* (Bromelia ananas).
Anandria **Okrota.**
Anastatica **Zmartwychwstanka.**
Anchusa **Czerwieniec *S. C.* — Farbownik *Ł. Jm.*—Miodunka *J.*—Wołowy język** *ms.* ***Ł. K.***
— *officinalis*, wołowy język *J.*
— *tinctoria*, czerwieniec *K.*—czerwony korzeń *Syr.*
Anda **Pomorzyca.**
Andira **Czerwimor.**
Andrachne **Andraszek (†).**
Andreaea **(mch.) Naleźlina.**
Andrewsia *Andrzejówka W.* p. *Myoporum.*

* Broszkynye *ms.* Brzoskinia *Fal. Cresc. Sp.* Brzoskwinia *S.l. U.*
** Zębowe ziele *U.*
(†) X. Edmund *Andraszek* ze Zgrom. XX. Pijarów, znakomity miłośnik botaniki, um. d. 24 czerwca r. 1837.

Andromachia Hubielica.
Andromeda Modrzewnica *Syr. J.*—Rozmarynek *K.*
— *polifolia*, bagienko *K.*
Andropogon Palczatka *J.*— Trawa brodata *P.*
— *ischaemum*, sobietrawka.
— *schoenanthus*, błędoplewa *ex Fal.*—trzcina pachnąca *W.*
Androsace Naradka.—Andruszek *P.*
Androsaemum Pochybek *S.*
— *officinale* (Hypericum androsaemum).
Andryala Jawełnia.—Oset kosmaty *P.*
Anemone Zawilec *S.* * *K.*—Wietrznica *Jm.*
— hepatica, *trojanek K.* p. *Hepatica.*
— *nemorosa*, niestrętek *S. K.*—sasanka *O.(błędnie).*
— patens p. *Pulsatilla.*
— pulsatilla p. *Pulsatilla.*
Anethum Koper *K.*—Kopr *ms. Ł. J.*
— foeniculum p. *Foeniculum.*
Angelica Dzięgiel *Ł. K.*
— *archangelica*, arcydzięgiel *Syr. K.*
Angelonia Jętlin.
Angiopteris (papr.) Nierospla.
Angraecum Drzewiwęsta.
Anguria Ogórknica.
Anigozanthos Kozocieczník *M.*
Annona Sieżyśnia.—Flaszowiec *C.*—Flaszodrzew *M.*
—Flaszowe drzewo *P.*—Flaszka *F.*
Anoda Zwiastnica.
Anoectangium (mch.) Rozdziorek *Jm.*
Anomatheca Wylistwin.—Mieczko (sic) M.
Anomodon (mch.) Zwiślik *Jm.*
Antennaria Nieskonatka.
— *dioica* (Gnaphalium dioicum), ukwap *S.*
Anthemis Rumian *ms. Ł.*** *K.*
— *arvensis*, zajęcznik *v.*—wołowe oko *ms. Ł. K.*

* Zawilec i zawiłek *S.* (błęd. zawiłeg).
** Wszyscy starzy, począwszy od Szymona z Łowicza, piszą *rumien* (O rumnie *Cresc.*); rumienek *S. U.* rumianek *v.*

— cotula p. *Maruta*
— *nobilis*, pachnący *K.*—rzymski *Syr. v.*
— pyrethrum p. *Anacyclus.*
— *tinctoria*, hejnik *v.*

Anthericum **Pajęcznica * *K.***
— calyculatum p. *Tofieldia calyculata.*
— liliastrum p. *Czackia.*
— ossifragum p. *Narthecium.*
— *ramosum* (Phalangium ram.).

Anthesteria **(tra.) Cistrawa.**

Anthoceros **(mch.) Glewik *Jm.***

Antholyza **Żarlica.—Paszczecznik *M.*—Lilia paszczękowa *P.***

Anthospermum **Przepachlin.**

Anthoxanthum **Wonitrawka. — Trawa wonna *K.* — Tomka *J.*—Tonka *W.* (do *Dipteryx*).**

Anthriscus **Czechrzyca *ms. S. Jm.***
— *cerefolium* (Scandix ceref. Chaerophyll. sativ.), kierbel *v. Jm.*
— *sylvestris* (Ceaerophyllum sylvestre), szczwół *v.*
— *vulgaris* (Scandix anthriscus).

Anthyllis **Przelot *J.*—Solnik *Syr. K.*—Słone ziele *Syr.***
— *barba Jovis*, broda Jowisza *P.*
— *vulneraria*, wełnica *K.*

Antiaris **Złoślina.**

Antichorus **Rzechława.**

Antidesma **Przepotek *Ch.***

Antirrhoea **Przekrwa.**

Antirrhinum **Wyżlin *S.* ** *K.***
— cymbalaria p. *Linaria.*
— linaria p. *Linaria.*
— *majus*, lwia paszczęka *v. Jm.*
— minus p. *Linaria.*
— *orontium*, cielęca główka *K.*
— spurium p. *Linaria.*

Anychia **Jaliwo.**

Apargia *Nicennica Jm.—Lwi ząb P.* p. *Oporina*, *Leontodon* &c.

* Pajęcznik *S.*
** Wyżlin i wyżlina *S.*

Aphanes **Skrytek** *J.*
— *arvensis* (Alchemilla aphanes), skrytek *v. Jm.*
Aphanostemma ***Jaskrzyca C.*** **p.** ***Ranunculus.***
Aphelexis **Mszywian** (cf. ***Helipterum***).
Aphyllanthes **Mąsierka.—Goździkowa lilia** ***P.***
Aphyteia **Gomołówka.**
Apios **Chobot** *Syr.* teste ***Linde.***
Apium **Seler** ***O.*** **— Selery** ***B.*** (***Pietruszka*** *K.* do ***Petroselinum***).
— *graveolens*, seler właściwy *O.*—selera *J.*
— petroselinum p. *Petroselinum.*
Aplotaxis **Ostłoch.**
Apluda **Wywiewka.**
Apocynum **Toina** *S. K.*—**Toja** ***O.***
— *androsaenifolium*, muchołówka *O.*
Aponogeton **Onowodek.**
Apostasia **Wydziwek** ***Ch.***
Apus (bdł.) **Żagiew** ***U.***
— *fomentarius*, prawdziwa.
— *igniarius*, hubka.
Aquartia **Łaguna.**
Aquilaria **Orlan.**
Aquilegia **Orlik** ***S.l. K.***
Arabis **Gęsiowka** ***K.*—Nietota** ***J.*** (do ***Scoparia***).
— *arenosa* (Sisymbrium arenosum).
— *hirsuta* (Turritis hirsuta).
Arachis **Orzacha.—Ziemny orzech** ***P.***
Aralia **Dzięgława. — Dzięgiel drzewny** ***W.*** **— Bluszczownik** ***M.***
Araucaria **Igława.—Jodłolbrzym** ***M.***
Arbutus **Chróścina** ***P.*—Chróścina jagodna** ***K.*—(*Mącznica J.*).**
— *procumbens*, kamionka *K.*
— *unedo*, poziomkowe drzewo *W.*
— uva ursi p. *Arctostaphylos.*
Arctium **Łopuszno.—Kostropacz** ***Syr.*—(*Łopian K.*).**
— bardana } p. *Lappa.*
— lappa }

Arctopus **Mruczyślad.**
Arctostaphylos **Mącznica** ***v.***
— *uva ursi*, niedźwiedzie grono *K.*—*cf.* niedźwiedziny *ms.*
Arctotis **Tlinogorzla.—Niedźwiedzie ucho** ***P.*** **— Niedźwiedzie uszko** ***W.***
Arcyria **(bdł.) Strzępek** ***Jm.*** **—Gębka liściowa** ***P.***
Ardisia **Osmuglina.—Konieckwiat** ***P.***
Arduina **Drzanwa.**
Areca **Żuwipalma.**
Arenaria **Piaskownica** ***JW.*** **— Piaskowiec** ***J.*** **— Piaskowe ziele** ***K.***
— media, mokrzyca (do *Stellaria media*).
Arenga. Gomutus **(palm.) Winosłocz.**
Arethusa **Chorost.**
Aretia (p. ***Androsace*****).**
Argemone **Bielmok** ***Syr.*** **— Mak kolczysty** ***W.*** **—Mak kolcowy** ***P.***
Aristea **Bławatlin.**
Aristida **Ościca.**
Aristolochia **Kokornak** ***ms. Ł. K.***
— *clematitis*, smolnik *ms. Erndt.*
— *longa*, smolnik *Sp.*
— *sipho*, lewarowy *P.*—fajka *Ln.*
Aristotelia **Sanoka.—Drzewo Arystotelesa** ***W.***
Armeria **Zawciąg** ***JW.*** **— Zawcięgacz i zawścięgacz** ***Syr.***
— *vulgaris* (Statice armeria).
Arnica **Pomornik** ***P.*** ***—Kupalnik** ***Jm.*** **— Trank** ***S.*** ****** ***J.*** **— Angielski trank** ***S. K.***

* *Podchmurnik*, ale w spisie pomyłek drukarskich odmieniono na *Pomornik.*

** Wyraz *trank* albo *trunk* pochodzenia niemieckiego, miał i znaczenie jak w niemieckiém, tojest znaczył napój, trunek, a może i lekarstwo w stanie ciekłym, jakie dziś mixturą zowiemy. Oznaczono nim wiele roślin, jakoto: *jeleni trunk Fal.* (*truk Sp.* omyłka druku), albo *jeleni trank S.*—*wężowy trunk Fal.*—*majowy trank Syr.*—*złoty trank Syr.*—*cesarski trank Syr.*—*śtéj Kunegundy trank Syr.* (*Eupatorium can-*

Arnoseris Chłodek *ms.* *Ł.*

— *pusilla* (Hyoseris minima).

Arracacha Arakacznik.

Arrhenatherum Wysypka *v.* *JW.*

— *avenaceum* (Avena elatior), rajgras francuzki *v.* *Jm.*—rajgras krajowy *W.*—wysepka *v.* *W.*—kłosowka *v.*

Artedia Sarkwa.

Artemisia Bylica *ms.* *Ł.* *K.*

— *abrotanum*, boże drzewko *Cresc.* *K.*

— *absinthium*, piołun *MV.* *ms.* *Ł.* * *K.*

— *contra*, cytwar *U.*

— *dracunculus* torun *Syr.* *K.*—estragon *v.* *Jm.*—draganek *R.*

— *judaica*, cytwar *U.*

— *pontica*, cyprysek *v.* *Wy.*—cypryski *v.* *Jm.*

— *santonica*, gliśnik *U.*

— *vulgaris*, bylnik *v.* *J.*—świętojańskie ziele *O.* (*błędnie*).

Arthrostemma *Czarnopysk* *M.* do *Rhexia.*

Artocarpus Chlebilec.—Chlebowiec *W.*—Chlebowe drzewo *F.*—Chlebodrzew *M.*

Arum Obrazki *ms.* *Ł.* *K.*—Aronek *J.*

— *arisarum*, kleśniec *S.*

— auritum p. *Caladium.*

— bicolor p. *Caladium.*

— *colocasia*, egipskie *P.*—kolokassya *F.*

— *crinitum* (*muscivorum*), muchomor *O.*

— *dracunculus*, torun *P.*—wężownik *O.*

— esculentum p. *Caladium.*

— *maculatum*, wiele złego *S.* *K.*—Aaronowa broda *Syr.*

— sagittaefolium p. *Caladium.*

Arundinaria Bluszczoperz *Syr.*

Arundo Laseczina—(Trzcina *K.*).

— arenaria p. *Ammophila arundinacea.*

— calamagrostis p. *Calamagrostis.*

— *donax*, laskowa *K.*

— epigeios p. *Calamagrostis.*

— phragmites p. *Phragmites.*

nabinum) i t. p. *Trank* bez dodatku znaczyło *Solidago virgaurea*, i najprzód u Siennika w tém znaczeniu jest użyte.

* Wszyscy starzy, począwszy od *ms.* i Szymona z Łowicza, mają *piołyn.*

Asarum **Kopytnik** *ms. Ł.** *K.* — **Kleśniec**** *B. (mylnie).*
Ascium **Zajątra.**
Asclepias **Trojeść** *S.**** *K.*
— *asthmatica*, płucznik *O.*
— vincetoxicum p. *Cynanchum.*
Ascyrum **Szczerwina.**
— *crux Andreae*, krzyż ś. Jędrzeja *W.*
Asimina **Urodlin.**
Aspalathus **Jasplin.**
Asparagus **Szparag** *Syr. J.* — **Gromowy korzeń** **** *Fal. K.*
— *officinalis*, szparag *Syr. K.*
Aspergillus (bdł.) **Kropidłak** *Jm.*
Asperugo **Lepczyca** *J.* — **Ostre ziele** *K.*
Asperula **Barwica** *Cnap. JW.* — **Marzanka** *K.*
— *rivalis (aparine)*, ostrzyca *Jm.*
Asphodelus **Leliwa.** † — **Berło** *W.* — **Złotogłów** *K.* (do *Chrysocoma*).
Aspidium (papr.) **Paprotka** *ms. Jm.*
Asplenium **Śledzionka** *K.* — **Osłodzica** *MV.* — **Zanogcica** *Jm.* (do *Paronychia*). — **Stonogowiec** *Sl. J.*
— *aquilinum (Pteris)*, orle pióro *P.*
— *ruta muraria*, zanogcica *K.*
— *scolopendrium*, stonogowiec *Sl. K.*
— *trichomanoides*, skalna rząsa *S.* ***** *K.*
Astelma *Słomiak M.* p. *Helichrysum.*
Aster **Gwiazdosz** *Syr. K. Jm.* — **Jaster** *K.* — **Aster, Astr** (do *Callistephus*). — **Gwiazdokwiat** *O.*
— *amellus*, gawęda *S. K.*
— sinensis p. *Callistephus.*
— tripolium p. *Tripolium.*

* Kopydlnik *Ł.* i kopytnik *Ł.*—Kopytlnik *Sl.*—Kopydnik *U.*
** To dawnych nazwisko ściąga się do *arisarum*, nie do *asarum.*
*** *Tojeść* albo *trojeść S.* Teraz *tojeść* do *Lysimachia.*
**** Gromowe ziele *Cresc.*
† Stanisław hr. Wodzicki herbu *Leliwa*, p. pod *Helonias.*
***** Skalna rząska.

Asteriscium Zaświt.
Asteriscus Poględa.
— *sericeus* (Buphthalm. sericeum).
Asterocephalus *Gwiazdnik Jm.* p. *Scabiosa.*
Asterothrix Podolnik.
— *hispanica* (Leontodon hispanicum).
Astragalus Traganek *K.*
— *cicer*, pęcherzykowaty *Jm.*
— *glycyphyllos*, wilczy groch *Fal. K.*
— *onobrychis*, sparcetta *Jm.*
— *tragacantha*, gumowy *K.*—tragant *S. Bs.*—dragant *Sp.*
Astranthus Gwiaździeniec.—Gwiazdowe drzewo *P.*
Astrantia Jarzmianka *S.* * *Jm.*—Promienica *P.*
Astrapaea Wiślikrasa.
Astrocaryum (palm.) Cierniara.
Astronia Jastrawa.
Astronium Oskromia.
Atalantia Załt.
Athamanta Wieprzyniec *ms. U.* — Świniak *U. K.*— Oleśnik *J.* (do *Libanotis*).
— cervaria, p. *Peucedanum cervaria.*
— libanotis, p. *Libanotis vulgaris.*
— meum, p. *Meum athamanticum.*
— oreoselinum, p. *Peucedanum oreoselinum.*
Athanasia Szczerbiszek.
Atherosperma Oboczek *Ch.*
Atractylis Podgorzał *S.l.*—Lgniec *C.*
Atragene Posmycz.—Powojnica *C.*—Motyli powój *P.*
Atraphaxis Racięźnica.—Łobodnik *M.*—Łoboda drzewna *W.*
Atriplex Łoboda *ms. Ł.* ** *K.*—Lebioda *Jm.*
— *halimus*, łobodrzew *W.*
— *hastata*, mączyniec *J.*
— *portulacoides*, szałesznik *S.*

* Jerzmanka.
** *Łoboda* albo *Lobioda Syr.*

Atropa Pokrzyk *Ł. K.*
— *belladonna,* wilczojagoda *C.*—wilcze jagody *K.*—tessak *Syr.* —psinki większe *B.*
— physalodes, p. *Nicandra physalodes.*
Attalea (palm.) Miąglina.
Aubletia Zagwin.
Aucuba Ospielica.
Aulax Rososna.
Avena Owies *MV. Fal. K.*
— *alba* rychlik *v.*—skołojrza * *v.*—skorozrzył *Rz.*
— elatior p. *Arrhenatherum elatior.*
— *fatua,* głuchy *K.*—chodzący *v. Jm.*—owiesek *Syr.*
— flavescens p. *Trisetum flavescens.*
Averrhoa Oskomian.
Avicennia Rościęża.
Axyris Plechota.
Ayenia Nikwian.
Azalea Polanka. — Bahun *Jm.*—Bagienko *P.*

B.

Babiana Kołczatek.—Babinka *M.*
Baccharis Komarnik *W.*
Bactris Smukla.
Badiaga *Nadecznik Jm.* do *król. zwierz.*
Badula Piastrota.
Baea Gniewica.—*cf.* gniewnik *ms.*
Baeckea Ostrzęka.
Baeobotrys Małogron *P.*
Baeria Złotoust.
Balanites Kolibło.
Balanophora Gałecznica *Ch.*
Ballota Mierznica *Jm.*—Bezząb *K.*

* Wyraz *skołojrza* powstał przez złagodzenie *skorożrza* (skorozrze proso *Crcsc.*).

Balsamita Bełżyna *S.*—Żeniszek *Jm.* (do *Ageratum*).
— vulgaris p. *Pyrethrum tanacetum.*
Balsamodendron Mirnik *Syr.*
— *gileadense* (Amyris gileadensis).
Bambusa Bambus *M.*—Trzcina *P.* (do *Phragmites*).
Banisteria Złotopląt.
Banksia Pyszlin.
Baphia Drzażdża.
Baptisia Bratwa.—Baptyska *M.*
Barbarea Gorczycznik *Jm.*
— *vulgaris* (Erysimum barbarea), rzeżucha zimowa *K.*—barbarka *Ln.*
Barbula (mch.) Zwojek *J.*
Barkhausia Poznatka.
— *rubra* (Crepis rubra).
Barleria Borzelitka.
Barnadesia Dwukłoć.
Barosma Gruczlin.
Barreria Orliponka.
Barringtonia Pojawka *Ch.*
Bartonia Bielistrza.
Bartramia (mch.) Szamotłoch.
Bartsia Zagorzałek *ms.*
— *odontites* (Euphrasia odontites).
Basella Wyćwiklin.—Jagodnik *P.* (do *Prinos*).
Bassia Masłosz *Ch.*
Batatas Patat.
— *edulis* (Convolvulus batatas), batat *O.*—powój kartoflowy *W.*
— *jalappa* (Convolvulus jalappa) salapa *K.*—jalapa *F.*
Batis Ziębława.—Batyza *P.*
Batrachospermum (*alg.*) Trzęsło.
Bauera Niemarzanka *Ch.*
Bauhinia Nadwój *Ch.*
Beaufortia Ścisławin.
Beckmannia (tra.) Gąsierza.
Befaria Brzuszlin.

Begonia **Ukośnica** ***W.***
Belis *Socha* ***M.*** **do** ***Cunninghamia.***
Bellis **Stokroć** *Sl.* ***K.*** **—Stokrotka** *S.*
— *perennis flor. plen.* przypołudnik czerwony *v.*
Bellium **Stokrotnica.**
Bellonia **Pacierpin.**
Belvisia **Niebokrasa.**
Benzoin **Bendźwin** ***C.***
— *odoriferum* (Laurus benzoin), benzoin *K.*
Berberis **Berberys** *J.*—**Kwaśnica** ***K.***
— *vulgaris*, kalina włoska *L. K.*—omor, omar *v. Jm.*—kwaśnica *v. Wy.*
Berchemia **Plękota.**
Berckheya **Osetnia.**
Berteroa **Pyleniec.**
— *incana* (Alyssum inc.), pyleniec *K.*
Bertholletia **Skórzyn.**
Berzelia **Roślicznia.**
Besleria **Wianowłocznia.**
Beta **Burak** *Jm.*—**Ćwikła** *ms. Ł. K.*—**Boćwina** ***Rz. W.***
— *vulgaris* burak *K.*
— *cicla*, boćwina *K.*
Betonica **Bukwica** *ms. Ł. K.*
Betula **Brzoza** *MV. Cresc. K.*
— *alba var. nodosa*, cieciotka *v.*
— alnus, *olsza K.* p. *Alnus.*
— ojcoviensis, łokietka *v. Jastrzębow.*
Beureria **Zanękla.**
Bidens **Uczep** *JW.*—**Dwuząb** *K.*
— *cernua*, wilk *Sl. v.*
Bignonia **Surmia.—Trąbka** ***M.*****—Trąbki** ***P.***
— radicans p. *Tecoma radicans.*
Billardiera **Ośniata.**
Biscutella **Pleszczotka.—Tarczyk podwójny** ***P.***
Biserrula **Nasierek.—Piłowiec** ***P.***
— *pelecinus*, siekiernica *Cnap.*

Bixa Arnota *K.*—**Orlean** *W.*

— *orellana*, orlean *K.*

Blaeria **Wierusza.—Wrzosownica** *P.*

Blakea **Opniróża.**

Blasia (mch.) **Otruszyn.**

Blechnum **Podrzeń** *M.*—**Paproć żebrówka** *W.*

Blitum **Żminda** *S.* * *K.*—**Botwinko** *Jm.*

— *bonus henricus* (Chenopodium bon. henr.), mączyniec *S. K.*

— *glaucum* (Chenopodium glaucum).

— *rubrum* (Chenopodium rubrum).

Blysmus **Ostrzew'.**

Bobartia do *Aristea, Moraea, Sisyrinchium.*

Bocconia **Obrzan.**

Boehmeria **Szczmiel** *ms. Sl.*

Boerhavia **Jałdzina.**

Bolax **Gorzypian.**

Boletus **Grzyb** *ms. Fal. J.*—**Hubka** *MW. K.*—**Huba** *Jm.*

— *bovinus* (*edulis*) grzyb *K.* -borowik *J. Jm. v.* (cf. borowník *ms*).

— *cyanescens*, sinak *K.*—siniak *Jm.* -borowik polny, zajęczy *v. Jm.* (*cf.* zajączek *K.*)—dębniak *K.* (*cf.* podąbek), pozar (?) *Erndt.*

— *fomentarius*, żagwiowa (huba) *Jm.*

— *frondosus*, siedź *Jm.*

— *granulatus*, żółtak *K.*—mochowik *J.*

— *igniarius*, twarda *Jm.*—hubka *J.*

— *luridus*, koźlak *K.* ** — kozak *U.*—koźlarz *Erndt.*

— *luteus*, maśluk *K.*—pępek *v.*—koźlak *v. J.*

— *olivaceus*, siniak *J.*—borowik, podbrzeźniak *v. J.*

— *ramosissimus*, siedź *J. v.*—chorosz *v. J.*

— *rufus*, podosownik *J.*—podosinnik *v. J.*

— *scaber*, podbrzeźniak *Jm.* — czeszczewik *v. Jm.* — babka *v. Jm.* var. *rubra*, podosinnik *v. Jm.*

— *subtomentosus*, rzeszotnik *v. Jm.*—sitnik *v. Jm.*

Boltonia **Siestrzan.**

Bombax **Sereeznik** *Ch.*—**Serownik** *W.*—**Wełniak** *P.* (*cf.* wolnik *ms.*).

* Żmienda.

** *cf.* kozak *U.* & koziar *Rz.* ad *Clavaria.*

Bonapartea Bonapartka *M.*
Bonplandia Pojednatka.
Bontia Wieniawa.—Wilcze łyko antylskie *W.*
Borassus Winodań.—Winna palma *P.*
Borbonia Tarniwoń *Ch.*
Boronia Przepęst.
Borrago Ogórecznik *Jm.*—Borax *K.*—Borag *Ł. Cresc. Sl. U.*—Borak *ms. Syr. B. P.*
— *officinalis*, ogórecznik *v.*
Bosea Witecznik*—Złotorózg. *P.*—Złotoróg (sic) *M.*
yervamora, kanaryjski *P.*
Bossieva Listocin.
Bostrychia (bdł.) Macnik *Jm.*
Boswellia Wonilan.
Botrychium (*Osmunda*) Gronowiec *Jm.*
Botrytis (bdł.) Gronik *Jm.*
Brabeium Dziczlina.
Brabyla (*Brabeium*).
Brachylobus *Krótkolat C.* do *Nasturtium.*
Brachypodium *Kłosownica JW.* do *Triticum.*
Brachysema Ochlęta.
Brasenia Płoczyniec.
Brassica Kapusta *ms. Ł. K.*
— botrytis (*oleracea*), kalafior *K.*—kalofior *Rz.*
— *var. asparagoides*, brokuły *Jm.*
— *campestris* polna *K.*—ognik *v.* —hołdrych *v. w W.Pol.*
— caulorapum p. gongylodes.
— *eruca*, rokietta *Jm.*
— gongylodes (*oleracea*), kalarepa *K.*—galarepa *Jm.*—kalarapa *R. J.*—kaulorapa *Rz.*—kapusta rzepna, kapustna rzepa *Syr.*
— napobrassica (*oleracea*), brukiew *K.*—karpiele *v. W.*
— napobrassica (*campestris*), brukiew *var.* rutabaga *Jm.*
— *napus*, rzepak *K.*
— oleifera (*napus*), kolnik *Cresc. Jm.*—kosza *v. Wy.*
— *oleracea*, kapusta *v.*—*var. bullata vel crispa*, kapusta włoska albo sawojka *Jm.*—kędzierka *Syr.*

* Witeczki *S.*

— *rapa* rzepa *MV. ms. Fal. K.*
— *var.* turnep *Jm.* rutabaga, krytka, wyglądałka.
— sabellica (*oleracea*), jarmuż *ms. Jm.*
Bridelia **Bierma.**
Briza **Drżączka *K.***
Bromelia **Zapylec *Ch.*—Ananas *K.* (do *Ananas*).**
— ananas p. *Ananas.*
Bromus **Stoklosa *ms. S. K.***
— giganteus p. *Festuca gigantea.*
— *inermis* (Festuca speciosa).
— pinnatus p. *Triticum pinnatum.*
— *secalinus*, dyrsa *Jm.*—kostrzeba *v.*
Brosimum **Darzymlecznia.**
— *galactodendron* (Galactodendrum utile)
Brossaca (*Epigaea*).
Broussonetia **Papierotka.**
Browallia **Podrzeźlina.**
Brownea **Płonilica.**
Brucea **Brzęst.**
Brunfelsia **Przymilnia.**
Brunia **Poglowiczka *Ch.***
Brunnichia **Poruba.**
Brunsfelsia (*Brunfelsia*).
Brunswigia **Barwoluba.**
Brya **Odrzyn.**
Bryonia **Przestęp *ms. Ł. K.***
Bryophyllum *Płodnoliść W.* do *Calanchoe.*
Bryum **Prątnik *Jm.*—Knotnik *J.*—Mech knotowy *K.***
—Mech sznurkowy *P.*
Bubon **Opich* *ms. Ł. K.*—Łomnik *Jm.***
— *galbanum*, galban ** *S. K.*—galbanowiec *C.*
Bubroma **Wolawa.**
Buchnera **Owłasta.**

* Z tego *opich* powstał niemiecki *Eppich.*—„Leśny zową *smieszny opich*" Cresc.
** Galban *S. Syr.* Galban *U.*

Bucida Naboda.—Krowie drzewo *P*.
Buddleia Omżyn.—Budlejnik *O*.
Buena Gorczelina.
Buffonia Płoń.
Bulbocodium Rozsiad *S*.—Zimowit *P*. (do *Colchicum*).
Bumelia Jarzmia.
Bunchosia Mnichówka.
Bunias Rukiewnik *Jm*.—Zębostrąk *P*.
— cakile p. *Cakile maritima*.
— syriaca p. *Euclidium syriacum*.
Bunium Orzechownik *ms*. — Orzech ziemny *MV*. *K*. —Rzepnik *Syr*. *J*.
— bulbocastanum p. *Carum bulbocastanum*.
Buonapartea p. *Bonapartea*.
Buphthalmum Kołotocznik *Jm*.—Wolowe oko *P*.
— cordifolium p. *Telekia cordifolia*.
— helianthoides p. *Heliopsis laevis*.
— sericeum p. *Asteriscus sericeus*.
Bupleurum Przewiertnik *Ch*. — Przewiercień *Jm*. — Aminek *J*.—Zajęcze uszko *K*.
Burchellia Rozkrwian.
Burmannia Trójżeniec *Ch*.
Bursera Osoczyn.
Butea Barwognia.
Butomus Roświta *JW*.—Łączeń *J*.—Sitowiec *Syr*. *K*.
Buttneria Różnolist *Ch*.
Buxbaumia Karczyk *Ostr*.—Bezlist *Jm*.
Buxus Bukszpan * *Sl*. *K*.
Byrsonima Ozłoka.
Byssocladium p. *Sporotrichum*.
Byssus Bisior *K*.—Pomcha *Sta*.
— *flos aquae*, wodny kwiat *J*.
Bystropogon Kielichobród *P*.

* U Krescentyna jeszcze *Buxbam*.

C.

Cabomba **Pływiec *Ch.***

Cacalia **Miłosna *Syr. Jm.* — Morowy korzeń *ms. P.* —Morowiec *W.*—Lubczyca *O.***

— alpina p. *Adenostyles glabra.*
— anteuphorbium p. *Kleinia.*
— articulata p. *Kleinia.*
— bicolor p. *Gynura bicolor.*
— canescens } p. *Kleinia.*
— repens }
— sagittata p. *Gynura sagittata.*
— sonchifolia p. *Emilia sonchifolia.*

Cachrys **Zmłód * *ms. Ł.***

— *libanotis*, zmłód czarny *Syr.*

Cacoutia **Rozmiłosta.**

Cactus **Cierniec *Ch.*— Opuncya *K.*—Figa amerykańska *B.*—Pałka, Placek *W.*—Gromnica *F.*—Karczoch, knot (sic) O.**

— cochenillifer p. *Opuntia coccinellifera.*
— ficus indica p. *Opuntia ficus indica.*
— grandiflorus p. *Cereus grandiflorus.*
— opuntia p. *Opuntia vulgaris.*

Cadmus (alg.) **Poplinek.**

Caesalpinia **Brezylia *K.*—Brezylka *W.***

— *echinata*, fernambuk *P.*
— *nuga*, mitrężnia.
— *pulcherrima* (Poinciana pulcherrima) wianowłosta.—pawi ogon *P.*

Caianus **Nikla.**

Cakile **Rukwiel. — Dziobak *Jm.* (do *zool.*)— Morska gorczyca *P.***

— *maritima* (Bunias cakile).

Caladium **Poplun.—Obrażnica *M.***

— *auritum* (Arum aur.) ucho Aaronowe *P.*
— *bicolor* (Arum bicolor).
— *esculentum* (Arum esculentum).
— *sagittaefolium* (Arum sagittaefol.).
— *bicolor* (Coreopsis tinctoria).

* Smłod.

Calamagrostis Ostrzyca _S._—Trzcinnik _Jm._

— _epigejos_ (Arundo epigejos).

— _lanceolata_ (Arundo calamagrostis), ostrzyca _K._ — olszyca (_sic_) _D._

— _sylvatica_ (Agrostis arundinacea), oczeretek. *

Calamus Rotang _F._—Palma rotang _M._—Trzcina piórowa _P._

— _rotang_, kamienna _P._

Calanchoë Kaczlin.

— _pinnata_ (Bryophyllum calycinum), płodnolist.

Calandrinia Ziębłokrasa.—Dzwonecznik _M._

Calanthe Pięknokwiat _M._

Calathea Ostrzeszyn.

Calceolaria Babikęs.—Pantofelnik _P._

Calea Naprość.

Calendula Nogietek _MV. ms. Ł. P._— Nogiet _K._ —Miesiączek (z czeskiego) _Syr._

— _officinalis_, nagietka _v. Wy._

— pluvialis p. _Dimorphoteca._

Calepina Dowrzan.

Calimeris Przyludek.

Calla Czermień _S._ _J._—Czerwień _Jm._ (_źle_)—Grzybieniec _K._—Grzebieniec _P._ (_źle_).**

— aethiopica p. _Zantedeschia aethiopica._

Callicarpa Poładnia.

Callichroa Wględota.

Callicoma Powabnik.—Pięknowłos _M._

Calligonum Grzęsiołek.—Hakowa gałka _P._

Calliopsis Ogniślepek.

— _bicolor_ (Coreopsis tinctoria).

Callisia Smużyna.

Callistachys Przekłoń.

Callistemon Żarowłośnia.—Żelaźnik _M._

* Jarocki, _Żubr oder der lithauische Auerochs_, p. 19.

** Czermieniec _Syr._

Callistephus Aster.
— *chinensis* (Aster chinensis), kompostella *v. W.*
Callitriche Rzęśl *JW.*—Gwiazdki wodne *K.*—Gwiazdosz *J.* (*nie tu*)—Włośnik *Jm.* (do *zool.*).*
Callitris Żywiczlin.—Cyprzyk *M.*
— *quadrivalvis* (Thuia articulata), sandaraka.
Calluna Wrzos *JW.*—Wrzosik *M.*
— *vulgaris* (Erica vulgaris).
Calochortus Trojednik.
Calodendrum Wytworodnia. — Piękne drzewo *P.* —Strojne drzewo *W.*
Calophyllum Gumiak.
Calosanthes p. *Kalosanthes.*
Calothamnus Krasnokłos *W.*—Czarnobil (*sic*) *M.*
Calotropis Mlěczara.—Mudaryna *C.*
Caltha Kaczyniec *ms. Ł. W. v.* — Kaczeniec *P.* —Knieć** *Sl. J.*—Majówka *K.*
— *palustris*, kaczyniec *v.*—łotocie *v. Jm.*—łotoć *v.*
Calycanthus Woniał. — Kielichowiec i kieliszknik *W.* —Kielichowe drzewo *W.*—Kielichokwiat *P.*
— praecox p. *Chimonanthus fragrans.*
Calycera Pokoliczka *Ch.*
Calycium (por.) Pałecznik *Jm.*
Calycophyllum Dostrojnia.
Calyptranthes Potwar.—Pokrywa mirtowa *P.*
Cambogia *Żółtosok K.* p. *Garcinia* i *Xanthochymus.*
Camelina Judra *Jm.*
— *sativa* (Myagrum sativum).
Camellia Wielubia.—Róża japońska *W.*
— *sasanqua*, sasankwa *W.*
Cameraria Poklasta.
Campanula Dzwonek *Ł. K.*
— *medium*, kołpaki *S.*
— *rapunculus*, kolnik *Cresc. K.*

* Lepiéj: Włosień *ms.*
** Kniat *ms. Sp.*

— speculum, p. *Specularia speculum.*
— *trachelium*, paluszki Panny Maryi *O.*

Camphora **Kamforowiec.**
— *officinarum* (Laurus camphora), kamfora *Sp. K.*

Camphorosma **Kamforatka.—Kamforowe ziele *P.***

Campomanesia **Ślubieża.**

Campynema **Wielutnia.**

Canarina **Dzwonieczlina.**

Canarium **Komiężnik.—Kanarkowe drzewo *P.*—Kanaryjskie drzewo *F.* (*źle*).**

Canavalia **Przewłoda.**

Candollea **Wiekowdzięcznia.**

Canella **Korzybiel.—Cynamon biały *P.***
— *alba* (Winterana canella).

Canna **Pacioreczník.—Trzcina kwiatowa *K.*—Kwiatotrzcina *C.*—Trzcina kwiecista *W.*—Trzcinokwiat *M.***
— *indica*, paciorki fruktowe *B. R.*

Cannabis **Konopie *Fal.** ***K.*—Konopia *ms. Sp. J.***
— *sativa*** pieńka *v. J.* { *mas.* płoskunka *v.* płoskun, płoskoń *v. Jm.* —suszki *Syr.* / *fem.* głowacz *v.* —głowatka *Z.* — maciorka *v.*—branka *v. Jm.* }

Canthium **Rozgłóg.**

Cantua **Piękrzyn.**

Capparis **Kapary *Fal. K.*—Kaparki *W.*—Kappar *O.***

Capraria **Kozodziczyna, Kozodzik *Syr.* — Sercokwiat *P.***

Capsella **Tasznik *L.**** *JW.*—Taszka *Syr.***
— *bursa pastoris* (Thlaspi bursa pastoris), gryczka *v.*—bygielnik (bydelnik?) *ms.*

Capsicum **Pieprznik.****—Pieprz turecki *K.*—Pieprz hiszpański *F.*—Piment *F.*—Pieprzowiec *M.***

* *Sing.* konop *Fal.* konop i konopie *Sp.* konop' *Sl.*

** Owoc: *siemię konopne* v. ztąd konopie nazwane są *siemieniec* w *Dict.* 1541.

*** Starzy, od *ms.* pisali *tesznik* (*cf.* teszlik *U.*), ale jest i tasznik *Sl.*

**** Piernik *ms.*

Caragana **Grochownik.**

— *arborescens* (Robinia caragana), akacya żółta *v.*

Cardamine **Potocznik** *Syr.* — **Rzeżucha** *ms. Ł. J.* — **Rzeżucha górna** *K.* — **Rzerzucha** *Jm.* (zob. pod *Lepidium*).

— *impatiens*, skoczek *K.* — gniewosz *Rz.* — niecierpek *v. J.* (zob. pod *Impatiens*).

Cardiospermum **Serdusznik.** — **Serduszek** *P.*

Cardopatium **Zażwian.**

Carduus **Oset** *Ł. K.*

— *acanthoides*, rozdzieńcowy *Jm.* — barszczyk *K.*

— acaulis, — helenioides, — heterophyllus, — lanceolatus: p. *Cirsium.*

— marianus p. *Silibum marianum.*

— oleraceus, — palustris, — serratuloides, — tataricus: p. *Cirsium.*

Carex **Turzyca** *K.* — **Dzieżęga** *v.* — **Osoka** *v. Wy.*

— *acuta*, rzniączka *K.*

— *vulpina*, wikswa *v. Jm.*

Careya **Przekrocz.**

Carica **Korzepnia.** — **Jątrznica** *Cnap.* — **Melonowiec** *M.* — **Melonowe drzewo** *P.* — **Figowiec** *C.*

Carissa **Szczegota** *Ch.*

Carlina **Kąsina** *ms. JW.* — **Dziewięćsił** *ms. Ł* K.* — **Karolinek** *O.*

Carmichaelia **Czermiotło.**

Carolinea **Chełpian.**

Caroxylon **Komlica.**

Carpesium **Słomian.**

Carpinus **Grab** *S. K.* **grabina** *S. Cz.*

Carthamus **Krokosz** *Sp. K.* — **Krokos** *Ł. Jm.***

* *Dziewięsił* u starych („*Enneadynamis* polonorum". Bomare, *Table*, do *Parnassia*).

** Starzy piszą wprawdzie *krokos*, ale jest i *krokosz Sp.*

Carum Karolek *K.*—Kmin *J.* (do *Cuminum*).
— *bulbocastanum* (Bunium bulbocastanum) rzepnik *K.*—orzech ziemny *J.*
Caryocar Drzewipest.—Kasztan chiński *P.*
Caryophyllus Gwoździkowiec. — Goździk *ms. K.* (do *Dianthus*). — Gwoździkowe drzewo *U.*
— *aromaticus* (Eugenia caryophyllata), gwoździki *Sp.*
Caryota Parzęślą.—Palma orzechowa *M.*
Casearia Płużyn.
Cassia Sieżybób.—Kasya *S.*
— *fistula* *
— *senna*, senesowa *P.*—senes *Sp.*
Cassine Czerstwina.
Cassyta Kądzielno.—Kania indyjska *P.*
Castanea Kasztanowiec.
— *vesca* (Fagus castanea), kasztan słodki *Fal. K. v.*
— *pumila* (Fagus pumila), kasztanek *K.*
Castanospermum Ściłuda.—Kasisko *M.*
Castilleia Szatnia.
Castra Obożnik *ms.*
Casuarina Rzewnia.
Catabrosa Brodobrzanka *JW.*
— *aquatica* (Aira aquatica), wodne proso *K.*
Catananche Trzeszczki *Cnap.* —Szeleścik *P.***
Catesbaea Pokorzel.
Catha *Czuwaliczka Ch.* (*Celastrus*).
Catinga Błusza.
Caturus Koczurnik.—Koci ogon *P.*
Caucalis Włóczydło *Jm.*—Trebula czepiąca *P.*
Ceanothus Puzyrnik *W.*—Pruszník *M.*
— *colubrinus*, gadzieniec.
Cecropia Drążnia. — Armatnica *C.* — Rurnica *M.* —Trzcina dudkowata *W.*
Cedrela Cedrówka.—Cedrzyk *M.*

* Owoce: strączce powidlne *S.*
** Szeleśnik *ms.* (lecz może *żelcżnik Cf.* pod *Centaurea scabiosa*).

Celastrus **Roślidława.** — **Kat drzewny** ***W.*** — **Zimosz** *Ch.*

Celosia **Grzebionatka.—Kurzy grzebień** *P.*— **Kita** *K.*

Celsia **Rozpłonica.**

Celtis **Obrostnica** *Cnap. Ln.*—**Lotusowe drzewo** ***R.*** —**Żelazne drzewo** ***W.***

Cenchrus **Rogalica** *Syr.*—**Smołkowa trawa** *P.*

Centaurea **Chaber*** *K.* — **Chaber łąkowy** *P.* — **Jasieniec** ***S. O.***

— *adami*, Adama *Jm.*
— benedicta p. *Cnicus benedictus.*
— *centaureum*, jasieniec *S. K.*
— *cyanus*, bławatek *K.*—bławat *ms. Sl.*—modrak *Sl. v.*—wasilka, wołoszka *v. Jm.*
— moschata p. *Amberboa moschata.*
— *scabiosa*, żelaźnica *K.* **—świerzbnica *Jm.*

Centaurella **Myślinek.**

Centella (***Hydrocotyle***).

Centranthus **Biedrzynek.—Ostrogowiec** *C.*

— *ruber* (Valeriana rubra).

Centunculus **Niedośpiałek** *ms.* ***L. JW.***—**Muchotrzew** ***K.*** (***nie tu***).

Cephaëlis **Skwarnia.—Skupiętka** *Ch.*—**Powojowiec** *C.*

— *ipecacuahna* (Lonicera ipecacuahna?)

Cephalanthera **Buławnik** ***Jm.***

— *ensifolia* (Serapias grandiflora).
— *pallens* (Serapias grandiflora).
— *rubra* (Serapias rubra).

Cephalanthus **Puchowicznik** *albo* **Guzikowe drzewo** ***W.*** —**Guzikowiec** ***W.*******

Cephalophora **Ożymianek.**

— *aromatica* (Grahamia aromatica).

Cephalotus **Wyżygłówka.**

Ceramium (*alg.*) **Drzewlinka.—Chrząstnica** *Jm.*

* Chabrek *Syr.*—Chabr *Syr.*
** Żeleźnik *U. cf.* szeleśnik *ms.*
*** *Cf.* Guzica *Cnap.*

Cerastium Kościeniec *JW.* — Rogowiec *W.* — Rogownica *J.*—Rogowe ziele *K.*

Cerasus *Trześnia R.* p. *Prunus.*

Ceratocarpus Rogożnica.

Ceratocephalus Złotojeść *Jm.*—Jaskierek *Jm.*—Woszczyca *C.*

— *falcatus* (Ranunculus falcatus).

Ceratochilus Uronka.—Woszczek *M.*

Ceratonia Szarańczyn. — Śgo Jana szarańcza *K.* —Chléb śgo Jana *S. W.*—Rożki *O.*

— *siliqua,* chléb świętojański *F.*—słodkie strącze *S.*

Ceratopetalum Posoczlin.

Ceratophyllum Rogatek *K.*—Rogacin *Sta.*

Ceratopteris p. *Ellobocarpus.*

Cerbera Kozdrubia.— Brzęczące drzewo *P.* —Brzęczownik *W.*

Cercis Grojecznik.— Judaszowe drzewo *S. P.*— Judaszowiec *C.*

— *siliquastrum,* żydowskie drzewo *Cz.*

Cercocarpus Długięza.

Cercodia Mląkiew.

Cereus Otąg.—Kakt pałka *M.*

— *grandiflorus* (Cactus grandifl.), wielkokwiat *O.*

Cerinthe Ośmiał *JW.* — Gładysz *Jm.* — Woskownica *P.*—Pszczelnik *Cz.* (do *Dracocephal.*).

Ceropegia Oświetla.—Lichtarzowy kwiat *P.*—Lichtarz *W.*—Świecznik *M.*

Ceroxylon *Palma woskorodna* F. —*Woskopalma* C. —*Woskodrzew* C. p. *Iriartea.*

Cestrum Mrzechlina. — Krzakomlot *P.* — Młotowiec *albo* Młotowe drzewo *W.* — Młotodrzew *M.*—Rylec *O.*

Cetraria Obrost *Sl.*—Płucnik *C.*

— *islandica* (Lichen island).

Chaerophyllum Świerząbek *ms. JW.*—Blekotek *K.*—
Czechrzyca *J.* (do *Anthriscus*) —
Trzebula *Jm.* (do *Scandix*).
— sativum p. *Anthriscus cerefolium.*
— sylvestre p. *Anthriscus sylvestris.*
Chaetogastra Powłosta.
Chaetophora (*alg.*) Zieliwo.
Chailletia Przyrośla *Ch.*
Chalcas (*Murraya*).
Chamaedorea Siężypłoń.—Palma koralowa *M.*
Chamaelaucium Przecięźnik *Ch.*
Chamaepeuce Dzidłak.
Chamaerepes Potrostek.
Chamaerops Palmiczka *S.*—Karłowa palma *P.*—Karłatka *Ch.*—Palma wachlarzowa *W.*
Chara Ramienica *K.* — Ramiennica *J.* — Kryniczník *Jm.*
Chardinia Suchelitka.
Charianthus Pokrzyczyn.
Charieis Przeinatka.
— *heterophylla* (Kaulfussia amelloides).
Cheilanthes (papr.) Olżyca.—Stonogowiec *M.*
Cheiranthus Lak *Jm.*—Lewkonia *K.* (do *Matthiola*).
— annuus p. *Matthiola.*
— *cheiri,* fiołki żółte *Ł. K.*—lak *v.*
— incanus p. *Matthiola.*
— maritimus p. *Malcolmia.*
Cheirostemum p. *Chirostemum.*
Chelidonium Glistewnik *JW.*—Glistnik *Syr.**—Celidonia *Fal. J.*—Jaskółcze ziele *Ł. K.*
—Żółtnik *ms.* (do *Flaveria*).
— corniculatum p. *Glaucium.*
— *maius,* jaskółcze ziele *J.*—cęcelia *v.*
Chelone Czołwik. — Żółwik *W.* — Żółwi obraz *P.*
— Tarcznik *M.*

* Glisnik *U.* U dawniejszych *Glistne ziele S. Ziele od glistów Ł.*

Chenopodium Komosa *v. ms. JW.*—Mączyniec *S. J.* —Mącznik *Jm.*—Gęsia stopa * *S. K.* —Gęsiślad *M.*

— bonus henr. p. *Blitum bon. henr.*

— *botrys*, stoziarn *Ł.*

— glaucum p. *Blitum glaucum.*

— *quinoa*, kwinoja *Wy.*

— rubrum p. *Blitum rubrum.*

— *vulvaria*, psia łoboda *K.*

Cherleria Ożobin.

Chilanthes (papr.) Rumowica.

Chimaphila Pomocnik *JW.*

— *umbellata* (Pyrola umbellata), pomocnik *v. J.*

Chimarrhis Dzierżan.

Chimonanthus Omłoda.

— *fragrans* (Calycanthus praecox).

Chiococca Sieżygron.—Śnieżnica *P.*—Śniegówka *C.*

— *racemosa*, kainko *v. C. (korzeń).*

Chionanthus Przekipień.— Śniegowiec *P.*—Śnieżne drzewo *W. Cz.*

Chironia Różelina.

— centaurium p. *Erythraea.*

Chirostemum Jasława.—Palcodrzew *M.*

Chlora Zielon.

Chloranthus Wichlin.—Zielonokwiat *W.*

Chlorophytum Zielibło.

Chloroxylon Paczyna.

Chondrilla Utwar *JW.*—Kozimlecz *S. K.*—Powłoka *J.*

Chondrus Chrząstnik.

— *caragena*, Lichen caragena *v.*

Chorizema Wigust.

Chrysanthemum Jastrun. — Złotokwiat *K.* (do *Leucanthemum*).—Złocień *J.* (do *Lonas*).

— corymbosum p. *Pyrethrum corymbosum.*

— indicum p. *Pyrethrum indicum.*

— leucanthemum p. *Leucanthemum vulgare.*

* Gęsia noga *U.*

Chrysistrix Paliklosek.
Chrysobalanus Złotośliw.—Złotomięs *Ch.*
Chrysocoma Złotogłowiec *ms. JW.*—Złotoglów *Ł. Jm.* —Złota czupryna *K.*
— biflora p. *Galatella dracunculoides.*
— linosyris p. *Linosyris vulgaris.*
Chrysogonum Złotokolan.
Chrysophyllum Złotolist *P.*—Złotoliść *W.*
Chrysosplenium Śledziennica *K.*
— *alternifol.* minutki *v. Jm.*
Chrysostemma Przezłota.
Chuquiraga Gąsława.
Cicca Niesiecz.
Cicer Cieciorka *Cresc.***K.*—Włoski groch *U.*
Cichorium Podróżnik *Ł.****K.*—Cykorya *Syr.**** *Jm.*
— *endivia*, szczerbak *S. K.*—endywia *Syr. R.*
— *intybus*, cykorya *v.*
Cicuta Szalej *JW.*—Szaleń *K.*****—Wodna cykuta *F.*
— *virosa*, weszka *S. v.*—wiech, wioch *v. Wy.*
Cimicifuga *Pchlica Jm.* (do *zool.*)—*Pluskwowe ziele P.* p. *Actaea.*
Cinchona Kina *K.*—Kinkina *F.*
Cineraria Popielnik *Jm.*—Popielec *K.*—Popielica *Ln.* (do *zool.*).
— alpina p. *Senecio alpinus.*
— amelloides p. *Agathaea.*
— maritima p. *Senecio cineraria.*
— palustris p. *Senecio palustris.*
Cinna (tra.) Cienica.
Cinnamomum Cynamon *ms. Sp.*
— *aromaticum* (Laurus cassia), kassya *K.* kasya *S.*
— *zeylanicum* (Laurus cinnamomum), cynamon *K.*—cynamonowe drzewo *W.*—skoryca *v. Syr.*(pag. 581).

* Cieciarka *Cresc.* Cieciorka *albo* Ciecierzyca *Sl. ms.*
** Podrożec *MV.*
*** Syreniusz pisze jeszcze: *Cykorea.*
**** Szalej *Sp. i wszyscy inni starzy.* Kluk usiłował rozróżnić dwa rodzaje: *szaleń* (Aethusa) i *szalej* (Cicuta), ale są zbyt podobne do siebie.

Circaea **Czartawa** ***JW.*** **— Czarnokwit** ***Syr. J.*** **— Czarownica** ***K.*** **— Czarownik** ***Syr. B.*** **— Czyrnidło** ***ms.*** **— Niewieście psiny** ***Syr.***

Cirsium **Ostrożeń** ***S. Jm.***

— *acaule* (Carduus acaulis).
— *arvense* (Serratula arvensis).
— *eriophorum*, burzan. *
— *helenioides* (Carduus helenioides).
— *heterophyllum* (Carduus heterophyllus).
— *lanceolatum* (Carduus lanceolatus).
— *oleraceum* (Carduus oleraceus), chrobust *v. Jm.*
— *palustre* (Carduus palustris).
— *serratuloides* (Carduus serratuloides).
— *tataricum* (Carduus tataricus).

Cissampelos **Wdrzanka.**

Cissus **Winobluszcz** ***W.*** **— Winnik** ***M.***

Cistus **Czystek** ***K.*** **— Róża pszczelna** ***O.***

— *creticus*, kozilep *S.* **
— fumana p. *Helianthemum fumana.*
— helianthemum p. *Helianthemum variabile.*

Citharexylon **Gigawa. — Bandurowiec** ***W.*** **— Skrzypcowe drzewo** ***P.*** **— Skrzypcodrzew** ***M.***

Citrosma **Cytronatka.**

Citrus **Cytryna** ***S. K.***

— *aurantium*, pomarańcza *Ł.* *** *K.*
— *var.* pampelnus.
— *bergamium*, bergamota *M.*
— *decumana*, rajskie jabłko *K.* — citra *Cresc.* **** — portugał *O.* (*błędnie*) — szadok?
— *limomum*, limona *O.* — limunia *S.*
— *medica* *****

Cladium **Kłoć** ***Wł. JW.***

— *mariscus* (Schoenus mariscus).

Cladonia **(por.) Chrobotek** ***Jm.***

* Ta zapewne roślina w obrazach naszych poetów południowych.

** Tak nazywa Siennik jego sok, znany w aptekach pod nazwiskiem *ladanum* (ładan).

*** Pomorańcza *S.*

**** „Owoc tego zową iabłka rajskie” *Cresc.*

***** Owoc: cytrowe jabłka *Fal.* cytryny *v.*

Clandestinaria *Skrytopłatka C.* p. *Nasturtium.*
Clarkia Dzierotka.
Clathrus Prochówka *U.*—Bedłka kratkowa *K.*—Bedłka *P.*
Clavaria Goździeniec *J.*—Bedłka pałeczkowa *K.*
— *coralloides,* borys *v.*—kozia bródka *K.*—koziar *Rz.*—kozak *Erndt.*
— *fastigiata,* kozia broda *P.*
Claytonia Polęgwa.
Clematis Pleść.—Powojnik *ms. Ł. J.*—Powój motyli *S. K.*—Wijnik *M.*—Klematyda *Cz.*
— *flammula,* pryszczenica * *K. Cz.*
Cleome Chełpa.—Pigułecznik *M.*
Cleonia Żywitwa.
Clerodendrum Szczęśliwoń.—Fortuna *W.*—Los *M.* —Losowe drzewo *P.*
— *fragrans* (Volkameria fragrans & japonica).
Clethra Orszelina.—Olszowka *albo* Olchówka *W.*
Clibadium Obychło.—Klejowiec *P.*
Clidemia Zagniewa.
Cliffortia Jakoślin.
Climatium (mch.) Drabik *Jm.*
Clinopodium *Storzyszek K.* p *Melissa.*
— vulgare (*Melissa clinopodium*).
Clitoria Nętlina.—Łechcianka *P.*
Clusia Okrętnica.—Balsamodrzew *M.*
Clutia Klukomian.—Klucya *K.*
— cascarilla p. *Croton cascarilla.*
— eluteria p. *Croton eluteria.*
Clypeola Kaletka *U.***—Tarczyk *K.* (do *zool.*).
Cneorum Prześlągwa *S.*—Wilczy pieprz *Syr.*****W.* —Wilczopieprz *C.*
Cnestis Żołecznica.

* Pryszczeniec *S.*
** Kaletki.
*** Wilczy pierz *S.*

Cnicus Drapacz *K.*
— *benedictus* (Centaurea benedicta), czubek turecki *Sl. K.* —bernardynek *Sl. R.*—karda benedykta, karna benedykta *v. Jm.*
— oleraceus p. *Cirsium oleraceum.*
Cnidium Biedrzycznik *JW.*
Cobaea Sępota *Ch.*
Coccochloris (*alg.*) Wymocznica *Jm.*
Coccoloba Rozdestnica.—Morskie grono *P.*—Gronodrzew *M.*
Cocculus Rybitrutka *albo* Trutka.
— *suberosus* (Menispermum cocculus), rybotruj *K.*—rybitrut *Bs.*
Cochlearia Warzucha, Warzęchwa *Syr. B.*—Warzęcha *K.*
— *armoracia*, chrzan *MV. ms. Ł. K.*
— coronopus p. *Senebiera coronopus.*
Cocos Kokos.—Kokosowa palma *F.*—Kokosowe drzewo *W.*—Kokowe drzewo *K.*
Codarium Zwian.
Codiaeum Troiskrzyn.
Codon Draźlinek.
Coelestina Nieboradka.—Niebianka *M.*
— *ageratoides* (Ageratum coelestinum).
— *coerulea* (Eupatorium coelestinum).
Coffea Kawa *K.*—Kawowe drzewo *F.*
Coix Łza *K.*
— *lachryma Jobi*, Jobowa *K.*—Joba *W.*
Colchicum Zimowit *S.** *K.*
— *autumnale*, bąchory *v.* (*na wiosnę*), zimostrawki (*latem*).
— *variegatum*, paluchy *Fal.*
Coldenia Raciąg.
Coleus Pochwiatka *Ch.*
Colocynthis Kolokwint *v.*
— *vulgaris* (Cucumis colocynthis), kolokwint *v.*—ośli ogórek *U.*—bańka zamorska *S.*—jabłko zamorskie *Sp.*
Collabium Zwarża.

* *Syr.* ma czasem *zimokwit.*

Collarium p. *Sporotrichum.*
Colletia Samociernia.
Collinsia Przymilatka.
Collinsonia Pomuchra.
Collomia Pieszczotka.
Columnea Ożystroja.—Kolumna *P.*
Colutea Truszczelina.—Miesznik *Jm.* (do *Sphaerophysa*).—Moszenki *S. K.*—Moszenkowe drzewo *S.*—Miechunki *Ln.* (*cf.* pod *Physalis*).—Senes dziki *R.*
— caspica / — davurica } p. *Sphaerophysa.*
Colythrum Przegorczyn.
Comarum *Siedmpalecznik* K.—*Palecznik* J.—*Siedmpalusznik* Cz. p. *Potentilla.*
Combretum Trudziczka *Ch.*—Sznurek *M.*
Cometes Śmitława.
Commelina Przewdziękla.
Commersonia Przepał.
Commidendrum Świętołżan.
Comocladia Oczerń.
Comptonia Pojemka.
Condaminea Cięgota.
Conferva Glon *v.* — Zielenica *Jm.* — Zrostnica *J.* —Wodne nici *K.*
Coniocybe (por.) Pruszyk.
coniomycetes (bdł.) proszniki *Jm.*
Conium Szczwół *ms.* v. *JW.* — Pietrasznik *S.* * *J.* —Świnia wesz *ms. Ł. K.*
— *maculatum*, świnia wesz *J.*—bzducha *ms. Fal.* **—cykuta *F.* (*źle*).
Connarus Wiślibób.—Bób drzewny *P.*

* Pietrosznik *S.* Pietrasznik *Syr.*
** Bzdziucha *Fal. Sp. S.* Cf. bzicha, bzucha *Syr.*

Conocarpus **Sęczowina.**

Convallaria **Konwalia** ***K.***

— bifolia p. *Smilacina bifolia.*

— *maialis,* lanuszka *Syr. K.*—lanka *Ł.*

— *multiflora,* liczydło *Syr.* * *K.*—licznokwiat *Cz.*

— *polygonatum,* kokoryczka *Syr. K.*—babikrówka *Sp.*—krówka *ms. Ł. B.*

— trifolia p. *Smilacina trifolia.*

Convolvulus **Powój** ***ms. Ł. Jm.*****—Wilec** ***K.***

— *arvensis,* powojka *K. v.*

— batatas p. *Batatas edulis.*

— jalapa p. *Batatas jalapa.*

— nil p. *Ipomoea.*

— *oenotheroides,* nocna świéca *P. (źle).*

— purpureus p. *Ipomoea.*

— *scammonia,* socznica *S.*—laxujący *K.*

— *sepium,* powój *K.*—powój płotowy *U.*

— turpethum p. *Ipomoea.*

Conyza **Szlachtawa**** *S. K.*

— squarrosa, p. *Inula conyza.*

Cookia **Sącza.**

Copaifera **Kopajwa.—Balsamowe drzewo** ***K.***

Coptis **Cynowód** ***Sl.*****—Złotnica** ***C.***

— *trifolia,* trójczak *Syr.*

Corallorrhiza **Żłobik** ***Jm.***

— *innata* (Ophrys corallorrhiza), koralowy korzeń *K.*

Corchorus **Żydawa.—Ślaz żydowski** ***K.***

— japonicus p. *Kerria japonica.*

Cordia **Kostliwka.—Śliwa syryjska** ***P.***

— *myxa.*

— *sebestena,* sebestenowa *P.* ***

Cordiera **Nadrzecznik.**

Corema **Kwasłotka.**

Coremium **(bdł.) Miotlik** ***Jm.***

Coreopsis **Nachyłek.—Pluskiewnik** ***K.***

— bidens p. *Bidens cernua.*

— tinctoria p. *Calliopsis bicolor.*

* Łoczydło *Cnap.*

** Szlachtawa, chlastawa, chlastana *Syr.*

*** Owoce: jedwabne śliwki *S.*—sebesteny *v.*

Coriandrum **Kolender** *v.*—**Kolędra** *Sl. K.*—**Kolandra** *Jm.*—**Koryander** *Ł.* * *Bs.*

— *sativum*, polski pieprz *ms. Ł.*

Coriaria Garbownik.—**Skąpia** *W.* (do *Rhus cor.*).

Coris **Ględa.**

Corispermum **Krokiewnik.** — **Szelężniczek** *Jm.*— **Wrzosowiec** *J.*—**Pluskwa** (!) *K.*

Cornucopiae **Okwitoróg.**

Cornus **Dereń** *K.*—**Świdwa** *S. W.*—**Świdła** *Cz.*

— *mascula*, dereń *v.*

— *sanguinea*, świdwa *K.*—świd *v. Wy.*—świdlina *W.* i świdzina *niektórzy źle zamiast* świdwina *S.*

Cornutia **Parkotnia.**

Coronilla **Otoczka** *JW.*—**Ciecioreczka** *Syr.*** *K.*—**Cieciorka** *Jm.* (do *Cicer*).

Coronopus *Wronóg* *Jm.* p. *Senebiera.*

Correa **Ciechotka.**

Corrigiola **Nabrzeżyca.**

Cortusa **Żarzyczka** *S.*

Corydalis **Kokorycz** *K. Jm.****

— *bulbosa* (Fumaria bulbosa, cava).

— *capnoides* (Fumaria capnoides).

— *fungosa* (Adlumia cirrhosa), bałamutka.

Corylus **Leszczyna** *K.*

— *avellana* ****

Corymbium **Krupiał.**

Corynephorus **Szczotlicha.**

— *canescens* (Aira canescens), kozia broda *MV. ms. S. v.*

Corynocarpus **Pałężyna.**

Corypha **Niebochronka.** — **Wachlarzowa palma** *P.* —**Wachlarzowiec** *C.*

Coscinia **Nieprzystęp** *Cnap.*

* Koryandra i kolendra *Sl.*

** Ciecierеczka.

*** U starych: kokorzyk *ms. Fal.* kokorzyt *Sp.*

**** Owoce: orzechy laskowe *Fal. v.* orzechy *MV.*

Cosmos **Onętek.**

Costus **Kost.—Kostowiec** *C.* **—Kostowe drzewo** *Ł.* **—Kostowy korzeń** *P.*

— *arabicus, spec.* puczuk.

Cotoneaster **Irga** *v. Jm.*

— *vulgaris* (Mespilus cotoneaster), irga *v. Jm.*

Cotula **Rumiel.**

Cotyledon **Rozłóg** *S. K.* **— Pępownica** *W.* **— Pępownik** *C.* (*cf.* pod *Hydrocotyle*, &c.).

— serrata p. *Umbilicus serratus.*

— umbilicus p. *Umbilicus pendulinus.*

Coulteria **Obraza.**

Courataria **Skurłat.**

Couroupita **Baniorąb.**

Coutarea **Gubin.**

Crambe **Brzoskiew** *MV. ms. Sl.** **—Modrak** *Jm.* **—Morska kapusta** *S. P.* **—Jarmuż nadmorski** *W.*

Craniolaria p. *Martynia, Gesneria.*

Crassula **Grubia.—Grubosz** *C.* **—Tłustosz** *P.* (do *Pinguicula*).

Crataegus **Głóg** *ms. Cresc. K.* **głożyna** *S.* **—Obrostnica** *O.* (*błędnie*).

— aria p. *Pyrus aria.*

— *azarolus*, berek *K. teste W.* **.

— *monogyna*, jawor *v. na Litwie Wy.*

— *oxyacantha*, bodłak *Rz.* ***

— *pyrancantha* (Mespilus pyracantha), krzak gorejący *W.* — ognik *O.* (*źle*).

— torminalis p. *Pyrus torminalis.*

Crataeva **Powałka.**

Cremanium **Ocipnik.**

Crepis **Pąpawa**** *ms.* **—Pępawa** *Fal. K.* **—Papawa** *U. Jm.*

* Jestto dawne nazwisko kapusty.

** *Cf.* przypis pod *Pyrus torminalis.*

*** Ładowski w Dykcyonarzu hist. nat. pod wyr. *Aubépine.*

**** W *ms.* to nazwisko jest *pijapava* i *panpawa.*

— barbata p. *Tolpis barbata.*
— dioscoridis p. *Endoptera dioscor.*
— *paludosa* (Hieracium paludosum).
— rubra p. *Barkhausia rubra.*

Crescentia **Dzbaniwo.—Baniowe drzewo *P.*—Baniorodne drzewo *F.***
— *cuiete*, kalabassya *F.*

Cressa **Nasłąkla.**

Crinodendrum **Znigołąg.—Liliowe drzewo *P.***

Crinum **Ponętlin.—Kryn *MV.*—Włośnik liliowy *P.*—Lilia czerwona *O.*—Narcys liliowy *W.***

Crithmum **Rozlup *S.*—Koper morski *P.***
— *maritimum*, kowniatki *S.*—babia sól *P.*

Crocus **Szafran *ms.***K.***

Crossandra **Tulej.**

Crotalaria **Gruchatka.—Klekotnica *P.***

Croton **Krocień *K.***
— *cascarilla* (Clutia cascarilla), kaskarylla *F.*
— *eluterium* (Clutia eluteria), kaskarylla *F.*
— lacciferum p. *Aleurites laccifera.*
— sebiferum p. *Stillingia sebifera.*
— *tiglium*, grenadyllowy *P.*—laxujący *F.*
— tinctorium p. *Crozophora tinctoria.*

Crowea **Toluba.**

Crozophora **Niebiestnik.**
— *tinctoria* (Croton tinctorium), lakmus *K.*

Crucianella **Krzyżownik *Ł.*—Krzyżownica *P.***

Crucita **Krzyżyca.**

Crypsis **Brzankowiec *Jm.***

Cryptocarya **Dorodlina.**

Cryptostemma **Sępiołno.**

Cucubalus **Wyszpin *Jm.*—Wyżpin *J.*—Kukuba *K.***
— behen p. *Silene inflata.*
— catholicus p. *Silene catholica.*
— otites p. *Silene otites.*
— tataricus p. *Silene tatarica.*

* Szeffran *ms.*

Cucumis **Ogórek** ***MV. ms. Fal. K.***
—*citrullus* (Cucurbita citrullus), arbuz *K.*—harbuz *Rz.*—kawon *J.*
— colocynthis p. *Colocynthis vulgaris.*
— *melo,* melon *K.*
— *var.* kantalupa *v.*
Cucurbita **Dynia** ***S. Jm.*—Bania** ***ms. Ł.* K.***
— *aurantiaca,* tykwa *Jm.*
citrullus p. *Cucumis citrullus.*
— lagenaria p. *Lagenaria vulgaris.*
— *melopepo,* arbuz, harbuz *Jm.*
— *pepo,* dynia *S. K.*—malon *Fal. v.*
— *var.* mitra *v. Jm.*
Cuminum **Kmin** ***ms. Ł. K.***
Cunila **Miętło.**
Cunninghamia **Stroigla.—Socha** ***M.***
Cunonia **Radziliszek** ***Ch.***
Cupania **Rosięga.**
Cuphea **Lepnota.**
Cupressus **Cyprys** ***Cresc. K.*—Cyprysowe drzewo** ***S.***
— disticha p. *Taxodium distichum.*
Curatella **Pogładnica.**
Curculigo **Czurzyca.—Lilia paszczękowa** ***P.*—Paszczęka** ***M.***
Curcuma **Ostryż** ***ms. Fal.** K.***
— *longa,* żółcień *ms. Sp. K.*—żółcienica *Syr.*—szafraniec *Syr.*
Curtisia **Otuchlin.**
Cuscuta **Kanianka** ***S. K.*—Wyłup** ***U.***
— *epilinum,* pozłoto *v.*—parch *v.*
— *epithymum,* tymowy *U.*
Cusparia p. ***Galipea.***
Cussonia **Trzamoklon.**
Cyanella **Modrzeniec** ***S.*—Bławatnica** ***P.******
Cyathea (papr.) **Skołupian.**

* Banie lubo korbasy *Cresc.*—Korbas *Sp.*—Kurbasz *U.*—(*cf.* korbalo (*sic*) *Rz.*).
** Ostrzysz *ms. Fal. S.*—Ostrysz *U.*—Ostrzyż i ostryż *Syr.*
*** Na mocy odwołanego błędu.

Cyathus (bdł.) **Kubecznik.—Kubek** *Jm.*
Cycas **Rdzenica.—Palma sagowa** *W.*—**Sagowe drzewo** *K.*—**Sagowiec** *C.*
Cyclamen **Gduła** *MV. ms. Ł.** *W.*—**Gdula** *K.*—**Wieprzowy chleb** *B.*
Cyclanthus **Okolnica** *Ch.*
Cyclobothra **Zaśluba.**
Cydonia **Pigwa** *ms. Ł. W.*
— *vulgaris* (Pyrus cydonia), pigwa *K.*
— *var.* koktany *Cresc.*
Cymbaria **Niedowarek.**
Cymbidium **Narzęst.—Żłobik** *C.*—**Łódka** *M.*
Cynanchum **Ciemiężyk** *S. JW.*—**Obojnik** *Jm.* (do *Periploca*).—**Psidławiec** *P.*
— *vincetoxicum* (Asclepias vincetox.), zwyciężyjad *Syr. K.*
— tojeść *O.* (*błędnie*).
Cynara **Karczoch**** *K.*
— *cardunculus,* karda *K.*—kard *Jm.*
Cynodon (tra.) **Płączyca.**
— *dactylon* (Panicum dactylon).
Cynoglossum **Ostrzeń** *J.*—**Psi język** *ms. Ł.**** *K.*—**Psi języczek** *ms. Syr. B.*
— linifolium p. *Omphalodes linifolia.*
— *officinale,* psi język *J.*
— omphalodes p. *Omphalodes verna.*
Cynometra **Otrętwa.—Psia rózga** *P.*
Cynomorium **Pąkiew.**
Cynosurus **Grzebienica** *Syr. K.*
— caeruleus p. *Sesleria caerulea.*
— durus p. *Poa dura.*
Cyperus **Cibora** *K.*—**Cybora** *J.*—**Ciperowe korzenie** *Ł.*—**Cyperowe korzenie** *S.*

* *Gdula, gdule, gduly* było nazwisko rośliny z główkowym jak kartofel, korzeniem. Zdaje się nawet, że Rzączyński pod tém nazwiskiem rozumiał trufle. P. *Hist. nat.* pag. 207.
** Garczoff *S.* karczof, karciok, arciok *Syr.*
*** Psi język i języczki *Sp.* zmieszał.

— *esculentus*, kasztanki ziemne *S. K.*—migdałki ziemne *v.*
— *papyrus*, prapapier.

Cypripedium **Trzewiczlik *JW.*—Trzewik *K.*—Trzewiczek *W.*—Obuwik *J.***
Cyrilla **Zwichrota.**
Cyrtandra **Skrętliczka *Ch.***
Cyrtanthus **Świeżytlin.—Łukowa lilia *P.*—Łucznica i łukownica *M.***
Cysticapnos **Omiechrzyn.**
Cystosira **(szuw.) Paciorkowiec *Jm.***
Cytinus **Omylnik *S.***

— *hypocistis*, podrost *S.*

Cytisus **Szczodrzenica *K.*—Szczodrzeniec *S.***O.*—Żarnowiec *JW.* (do *Genista*).**

— *austriacus*, nawrot *ms. Fal. K.***
— *laburnum*, złoty deszcz *v.*—wielkokwiat *v. Jm.*
— scoparius p. *Genista scop.*
— spinosus p. *Genista spin.*

Czackia **Naszyniec *JW.***

— *liliastrum* (Anthericum liliastrum).

D.

Dacrydium **Obłuszyn.**
Dacryomyces **(bdl.) Łzawnik.**
Dactylis **Niestrawa *JW.*—Psia trawa *K.*—Rzniączka *P.***

— *glomerata*, psibluj *Syr.*

Daedalea **(bdł.) Siatkowiec *Jm.***
Dahlia **(Georgina) Gieorgina *Jm.***
Dais **Żytwin.**
Dalbergia **Kostrączyna.**
Dalea **Nabram.**
Dalechampia **Przeluśnia.**

* „bo strąk ma jak szczodrak.“ *S.*
** *Syr. mawrot* omyłka druku.

Damasonium **Łyszczki** ***Sl.***
Danaea **(papr.) Golenatka.**
Danais **Zasiąg.**
Daphne **Wilczołyko** ***C.*** **—Wilcze łyko** ***ms. Ł. K.*** **—Wawrzynek** ***Jm.***
— *cneorum*, prześlągwa *S.*—ogórnik *O.*—dąbrówka *v. na Wołyniu.*
— lagetto p. *Lagetta lintearia.*
— *mezereum*, wilcze łyko *v.*
— thymelaea p. *Passerina thymelaea.*
Datisca **Pozbawka.—Konopnica** ***W.***
Datura **Bielun** ***ms. Ł. K.****
— *metel*, surmikwiat *S.* i surmia jagoda *S.*
— *stramonium*, dzięDzierzawa. — dzięDzierawa *K.*—dendera ** *v. na Rusi.*—pindyrynda *B. v.*
Daucus **Marchew** ***MV. ms. Ł. K.***
— *carotta var. sylv.* ptasie gniazdo *Fal. R.*
— *gingidium*, żurnica *S.*
— visnaga p. *Ammi visnaga.*
Davalia **(papr.) Ośléżyna.**
Daviesia **Ubożyn.**
Decadia ***(Dicalyx).***
Decumaria **Włokitnia.**
Deidamia **Myszopląt.**
Delima **Pomoga.**
Delphinium **Ostróżka** ***ms. Ł. K.*****
— *consolida*, sroczka *v. W.*
— *staphysagria*, sokola greka *Syr.*—wsze nasienie *P.*
Dendrobium **Drzewiporzec.—Drzewoporzec** ***M.***
Dentaria **Żywiec** ***Ł. K.*** **—Babie zęby** ***S. B.*** **—Ząbek** ***W.***
— *pentaphyllos*, babie zęby *S. K.*
Dentella **Żabiczka.** ***Cf.*** **żabik** ***ms.***
Deschampsia **Mietliczka.**
— *caespitosa*, mietliczka *v. Jm.*
Desmanthus **Opłuda.**

* Starzy często *bielon. Syr.* bielun.
** Dinderewo *Rz.* (źle).
*** Ostrysz *P.* przez nieuwagę, zastawioną omyłkami druku.

Desmodium Poruszlin.—Konicz *M.*
— *gyrans* (Hedysarum gyrans).
Desmoncus **Rozćwiekla.—Palma kolczata** ***M.***
Detarium **Śliwostrąk.**
Deutzia **Żylistek.**
Dialium **Dwian.**
Dianella **Dowiastka.**
Dianthera p. ***Justicia, Dicliptera.***
Dianthus **Goździk** ***Ł. K.*** **— Gwoździk** *Fal. Cresc.* ***Sp. U. Syr. J.***
— *carthusianorum*, kartuzek *K.*
Diapensia **Zimnica.**
Diasia **Przędziernik** ***Sl.***
Diatoma **(*alg.*) Sznurzec** ***Jm.***
Dicalyx **(Decadia) Ściglin.**
Dichondra **Dwurożnia. —Dwurogowiec** ***W.***
Dicksonia **Paprocica** *Cnap.* ***M.***
Dicliptera **Dwojeczlina.**
Diclytra **Ładniczka.**
Dicranium **(mch.) Widłoząb** ***Jm.***
Dictamnus **Dyptan** ***Sl. K.*—Dyptan** ***Ł.W.*** **—Trzemdala** ***ms.***
Didymodon **(mch.) Paroząb** ***Jm.***
Diervilla **Zadrzewnia.**
Dietes *Kozacieczek* M. p. ***Moraea, Iris.***
Digitalis **Naparstnica** ***U.*K.*—Naparstnik** ***B. J.*—Palecznik** ***B.***
Digitaria ***Palecznica.—Palusznik*** Jm. p. ***Panicum.***
Dilatris **Goździcznia.**
Dillenia **Ukęśla** ***Ch.***
Dillwynia **Mysława.**
Dimorphotheca **Deszczownik.**
— *pluvialis* (Calendula pluvialis), deszczownik *v. Jm.*

* Naparztnica.

Diodia Kościałka.
Dionaea Żywolist *K.*
— *muscipula,* muchołówka *K.*
Dioscorea Pochrzyn.
Diosma Zalotnia. — Wonny krzew *P.* — Smrodliwiec *M.*
Diospyros Przyspora.—Śliwa daktylowa *P.*—Śliwodaktyl *M.*—Persymona *F.*
Diphyscium (mch.) Koimek.
Diplacus *Figlarczuk* M. p. *Mimulus.*
Diplazium (papr.) Bliźniara.
Diplochita Szatlin.
Diplopappus Gwiezdnik *M.*
Diplostephium Drosiezłot *ms.*—Gwiazdka *M.*
Diplotaxis Wielichota *JW.*—Dwurząd *Jm.*
Diplothemium (palm.) Niedosięża.
Dipsacus Szczeć *Fal.***K.* — Drapacz *Jm.*— Szczotki *Ł.****R.*
Dipterocarpus Dwuskrzydla *Ch.*
Dipteryx Tonka.—Tomka bób *P.*
— *odorata,* prawdziwa.
Dirca Rzemienica *W.*—Skórzane drzewo *W.*
Disa Storzybodek.
Disandra Nawtorzyca.
Disemma Męcznia.—Męka *M.*
Diuris Dzierocznik***—Dwuogonna *M.* (Dwuogonnik).
Dodartia Wywdział.
Dodecas Dwojnastek.
Dodecatheon Bożygłęd.—Bożykwiat *W.*
Dodonaea Oskrzydla.—Wodolist *W.*

* U starych *polna szczeć.*
** Knapic szczotki *Sl.* (sczothky *ms.*).
*** *cf.* Dzieraczyżnik *ms.*

Dolichos Wolawa. — Fasola drzewna *albo* afrykańska *W.*—Dolik *Ln.*—Groszek *M.* —Groszeczek *P.*

— lablab p. *Lablab vulgaris.*

Dombeya Uścin.

Doronicum Omieg *ms. Fal.** *J.*—Kozi korzeń *K.*

— *pardalianches,* omieg *K.*

Dorstenia Czerwirzepa.

— *contrayerva,* robaczna *P.*

Dorycnium Szyplin.—Komonica *W.* (do *Lotus*).—Komoniczka *M.*

Dothidea (bdł.) Grudek *Jm.*

Draba Głódek *K.*—Wiosnówka *v. Jm.* —Mrzygłód *Ostr.*

— *aizoides,* mrzygłód.

— *verna* (Erophila vulg.), wiosnówka *v.*

Dracaena Smokiew.—Smokowe drzewo *K.*—Smokowiec *C.*—Smocze drzewo *W.* —Smoczydrzew *M.*

— *draco,* krwawosok *K.*

Dracocephalum Pszczólnik *JW.* — Pszczelnik *ms. Ł.*** *J.*— Smocza główka *K.* (Smoczogłówka).

— *moldavicum,* melissa *J.*—melissa turecka *K.*

Dracontium Mięśliwonia. — Żmijowiec *Sl. R.* (do *Echium*).—Żmijownik *W.*—Smoczy korzeń *P.*

Dracophyllum Smoczylist.—Smoczyliść *M.*

Dracopis Ruśniatka.

— *amplexicaulis* (Rudbeckia amplexic.).

Draparnaldia (alg.) Zgleniwo.

Drepanocarpus Chorzebla.

Drimia Trujetlina.—Truciźnik *M.*

Drimys Zacierp *Ch.*

* Omięg *Ł.*—Omiąg *U.*

** Pczelnik *Ł. Sp.*—Pszczelnik *Syr.*

Drosera Rosiczka *S. K.*—Rośnik *ms. Syr.*
Dryandra Siwnat *ms.*
Dryas Sylinica.—Dębik *Ch.*
Drypis Goździanek.
Duranta Marnota.
— *ellisia* (Ellisia acuta).
Durio Rościan.
Duvana Zwiśla.

E.

Ebenus Hebanek.—Heban *K.* (do *Maba*).—Hebanowe drzewo *U.*
Ecastaphyllum Rosplina.
Eccremocarpus Dracz *ms.*—Trąbeczki *M.*
Echeveria Dziwło.—Rozłóg *M.* (do *Cotyledon*).
Echinacea Czesłota.
Echinocactus Jazgrza.—Kakt gwiazda *M.*
Echinophora Płodzień *S.*
Echinops Przegorzan *ms.*—Oset kulowy *K.*—Jeżowiec *J.* (do *zool.*).—Jeżonóg *Jm.* (*źle*).
Echinospermum Lepnik *JW.*—Stroszek *Jm.*—Paciorzyczka *J.* (do *Scorpiurus*).
— *lappula* (Myosotis lappula), bardanek *Jm.*—psi języczek *K.*
Echites Poplot.—Żmijówka *W.* (do *Echium*).—Toinów *(sic) M.*
Echium Żmijówka *W.*—Żmijowiec *S. J.*—Żmijowa główka *ms. K.*—Miodunek *B.*—Ostrzeń *C.*
Eclipta Zaćmienica.—Mącznica *P.* (do *Arctostaphylos*).
Ectosperma (*Vaucheria*) Pomkliwo.
Ehretia Skromnotka *Ch.*
Elaeagnus Przewierzbia *Ch.*—Oliwnik*albo Rajskie drzewo *W.*—Olejnik *M.*—Oleaster *P.*

* W *Dict.* 1541 *płowa oliwa.*

Elaeocarpus Postrzępa *Ch.*
Elaeococcus Pokostlin.
Elaeodendrum Łążan.—Olejnik *P.*—Olejnica *M.*
Elaeis Masłopalma.—Olejna palma *F.*—Olejowiec *C.* —Olejnik *Ch.*
Elaphrium Rozlan.
Elate (palm.) Rosława.
Elaterium Wikłak.
Elatine Powoińczyk *Syr.**—Elatynek *K.*—Nadwodnik *Jm.*
Eleocharis Ponikło.
— *acicularis* (Scirpus acicularis).
— *palustris* (Scirpus palustris).
Elephantopus Słonistęp.
Eleusine (tra.) Siężyber.
Elichrysum p. *Helichrysum.*
Ellisia Zamruga.
— acuta p. *Duranta ellisia.*
Ellobocarpus (Ceratopteris) Powodlin.
Elsholtzia Marzymięta *Syr. JW.*
Elymus Wydmuchrzyca *JW.*—Żytna trawa *K.*—Życica *J.*—Jęczmionka *Jm.*
— caninus p. *Triticum caninum.*
Embelia Poczert.
Emblica Mierobolan *S.***
— *officinalis* (Phyllanthus emblica), mierobolan *S.*
Embothrium Jaskrota.—Strojny krzew *P.*
Emex Szczawigla.
Emilia Pięknotka.
— *sonchifolia* (Cacalia sonchifol.).
Empetrum Bażyna *S.*—Bagnówka *J.*—Bagnisko *Cz.* —Małpia jagoda *K.*
— *nigrum*, bagnówka *K.*—małpia jagoda *J.*

* Powojczyk, Powojnik *S.*
** Owoce: microbolany *S.* mirabolany *Sp.*

Empleurum Skrzyn.
Encalypta (mch.) Opończyk *Jm.*
Endocarpon (por.) Wnętrznik *Jm.*
Endoptera Wartaczka *Cnap.*—Wartacznik *ms.*
— *dioscoridis* (Crepis dioscoridis).
Engelhardtia Niebosiąg.
Entada Osmoka.
— *gigalobium* (Mimosa scandens).
Epacris Rzęst.—Szczytnica *Ch.*
Eperva Szablin.
Ephedra Przęśl.—Przęstka *P.*
Ephielis Siężan.—Koronne drzewo *P.*
Epidendrum Podszewnica *K.*
— vanilla p. *Vanilla aromatica.*
Epigaea Poczołg.
Epilobium Wierzbówka *Syr. K.*—Jednolup *O.*
Epimedium Dziwocznia.—Bezkwiat *Syr. P.*—Mitra *C.*
Epipactis Kruszczyk *Jm.*
— *latifolia* (Serapias latifolia).
— *microphylla* (Serapias microphylla).
— *palustris* (Serapias longifolia).
Epiphyllum Bierwiono.—Kakt trzaska *M.*
Epipogium Storzan *ms.*—Nadbrodnik *Jm.*
— *gmelini* (Satyrium epipogium).
Equisetum Skrzyp *ms. Ł. J.*—Skrzyb *B.*—Chwoszczka *ms.***R.*—Koński ogon***K.*
— *arvense*, strzępka *K.*—świńskie orzechy *v.*—jedlinki *v. Syr. Jm.*
— *fluviatile*, przybus *K.*
— *hyemale*, chwoszczka *K.*—chwoszcz v. *Jm.*
— *limosum*. strzępeczka *S. K.*
— *palustre* skrzyp *Syr. K.*
— *sylvaticum*, przęstka *ms. Ł.* ****K.*
Eragrostis Prostnica.
— *abessinica* (Poa abyssinica), tef *F.*

* Chwoszczyk *ms.*
** Koniogon *U.*
*** Przęsłka *S. Syr.*—Prząsłka *U.*

Eranthemum Dzielnicznik.—Rumień *P.*
Eranthis Rannik *ms.*—Pełnica *C.*
Erato Złotowłośnia.
Erechtites Pożylatka.
Eremostachys Nastepnik.
Erica Powrzos.—Wrzos *ms. Sl. K.* (do *Calluna*).
— vulgaris p. *Calluna vulgaris.*
Erigeron Przymiotno *Syr. JW.*—Przymiotnik *ms. Fal.***J.*—Stare ziele *K.*—Starykrzew *M.*
— graveolens p. *Inula graveolens.*
— viscosum p. *Inula viscosa.*
Erineum (bdł.) Rdzawik *Jm.*
Erinus Wierszotka. — Wątrobne ziele *Ł. W.*—Wątrobnik *M.*
Eriobotrya Kosmatka.—Miszpelnik *M.*
Eriocaulon Niedotraw.
Eriocephalus Bielicznik *M.*—Wełniasta główka *W.*
Eriodendron Sieżypuchla.
Eriogonum Pokoślin.
Eriophorum Wełnianka *K.*—Wełnica *J.*
— *angustifolium*, kucutka *v. Jm.*
Eriospermum Dziwotka.—Lilijka *M.*
Erithalis Połysta.
Erodium Dziebrenosek *Syr. JW.*—Czapli dziób *P.* —Iglica *Syr. Jm.*
— *cicutarium* (Geranium cicutarium).
Erophila *Wiosnówka JW.* p. *Draba.*
Erpetion *Fiołeczek* M. p. *Viola.*
Ervum Soczewica *ms. Ł. J.* — Soczowica *S. W.** —Soczewka *Jm.*—Gęsia wyka *Syr. K.*
— *lens*, soczewica *K.*—sęczówka *v.*
Eryngium Mikołajek *ms. Ł. K.*—Wietrznik *Jm.*
— *campestre*, latawiec *v.*
— *planum*, bożydar *S.*

* Przymiotowe ziele *Ł. Sl. U.* Przymiotnik i przymiot *Fal.* Przymiot *Sp.*

Erysimum **Pszonak** *ms.* ***Ł.**** ***Jm.*** **—Gorycznik (?)** ***P.*** **—Gorczycznik** ***K.*** **(do** ***Barbarea*****).**

— *alliaria*, czosnaczek *Syr. K.*—czosnkowe ziele *S. U.*

— barbarea p. *Barbarea vulgaris*.

— officinale p. *Sisymbrium officinale*.

Erythraea **Tysiącznik** ***v. JW.*****—Czerwieniec** ***Jm.***

— *centaurium* (Gentiana centaurium, Chironia cent.) żółć ziemna *Syr. K.*—tysiącznik *v.*—serdecznik *Jm.*

Erythrina **Czerwoń.—Koralowe drzewo** ***P.*****—Koralodrzew** ***M.***

— *crista galli*, koguci grzebień *Ln.*

Erythrolaena **Ostlik.—Bodziaszek** ***M.***

Erythronium **Trzewnik** ***ms.*****—Psi ząb** ***K.***

Erythroxylon **Krasnosok** ***Ch.***

Escallonia **Twardziczka** ***Ch.***

Escobedia **Żyn.**

Espeletia **Trzemięta.**

Ethulia **Chełchnia.**

Eucalyptus **Rozdręb.—Gałkodrzew** ***M.***

Euclea **Niegota.**

Euclidium **Wiernica.**

— *syriacum* (Bunias syriaca), róża jerychońska *P.*

Eucomis **Warkocznica** ***M.*** **(*****cf.*** **warkocznik** ***ms.*****)—Warkoczowa lilia** ***P.*****—Korona królewska** ***W.***

Eugenia **Piernia.—Jambusowe drzewo** ***P.***

— caryophyllata p. *Caryophyllus aromaticus*.

— *pimenta* (Myrtus pimenta), angielski korzeń *K.*

Eupatorium **Upatrek** ***K.*****—Sadziec** ***ms. Ł. J.***

— *cannabinum*, konopnica *K.*

— coelestinum p. *Coelestina caerulea*.

Euphorbia **Wilczomlecz** ***JW.*****—Wilczy mlecz** ***Syr. P.*** **—Ostromlecz** ***Jm.*****—Mlecz** ***B.*** **(do** ***Lapsana*****).—Psimlecz** ***M.*****—Euforbia** ***K.***

— *caput medusae*, głowa meduzy *W.*

— *chamaesice*, wilcze mléko *Syr. K.*

* Pszonka *S. Syr.*

— *cyparissias*, roman *S. K.*—romanowe ziele *Ł.*
— *esula*, psie mléko *K.*—choinka *Sl.*—sosnka *Ł.*
— *helioscopia*, romanek *Sl. K.*—kółka *v. Jm.*
— *lathyris*. katapucia *v. W.*—tyrlicz *S.*
— *myrsinites*, opat *K.*—opatek *S. J.*
— *peplis*, sporysz mléczny *K.*
— *platyphylla*, czartowe mléko *K.*

Euphora **Żyźnica** *Ch.*

Euphrasia **Świetnik** *ms. JW.*—**Świetlik** *Syr. K.* (do *zool.*) *cf.* **Świetlec** *S.*—**Świeczki** *Ł.*
— odontites p. *Bartsia odontites.*

Eurotium (bdł.) **Zlepek** *Jm.*

Eurya **Przestronnik** *P.*

Euryale **Rozduma.**

Eustephia **Ognizierka.—Dzwonkowa lilia** *P.*

Eustrephus **Rozwodlin.**

Eutaxia **Jawłotnia.**

Euterpe (palm.) **Warzywnia.—Kapustna palma** *W.*
— *edulis, oleracea* (Areca, Oreodoxa).

Eutoca **Bolestka.**

Evax **Nieczaj** *ms.*

Evodia **Przyskwar.**

Evolvulus **Przewój.**

Evonymus **Trzmielina** *J.*—**Trzmiel** *P.* (**Przmiel** *Cresc. S.*).—**Montwa** *K.*
— *europaeus*, trzmiel *K.*
— *verrucosus*, trzmielina *K.*—bryzgulina *v. JW.*—bryżdżelina i ćwikulec *v. Jm.*

Exacum **Paliczka.—Gorzkolist** *P.*

Excoecaria **Ślepin.—Ślepodrzew** *P.*
— *agallocha*, orle drzewo *S. F.*—rajskie drzewo *S.*

Exocarpus **Gwozdawa.**

Exosporium (bdł.) **Powłocznik** *Jm.*

Exostemma **Obwieńcz** *Ch.*

F.

Faba **Bób** *ms. Fal. W.*
— *vulgaris* (Vicia faba). bób *Fal. K.*
Fabricia **Litośla.**
Fagara *Siodłowe drzewo P.* p *Zanthoxylon.*
Fagonia **Słotwian.**
Fagus **Buk** *MV. Cresc. K.*
— castanea p. *Castanea vesca.*
— pumila p. *Castanea pumila.*
— *sylvatica* *
Falcaria **Sierpnica** *K.*
— *rivini* (Sium falcaria), sierpnica *K.*
Falkia **Poprętnia.**
Farsetia **Sadliczka** *S. Jm.* — **Pyleniec** *Jm.* (do *Berteroa*).
— incana p. *Berteroa incana.*
Fedia **Wianotka.—Rapunkuł** *Jm.*
— *cornu copiae* (Valeriana graeca), okwitorożnica.
— locusta p. *Valerianella locusta.*
— olitoria p. *Valerianella olitoria.*
Felicia **Jaskrzyn.**
Fernelia **Borzyn.**
Feronia **Słonimia.**
Ferraria **Dziwostroja.**
— pavónia, tigridia p. *Tigridia pavonia.*
Ferula **Zapaliczka** *S. K.* — **Żarzewka** *F.* — **Łoczydło** *S. Jm.*
— *assafoetida,* smrodliwa *K.*
Festuca **Kostrzewa** *ms. Ł. K.*
— decumbens p. *Triodia decumbens.*
— fluitans p. *Glyceria fluitans.*
— *gigantea* (Bromus giganteus).
— myuros p. *Vulpia myurus.*
— speciosa p. *Bromus inermis.*
Feuillea **Włóklica.**

* Owoc: bukiew *ms. Cresc. v.* czasem *buczyna.*

Ficaria Ziarnopłon *v. Jm.*
— *ranunculoides* (Ranunculus ficaria), ziarnopłon *v. Jm.* — jaskier trędowy *K.*—babikrówka *Bib.*
ficoideae soczystkowe *Ch.*
Ficus Figa *ms. Cresc. K.*—Figowe drzewo *Sl. F.*
— *sycomorus* karwia *S. Włód.*—syk *MV.*—morwowa (figa) *F.*
Filago Nicennica *K.*
— *arvensis*, kocanka *v. Jm.*
Fimbristylis Świtło.
Fissilia Dwucin.
Flacourtia Strzeligłóg, strzeligłożyna *S.*
Flagellaria Biczownica.—Biczyca *C.*
Flaveria Żółtnik *ms.*
Flindersia Tarecznik.
Flotovia Ołbrzan.
Foeniculum Fankiel *v.*—Fankul *JW.*—Kopr włoski *L.*
— *azoricum*, osładziec *ms.*
— *vulgare* (Anethum foeniculum), fenikl *MV.*—koper włoski *K.*
Foetidia Przetęchla.—Smrodnica *C.*
Fontanella *Zdrojówka* K. p. *Isopyrum.*
Fontanesia Zapłoń.
Fontinalis Studziennik *Sl.*—Zdrojek *J.*—Mech rzeczny *K.*
Forskoehlea Pazgrzebla.
Forstera Szczodrobina.
Fothergilla Ostoja.
Fougerouxia (Baltimora) Opuszyn.
Fourcroya Ostroża.
Fragaria Poziomka *K.*—Poziemka *ms. Sl.** *B.*
— *vesca*, czerwone jagody *v.* **
— *var.* truskawka *S. v.*
— sterilis p. *Potentilla fragaria.*
Francoa Oziębla *Ch.*
Frankenia Pomorzlin.

* Pozimki *S. U.* (*złe*).
** Jagoda *MV.*

Frasera Poziołno.
Fraxinus Jesion *ms. Fal. K.*—Jasion *W.*
Fritillaria Iskroń.—Korona *K.*—Korona szachowa *P.*
— *imperialis*, cesarska *K.*
— *meleagris*, szachownica *K.*
frondescentes (musci), listowiowate (mchy) *Jm.*
Fuchsia Ułanki *v. Ch.*—Hułanki *Ln.*—Patryotka *v.* Lisianka *W.*—Fuchsiniec *O.*
Fucus Szuwar.—Morszczyn *Jm.*—Porost morski *S. P.* —Warek *F.*
Fumaria Dymnica *Jm.*—Kokorycz *K.* (do *Corydalis*).
— bulbosa
— capnoides } p. *Corydalis.*
— cava
Funaria (mech) Skrętek *Jm.*
— *hygrometrica*, zgliszczyn.
fungi bdły *Sp.*
Funkia Ślubojawka.
Furcellaria (*alg.*) Widlik *Jm.*
Fusidium (bdl.) Butwiel *Jm.*
Fusisporium (bdl.) Butwiel.

G.

Gagea Złoć.
Gaillardia Dzianwa.
Galactodendrum *Mlekowiec C.* p. *Brosimum.*
Galanthus Przebiśnieg *JW.*—Gładysz *albo* kwiat mléczny *W.*—Śnieżyca *K.*—Śniegułą *Jm.* (do *zool.*).
Galatella Złociszek.
— *dracunculoides* (Chrysocoma biflora).
Galax Inowłoka.
Galega Rutwica *Jm.*—Rutewka *S.** *K.*

* Rudewka *S.*—Rutewka *Syr.*

Galenia **Miąsłota.**

Galeobdolon **Gajowiec *JW.*—Ziejec *S.*—Bezząb *Jm.***

— *luteum* (Galeopsis galeobdolon).

Galeopsis **Poziewnik *JW.* — Badyl *J.*—Kocipysk *K.***

— galeobdolon p. *Galeobdolon luteum.*

Galinsoga **Żółtlica.**

Galipea **(Cusparia) Febrzystręt.**

Galium **Przytulia *S. K.***

— *aparine,* lepczyca *K.*—spona *Syr.*—ostrzyca *ms. J. B. R.*

— *cruciata* (Vaillantia cruciata).

— *vernum* (Vaillantia glabra).

— *verum,* zaprzałek *Bib.*

Galphimia **Złotolina.**

Garcinia **Żółtopla.—Mangostan *W.***

— *cambogia* (Cambogia gutta), gumigutnik.

— *mangostana,* smaczelina.

Gardenia **Przepyszlin.**

Garidella **Łyszczyca *Syr.*—Czarnuszník *C.***

Garrya **Kotecznik *Ch.***

Garuleum **Olnica.**

Gastonia **Jądrzewo.**

Gastrolobium **Pięcba.**

Gastronema *Łucznik M.* do *Cyrtanthus.*

Gaultheria **Starzęśla.**

Gaura **Żartwa.—Wspaniała świeca *P.***

Gazania **Bystroka.—Pawica *M.***

Geaster **Skrętek *C.***

Geastrum **(bdł.) Promiennik *Jm.***

Gelsemium **Żmin.**

Gendarussa **Garliczka *Syr.***

— *adhatoda* (Justicia adhatoda).

Genipa **Nastuga.**

Genista **Janowiec *Fal. K.*—Jerkowiec *kaszub. vet.***

— *germanica,* drok kolący *v. Jm.*—mrzygłód *v.*

— *scoparia* (Spartium scoparium), żarnowiec miotłowy *K.* — miotlicha *v.*

— spinosa p. *Cytisus spinosus.*

— *tinctoria,* drok gładki *v. Jm.*

Gentiana Goryczka *Ł. K.* — Gorzyczka *ms.* — Gorycea *Sta.*
— centaurium p. *Erythraea centaurium.*
Geoffraea Umora.
Geoglossum (bdł.) Łęgot.
Geonoma (palm.) Chląża.
Georgina p. *Dahlia.*
Geranium Dziebrenosek *Syr. JW.* — Nosek *K.* — Bodziszek *S. J.*—Bocianie *Ł. albo* żórawie noski *S. v. J.*—Bocianinos *M.*—Kosiczki *v. w W. Polsce.*
— cicutarium p. *Erodium cicutarium.*
— *molle*, ognica *v.*
— *robertianum*, pychawiec *Ł.*
— *rotundifolium*, nosek ziębi *K.*—ziębie noski *S.*
Gerardia Więsierza.
Gerascanthos Cyprzyn.
Geropogon Białobród.
Gesneria Ostroja.
Gethyllis Powoń.
Geum Kuklik *ms. Ł. K.*—Benedykt *Sl.*—Benedykta *U.*
Gilia Zazierka.
Gillenia Poleśnica.
Gillesia Ubogla *Ch.*
Ginginsia Znajma.
Ginkgo Miłorząb.
— *biloba* (Salisburia adianthifolia).
Ginoria Mienigłówka.
Gladiolus Mieczyk *ms. Ł. K.*
Glaphyria Samotlin.
Glaucium Rostopaść *Jm.*
— *corniculatum* (Chelidonium corniculatum).
Glaux Mlécznik *Syr. JW.*
Glechoma *Bluszczyk Syr. K.*—*Obłożnik Jm.* (do *Glechon*) p. *Nepeta.*
— hederacea p. *Nepeta glechoma.*

Glechon Obłożnik *Jm.*
Gleditschia Iglicznia. — Bobowe drzewo *W.* — Bobodrzew *C.*
Glinus Uglin.
Globba Truchlin.
Globularia Kulnik *P.*—Kuleczka *W.*
Gloriosa Wdziękosława.—Pysznokwiat *M.*—Piękna lilia *P.*—Lilia malabarska *albo* Pyszny kwiat *W.*
Gloxinia Niemodźwiękla.—Marcinka *W.*
Gluta Łuszczyn.
Glyceria Manna *Cresc. Jm.*
— *aquatica* (Poa aquatica), mielec *K.*
— *fluitans* (Festuca fluitans), manna *Cresc. W.*—trawa manniana *Syr. K.*
Glycine Słodlin.—Słodziszek *Ch.* — Słodki korzeń *albo* Bób słodki *W.*
Glycirrhiza Lukrecya *Ł.***K.*
Gmelina Wicin.
Gnaphalium Szarota *S. J.*—Kocanki *ms. Ł.****K.*—Kocianki *B.*—Suche ziele *v. J.*
— arenarium, p. *Helichrysum arenarium.*
— dioicum p. *Antennaria dioica.*
Gnetum G[illegible]t.
Gnidia Ściglówka.—Żurawiec *W.*
Godetia *Marszawa* p. *Oenothera.*
Gomphia Grużyca.
Gomphocarpus Trojadek *M.*
Gompholobium Wroniara.
Gomphrena Wiecznik *K.****
Gomutus *Palma cukrowa M.* p. *Arenga.*
Goodenia Ponętka.—Nasłątka *Ch.*

* Starzy piszą *Lakrycya.*
** U *Fal.* kocenki i kocanki: u *Sp.* i *S.* kocenki; u *St. U.* i *Syr.* kocanki.
*** Wietrznik *W.* zapewne omyłka drukarska.

Goodia Troiścina.
Goodyera Tajęża *JW.*
— *repens* (Satyrium repens).
Gordonia Chlubia.
Gorteria Urzekla.
Gossypium Bawełna *Sl. K.*—Bawełnica *F.*
— *arboreum*, bawełne drzewo *Syr.*
Gouania Powięsta.
Goupia Płatecznik.
Grahamia p. *Cephalophora.*
Grammatophyllum Stroiszatnia.
Grangeria Białuda.
Graphis (papr.) Literak *Jm.*
Graptophyllum Weselina.
Gratiola Konitrud *S. K.*— Trud *J.*— Koński trud *B.* —Łaskawnik *ms. Erndt.* (do *Jambolifera*).
Grevillea Sobrzan.
Grewia Strzępota.
Grias Rozlist.
Grielum Złotokrasa.
Griffinia Niedomilnia.
Grimmia (mch.) Strzechwa.
Grindelia Doględawa.
Grislea Koczubin.
Gronovia Przylma.
Guaiacum Gwajak *U. K.*
Guarea Przechwał.
Guettarda Śnibiał.
Guevina Głuszyn.
Guilandina Zaczepnia.
— *moringa*, bukiew *Syr.*
Guilielma (palm.) Darzyna.
Gundelia Bożydar *S.*

Gunnera Parzeplin.—Wyskoczek *Ch.*
Gustavia Roświeża.
Gymnadenia Koślazek *U.***JW.*—Gołek *Jm.*
— *conopsea* (Orchis conopsea).
Gymnema Mlekodanka.
Gymnocladus Klęk *W.*
Gymnogramma (papr.) Rospar.—Paprocik *M.*
Gymnostomum (mch.) Nagosz *Jm.*
Gynoxys Prakwiatek.
Gynura Migłoń.
— *bicolor* (Cacalia bicolor).
— *sagittata* (Cacalia sagittata).
Gypsophila Waplinek.—Gipsowka *P.*—Gipsowiec *W.* —Łyszczyca *Jm.* (do *Garidella*). —Łyszczec *J.*
Gyrocarpus Wrotolot.

H.

Haemanthus Krasnokwiat *W.*—Krwawnica *P.***
Haematoxylon Kampeszyn.—Błękiciec *C.*—Drzewo błękitne *K.*
— *campechianum*, kampesz *Bs.*
Haemodorum Zakrwawka *Ch.*
Hakea Jarzęsta.—Muszlowe drzewo *W.*
Halesia Ośnieża.
Halleria Śleniawa.
Hallia Kunieznik***—Koniczyk *M.*
Haloragis Węgłosz *Ch.*—Morskie jagódki *W.*
Hamadryas Dzierzbieniec.—Pawianek *C.*
Hamamelis Oczar.—Orzech czarnoksięzki *P.*
Hamelia Chęcian.

* Koślaski *U.* koźlaszek *Syr.*
** W spisie na końcu tomu *krwawiec.*
*** *Z kunicza wyczka S.*

Hamiltonia Skarliga.
Hancornia Legniwka.
Harrisonia (mch.) Nurzypląs.
Hartogia Osoka.
Hasselquistia Jarklin.
Haworthia *Aloesna (sic) M.* do *Aloe.*
Hebenstreitia Wonizdradka.
Hedera Bluszcz *ms. Ł. K.*
Hedwigia Ulżan.
Hedychium Wianecznica *P.*—Wianecznik *W.*—Gandazula *Ln.*
Hedyotis Następka.—Uszek *P.*
Hedypnois Cukrzeliczka.—Słodziczka *ms.*
Hedysarum Siekiernica *Cnap.* * *Jm.* — Sparceta *K.* Sparcetta *Bs.*—Sparseta *F.*
— alhagi p. *Alhagi mannifera.*
— gyrans p. *Desmodium gyrans.*
— onobrychis p. *Onobrychis sativa.*
— vespertilionis p. *Lourea vespertilionis.*
Heisteria Nakrasa.
Helenium Dzielżan.—Helenka słonecznikowa *P.*
Helianthemum Posłonek *Sl. JW.*—Złotojeść *Jm.* (do *Ceratocephalus*).—Słońcokręg *M.*
— *fumana* (Cistus fumana).
— *variabile* (Cistus helianthemum), słonecznik *O. (źle).*
Helianthus Słonecznik *ms. Cresc.****K.*
— excelsus p. *Tithonia excelsa.*
— *tuberosus*, bulwa *K.*
Helichrysum Radostka *S.*—Słomiany kwiat *P.*—Suchokwiat *W.*—Szarota *M.* (do *Gnaphalium*). —Kacanki żółte *O.* (*błędnie*).
— *arenarium* (Gnaphalium arenarium), kocanki,—sucholnik *v.* -kocie łapki *v. Wy.*

* Raczéj do *Biserrula pelecinus.*
** *Słoneczny groch* albo *słonecznik.* Słonecznik stręczny *S.* Słonecznik strączysty *Syr.* ale te wszystkie nazwiska ściągają się do *Lupinus,*

Heliconia Niebiana.
Helicteris Szrubownica *W.*—Szruba *W.*
Heliocarpus Grączla.
Heliophila Miłosłonka.—Słońcolist *C.* (*błędnie*).
Heliopsis Skwarota.
— *laevis* (Buphthalmum helianthoides).
Heliotropium Tomiłek.—Słońcokwiat *M.*—Słonecznica *P.* —Brodawnik *Jm.* (do *Leontodon*).—Brodawiec *S.*
Helipterum Suchlin.—Suchykwiat *M.* (cf. *Aphelexis*).
Helleborus Ciemiernik *K.*—Ciemierzyca *R.* (do *Veratrum*).—Ciemiężyca *O.* (*błędnie*).
Hellenia Opar.
Helminthia Robaczla.—(Glistnik *Syr.*).
— *echioides* (Picris echioides), żmijówka *K.*
Helminthostachys (papr.) Wliśnik *Syr.*
Helonias Wodziczyn †
Helosciadium Pęczyna *S.*
— *inundatum* (Sison inundatum).
— *nodiflorum* (Sium nodiflorum).
Helosis Pąkwiel.
Helotium (bdł.) Toczek *Jm.*
Helvella Piestrzenica *Syr. J.*
— *mitra*, mitra *J.*
Hemerocallis Liliowiec *Jm.*—Morowiec *W.*—Dziennik *P.*
Hemimeris Połownik *P.*—Półkwiat *M.*
Hemionitis (papr.) Kracienica.
Hemitelia (papr.) Jarzekoła.
Hemitomus p. *Hemimeris.*
Henriettea Cierpielnik.

bo o dzisiejszym słoneczniku *Syr.* dopiéro mówi pod *słonecznik peruwiański* i *słońce indyjskie.*

† Stanisław hr. Wodzicki um. d. 14 marca 1843, w 79 roku życia.

Hepatica **Przylaszczka** ***JW.*** **—Podlaszczka** ***ms. Syr.**** **—Trojanek** ***S. K.*** **— Wątrobnica** ***M******* **—Wątrobne ziele** ***Ł.***
— *triloba* (Anemone hepatica) przylaszczka *v.* — przelaszczka *J.* (*źle*).

hepatici (musci), **miechrza,— wątrobowe (mchy)** ***Jm.***

Heracleum **Barszcz** ***ms. Ł. K.*** **—Barszczownik** ***P.***
— *sphondylium*, niedźwiedzia łapa *Syr.*

Heritiera **Olysta.—Zwierciadło** ***M.***

Hermannia **Więzławka.**

Hermas **Miernia.**

Herminium **Listnik** ***Syr.*** **—Miodokwiat** ***Jm.***
— *monorchis* (Ophrys monorchis).

Hernandia **Wielożwiasta.**

Herniaria **Połonicznik** ***Rz. JW.*** **—Żabie gronka** ***S. K.*** **—Sporysz** ***ms. Ł.**** ***J.***
— *glabra*, żabie gronka *S. J.*

Herreria **Pomklica.—(Pomyk** ***ms.*****).**

Hesperis **Wieczernik** ***K.*** **—Wieczornik** ***J. W.***
— *matronalis*, damski *K.*
— *tristis*, smutny *K.*

Hessea **Krętolin.**

Heterotrichum **Inokwiat.**

Heterotropa **Racicznik.**

Heuchera **Żurawka.**

Hevea ***Kaczuk*** **(sic)** ***Bs.*** **p.** ***Siphonia.***

Hibbertia **Tlipłoń.**

Hibiscus **Poślubnik.—Proświrnik** ***M.*** **— Ślazokrzew** ***O.*** **Ślaz drzewny** ***W.***

Hieracium **Jastrzębiec** ***S. K.***
— *auricula*, mysie uszko *Ł. K.*—uszko *J.*
— paludosum p. *Crepis paludosa.*
— *pilosella*, kosmaczek *Fal. K.*

* *Cf.* pod *Viola palustris.*

** Wątrobnik *Syr.* cf. pod *Erinus.*

*** *Fal.* czasem *sporysz. Sporzysz Sp.* Sporysz u naszego ludu znaczy chorobę żyta, *secale cornutum.*

Hierochloa **Turówka** *JW.*—**Tomkownica** *Jm.*

— *australis* (Holcus australis), turówka leśna *JW.*—tuzia trawa *v.*—turza trawa *Syr.*—turzowa trawa *Ł.*

— *borealis* (Holcus borealis, odoratus), turówka łąkowa *JW.* —tomka borowa *v. Jm*; (raczéj do *australis*). —dąbrówka, turówka, * żubrówka *w Litwie.*

Hillia **Sysawa.**

Himantia (bdł.) **Wiązkowiec** *Jm.*

Himantoglossum **Oszczernik.—Poczwarnik** *Jm.*

— anthropophorum p. *Ophrys anthropophora.*

Hippia **Kożbia.**

Hipporcatea **Ojczystka** *Ch.*

Hippocrepis **Konikleca** *v. Syr.*—**Podkownica** *P.*

Hippomane **Koniszał.**

— *mancinella*, jabłusznik *Ch.*

Hippophae **Bodłak** *Rz.* — **Rokitnik** *albo* **szakłakowiec** *W. Sz.*

— canadensis p. *Shepherdia canadensis.*

— *rhamnoides*, rozmarynowe drzewo *Cz.*

Hippuris **Sosnoweczka** *K.* — **Przęstka** *J.* (p. *Equisetum sylv.*).

Hiptage **Rośliboga.**

Hiraea **Dęsta.**

Hirtella **Rozdrza.**

Hoitzia **Marczołek.**

Holcus **Miątwa.—Kłosówka** *Cnap. J.*—**Trawa miodowa** *K.*

— avenaceus p. *Arrhenatherum avenaceum.*

— borealis / — odoratus } p. *Hierochloa borealis.*

— sorghum p. *Sorghum vulgare.*

Holigarna **Piekielnia.**

Holosteum **Mokrzycznik** *Jm.*

Homalium **Umiarek** *Ch.*

Hopea **Przewian.**

Hoplotheca **Zawiecznica.—Wiecznik** *M.*

* Jarocki, *Żubr oder der lithauische Auerochs.*

Hordeum **Jęczmień** *MV. ms. Fal. K.*
— *coeleste*, orkisz *Jm.* (do *Triticum spelta*).
— *murinum*, mysi *U.* * *K.*—wyczyniec *Syr.*
Horminum p. *Salvia, Lepechinia.*
Hortensia ***Ogrodówka*** **O.** p. *Hydrangea.*
Hottonia **Okrężnica** *K.*
Houstonia **Rostlinek.**
Houttuynia **Kornacznia.**
Hovenia **Szypulatka** *Ch.*
Hoya **Perłopłacznia.**
Hudsonia **Wrześniwka.**
Hugonia **Wąsiel.**
Humbertia **Niepożyn.**
Humirium ***Morzylist*** **Ch. p.** ***Myrodendrum.***
Humulus **Chmiel** *ms. Ł. K.*—**Chmieliszcze** *MV.*
Hura **Rostrzał.—Łoskotnica** *C.*—**Piasecznik** *P. (źle).*
Hyacinthus **Jacynt** *K.*—**Hiacynt** *Syr.* ** *Cz.*
— muscari p. *Muscari moschatum.*
— nonscriptus p. *Scilla nutans.*
— racemosus p. *Muscari racemosum.*
Hybanthus **Turbownik.**
Hydnocarpus **Uśpian.**
Hydnum **Kolczak** *J.*—**Bedłka kolcowa** *K.*
— *imbricatum*, łoszak *v. Jm.*
— *repandum*, skrzypiel *Rz.*
Hydrangea **Pieniawa.—Hidranga*****
— *hortensis*, hortensya *v.*—ogrodówka *O.*
Hydrastis **Drobiałka.—Gorzknik** *C.*
Hydrilla **Przesiąkra.**
Hydrocharis **Żabiściek** *K.*
Hydrocotyle **Wąkrota** *JW.*—**Pępownik** *S. K.*—**Pępownica** *C.* (cf. pod ***Cotyledon, Umbilicus***).

* *myszy.*

** Dawne hiacyntów nazwiska są jeszcze: śpilcze *S.* śpilcza *Syr.* (*Hyacinthus orientalis*), śpilanka *S.* (*Muscari*), marcowe kwiecie *S.* albo marcowy kwiat *U.* i łuk polny wielki *S.*

*** Woronicz.

Hydrodictyon (alg.) Płóczeń.
Hydrolea Przylepnia *Ch.*
Hydropeltis p. ***Brasenia.***
Hydrophylax Wodokrocz.
Hydrophyllum Dziesiętka *Ch.*
Hydrurus (alg.) Ziarniwo.
Hygrocrocis p. ***Mycoderma.***
Hymenaea Żarklin.—Szaraniec ***P.***—Drzewo szarańczowe *K.*
Hymenodyctium Korczyn.
Hymenophyllum (papr.) Rospłoch ***S.***
Hyobanche Krasawa.
Hyoscyamus Lulek *ms.* ***S. W.***—Lulka ***K.***—Szalej ***B.*** (do ***Cicuta***).—Blekot *Jm.* (do ***Aethusa***). —Bielun ***R.*** (do ***Datura***).—Blen ***MV.***
— *niger*, blekot *Bs.*
Hyoseris Szarzanka.—Papawa ***J.*** (do ***Crepis***)·—Świnia sałata ***K.***
— minima p. *Arnoseris pusilla.*
Hypecoum Kręciszek ***Syr.***
Hyperanthera Bukiew ***Syr.***
Hypericum Dziurawiec *S.* ***J.***—Ś[to]jańskie ziele ***Fal.****[*]*K.***
— androsaemum p. *Androsaemum officinale.*
Hyphaene (palm.) Sowicha.—Widlica ***C.***
Hyphydra Śmiechło.
Hypnum Rokiet ***J.***—Mech gałązkowy ***K.***
— *alopecurum*, lisi ogon *J.*
Hypochaeris Prosienicznik [**]*Syr.*—Prosinka ***Syr.*** *J.* —Wieprzyniec *Jm.* (do ***Peucedanum***). —Świnie ziele ***K.***
— maculata p. *Achyrophorus maculatus.*
Hypoestes Niedośpian.

[*] Śgo Jana ziele *Fal. S. U.*
[**] Prosiennik, Prośniczka *Syr.*

Hypoxis Przyklęk *Ch.*—Twardosz *M.*—Ptasie mléko *W.*
hypoxyleae (bdł.) próchnilce.
Hyssopus Izop *Ł. K.*—Hizop *Jm.*—Józefek *W.*
Hysterium (bdł.) Rozczepek *Jm.*

I. J.

Jacaranda Rząb.
Jacquinia Rozwdzięcznia.
Jambolifera Łaskawnik *ms. Ł.*
Jambosa Jambłusznik.
Jasione Jasieniec *JW.*—Jasionek *K.*—Pawiniec *Jm.* (do *Pavonia).*
Jasminum Jaśmin *O.* — Jazmin *Bs.* — Gelzamin *R.* —Dzielżamin *K.* (może do *Gelsemium*).
— *sambac*, sambak *O.*
Jatropha Brzydłorzechnia.—Obrzydlec *C.*—Orzech obrzydły *P.*—Maniok *M.*
— *manihot*, maniok *Bs.*
Iberis Ubiorek *K.*—Pieprzyca *O. (błędnie).*
— nudicaulis p. *Teesdalia nudicaulis.*
Icica Namastnica.
Ignatia *Ignacek P.* p. *Strychnos.*
Ilea p. *Solenia.*
Ilex Ostokrzew *S.***K.*—Ostrolist *W.*—Kolcolist *W.*
— *aquifolium*, ilwa.
Illecebrum Goździeniec *K.*
Illicium Badyan *P.*—Bodzian *W.*
Imbricaria Połuba.
Impatiens Niecierpek *K.*—Balsamin *O.*
— *balsamina*, balsamina *K.*
— *noli tangere*, nietykałek *K.*—gniewosz *ms. Rz.*—czyścik *v. Jm.*

* Przez omyłkę druku w Dykcyonarzu roślinnym Kluka *Ostrokrzew*, co każdy później powtarzał. Ostokrzew, ostokrzewina *S.* — Ostodrzew

Imperatoria **Miarz** *Syr. K.*—**Starodub** *Jm.*
— *ostruthium*, miarz *v. Jm.*—mistrzowiec *Sl.* —mistrzownik *S. U. Syr.* *
Incarvillea **Rozróża.**
Indigofera **Indycht** *W.*—**Indygowiec** *C.*—**Indychowe ziele** *K.*—**Indyg** *Bs.*—**Indyga** *F.*
Inga **Strzygoń.**—**Czujnik** *M.*
— *unguis cati*, kociszpon *C.*
— *vera* (Mimosa inga).
Inocarpus **Jadłun.**
Intsia **Samborzyn.**
Inula **Oman** *ms. Ł. K.***
— *conyza* (Conyza squarrosa).
— dysenterica p. *Pulicaria dysenterica.*
— *graveolens* (Erigeron graveolens).
— *helenium*, dziewiosił *v. J.*
— *oculus Christi.*
— pulicaria p. *Pulicaria vulgaris.*
— *viscosa* (Erigeron viscosum).
Jonesia **Strojnik.**
Jonidium **Trużyn.**
Josephinia **Imienica.**
Jossinia **Glodnia.**
Ipomoea **Wilec** *K.*—**Lejkowój** *C.*—**Lejek** *M.*—**Powój lejkowy** *P.*—**Powój** *W.*
— *nil* (Convolvulus nil).
— *purpurea* (Convolvulus purpureus).
— quamoclit p. *Quamoclit vulgaris.*
— *turpethum* (Convolvulus turpethum), turbitowy *P.* — turbit *Fal.*
Iresine **Tęsknocin.**—**Strusie pióro** *P.*
Iriartea (palm.) **Wyrwosięża.**
— *andicola* (Ceroxylon andicola), woskorodna.

Syr. W pierwotném wydaniu *Cnap.* jest *Ostokrzew*, a w późniejszych *Ostrokrzew*, (pod *Ruscus*).

* Korzenie mistrzowe *Ł.*—Wyraz *miarz* powstał zapewne z *mistrz.*

** U ludu jednak naszego *oman*, znaczy roślinę omamiającą, przytomność odbierającą, i należy do blekotu (*Aethusa cynapium*).

Iris Kosaciec *ms Ł. K.*—Kozaciec *W.*
— *florentina*, fiołkowy korzeń *Ł.* * *K.*
— *pseudoacorus*, kosacz *v. Jm.*—okrążek *Bib.*
Isaria (bdł.) Włóknica *Jm.*
Isatis Urzet *Fal.*** *K.*
— *tinctoria*, siniło *S.* *** *K.*
Ischaemum Ostwa.
Isertia Iskrzelica.
Isnardia Płytek *K.*
Isoëtes Poryblin, Rypina.—Leszczownik *P.*
Isopyrum Zdrojówka *K.* (*Fontanella*).—Przyjemka *J.* (do *Lopezia*).— Rutewkowiec *C.* —Izopirek *P.*
— *thalictroides* (Fontanella tertiaria).
Itea Natulina.
Juglans Orzech *Bs. Jm.*—Orzech włoski *Fal. K.*
Juncus Sit. *Syr. K.*—Sitowie *ms. v.*—Sitnik *v. na Polesiu.*****
— campestris p. *Luzula campestris.*
— pilosus p. *Luzula pilosa.*
Jungermannia Sprężyca *Ch.*—Meszek *Jm.*—Mszyca *K.* (do *zool.*).
Juniperus Jałowiec *MV. ms. Ł. K.*—Jadłowiec *v. w Litwie półn.*
— *lycia*, kozodrzewina *S.*
— *sabina*, sawina *Ł. K.*—nietota *Rz.*
— *virginiana*, cedr czerwony *W.*
Jussiaea Zielisława.
Justicia Sprawiedlina.—Justynka *W.*
— adhatoda p. *Gendarussa adhatoda.*
Iva Iwomianek.—Powietrzne ziele *Ł.*
Ixia Stuwdzięcznia.

(*) *Syr.* nazywa go także kosaćcem słowiańskim (słowieńskim), że po łacinie nazywany był *Iris illirica, Iris dalmatica.*
(**) Wrzet *U.*
(***) Sinidło *U.*
(****) Kraszewski, Wspomnienia Wołynia.

Ixiolirion Turliban.
Ixora Zamrocznia.

K.

Kaempferia **Cytwar** ***ms. Ł. K.***
— *galanga*, galgantowy *P*.
Kalmia **Wdzięczelina.**
Kalosanthes **(*Rochea*) Grubosz *M*.**
Kaulfussia p. *Charieis*.
Kennedya **Smucin.**
Kerria **Złotlin.—Jamabuk *M*.**
— *japonica* (Corchorus japonicus).
Kiggelaria **Olestnica.**
Kirganella **Dziewiczlin.—Panienka *W*.**
Kitaibelia **Jakośla.**
Kleinhovia **Bierzma.**
Kleinia **Morowiec.**
— *anteuphorbium* (Cacalia anteuph.).
— *articulata* (Cacalia articulata).
— *canescens* (Cacalia canescens).
— *repens* (Cacalia repens).
Knautia **Świerzbnica *JW*.**
Knightia **Sieżynęt.**
Knoxia **Zawistota.**
Koeleria **Strzęplica *JW*.**
— *cristata* (Aira cristata).
— *phleoides* (Poa cristata).
Koelreuteria **Zawstydlina.—Mydleniec *W*.—Pawlina *W*.—Pawlinka *W*.**
Koenigia **Pogarbek.**
Krameria **Partwin.**
Krigia **Malenatka.**
Kuhnia **Przepatrzyn.**

L.

Lablab Podliszyna.
— *vulgaris* (Dolichos lablab).
Lachenalia Zieliblawa.
Lachnaea p. *Passerine* i *Gnidia.*
Lachnanthes Kraśla.
Lacis (*Marathrum, Podostemum*) Zasennik *Ch.*
Lactuca Sałata *Ł. K.*
— *muralis* (Prenanthes muralis).
— *saligna,* wierzbówka *Syr. J.*
— *sativa* *
— *var. Cracoviensis,* głąbiki *v.*
Laetia p. *Calepina, Bunias.*
Lafoensia Rozpian.
Lagenaria Tykwa.
— *vulgaris* (Cucurbita lagenaria), tykwa *K.*
— *var.* dzbanki, cytrynki, lewary, waltornie *R.*
Lagerstroemia Uroklina.
Lagetta Niesokor.
— *lintearia* (Daphne lagetto).
Lagoecia Dzikmin.
Lagunaea Omąkla.
Laguncularia Krasotlina.
Lagurus Dmuszek.
Lamarckea Glewina.**
Lambertia Ślicznia.
Laminaria Blaszeniec *C.*
Lamium Jasnota *Jm.*—Jasnotka *J.*—Pokrzywa głucha *K.*—Martwa pokrzywa *ms. Sl. B.*
Lanaria Wiochełnia.—Lilia kudłata *P.*
Lansium Słodliwka.

* Sałatę ogrodową długo nazywano z łacińskiego *laktuką.*
** *Cf.* glewija *Cnap.*

Lantana Ordowid* *W.*—Hordowina *O.*
Lapageria Plątawa.
Lappa Łopian *ms. Ł.* **
— *major* (Arctium lappa), łopuch *v. Wy.*
— *tomentosa* (Arctium bardana).
Lappago (tra.) Zabłuda.
Lapsana Mlécz *ms. Ł. K.*—Łoczyga. *J.*
Lardizabala Krępień *Ch.*
Larix *Modrzew* Cresc. Sz. p. *Pinus.*
Laserpitium Okrzyn *JW.*—Bucień *S. J.*—Lazurek *K.*
Lasiopetalum Włóknik *M.*
Lasiostoma Pomora.—Bawełniczka *C.*
Lasthenia Kląsawa.
Latania Krasłonica.
Lathraea Łuskiewnik *K.*
Lathyrus Lędźwian *JW.****—Lendziaj *v.* (*źle*). — Groszek *K.*
— *cicera*, soczewiczka *Cz.*
— *odoratus*, wonny (groszek) *K.*—hiszpańska wyka *R. v.* — wonna wyczka *S.*
Laugeria p. *Guettarda* i *Stenostomum.*
Laurelia Zielibrzan.
Laurophyllus Ołęt.—Lauroliść *W.*
Laurus Wawrzyn *W.*—Laur *K.*
— benzoin p. *Benzoin odoriferum.*
— camphora p. *Camphora officinarum.*
— cassia p. *Cinnamomum aromaticum.*
— cinnamomum p. *Cinnamomum zeylanicum.*
— *nobilis*, wawrzyn zwyczajny *Bs*, —bobkowe drzewo *W.*— bobek *ms. Ł. K.*
— sassafras p. *Sassafras officinale.*
Lavandula Lawenda *Ł. K.*—Lewanda *W.* — Lawanda *Fal. O.*
Lavatera Ślazowka.

* Hardowit *Syr.* (*źle*). Cf. *Viburnum lantana.*
** Łopion *Syr.*
*** Lędźwiec *Cnap.* pod *Cracca*, i *ms.* (landzywyecz).

Lawsonia **Turecznia.—Alkanna *P.***
Lebeckia **Żarnowiec.**
Lechea **Cienkota.**
Lecidea **(por.) Krążnik *Jm.***
Lecythis **Krużyca.**
Ledum **Bagno *ms. Ł.** *K.*—Świnie bagno *Syr. W.***
— *palustre*, świnie (bagno) *K.* **—rozmaryn czeski *Syr.*
Leea **Nałużyn.**
Leersia **(tra.) Zamokrzyca *JW.***
— *oryzoides* (Poa palustris).
Lejeunia **(mch.) Śniedrza.**
Leiophyllum **Drzewielina.—Bagno *M.* (pod *Ammyrsine*).**
Lemania **(*alg.*) Omrzywo.**
Lemna **Rząsa *Ł.**** *K.*—Włóknica *Sta.***
Leonotis **Lwian.—Lwiogon *M.***
— *leonurus* (Phlomis leonurus), lwi ogon *W.*
Leontice **Glika *Sp.***
— *leontopetalum*, świrzepa (*ex S.*)
Leontodon **Brodawnik *S. K.*—Podróżnik *Ł. Jm.***
— autumnale p. *Oporina autumnalis.*
— hispanicus p. *Asterothrix hispanica.*
— taraxacum p. *Taraxacum.*
Leonorus **Serdecznik *Sl. J.*—Lwi ogon *Syr. K.***
— *cardiaca*, serdecznik *Sl. K.*
Leotia **(bdł.) Patyczka *Jm.***
Lepechinia **Zwiesinosek *S.***
— *spicata* (Horminum caulescens).
Lepidium **Pieprzyca *Syr.***** *K.*—Pieprznica *B.***
— *campestre* (Thlaspi campestre).
— *draba*, jundziłka.—wiosówka *v. Jm.* (*cf. Draba*).
— *sativum*, rzeżucha *ms. Ł.*—rzeżucha ogrodowa *K.* — rzerzucha ***** *Jm.*
Lepidocaryon **Łuskorzech *C.***

* Bagnisko *U.*
** U Erndtela ta roślina ma pol. *post*, pewnie błędem.
*** Zarzsa *ms.*
**** Pieprzyczka *Sp.*
***** Podług *MV.* żerzucha.

Lepidostachys Wydzierz *Rz.*
Leptocarpaea *Wyszczupka JW.* p. *Sisymbrium.*
Leptomitus p. *Achlya.*
Leptospermum Maliczka *Ch.* — Myrta morska *P.* — Morski mirt *M.* — Mirt australny *W.*
Leskea (mch.) Drąst.
Leucadendron Srebrzan.
— *vulgare* (Chrysanthemum leucanthemum), stokroć wielka *K.*
Leucanthemum Złotokwiat *ms.** *K.*
Leuchaeria Kwapin.
Leucocarpus Figlarek (*cf.* Figlarz *P.*).
Leucodon (mch.) Białoząb *Jm.*
Leucoium Śnieżyca *W.* — Fiołek biały *P.* — Lewkonia *O.* (*błędnie*).
Leucopodon Śmiatlica.
Levisticum Lubiśnik *Jm.*
— *officinale* (Ligusticum levisticum).
Leyssera Radoślin.
Liatris Postrzan.
Libanotis Oleśnik *ms. Ł.*** *JW.*
— *vulgaris* (Athamanta libanotis).
Libertia Wiostolin.
Licania Jełczan.
Licea (bdł.) Bezkosmek *Jm.*
Lichen Porost *S. K.* — Obrost *Sl.* — Liszajec *S. Jm.* (leprosae *Lin.*).
— islandicus p. *Cetraria islandica.*
— *pulmonarius*, płucnik *K.*

* Złoty kwiat *Syr.* — Złota albo żółta bylica *Syr.*

** U *U. Syr. oleśnik*, u dawniejszych *olesznik*, jestto nazwisko, które dla rośliny dziś *Peucedanum sylvestre* zwanej, Niemcy nie mając własnego, jak świadczy Siennik, wzięli od Polaków (*Olschenich, Olsenichium, Oelsenach Syr. Olsenick Rz. Olsnicium Rz.*). Skutkiem przeistoczenia tego polskiego *oleśnik* na niemieckie *Olschenich* i niemiecko-łacińskie *olsenichium*, wyraz ten ujednił się z wcale innemi *olszenik Syr. olszeniec Syr.* a tem samem i *olszownik Syr.* czyli *olszewnik ms.* Cf. *Peucedanum, Selinum.*

Lichtensteinia Przetarszyn *ms.* (Przetarszon).
Licuala (palm.) Kręźla.
Ligusticum Lubczyk *ms. Ł.* * *K.*—Lubiśnik *Jm.* (do *Levisticum*).
— levisticum p. *Levisticum officinale.*
Ligustrum Kocierpka *Rz.*—Ligustr *K.*
— *vulgare*, ptasia żob' *S.* ** *K.*
Lilaea Odszczepnia.
Lilium Lilia *ms. Ł.****K.*
— *martagon*, zawojek *K.*—króllilia *v. Wy.*—maśleska *Syr.*
Limeum Libawa.
Limnanthemum Narzeczyca.
Limnobium Moczara.
Limodorum Odmiennik *Syr.*
— *abortivum* (Orchis abortiva).
Limonella *Cytrynówka W.* p. *Triphasia.*
Limonia Miłonia.—Cytrynówka *P.*
Limosella Namulnik *JW.*—Mulnica *Jm.* —Kłosiennica *J.*
— *lacustris* (Plantago uniflora).
Linaria Lnianka *Jm.*—Lonek *M.*
— *cymbalaria*, zwiesiniec *S.*—zwiesinosek *O.* (*mylnie*).
— *minor*, karzeł *O.*
— *spuria*, mieszaniec *O.*
— *vulgaris*, lnica *S. K.*—lnianka *J.*—leniec *S.*—lnicznik *Syr.* len Matki Bożéj *Fal.* **** *R.* (Cf. pod *Myagrum*, *Thesium*).
Linckia (*alg.*) Gęstrzelno.
Lindleya Niespłoń.
Linnaea Zimoziół *K.*
Linosyris Ożota *S.*
— *vulgaris* (Chrysocoma linosyris).

* Lubszczek *ms. Ł.* (*Łuszczek* błąd poprawiony przez samego Siennika). *Lubszczyk U. Syr.*
** Ptasza żob.
*** Lelia *ms. Sl. U.* Lilia *U.* (gdzieindziéj), *Syr.*
**** Lnek Matki Bożéj *Ł. Sl.*—Lenek Mat. Boż. *S.* —Lnek Panny Maryey *S.*—Len Mat. Boż. *U.*

Linum Len *ms. Cresc. K.*

— radiola p. *Radiola millegrana.*

— *usitatissimum* *

— *var.* praglec *Syr. K. v.*, samosiéj *v. JW.*, słowień *Syr. K. v.*, wielkolen *K. v.*

Liparia Przepętlin.

Liparis Lipiennik *Sl. JW.*

— *loeselli* (Ophrys loeselii. Malaxis loeselii).

Lippia Prawka.—Cukrownica *M.*

Liquidambar Oblewnik.—Ambra *F.*—Ambrowe drzewo *P.*—Ambrowiec *C.*—Bursztynowiec *albo* Bursztynowe drzewo *W.* —Bursztyniec *M.*

Liriodendron Tulipin.—Tulipowiec *C.*—Tulipanowiec *Ln.*—Tulipanowe drzewo *P.*

— *tulipifera*, drzewo tulipanowe *Bs.*

Lisianthus Widława.—Brzuchowiec *P.*

Lissanthe Leśnianka.

Lithospermum Nawrót *Fal. B. J.*— Wróble proso *ms. Ł. K.*

Littorella Brodnik *Jm.*—Brzeżyca *J.*

Loasa Ożwia.

Lobelia Stroiczka.

Loddigesia Troiczlin.

Lodoicea (palm.) Dziworzesznia.

Loeflingia Wianorostka.

Loeselia p. *Hoitzia.*

Logania Połata *Ch.*

Lolium Kąkol *MV. ms. Ł. K.*—Życica *Jm.*

— *perenne*, błyszczka *v.*—trawica *v.*—życica *Bs.*—rajgras angielski *W.*

— *temulentum*, matonak, matonóg *Haur. Erndt.* ** -słomica *v. Wy.*—durnica *Jm.*

* Owoc: lniane nasienie *Fal.* siemię lniane *v.*

** Od matania nóg. Chwaścisko w zbożu. „Natura matonaka do szaleju podobna, głowę zawraca” *Haur.* Matonóg, kąkol *Włódek.* Brat mój ten wyraz do *Lychnis githago* odnosi.

Lomatia Pomiętlin.
Lonas Złocień *Syr.*
Lomaria (*Stegania*) (papr.) Przeliniec. — Piórnik *Jm.*
Lonchitis Podelwa.
Lonicera Wiciokrzew *K.*—Zimalza *ms.** *W.* — Suchodrzewka *Jm.* — Smrodzina *O.* (*źle*).
— *caprifolium*, przewiercień *S. K.* — kozi powój *U.* — kozilistek *Cz.*—jerychońska róża *R.*
— ipecacuahna, *korzeń womitowy K. Cephaëlis ipecacuahna?*
— *periclymenum*, powój wonny *Sl. K.*—róża jerychońska *W.*
— symphoricarpos, p. *Symphoricarpus racemosus, vulgaris.*
— *xylosteum*, suchodrzew *W. v.*—smrodzina *B.*—zymalza *Cz.* —wisienka *K.*
Lopezia Przyjemka *S.*
Lophospermum Dwukwiat *M.*
Loranthus Gązewnik.—Rzemiennik *P.*
Loreya Oskarpnia.
Lotus Komonica *ms. Ł.*** *K.*—Komunica (*źle*) *W.*
— tetragonolobus p. *Tetragonolobus purpureus.*
Lourea Pstrolotek.
— *vespertilionis* (Hedysarum vespertilionis).
Lucuma Słobodnik.
Ludwigia Siłotka.
Luffa Trukwa.
Lunaria Miesiącznica *K.*—Miesiącznik *U. J.*—Miesięcznik *Fal.* *** *Jm.*
Lupinus Łubin *K.* — Lubień *Ln.* (*źle*). — Wilczy groch *ms.* — Wilczyn *Jm.* (do *Nicandra*).—Pyszny jędrzej *Cz.*
— *varius*, kawiane ziele *v. Jm.*
Luzula Laniczka *Syr.*****—Kosmatek *JW.*
— *campestris* (Juncus campestris).
— *pilosa* (Juncus pilosus).

* Zymolscha.
** Komenica (*źle*) *S.*
*** Miesięcznik i Miesiączek *Fal.*
**** Pod *Xyris.*

Luzuriaga Czepin.
Lychnis Firletka *ms. Sl.* * *K.*
— *chalcedonica*, płomieńczyk *K.*—gaształd *Jm.*—gasztwa *v. Wy.*
— *coeli rosa* (Agrostemma coeli rosa), różyczka *P.*
— *flos cuculi*, kukułka *Cnap. K.*—smolanka *B.*
— *flos Jovis* (Agrostemma flos Jovis), kwiat Jowisza *P.*
— *githago* (Agrostemma githago), kąkol *B. v.*—czarnucha *Ł.*—czarnucha żytna *Syr. K.*
— *viscaria*, smołka *ms. Ł. K.*
Lycium Nikokol *v.*—Kolcowój *JW.* (do *Smilax*). —Wiciokrzew *Jm.* (*nie tu*).—Kozi-róg *W.*—Kozłowe ciernie *P.*—Ciernie Wirgińskie *Cz.*
Lycogala (bdł.) Kraśnik *Jm.*
Lycoperdon Purchawka *Rz. J. P.*—Bedłka kulkowa *K.*
— *bovista*, kurzawka *K.*—kurzejka *Rz.*—prochowka *U.*?—purchatka *v.*—bzducha *v. J.*
— *cervinum*, jelenica *K.*
Lycopersicum Pomidor.
— *tuber*, trufla *K.*
— *esculentum* (Solanum lycopersicum), pomidor *v.*—pomdor *O.*—jabłko złote, jabłko miłości *Syr.*—jabłko miłosne *K.*
Lycopodium Widłak *U. J. P.*—Włóczęga *K.* —Śgo Jana pas *S. R.*
— *clavatum*, babimur *S. K.*—dzieraza *v. Jm.*
— *complanatum*, zielonka *v. Jm.*—zeglej *v.*—zegleń *S.*
— *selago*, wroniec *U. K.*—woroniec *Syr. Jm.*
Lycopsis Wilczygłęd *JW.*—Krzywoszyj *K.*
Lycopus Karbieniec *S. J. P.*—Karboniec (*sic*) *D.* —Wilcza stopa *Ł. K.*
Lygeum Włokitno.—Orzesznica *P.*
Lygodium (papr.) Tygrzypląs.
Lysimachia Tojeść *ms. Ł. K.*—Bażanowiec *Sl. J. P. B.*
— *ephemerum*, łaniczka *S.*
— *nummularia*, pieniążek *ms. K.*—pienięźnik *S. J. R.*
Lythrum Krwawnica *K.*
— *salicaria*, wilczy ogon *U.* ** *B.*—wierzbienica *Syr.* ***

* Fierletka *S.*
** Wilcza ogań *S.*
*** *Cf.* Wierzbowka.

M.

Maba Heban.
Mabea Gątwa.
Machaonia Ościał.
Macrocnemum Dłużelina.
Macrolobium Skórczan.
Madia Maziczka *JW.*—Tłustka *niektórzy.*
Magnolia Rozwoń.—Bobrownik *P.* — Bobrowe drzewo *W.*
Mahernia Zwiękława.
Maianthemum p. *Smilacina.*
Maiorana Majeran *Sp.**
— *hortensis* (Origanum maiorana), majeran *K.*—majran *Jm.*
Malachra Rzetelnik.
Malaxis Maślesz *ms.*— Wątlik *Jm.*
— loeselii p. *Liparis loeselii.*
— monophyllos p. *Microstylis monophylla.*
— *paludosa* (Ophrys paludosa).
Malcolmia Strumiłka †
— *maritima* (Cheiranthus maritimus).
Malesherbia Zaziołek *Ch.*
Malope Ślężawa.
Malpighia Łonozlita.—Nagwiazdka *Ch.*
Malva Ślaz *MV. Fal. K.*—Ślaz polny *S. B.*
— *alcea*, zygmarek *K.*—sygmarek *Cz.*
— *crispa*, kędzierzawy *S. K.*—kędzierzawiec *ms. U.*—kryspaty *Syr.*
Malvaviscus Okrzyklin.—Ślazokrzew *M.*
Mammea Przesłokła.
Mammillaria Wymion.—Kakt pierś *M.*
Mandragora Dziwostręt.
Mangifera Posmaka.—Mangusodrzew *W.*

* Majoran *Ł. Fal. Cresc. S.*—Majeran *Sl. U. Syr.*

† Józef Strumiłło, znany miłośnik roślin i autor znakomitego dzieła *Ogrody północne*, um. w Wilnie d. 18 lipca 1847, w 73 roku życia.

Manicaria (palm.) Oczepnica.
Manisuris (tra.) Ryżyca.
Mantisia *Skoczek M.* p. *Globba.*
Manulea Kociłapka.—Rączka *Ł. W.*
Mappa Serwetnik.
Maprounea p. *Aegopricon.*
Maranta Kruchla.—Maranta *K.*—Aksamitowiec *C.*
— *arundinacea,* arrowrot.
— galanga, *galgant K* p. *Alpinia.*
Marathrum p. *Lacis.*
Marcgravia Naigrawnik *Ch.*
Marchantia Porostnica *K.*
Margyricarpus Perlin.
Marica Nakwielica.—Błotnica *M.*
Mariscus Wrokita.
Marrubium Szanta *ms. Ł. K.*—Krzecina *Jm.*
Marsdenia Mlecznica.
Marsilea Zeczwornik *Ch.*
Martinezia Miążyca.
Martynia Wibudłak.
Maruta Śmiardło.
— *cotula,* psi rumianek *v.*—rumian psi *ms, Ł. K.*
Maschalocarpus (mch.) Międzylist *Jm.*
Massonia Gadownik *Syr.*
Matricaria Rumianek *JW.*— Maruna *Ł. K.* (do *Pyrethrum*).
— *chamomilla,* rumianek *Jm.*—rumiankowa (maruna) *K.*
— parthenium p *Pyrethrum parthenium.*
Matthiola Lewkonia *Jm.*—Maciejka *C.*
— *annua* (Cheiranthus annuus), lewkonia letnia *v.*
— *incana* (Cheiranthus incanus), lewkonia zimowa *v.*
Maurandia Stroipląt.
Mauria Zjadlina.
Mauritia Prześcigla.
Maytenus Okładzin.

Mazus Możybka.
Medeola Przekwitnica.
Medicago Dzięcielina *Fal.** — Lucerna *Jm.* — Koziorożec *Sl.*** *K.* — Wilczy groch *Fal. B.*
— *falcata* dzięcielina *K.*
— *sativa*, lucerna *J.*—medeka *Syr.*
Medinilla Ośliża.
Meesia (mch.) Parzęchlin.
Melaleuca Czarnobil *W.*—Kajaputa *P.*
Melampodium Koznogiet.
Melampyrum Pszeniec *** *Jm.* — Krowia reż **** *K.* —Zbożokrów *Bib.*—Dzwoniec *ms. Fal.****** *P. J.*
— *nemorosum*, dzień i noc *Ł.* ****** *K.*
Melanorrhoea Czernielica.
Melanthium Czernilec *Ch.*
Melastoma Zaczerń *Ch.* — Gardzielnik *P.*—Czarnopysk *W.*
Melia Miedlin. — Miódek *W.* — Cedrak *P.* — Jesionek *O.*
— *azedarach*, bez indyjski *O.*
Melianthus Miodosocznia. — Miodosok *K.* — Miodokwiat *W.*
Melica Perłówka *Jm.* — Trawa perłowa *K.*—Konopka *ms. Sl. J.*
Melicocca Masłoka. — Miodowiec *P.*
Melilotus Nostrzyk *ms. Ł. K.******** — Nozdrzyk *R. v.* — Nozderek *v.*—Melilot *Jm.*
— coerulea p. *Trigonella coerulea.*
— *officinalis* (Trifol. melilot. officin.), zwyczajny *K.*
— *polonica* (Trifol. melilot. polonica), polski *K.*

* Dzięcielnica *U.* Dzięcielina, Dzięcielnica *Syr.*
** Koziorożnik *Syr.*
*** Psiennik *ms.*
**** Tojest po dzisiejszemu *krowie żyto.*
***** Zwoniec.—Dzwoniec *U.*—Szwonijecz *ms.*
****** Nocydzień *ms. Ł. Fal. Sp.* Siennik przemienia na *Dzień i noc.*
******* Nostrzeg *ms. Ł. Fal. Sp.*—Nostrzyk *S.*—Nostrzek *S. U.*

Melissa **Rojownik** *ms. Ł. K.*—**Matocznik** ***U.*O.***
— *acinos* (Thymus acinos), tymian bazylikowy *K.*
— *clinopodium* (Clinopodium vulgare), storzyszek *S.*** *K.*
— *nepeta* (Thymus nepeta), szanta *v. Jm.*
Melittis **Miodownik** ***K.***
Melocactus **Jeżomelon.—Kakt melon** ***M.***
Melochia **Wrocięża.**
Melodinus **Miąszlin.—Zimowe jabłko** ***W.***
Melothria **Czerniak.**
Memecylon **Przeskostnica** ***S.*** **—Szafraniec** ***P.***
Menais **Mian.**
Menispermum **Miesięcznik** ***W.*** **—Miesięczne ziarko** ***Cz.*** **—Miesiączne ziarno** ***K.***
— cocculus p. *Cocculus suberosus.*
Mentha **Miętkiew, mięta***** ***MV. ms. Ł. K.*** **—Mienta** ***O.***
— *piperita*, pieprzowa *Jm.*
— *pulegium*, polej *ms. Ł. K. v. Jm.*
— *sativa*, miętkiew *W.*
Mentzelia **Paczepla.**
Menyanthes **Bobrek** ***K.***
— *trifoliata*, trojan *S.*—trzylistek *D.*—bobownik *v. Wy.*
Menziesia **Wężychowka.—Wrzośnica** ***M.***
Mercurialis **Szczyr** ***ms. Ł. K.*** **—Szczér** ***Sl.*** **—Szczerzyca** ***S.***
Meriania **Naicześć.**
Merisma **(bdł.) Płaskosz** ***Jm.***
— *coralloides*, kolczysty *Jm.*
— *crispum*, sorokop *Jm. v.*—siedun, siedź borowy *v. Jm.*
Mertensia **(papr.) Rososzla.**
Merulius **(bdł.) Stroczek** ***Jm.***
— *cantharellus*, lisica *v. Jm.*
Mesembryanthemum **Przypołudnik. — Południk** ***W.*** **—Włóknik** ***P.*** **—Figowka** ***O.***

* Matecznik *U. Syr.*
** Storzyszek i sturzysz. *Fal i Sp.* sturzesz.—*Syr.* storzyszek, *czasem* storzysz.
*** Miętka *Ł. Fal. Cresc. Sp. U.*—Mięta *Syr.*

— *crystallinum*, mróz *r*.
— *edule*, figojadka *O*. *(źle! do zool.)*.

Mesogloea (alg.) Czerwota.

Mespilus Nieszpułka *Fal.** *K*.—Niesplik *Sl. W*.—Mespla *F*.—Mespuł *Cresc*.—Nefl *Bs*. —Głóg *Jm*.

— aria p. *Pyrus aria*.
— azarolus p. *Crataegus azarolus*.
— cotoneaster p. *Cotoneaster vulgaris*.
— pyracantha p. *Crataegus pyracantha*.
— torminalis p. *Pyrus torminalis*.

Messerschmidia p. *Tournefortia*.

Mesua Rozbiał.—Żelazne drzewo *F*.

Meteorus *Zjawica C*. p. *Stravadium*.

Metrosideros Niezrąb.—Żelazownik *P*.—Żelaźniak i żeleźniak *W*.

Meum Wszewłoga.—Kopr *Jm*.

— *athamanticum* (Aethusa meum, Athamanta meum), olesnik *P*.
— foeniculum p. *Foeniculum vulgare*.

Michauxia Wstydlinka.

Michelia Polubnia.

Miconia Oszubia.

Micromeria Szmer *Ł*.—Szemrzyk *ms*.

Micropsis Karliględek.

Micropus Niskierek.

Microstylis Wyblin.

— *monophylla* (Malaxis monophyllos, Ophrys monophyll.).

Mikania Rozwłocznia.

Milium Prosownica *K*.

Milleria Zarzekla.

Milnea Wiarlina.

Mimosa Czułek *K*.—Czułodrzew *P*.—Akacya *O*.

— inga p. *Inga vera*.
— julibrissin p. *Acacia*.
— scandens p. *Entada gigalobium*.
— senegal p. *Acacia albida*.

* Neszpuła *Fal. Sp. S.*

Mimulus Miliślepek.—Figlarz *P.* (Figlarek).
Mimusops Zawiężla.
Minuartia Wychwianka.
Mirabilis Rozciemla.—Dziwacznica *C.*—Dziwaczek *K.*
—Cudaczek *P.*—Nocna ozdoba *O.*
Mirbelia Wieńczelina.—Cudaczek *W.*
Mitchella Wodzelina.
Mitella Utajma.
Mithridatea Małpiok.
Mnium Mochwian.—Merzyk *J.**—Mech gwiazdkowy *K.*
Modecca Pogęsta.
Moehringia Możylinek.
Mogiphanes Utrwian.—Trwałokwiat *M.*
Mohria (papr.) Duchlina.
Molinia (tra.) Trzęślica *JW.*
— *coerulea* (Aira coerulea).
Mollinedia Nętwa.
Mollugo Ugiasta.
Molucella Pszczelnia *Syr.*—Gniazdeczka *W.*
Momordica Przepękla. — Tryskacz *C.* — Balsamka *Syr. Jm.* — Balsamowe jabłko *K.* —Żydowskie jagody *Syr.*
— *balsamina*, serca skrycie *S. K.*
— *elaterium*, niecierpek *Jm.*
Monanthes *Zieleniec M.* p. *Sempervivum.*
Monarda Pysznogłówka.
Moneses Zimozielon *ms. Ł. JW.*
Monimia Poleniec *Ch.*
Monnieria Troiczka.
Monnina Pużyn.
Monodora Muszczelina.
Monotropa Korzeniówka *K.*

* Zob. pod *Ranunculus aquatilis.*

Monsonia Ślazibodek *S.*
Montia Moczyźrzał *ms.* — Źrzódłek *K.* — Zdrojek *Jm. (przez omyłkę).*
Montinia Ostrzan.
Moquilea Rosprza.
Moraea Pierszeń *S.*
Morchella Smardz *Jm.* (*Phallus*). — Smarz *Syr.* —Smarszcz *v. Wy.*—Zmarszcz *v. Wy.*
Morenia Rostrzyca.
Morina Raźnia.
Morinda Morwin.
Moringa Stradałka *Ch.*
Morisonia Mrzosna.
Morus Morwa *Cresc. K.*—Drzewna jeżyna *S.*—Morowe drzewo *U.*
— *alba*, jedwabnica *W.*
Moscharia Woniwka.
Moschosma Ożywonia.—Bazylek *M.*
Mouriria Grużlina.
Mucor Pleśń *K.*
— *mucedo*, *vulgaris*, zkwitło, kściel *v.*
Mucuna Pryskirnik *Syr.*
Mundia Grzęścicha.
Muntingia Rozcięg.
Murraya Wiehrzą.
Musa Błogosława.—Banan *F.*—Pizang. *v.*—Muza *K.* —Figa rajska *W.*
— *paradisiaca*, rajska figa *K.*
Muscari Śpilanka *Syr.*—Safirek *Jm.*
— *moschatum* (Hyacinthus muscari).
— *racemosum* (Hyacinthus racemosus).
musci mchy. *
Mussaenda Cudonęta.
Mutisia Pawłotnia.

* Mech *L.*

Myagrum Lnianka *K.*—Lnica *Syr.*—Lnicznik *Syr.* —Leniec *S.* (cf. pod *Linaria).*

— paniculatum p. *Neslia paniculata.*

— sativum p. *Camelina sativa.*

mycetes grzyby *Jm.*

Mycoderma, Hygrocrocis (alg.) Pleśniwo.

myelomycetes (bdł.), jądrniki *Jm.*

Myginda Czworośnia.

Myonima Szczurzyn.

Myoporum Muchrawiec.—Mysza jagoda *W.*

Myoschilos Wrzankotek.

Myosotis Niezapominajka *v. JW.*—Pacierzyczka *J.* (do *Scorpiurus*). — Ptasie oczko *ms. Sl.*K.*—Barwa *Sl.*

— lappula p. *Echinospermum lappula.*

— *palustris*, niezapominaj mnie *ms. Ł. K.*—niezapominajki *W. v*-**—niezabudka *v. Jm.*

Myosurus Mysiurek *JW.*—Mysi ogon *K.*—Ukwap *S.J.* (do *Antennaria dioica*).

Myrcia Mirtynka *S.****—Angielskie korzenie *M.*

Myrica Woskownica *K.*—Woskownik *P.*—Września *Jm.* (do *Tamarix).*

— *cerifera*, woskorodny krzew *F.*

Myricaria *Grzebiesznik M.* p. *Tamarix.*

Myriophyllum Wywłócznik *JW.*—Piórnik *K.*—Krocień *Jm.* (do *Croton*).—Orlan *J.* (do *Aquilaria*).—Włośniec *Sta.*

Myristica Muszkat *Bs.*— Muszkatowiec *C.*—Drzewo muszkatowe**** *K.*

Myrmecodia Mrówczelina.

Myrobalanus Kończatka *Ch.*

* Ptasze oczka.

** Niezapominek *u poetów.*

*** Miertynka.

**** Owoce: muszkatowy orzech *Fal.* dziś muszkatowa gałka. (Muszkatowy kwiat *Fal.*).

Myrodendron Ręblica.
Myrosma Nieturośla.
Myrospermum (*Myroxylon*) Kropliwoń. — **Drzewo balsamowe** *P.*—**Tłustodrzew** *C.*
— *toluiferum* (Toluifera balsamum).
Myrrhis Spąszyn.—**Marchewnik** *Jm.*
— *odorata* (Scandix odorata).
Myrsine Szurzyna. — **Borowica** *W.*
Myrsiphyllum Ościgla.
Myrtus Mirt *Cresc. K.*—**Mirtyl** *MV.*—**Mirtowe drzewo** *U.*—**Ostrokrzew** *O.* (*błędnie*).
— pimenta p. *Eugenia pimenta.*
Myxotrichum (bdl.) Butwik *Jm.*

N.

Nabalus Zwyciężyjad *Syr.*
Nablonium Nabłoń.
Nageia Nierozwidnia.
Naias Jezierza *JW.*—**Wodziana** *Jm.*
Nama Płużyczka.
Nandina Orzeźwin.
Napaea p. *Sida.*
Narcissus Narcys *K.*—**Narciszek** *S.**—**Arcyz** *R.*
— *jonquilla*, żonkilla *K.* —żonkil *Jm.*
— *tazetta*, taceta *K.* —tacet *Jm.*
Nardosmia Prawnosta.
Nardostachys Spikanarda.
Nardus Bliźniczki *S. JW.* — **Narduszek** *S. K.* —**Szczeć** *Jm.* (do *Dipsacus*).
— *stricta*, szarzyna *v. Jm.*
Narthecium Późnik *S.*
— *ossifragum*, złomignat *Syr.*—łomignat *J.*
Nassauvia Obojan.

* Dawne nazwiska narcyzów: *narciszek* S. *późnik* S. *kościelne kwiecie* S. (że kościoły niemi strojono), *królewski kwiat* S. *leliowy złotogłów* U. (pewnie żonkilla), *szyszkowy korzeń* S.

Nasturtium Rukiew *Jm.*—Rzerzucha *B.* (*nie tu*).
— *officinale* (Sisymbrium nasturtium), rzeżucha wodna *Ł. K.*
— *palustre* (Sisymbrium palustre).
— *sylvestre* (Sisymbrium sylvestre).
Nauclea Jutrzenczyn.—Jutrzenka *P.*—Kolcoskręt *C.*
Neckera (mch.) Miechera.
Nectandra Puchurzec.
Nectris Drzest. (Drest *Syr.*).
Nelumbium Nurzybób. — Bogorośl *Ch.* — Bób wodny *S. P.*
Nemaspora (*Nematospora*) (bdł.) Wąśnik *Jm.*
Nemesia Jawnostka.
Nemophila Różnielica.
Neottia Gnieźnik *ms. JW.*—Dwulistnik *Jm.*—Nowotnik *P.*
— *cordata* (Ophrys cordata).
— *latifolia* (Ophrys ovata).
— *nidus avis* (Ophrys nidus avis), gniazdosz *S.* — ptasie gniazdo *K.*
Nepenthes Łagiewnica *Linde.*—Dzbanecznik *P.*—Kufelka *F.*
— *destillatoria*, koneweczki *F.*
Nepeta Kotopastka.—Kocia miętkiew *Ł.** *K.*—Mięta koteczna *W.*—Szanta *Jm.* (do *Marrubium*).—Krzecina *J.*
— *cataria*, kocia mięta *J.*
— *glechoma* (Glechoma hederacea), kurdybanek, kurdyban *v.* —kurdwan *S.*— konrad *U.* ** *R.*—bluszczyk ziemny *K.*—bluszcz ziemny *Ł. R.*
Nephelium p. *Euphoria.*
Nerium Płochowiec *S. K.*—Oleander *P.*—Bobkowa róża *U.*
Neslia Ożędka *S. JW.*
— *paniculata* (Myagrum paniculatum).
Neurada Osep.

* Kotcza miętka *Ł.* Kocia szanta *Sl. S.* i kocia miętka *Sl. S.*
** Konrad.

Neurocarpum Łaskudlina.
Nicandra Wilczyn.—Wzdętka *Ch.*
— *physalodes* (Atropa physalodes), żydowska wiśnia *P.*
Nicotiana Tytuń *K.*—Tutuń i tiutuń *(źle) W.*
— *asiatica*, tytuń turecki *Jm.*
— *glutinosa*, ukraiński *Jm.*
— *rugosa*, korbacz *v. Jm.*
— *rustica*, bakun *K.*
— *tabacum*, aprak *K.*—multan *v.*—multański *Jm.*
Nigella Czarnuszka *Fal.* K.*
— *damascena*, rzymska *K.*
Nigrina p. *Gerardia, Chloranthus.*
Nigritella Wyczarnik.—Ciemnogłów *Jm.*
— *angustifolia* (Satyrium nigrum).
Nipa Tęporosna.
Nissolia Rydzyn.
Nitraria Łużnik.—Saletrownik *P.*
Nivenia Srebrzeli a.
Noccaea Mialina.
Nolana Lęgotka.
Nonatelia Borsuczyn.
Nonea Zapłonka.
Nostoc (Tremella) Trzęsidło *Jm.*
Notobasis Kostropacz *Syr.*
Notoceras Czworzec.
Notocheta Hakowiec *S.*
Notochlaena (papr.) Plęsta.
Nuphar Grążel *JW.*
— *lutea* (Nymphaea lutea), bonczewie *v. w W. Polsce.*
Nyctago Nocnica *Ch.*
Nyctanthes Nieuśmiał.—Smutne drzewo *P.*
Nycterium *Psianek M.* p. *Solanum.*
Nymphaea Grzybień *ms. Ł. K.*—Wodna lilia *Sp. v.*
— lutea p. *Nuphar lutea.*
Nyssa Klążа.

* Czarnucha *Ł. Fal. Cresc. Sl. U. Syr.*

O.

Obeliscaria **Słupnia.**
Obolaria **Zapłatka.**
Ocotea **Ciawniata.**
Ochna **Ołdzian.**
Ochroma **Puchowiec.**
Ocymum **Bazylia** ***Ł.**K.*—**Bazylika** ***P.***—**Wasilek** ***W.***
Oedera **Tliwokla.**
Oedogonium **(*Vaucheria*) Uwikło.**
Oenanthe **Gałucha** *S.******JW.***—**Przewłoka** *S.* ***J.*** **(pod** *Smyrnium).*—**Kropidło** *Sl.*****K.*
— *phellandrium* (Phellandrium aquaticum), giersz *****Ł. Jm.* —koński koper *K.*—konkoprzyca *Jar.*
Oenocarpus, Oreodoxa **(palm.) Opatrznica.**
Oenothera **Wiesiołek** *Syr. J.* — **Marszawa** *S.****** —**Nocna świeca** *K.*
Ogiera **Pomponki.**
Olax **Przemierźla.—Smrododrzew** ***P.***
Oldenburgia **Okulec.**
Oldenlandia p. *Hedyotis.*
Olea **Oliwa** *S.*—**Oliwne drzewo** ***Cresc.*** ****** ***K.***
Olyra **Dzirża.**
Omphalea **Obłusknia.**
Omphalobium **Oblibób.**
Omphalocarpum **Pogrzybia.**
Omphalodes **Ułudka.**
— *linifolia* (Cynoglossum linifolium).
— *verna* (Cynoglossum omphalodes).

* Bazylijka *U.* i ztąd niektórzy nowsi niewłaściwie *bazylika.*
** Gałuchy.
*** Kropidłko *Sl.*
**** Gier *Ł.* Gir *Fal.* Girz *Sp.*
***** Marzawa, Mazawa *Syr.* Zdaje się jednak że to omyłka, bo w *ms.* marzawa leży pod *rubea tincturis,* zatem *marzana.*
****** Owoce: oliwki *Sp.*

Oncidium Motylnik.
Oncus **Ryczan.**
Onobrychis **Rzęśnia****JW.* **—Sparcetta** *Jm.*
— *sativa* (Hedysarum onobrychis)
Onoclea **Żylwa.—Paproć gronkowa** *W.*
Ononis **Wilżyna** *Syr. K.*—**Wilczyna** ***B.***
— *spinosa*, izlica *v. Wy.*
Onopordon **Popłoch** *J.*—**Głowacz** *ms. v.*—**Czartopłoch** *v.Wy.*—**Oset podwórzowy** *K.*
— *acantium*, oset podwórzowy *J.*
— *virens*, oset pawłoczny *Syr.*
Onoseris **Trojecznik.**
Onosma **Poczerwa.—Rumianica** *W.*—**Lotowy korzeń** ***P.***—**Długosz** *Jm.* (do *Osmunda*).
Ophioglossum **Nasięzrzał** *ms. Ł. K.*—**Języcznik** *Jm.*
Ophiopogon **Nażyca.—Konwalnik** *M.*
Ophiorrhiza **Węzistręt.—Wężowy korzeń** ***P.***
Ophioxylon **Jadopłoch.—Wężowe drzewo** ***P.***
Ophrys **Dwulistnik** *K.*—**Dwojlist** ***U. R. J.***
— *anthropophora* (Himanthoglossum anthropophorum, Orchis. anthropophora), wrzekoczłek.—człowieczek *W.* —poczwarnik *Jm.*—maska *J.*
— corallorrhiza p. *Corallorrhiza innata.*
— cordata p. *Neottia cordata.*
— *insectifera*, mucha *W.*
— loeselii p. *Liparis loeselii.*
— monophyllos p. *Microstylis monophylla.*
— monorchis p. *Herminium monorchis.*
— nidus avis p. *Neottia nidus avis.*
— ovata p. *Neottia latifolia.*
— paludosa p. *Malaxis paludosa.*
Oplotheca p. ***Hoplotheca.***
Opoponax **Kosztywał** *ms.* ***Sp.*****
Oporina **Jesiennik.**
— *autumnalis* (Leontodon autumn.),
Opuntia **Żygadla.—Opuncya** *K.*—**Kakt placek** *M.*

* Od *rziesna* (rzęśna, rzęsista) wyka S.
** Kostywał *Ł.*

— *coccinellifera* (Cactus cochenillifer), nopal *v.* — czerwiec Amerykański *O.*
— *ficus indica* (Cactus ficus indica), figa indyjska *F.*
— *vulgaris* (Cactus opuntia), opuncya *F.*—figa indyjska *O.*

Orchidium **Osturczyna.**

Orchis **Storczyk** ***Syr.**** ***K.***
— anthropophora p. *Ophrys anthropophora.*
— abortiva p. *Limodorum abortivum.*
— bifolia p. *Platanthera bifolia.*
— conopsea p. *Gymnadenia conopsea.*
— *coriophora*, kukułka *B.*
— *maculata*, ziezjulka *v. Jm.*—dłoń Chrystusowa *B.*
— *militaris*, kukawka *K.*—kukaweczka *Cz.*—lisie jajka *Ł. B.*

Oreocallis **Bogatnica.**

Oreodoxa p. ***Oenocarpus.***

Origanum **Lebiodka** ***Fal. Cz.*****—Lebiotka** ***ms. Ł. K.*** **—Macierzyca** ***Jm.***
— *dictamnus*, trzemdała *Fal.*
— maiorana p. *Maiorana hortensis.*
— *vulgare*, macierduszka *v. J.* **

Ornithidium **Czaplin.—Łodź** ***M.***

Ornithogalum **Śniedek** ***S.********** ***K.***

Ornithopus **Ptaszyniec** ***J.*** **—Ptasinóg** ***C.*** **—Ptasia stopa** ***K.***

Orobanche **Zaraza** ***S. K.*** **—Skaza** ***Syr.*** **—Zielony wilk** ***Syr. R.***
— *maior*, — *ramosa* } wilk zielony *Syr. v. J.*

Orobus **Drzewigroszek** ***JW.*** **—Wołowik** ***Jm.*** **—Wołownik** ***W.*** **—Orobek** ***J.*** **—Groch zajęczy** ***ms. K.***

Orontium **Osiędrzan.—Smoczeń** ***Ch.*** **—Smoczy korzeń** ***W.***

Ortegia **Dzierwota.**

* Wyraz *storczyk* mógł powstać skutkiem omyłki drukarskiéj ze *starczyk S.* nie jak Syreniusz wywodzi, od nastorzania, skutku terapeutycznego.

** Duszka *MV.* Macierza duszka u wszystkich dawnych, z czego powstało *macierzanka*. „Macierza duszka czyli macierzanka" *Sl.*

*** Śniodek *Syr.*

Orthodoxia Prawowiernia.—Palma piórowata *M.*
Orthopogon *Ogończyk Jm.* do *Panicum.*
Orthosanthus Porannik *M.*
Orthotrichum (mch.) Szurpek *Jm.*
Oryza Ryż *ms. Fal. K.*
Osbeckia Omianek.
Oscillatoria (*alg.*) Rośléża.—Wężnica *Jm.*
— *flos aquae*, kwiat wodny *Jm.*—massa Prystleja *r.*
Osmites Swarzyn.
Osmunda Długosz *S. K.*—Podeźrzon *ms. Syr.***Jm.* —Podezrzoń *J.*—Wróćsięzaś *Syr.*
— *lunaria*, podejrzon *K.*
— *struthiopteris*, strusie pióro *Fal.* ** *K.*
Ossaea Kościan.—(Koścień, kościeniec *Syr.* do *Cerastium*).
Osteospermum Kościarek *M.*—Kościanik *W.*—Kościeneczka *S.*
Osyris Oskublin.
Otanthus Obłoć.
Othonna Żółkiet.
Ovieda p. *Clerodendrum.*
Oxalis Szczawik *Syr. K.*—Zajęczy szczaw' *Ł.*—Kwaśnica *Jm.*
— *acetosella*, zajęczy *K.*—zajęczy szczawik *Sl.*
Oxyanthus Kwaśnik *P.*—Kwaśniak *M.*
Oxybaphus Kiślina.—Kwaśny korzeń *P.*
Oxylobium Szubla.
Oxyura Odroczyn.

P.

Pachyrrhizus Kłębian.
Pachysandra Rostoka.

* Podeźrzał *S.*—Podeźron, podeźrał *Syr.*
** Strusowe pióro *Fal.* Strusie pióro *Syr.*

Pacourina Kukrzyn.
Padus *Korcipka W.* p. *Prunus.*
Paederia Obrzydłacha.—Krucha jagoda *P.*
Paederota Dobrzynek.
Paeonia Bujan *v.*—Piwonia *MV. Ł.** *K.*
Palicourea Przechluba.
Paliurus Bodzieniec *S.*—Drzewo guzikowe *Ln.*
— *australis* (Rhamnus paliurus), ostrokrzew *albo* cierń Chrystusa *O.*
Panax Stosił *Syr. W.*
Pancratium Tchlin.—Morska lilia *W.*
Pandanus Pochutnik *Ch.*
Panicum Proso *MV. ms. Fal.*
— *crus galli*, kurza stopa *K.*
— dactylon p. *Cynodon dactylon.*
— *italicum*, ber *MV. ms. Ł. K.*
— *miliaceum*, jagła *ms. U. Jm.*
— *sanguinale* (Digitaria), palecznica, paluszník *Jm.*
Papaver Mak *Fal. K.*
— *argemone*, maczek mały *S. K.*—maczek zajęczy *Syr. v.*
— *dubium*, maczek wątpliwy *S. K.*
— *rhoeas*, maczek *S. v.* — mak polny *Syr. K.* — wilczy mak *Syr.*—żer *Sl.*—żyr polny *Syr.*
— *somniferum.*
— *var. dehiscens*, patroch *v.*—patrak, patrzak *Jar.*
Pardanthus Miechrzyszata.
Parietaria Pomurnik *B. J.*.—Pomurne ziele *Syr. K.*
— *officinalis*, szklennicznik *Syr.* ** *K.*
Paris Czworolist *Jm.*—Jedna jagoda *S. K.*—Jednojagoda *C.*—Wilczy pieprz *B.*
Parkia Wielibrza.
Parkinsonia Kolczyniec.
Parmelia (por.) Tarczownik *Jm.*
— *islandica*, płucnik *v. Jm.*
Parnassia Dziewięciornik *Ł.**** *K.*

* Piwonka *ms.* Urzędów ma *piwowonia.*
** Szklennik, skleniczne ziele *S.*
*** Dziewięciernik *Ł. S. U.* Patrz przypis pod *Carlina.*

Parochetus Palnik *S.*
Paronychia Zapartnica *U.*—Zanokcica *S.**
Paropsia Jadłocznia.
Parthenium Roślimianek.
Paspalum (tra.) Włoć.
Passerina Pomiotnik. — Wrzosówka *JW.* — Wróblik *Jm.*—Wróblówka *W.*—Ptasia głowa *P.*
— *thymelaea* (Daphne thymelaea), wilczy pieprz *Syr.* ** *O.*
Passiflora Męczennica *K.*
Pastinaca Pasternak *ms. Ł. K.*
Patagonula Wieluwnica.
Patellaria (por.) Czasznik *Jm.*
Paullinia Osmęta.
Paulownia Pawłównia.
Pavetta Siwokrzyn.
Pavonia Pawieniec *Cnap. P.*
Pectis Uględek.
Pedalium Kosierka.
Pedicularis Gnidosz *S. K.*
— *sceptrum carolinum*, berło *K.*
Peganum Hojnorostka****S.* —Rutewnik *P.*—Ruta *W.* (do *Ruta*).
Pelargonium Muszkatel *v.*—Czapli nosek *W.*—Żórawi dziobek *P.*
Peliosanthes Zielonatka.
Peltaria Teszlik *U.*—Szybownica *P.*
Peltigera (por.) Pawężnica *Jm.*
Pemphis Dotrawa.
Penaea Klejownica *P.*
— *mucronata.* ****

* Zanogcica *K. Jm.* (pod *Asplenium*).
** Wilczy pierz *S.*
*** Hojnorosłka, Hojna roszczka *Syr.*
**** Jéj sok, w aptekach *sarcocolla*, nazywa Siennik *łysym sokiem.*

Pennisetum (tra.) **Rosplenica.**
Pentadesma **Pomaśla.**
Pentapetes **Pięciornik*** ***Fal. P.***
— *phoenicea*, tain.
Pentaphyllum **Pięciolist** ***JW.*** **—Pięćlist** ***Jm.***
Pentastemon **Wąsatka** ***Ln.*** **—Brodacz** ***P.*** **—Brodaczek** ***M.***
Penthorum **Cierpło.**
Peperomia **Pieprzówka.—Pieprznica** *M.*
Peplis **Bebłek** *K.* **—Rozsiad** *Jm.* **(do** ***Bulbocodium*****).**
Perdicium **Drobica.**
Pereskia **Drzewidło.**
Pergularia **Wspin.**
Periconia (bdł.) **Łyst.**
Perilla **Pachnotka.**
Periploca **Obwoina** *S.* **—Obwojnik** *M.* **—Obojnik** *P.*
Persea **Smaczliwka.**
Persoonia **Zmojnik.**
Petasites **Lepieżnik** ***S.*****
— *albus* (Tussilago alba).
— *vulgaris* (Tussilago petasites), lepieżnik *S. K.*—car ziele *U.**** *v. J.*
Petesia **Wiarzemlina.**
Petiveria **Rzechlin.**
Petrea **Pietrawa.**
Petrocarya **Śliworzesznia.******
Petrophylla **Srebrnica** ***M.***
Petroselinum **Pietruszka** ***ms. Ł.*******
— *sativum* (Apium petroselinum).
Petunia **Zawieratka.**

* Pięciernik *S.*
** Lepiesznik, Lepiaśnik *U.*, Lepiężnik *Syr.*
*** Carz ziele *U.*
**** Śliworzech *Cnap.*
***** Piotruszka *ms. Ł. Fal. Sp.* Piotruszka albo Piotruziele *Cresc.* Pietruszka *Sl. Syr.*

Peucedanum **Gorysz** *S.** *J.*—**Goryeznik** *Syr.*—**Wieprzyniec** *K.* (do *Athamanta*).
— *cervaria* (Athamanta cervaria), serdeczny korzeń *K.*—jeleni korzeń *ms.* — jeleniec (*ex L.*)
— *officinale.*
— *oreoselinum* (Athamanta oreoselinum), pietruszeczka *K.*
— silaus, p. *Silaus.*
— *sylvestre* (Selinum palustre, Selinum sylvestre), oleśnik. **

Peumus **Orcza.**

Peziza **Kustrzebka** *** *J.*—**Bedłka kubkowa** *K.*

Phaca **Nałęczyk.**

Phacelia **Wiązanka.**

Phacidium (bdł.) **Soczewnik** *Jm.*

Phaenocoma **Miłowiecznia.**—**Węzelnik** *M.*

Phaeocarpus **Obłocznik.**

Phajus **Nastorzec.**

Phalangium p. *Anthericum.*

Phalaris **Mozga** *JW.*—**Ostrzyca** *J.* (do *Calamagrostis*).—**Mysi ber** *S.***** *K.*
— *arundinacea*, mozga *v.*—łyska (łystka) *Bib.*
— *var. fol. pict.* angielska trawa *v. Jm.*—turecka trawa *v.*
— *canariensis*, kanarkowa trawa *K.*
— phleoides p. *Phleum boehmeri.*

Phallus **Sromotnik** *Jm.*—**Smardz** *K.* (do *Morchella*).

Pharnaceum p. *Mollugo.*

Pharus (tra.) **Wąsawa.**

Phascum **Płoniwo.**—**Brodek** *J.*—**Mech brodaty** *K.*
— *curvicollum*, krzywoszyj *Jm.*

Phaseolus **Fasola** *K.******—**Szablak** *v. w W. Polsce.*—**Groch włoski** *U.*—**Groch turecki**, **bób turecki** *Syr.*

* Gorzysz.

** Zob. przypis pod *Libanotis.*

*** U Urzędowa, fol. 165, wspomniane ale nie opisane *kutrzebki*, zdają się być gatunkiem porostu.

**** Myszy ber *S.*

***** Faseol *Cresc.*—Fazoły *S.*—Fasoli *Syr.*

— *multiflorus* (*coccineus v.*), szabelbon *v. Jm.*
— *nanus*, piechotna (fasola) *v.*—piechota *v.*
— *vulgaris*, tyczkowa (fasola) *v.*
— *var. sem. rotund. alb.*—perłowa (fasola) *v. Jm.*

Phellandryum ***Giersz J. Koński koper K.*** **p.** ***Oenanthe.***
Phelypaea **Skaza** ***Syr.***
Philadelphus **Cybusznik** ***W.*** **—Jasminek** ***Jm.***
— *coronarius*, dzielżamin dziki *W.*—jasmin *v.*
Phillyraea **Trzemcha** ***Ł.*** **—Olejnica** ***M.***
Philodendrum **Wątra.**
Phleum **Brzanka** ***K.***
— *boehmeri* (Phalaris phleoides), koci ogon *K.*
— *pratense*, trawa Ś. Tymoteusza *v.*—tyszka *Linde.*
Phlomis **Żarnik. — Hełmek** ***J.*** **—Płomiennik** ***P.*** **— Żabieniec** ***W.***
— leonurus p. *Leonotis leonurus.*
— *tuberosa*, bulwowy *Jm.*—dziewanna guzowata *v. Wy.*
Phlox **Płomyk** ***Syr. Jm. P. W.*** **—Płomieńczyk** ***W.***
Phoenix **Daktyl*—Daktylowiec** ***C.*** **—Daktylowe drzewo** ***K.*** **—Daktylowa palma** ***P.*** **—Palma** ***Cresc.*** **—Palmowe drzewo** ***S.***
Phoenocoma p. ***Phaenocoma.***
Phormium **Długielno.—Formia** ***F.*** **—Len australny** ***W.*** **—Złotogłów** ***M.*** **(*nie tu*).**
Photinia **Głogownik** ***M.***
Phragmites **Trzcina.****
— *communis* (Arundo phragmites), czerot *v. Gorski.*—komysze *v.*
Phryma **Obłusta.**
Phrynium **Sitrza.**
Phycella **Barwotlina.**
phycoideae (alg.)*, morszczyny ponure** ***Jm.
Phylica **Wrzosownica.**
Phyllanthus **Pomyślin. —Liściokwiat** ***W.***

* Owoce: dattełki *Sł.*—datelki *S.*—dałły *U.*
** Trest *MV.*

— emblica p. *Emblica officinalis.*

Phyllirea p. ***Phillyraea.***

Phyllis Bożylist.

Phyllocactus Płasta.

Phyllobium Jędrzybób.

Physalis Miechownica *ms.*—Miechowka *U.*—Miechunek *Fal. Jm.*—Pęcherzyca *U. Syr.* —Garliczka *Syr.* (do *Gendarussa*). —Workowiśnia *C.*—Wiśnia w pęcherzach *W.*—Żydowska wiśnia *P.* —Psie wiśnie *Ł. Sl.*

Physarum (bdł.) Purchatnica *Jm.*

Physostemon Ziarnoskręt *C.*

Phytelephas Słonirośla.

Phyteuma Zerwa *S. J.*—Rapunkuł dziki *K.*

Phytocrena Studnica *C.*

Phytolacca Alkiermes *W.*—Kermes *P.* (do *zool.*).

Picnomon Ciernistręt.

Picridium Wielkierz *Sl.*

Picris Goryczel *ms. JW.*—Gorycz *K.*—Gorzycz *J.*

— echioides p *Helminthia echioides.*

Pileanthus Wierzcholnik.

Pilularia Rozgubka. — Paprotnica *Syr. K.*—Gałuszka *Jm.*

Pimelea Pęsta.—Szklniak *M.*

Pimpinella Biedrzeniec *ms. Ł. K.*

— *anisum*, anyż *ms. Ł.* * *K.*

— *tragium*, kozilek *Syr.*

Pinckneya Pięknaja *W.*

Pinguicula Tłustosz *Sl. K.*—Miąsznik *P.*

Pinus Sosna *MV. Cresc. K.* sośnina *v. JW.*—(Jodła *Jm.*).

— *abies*, jodła *ms. Cresc. K.*—jedlina *Cresc.*—jegla, jeglina *v.*

— *cedrus*, cedr *K.*—cedrowe drzewo *S.*

* Hauyż *Cresc. S.*

— *cembra*, limba *Rz. v. Jm.*—linba *S.* *—kidra *Cz.*
— *larix*, modrzew *Cresc. K.* — modrzewiowe drzewo *S.* – modrzeń *S.*
— *maritima*, szczotolimba *S.*
— *mugho, pumilio*, krempulec *Rz.*—koszodrzewina *W.*
— *picea*, świerk *Cresc. K.* — świrczyna *Cresc.*—smereka *MV. W.*—smroczyna *S.*—skrzeki *Sta.* (świerki?).
— *pinea*, pinioły *W.* **
— *strobus*, Wejmuta (sosna) *Jm.*
— *sylvestris*, sosna *v.*
— *var. ligno laxo*, choina *v. Jm.*—chojka *v.*

Piper Pieprz *L.****K.*
— *betle*, betel indyjski *P.*
— *cubeba*, kubeba *Fal. P.*
— *siriboa*, syryboa *P.*

Piqueria Gryziel.

Piratinera p. ***Brosimum.***

Piscidia Smorzewka.

Pisonia Chwytwa.

Pistacia Pistacya *K.*—Pistacyowe drzewo *W.*—Pistakowe drzewo *U.*
— *lentiscus*, lentyszek *S.*—mastyxowe drzewo *K.*—mastykowe drzewo *S.*
— *terebinthus*, terebint *S.*—terebintowe drzewo *U.*—terpentynowe drzewo *K.*

Pistia Topian.
— *stratiotes*, spływacz *Syr.*

Pisum Groch *MV. ms. Cresc. K.*
— *sativum, vulgare*, groch swojski *S.*
— *var. flor. rubr. sem. variis*, bury, burczak *v. Jm.*
— *sem. magnis*, wielkogroch *v. JW.* — wielogroch *ms. S.*****
— *hort. flor. et sem. alb. legum. tortuos.* cukrowy *v.*
— *nana*, karłowy *v.*—karlik *v.*
— *umbellatum*, uwieńczony *v.*—bukietowy *v. Jm.*

Pitcairnia Żywotlin.

* Ziarna: linbowe orzeszki *S.*

** Ziarna: pinoły w *Dworzaninie Górnickiego.*

*** Pieprz *ms. U.* U innych *pierz, piersz.*

**** Wielgroch *S. Rz.* ale *Rz.* objaśnia: *groch tyczny*, co zdaje się raczéj na *Phaseolus* wskazywać.

Pittosporum **Pospornica** *Ch.*
Planera **Trząst.—Brzostownica** *W.*—**Wiązik** *M.*
Plantago **Skołojrza** *ms. v.*—**Babka** *ms. Ł. K.* — **Baśki** *v.*
— *coronopus*, wronia stopa *Syr.** *K.*
— *lanceolata*, ** języczki *Sp. v.*
— *psyllium*, pleszník *Fal.**** *K.*—płeszne ziele *U.*
— *serpentina*, kłośniczka *S.*
— uniflora p. *Limosella lacustris.*
Platanthera **Podkolan** *ms. S. Jm.*
— *bifolia* (Orchis bifolia), dwojlist *B.*—nocny cień *v.*
Platanus **Jawór** *MV. Fal. K.*—**Platan** *Cz.*
Platychilum **Wargacz** *W.*
Platygramme (por.) **Stryszek** *Jm.*
Platylobium **Płaskacz** *W.*
Plectranthus **Pokrzelica.—Kogucia ostroga** *W.*—**Kogucik** *M.*
Plectronia **Rościba.**
Plegorhiza **Kroikwa.—Ranowy korzeń** *P.*
Pleocarphus **Rozwikla.**
Pleurogyne **Dobromyśla** *(ex Syr.).*
Pleurospermum **Żebrowiec** *Jm.*
Plinia **Pachłonka.**
Pluckenetia **Ośmigla.**
Plumbago **Ołtewnik** *ms.*—**Ołowianka** *P.*—**Ołownica** *Syr.*—**Ołownik** *albo* **siniec** *O.*
Plumieria **Uroczyn.—Skrętnica** *P.*—**Skrzętnica**(*sic*)*M.*
Poa **Wyklina** *Jm.*—**Wiklina** *J.*—**Trawa wiechowa** *K.*
— abyssinica p. *Eragrostis abessinica.*
— aquatica p. *Glyceria aquatica.*
— cristata p. *Koeleria phleoides.*
— *dura* (Cynosurus durus).
— palustris p. *Leersia oryzoides.*
Pocockia **Lipka** *U.*
Podalyria **Truszla.**

* Wronia noga *U. Syr.*
** Kopijcza skorosrzedz (kopijna skołojrza) *ms.*
*** Płesznik *Fal. U.*—Plesznik *Sp.*—Płeszć (?) *Erndt.*

Podocarpus Zatrzalin.—Cisik *M.*
Podolepis Ostudka.
Podophyllum Biedrzyga.—Kacza stopa *P.*—Kacza noga *W.*
Podostemum p. *Lacis.*
Pogostemon Brodziec *C.*
Pohlia (mch.) Borześlad.
Poinciana Wianowłosta. —Pawi ogon *W.*—Pawiogon *M.*
— pulcherrima p. *Caesalpinia pulcherrima.*
Poinsettia Krwotnia.
Poivrea Włostolin.
Polemonium Poziołek.—Wielosił *Syr. J.*— Koziołek *P.*—Kozielek *S. K.*
Polianthes Tuberoza *K.*
Pollichia Pożytwa.
Polycarpaea Wysrebrzyn.
Polycarpon Płodzieniec *Syr.*
Polycnemum Łomianka *JW.*—Chrząstkowiec *C.*
Polygala Krzyżownica* *K.*—Mlecznica *J.*—Indyczka (!) *P.*
Polygonum Rdest *Ł. K.*
— *bistorta*, wężownik *ms. Ł. K. v. Jm.*
— *convolvulus*, hreczka *K.*
— *dumetorum*, wilec *J.*—ptasi język *Fal.*** *K.*
— *fagopyrum*, gryka*** *K.*—hreczka *F.*—reczka *v. JW.*—grecicha *u Stryjkowskiego.*
— *hydropiper*, wodny pieprz *Syr. v.*
— *tataricum*, tatarka *ms. Cresc.***** *K.*—poganka *Syr.*
Polyides (*alg.*) Robacznik *Jm.*
Polymnia Swietlica.
Polypodium Paproć *MV. ms. Ł. K.*

* Krzyżownik *ms.*
** Ptaszy języczek.
*** *Syr.* pod *Staphysagria* ma *sokola greka.*
**** Tatarczyna *Erndt.*

— *lonchitis*, kiwior *Syr*, *K.*—bindasy *Syr*.
— *thelypteris*, strusie pióro *Fal.** *J*.
— *vulgare*, paprotka *Ł*. *K*.

Polypogon **Kurzykląs.**
— *monspelliensis* (Alopecurus paniceus).

Polypremum **Zakrzyca.**

Polysiphonia **(*alg.*) Brożdzień *Jm*.**

Polytrichum **Płonnik *S. J.*—Mech włosisty, włoskowy *K*.**

Pomaderris **Kobiał.**

Pongamia **Bobin.**

Pontederia **Rospława.—Wodniak *M*.**

Populus **Topola *MV. ms. Fal. K.***
— *alba*, biała *S.*—białodrzew *Cresc. Sz. v.*—jawrzęć, jabrząb *v*.
— *canescens*, białodrzew nadwiślański *W*.
— *fastigiata (pyramidalis)*, kawak *W*.
— *nigra*, sokora *K.* sokorzyna**—jasiokor *na Polesiu.*—topola płodna *S.****
— *tremula*, osa *Cresc. K.* osina *Sz.*—osica *Cresc.* osiczyna *Cz.* osika *MV. S. B. W.*—trzepiecina *v*.

Porella **(mch.) Parzoch.**

Porliera **Drzymlin.—Śpioszek *M*.**

Porophora **(por.) Otwornik *Jm*.**

Portlandia **Wielizdoba.**

Portulaca **Portulaka *J.*—Kurza noga *MV. ms. Ł. K.* —Tłustosz *O.* (do *Pinguicula*).**

Portulacaria **Mięknota.**

Posoqueria **Soczyn.**

Potalia **Gorzysko *Ch*.**

Potamogeton **Wrzecznik *ms. JW.* — Wodnica *Jm.* —Rdestnica *K.*—Rdestnini (sic) *Sta.* —Rdest wodny *U*.**

* Strusowe pióro *Fal.* Strusie pióro *Syr*.

** W dziele *Porządek robót miesięcznych ogrodnika na cały rok wypisany i na miesiące podzielony*, ed. 2ga, w Warszawie 1787, pomiędzy najwyższemi drzewami wymieniona jest *suchorzyna*, zapewne *sokorzyna*.

*** „bo z niey pącze wonne y gronka ku lekarstwu służą."

Potentilla **Srebrnik** ***ms. Ł. J.*** **—Pięćperst** ***ms. Fal.**** ***K.*** **—Pięcioperst** ***W.***

— *anserina*, złotnik *Fal. K.*—gęsie ziele *U.*
— *argentea*, srebrnik *Ł. K.*
— *fragaria* (Fragaria sterilis).
— *monspelliensis*, białawiec *Syr.*
— *palustris* (Comarum palustre), siedmpalecznik *K.*—palecznik *J.*—siedmpałusznik *Cz.*
— *reptans*, pięciornik *Fal.* ** *R.*
— *tormentilla* (Tormentilla erecta), kurze ziele *Ł. K. v.*—drzewianka *v. J.*—dąbrówka *v. Wy.*

Poterium **Żyleniec** ***S. K.*** **—Krewnik** ***Jm.***

— *sanguisorba*, sowia strzała *S. K.* —pimpinella *v.* —krwiściąg *v. Jm.*

Pothos **Stopłat.**
Pourretia **Jaworznia.**
Pourretia p. ***Tillandsia.***
Prangos **Przeparstwa.**
Prasium **Kwieczka.**
Pratella **(*Agaricus*) Biel** ***Syr.***

— *prunulus*, mszar.

Premna **Koźlin.**
Prenanthes **Przenęt** ***K.*** **—Przenęta** ***Jm.***

— muralis p. *Lactuca muralis.*

Primula **Pierwiosnka** ***S.**** ***K.*** **—Kluczyki** ***R.*** **—Pierwianek** ***O.***

— *auricula*, łyszczak *S. K.*
— *veris*, kluczyki *K.*—paraliżowe ziele *Fal. R.*

Prinos **Jagodnik** ***P.***
Printzia **Marzywoń.**
Prockia **Dzierzwolina.**
Proserpinaca **Ścielenica.**
Prosopis **Jadłoszyn.**
Prostanthera **Kleszan.**

* Pięćparcie *S.* Pięćpercyc *U.*
** Pięciernik *S.*
*** Pirzwiosnka i pierzwiosnka *Syr.*

Protea Wełnigłówka.—Srebrnica *Ch.*—Srebrnik *W.* (do *Potentilla*).—Srebrnodrzew *P.*

Protium Krępolan.

Protococcus *Krwotoczek.*—*Pierwotek C.* do *król. zwie.*

Prunella Głowienki *ms. Ł. K.*—Głowienka *S. J.*

Prunus Śliwa *ms. Cresc. K.*

— *armeniaca,* morela *Cresc.* * *K.*

— *avium,* ptasia wiśnia *K.*—kwaśna wiśnia *F.*—trześnia *S. Sz.*

— *var. hort.*—czereśnia *v.*—czerecha *W.*

— *cerasus,* wiśnia *Fal. K.*—wiśnia *Z.*—słodka wiśnia *F.*

— *var. hort.* łotówka, szklanka, wiślanka i t. d. *v. Ln.*

— *chamaecerasus,* krzaczysta wiśnia *P.* —krzewinkowa wiśnia *W.*

— *domestica,* węgierka *Jm.* **

— *var.* damascena, damaszka, mirabela, rynkloda i t. d.

— *insititia,* lubaszka *K.*

— *laurocerasus,* laurośliw *Sz.* —laurowisnia *W.* —wawrzynowisnia *C.*—wawrzynolistna (wiśnia) *P.*

— *mahaleb,* drzewo Śtéj Łucyi *Jm.* —gorzka wiśnia *P.*—wiśnia pachnąca *W.*

— *padus,* czeremcha *K.*—korcipka *W.* —kocierpka *Rz.* (do *Ligustrum*).

— *spinosa,* tarń *MV. Cresc. K.* tarnina *Rz.*—tarnka *Ł. S. U.* —tarka *B. Jm.* —tarnośliwa *W.*—tarnośliwka *Rz.*—ciarka *v.*—cierń *Cresc. R.*

Psamma *Piaskownica Jm.* p. *Ammophila.*

Psathura Kruszelina.

Psidium Gruszla, gruszlina.—Gujawodrzew *P.*

Psophocarpus Łust.

Psoralea Krostawka.

Psychotria Suchotruja.

Ptarmica Kichawiec *S.*

— *vulgaris var. hort. flor. plen.* chmielik *ms. v.*

Ptelea Parczelina.—Skórodrzew *P.*—Wiąz samaryjski *albo* korzenne drzewo *W.* —Drzewo goździkowe *Ln.*

Pteris Zgasiewka *S. J.*—Orlica *K.*—Paprotnik *W.*

* Morula. Owoce: morelki, morelle i morunki *S.*

** Śliwki węgierskie *Fal.*

Pterocarpus **Sandał** *Fal.** *P.* sandalina *S.*
Pteronia **Tęgolina.**
Pterospermum **Skrzydlacz** ***M.***
Ptycholis **Kandyżan.**
— *heterophylla* (Seseli saxifragum), łomikamień *J.*
Puccinia (bdl.) **Omar** *Jm.*
— *graminis*, rdza *Jm.*—omar *v. Jm.*
Pueraria **Opornik.**
Pulicaria **Płesznik** *Syr.*—**Pleśnik** *Syr.*
— *vulgaris* (Inula pulicaria).
Pulmonaria **Miodunka** *ms.* ***Ł.**** *K.*—**Płucnik** *Syr. J.* **Płucznik** ***B.***—**Płucne ziele** *U.*
Pulsatilla **Sasanka** ***Ł.***** *v. Jm.*—**Czarnoziel** ***C.***
— *patens*, właściwa sasanka *v. Jm.*
— *vulgaris*, sank *K. v.*—sosenka *J. (źle).*—czarne ziele *Ł. K.*****
Pultenaea **Zenilin.**
Punica **Granat** ***W.***—**Granatowe drzewo** *K.*—**Granatowiec** ***C.***
— *granatum.* *****
Purshia **Wrzęśla.**
Puya **Otulina.**
Pyrethrum **Maruna** ***Ł.*** — **Bertram** *Jm.* — **Bertramowiec** *P.*
— *corymbosum* (Chrysanthemum corymbosum).
— *indicum* (Chrysanthemum indicum).
— *parthenium*, marunka *Jm.*
— *tanacetum* (Tanacetum balsamita, Balsamita vulgaris), piwonia *v.*—kanufier *v. Jm.*—kanufior *v. Wy.* kanuper *v. Gołębiowski.*—marzymiętka *Syr.* —szałwia rzymska *Syr.*
Pyrola **Gruszyczka** ***Fal. K.***
— grandiflora p. *Moneses grandiflora.*
— umbellata p. *Chimaphila umbellata.*

* Sandał, zandał S. zandalina *Sl.* Cf. pod *Santalum.*
** Miedziczka, miedzinka *S.*
*** Zezenki *ms.*
**** Czarne korzenie S.
***** Owoc: pomagrany *Fal.* malogranaty *Cresc.* dziś granaty *v.* granatowe jabłka *S.* ziarniste jabłka *S.*

Pyrostria Ogładnia.
Pyrus Grusza *Cresc. K.* gruszka *mş. Cresc. U.*
— *aria* (Crataegus aria, Mespilus aria, Sorbus aria), mączna *Sz.*
— *aucuparia* (Sorbus aucuparia), jarząb *v.* jarzębina *ms. S. v.*
— *austera,* purt, japurt *Włódek.*
— *communis.* *
— cydonia p. *Cydonia vulgaris.*
— *intermedia* (Sorbus intermedia).
— *malus,* jabłoń *Cresc. K.* **—jabłonka *v.* ***
— *var. sylv.* płonka *W.*
— *pinnatifida* (Sorbus hybrida).
— *polveria,* głogówka *P.*—głogownik *W.*
— *sorbus* (Sorbus domestica).
— *torminalis* (Crataegus torminalis, Mespilus torminalis, Sorbus torminalis), brzekinia *v. W.* brekinia *Rz.* —brzęk, bereka *v. Sz.* **** berestka *Rz.?*

Pyxidanthera *Kubecznica* **C. p.** ***Diapensia, Lepuropetalum.***

Q.

Qualea **Rostoklan.**
Quamoclit **Iskrzypląt.**
— *vulgaris* (Ipomoea quamoclit).

* Owoce: gruszki, których odmiany: *cucurbitina,* gdule *Rz. serotina,* zimostradki *Rz.* dziś: bąkrety (*Bon chrétien*) czyli chrześcianki *Strm.* bergamoty, bery (*Beurre*), cukrówki, duanny, jakubówki, małgorzatki, muszkatelki, pasówki, pomarańczówki, sapieżanki, winiówki, wirgulezy i t. d. Dzikich: ulęgałki.

** Owoce: jabłka *MV. Sp.* których dzisiejsze odmiany: bursztówki (*Borstorfer*), kalwile (*Calville*), papierówki, renety (*Reinette*), sztetyny i t. d.

*** *Dim.* jabłonka u *Syr.* do oznaczenia gruszyczki użyte.

**** W tomie V dzieła Wodzickiego *O hodowaniu* i t. d. na str. 129 czytam: „*Crataegus azarolus,* niewłaściwie od Kluka nazwany jest *berkiem podolskim,* bo to imię służy tylko gatunkowi *Crataegus torminalis.*" Chociaż pomienionego nazwiska w Kluku nigdzie nie znalazłem, domyślam się jednak że *berek* powstał z *bereka* czyli *brzęk.* Wyżycki (*Zielnik* tom. I.) pod *Pyrus torminalis* położył *brzekinia v.* a pod *Mespilus aria, brzęk i bereka,* co jest niesłusznem, bo te wszystkie wyrazy są jednymże, i *Mespilus aria* niemoże mieć u nas gminnej nazwy, jako obcy.

Quassia **Gorzla, gorzknia.—Gorzkodrzew *P*.**
— *simaruba*, symaruba *P*.
Quercus **Dąb *Fal. K*.**
— *ilex*, więzożołd *S*.
— *robur*. *
— *smilax*, kolcowój *W*.
— *suber*, korkodąb *R*.—korkowy (dąb) *K*.
Queria **Miechława.**
Quillaja **Mydłoka.**
Quinchamala **Żelicha.**
Quisqualis **Jakota.**

R.

Radiola **Lenek *JW*.—Promienica *Jm*.**
— *millegrana* (Linum radiola), stoziarn *ms*.
Rafflesia **Przekwiał.—Wieszczyniec *Ch*.**
Rafnia **Łastuga.**
Raiania **Wypustnik.**
Ramalina **(por.) Mąkla.**
Ramondia **Knotnica *Syr*.**
Randia **Gęstrzan.**
Ranunculus **Jaskier *ms. Ł. K*.**
— *acris*, guzik złoty *O*.
— *aquatilis*, merzyk *S*. **
— *asiaticus*, ranunkuł *v*.
— falcatus p. *Ceratocephalus falcatus*.
— ficaria p. *Ficaria ranunculoides*.
— *flammula*, płomiennik *O*.
— *glacialis*, siarczół *Sta*.
— *repens flor. plen.* przypołudnik żółty *v*.—zeruza. ***
Raphanus **Rzodkiew *Ł. K*.**
— *raphanistrum*, łopucha *K*. — ognik *v*. — rzepnica *v*. *Wy*. —świrzepa *ms*. *Jm*.
— *sativus*, murzynka *v*.
— *var. radicula*, radysa *Jm*.

* Owoce: żołądź *MV*. żołędzie *v*.
** Marzyk, Myerzyk *ms*. Mierzyk *U*. Mirzik *Sp*. Cf. pod *Mnium*.
*** Jarocki, *Żubr, oder der lithauische Auerochs*.

Raphiolepis Ścigoda.—Głożek *M.*
Rauwolfia Zgrzyn.
Ravenala Pielgrzan.
Reaumuria Wiersza.
Remigia Ograśnik.
Reseda Rezeda *K.*—Rozeta *v.*
— *luteola*, żółtofarbownik *K.*
— *sesamoides*, czurydło *S.*
Restio Rześć.
Rhacodium (bdł.) Skórnik *Jm.*
Rhacoma p. *Myginda.*
Rhagadiolus Szałba *Syr.*
Rhamnus Szakłak *S. K.*—Sakłak *W.*
— *frangula*, kruszyna *MV. ms. K.*—kruszczyna *S.* —kruchi-nia *B.*—kruszewina *v.* —troszczyna (?) *Erndt.* —wilczyna *R. v.*
— lotus p. *Zizyphus lotus.*
— paliurus p. *Paliurus australis.*
— zizyphus p. *Zizyphus vulgaris.*
Rhaponticum Szczodrak *Cnap.*
Rheedia Trestnica.
Rheum Rabarbar *Bs.*—Rabarbarum* *K.*—Rabarbara *F.* —Rumbarbara *O.* (*źle*).
— *rhaponticum*, rapontyk *Syr.* — litewskie albo moskiewskie korzenie *U.*
Rhexia Jalina.
Rhinanthus Szelężnik *J.* — Szelążek *K.* — Dzwo-niec *Jm.* (pod *Melampyrum*).
— *crista galli*, chroszcz *v.*
Rhipsalis Wiszelina.
Rhizobolus Grubokla *Ch.*
Rhizomorpha (bdł.) Podskórnik *Jm.*
Rhizophora Srożypląt.—Korzeniodrzew *P.*
Rhizopogon (bdł.) Karpiele *Rz.*
rhizospermae pomokrza.—korzenioziarne (papr.) *Jm.*

* Siennik różnie usiłował wyraz ten nagiąć do polskiego języka: *Rummbaru, Rum.*

Rhodanthe Śmiechotek.*
Rhodiola Róženiec** *Syr.* — Różowy korzeń *** *P.*
— *rosea.*
Rhododendron Zwaropornik. — Różaniec *P.*
Rhodolaena Żarota.
Rhodora Różanka.
Rhus Sumak *K.* — Jeleni róg *W.*
— *copallina,* kopal *F.*
— *coriaria,* garbarskie ziele *R.* — garbarskie ziarna *S.*
— *cotinus,* skąpia *W.* — skompia *Cz.* — perukowaty (sumak) *Jm.* — drzewo perukowe *F.*
— *succedanea,* mieszaniec *O.*
— *toxicodendron,* truciznodrzew *Cz.*
Rhynchanthera Dziebrzan.
Rhynchospora Przygiełka *ms. JW.* — Sitek i dziobak *Jm.*****
— *alba* (Schoenus albus).
— *fusca* (Schoenus fuscus).
Rhytisma (bdł.) Łuszczeniec *Jm.*
Ribes Porzéczka *Sl. K.* — Porzyczki *B.*
— *grossularia,* agrest ***** biały *K.* — gładki *W.*
— *nigrum,* smrodynia *K.*
— *rubrum,* świętojanka *vet.*
— *uva crispa,* agrest żółty *K.* — kosmaty *W.* — kosmatki *Ł. Sp.*
Riccia Wgłębka *Ch.* — Meszek *K.*
Richardia Potwarek.
Ricinus Rącznik *K.* — Kleszczowina *S. O.*
— *palma Christi,* rączki *Ł.* — dłoń Krystowa *Sp.*
Ricotia Dzierzepnica.
Riedleia Przywdzian.
Rivina Paligronek.

* Śmieszek *Cnap.* pod *Gelotophyllis.*
** Rożyniec, rożnik *S.*
*** Rożany korzeń *U.*
**** Jundziłł m. przy wyliczeniu rodzajów grom. III str. 18, nazywa *dziobak,* a daléj przy gatunkach str. 26, *sitek.*
***** Agrestem nazywali dawni winoroś Idziką (*Vinum agreste*); wino płone *Fal.*

Robinia Akacya *v.* — grochownik *P.* — Grochowiec i grochodrzew *C.* — Grochowe drzewo *K.*
— caragana p. *Caragana arborescens.*
— *hispida,* akacya różowa *v.*
— *pseudo-acacia,* akacya biała *v.*—akacya pospolita *O.*
Roccella (por.) Rzęsienica i rzesięczyna *ms.*
— *tinctoria,* lakmus.
Rochea Rozkrzepla.
Roëlla Dźwiękotek.
Rollinia Markotnia.
Rondeletia Kożeblina.
Roridula Tulilczka.
Rosa Róża *ms. Fal. K.*
— *borejkiana,* Borejki *Jm.*
— *canina,* szypszyna *Jm.*—polna róża *Sl. v.*—psia róża *U.* *
— *centifolia,* centyfolia *Jm.*
— *czackiana,* Czackiego *Jm.*
— *eglanteria,* szepszyna *O.*
— *jundzillii,* Jundziłła *Jm.*
— *klukii,* Kluka *Jm.*
— *kosinsciana,* kosińska *Jm.*
— *turbinata,* zawojek *W.*
Rosmarinus Rozmaryn *Ł. K.*
Roxburgia Ołtawa.
Royena Wikotek.
Rubentia *Olej M.* p. *Elaeodendrum.*
Rubia Marzana *ms. Ł. K.*—Marzanna *U. Jm.*
— *tinctorum,* brocz *MV.*—reta *Syr. R.*—krap *F.*
Rubus Malina *ms. Ł. K.*
— *arcticus,* tekszla *Jm.*
— *caesius,* jeżyna małojagodowa *K.*—jeżynka *J.* jeżówka. ** —ostrężyna *Cresc. W.*—niedźwiedzina *Cresc. v.*
— *chamaemorus,* moroszka *Jm.*—moruszka *P.*
— *fruticosus,* jeżyna wielojagodowa *K.*—jeżyna *ms. Ł. J.* —ożyna *v.* ***

* Owoce róż dzikich niektórzy w pospólstwie zowią głogiem. Różany głóg *Syr.*

** „Jeżówka zbrojne kolcem prątki porozpina." *Koźmian w Ziem. Pol.* p. 9. może *per licentiam poëticam.*

*** Kraszewski, Wspomnienia Wołynia.

— *saxatilis,* kamionka *Rz. J.*—kamionkowa (malina) *K.*—kościanka *Jm.*—kocianka *(sic) Sz.*—skalna ostrężyna *W.*

Rudbeckia **Rotacznica** *W.*—**Kręgielnica** *P.*

— *amplexicaulis* (Dracopis amplexicaulis).

Rudolphia **Pokręcz.**

Ruellia **Wiarumla.**

Rumex **Szczaw'** *ms. Ł. K.*

— *acutus,* szczaw' kobyli *ms. Ł. K.*

Rumphia **Ryśnielipa.**

Rupala **Wrocin.**

Ruppia **Grzęśla.**

Ruscus **Myszopłoch** *W.* — **Grzbietolist** *P.* — **Iglica** *Syr. W. O.*—**Listnajagoda** *S. R.*

Russelia **Rozgrzelica.**

Ruta **Ruta** *ms. Ł. K.*

S.

Saccharum **Cukier** *Sp. Bs.*—**Trzcina cukrowa** *K.* —**Cukrownik i cukrownica** *C.* (*źle*).

Sagina **Karmik.**—**Karnmik** *K.*

Sagittaria **Uszyca** *S. Cnap. J.*—**Strzałka** *ms. K.*—**Wodna strzała** *Syr.*

Sagus **Sagowina.**—**Mączna palma** *P.*

Salacia **Kuczlin.**

Salicornia **Soliród** *JW.*—**Soliróg** *P.*

Salisburia p. *Ginkgo.*

Salix **Wierzba** *ms. Cresc. K.* **wierzbina** *v.*

— *arenaria,* rokita *ms. K.*—rokicina *Cz.*

— *babylonica,* płacząca (wierzba) *v.*

— *caprea,* iwa *K.* iwina *Cz.* — palmowa (wierzba) *W.* —wierzbołoza *v.*—blindzia *na Polesiu.*

— *fragilis,* kruchowierzb *W.*

— incubacea p. *rosmarinifolia.*

— *limosa,* glejowa *Jm.*

— monandra p. *purpurea.*

— *pentandra,* łozina *K.*

— *phylicifolia* } wikle *W.*
— *purpurea* (monandra) }
— *rosmarinifolia* (incubacea), kałużnica *W.*—rokita *ms. v.* —rokicina *K.*
— *triandra*, łoza *K.*
— *viminalis*, witwa *K.*—witwina *Cresc.*—witkowata (wierzba) *Jm.*—młokicina *Cresc. v.*—koźlina *Cresc. v.*
— *vitellina*, złotocha *v.*—złotowierzb *Cresc. K.*—złotowierzba *ms. R. v.*—złota (wierzba) *Ł. Jm.*

Salmia **Obłęst.**

Salpiglossis **Tujałka.**

Salsola **Sodnik** *Jm.*—**Solówka** ***P.***—**Solanka** ***S. K.***
— *tragus*, krzyżowniczki *Syr.*

Salvadora **Cierpota.**

Salvia **Szałwia** ***ms. Ł. K.***—**Szołwija** ***O.***
— *horminum*, zwiesinosek *S. R.*
— *pratensis*, granatek *v. w W. Polsce.*

Salvinia **Wiąśl.**

Sambucus **Bez** ***ms. Ł. K.***
— *ebulus*, hebd *K.*—chebd *Ł.* chabzina *Cz.* (*źle*)—chept *O.* (*źle*).
— *racemosa*, koralowy (bez) *W.*

Samolus **Jarnik** ***M.**** —**Bobownica** *K.*—**Żyleniec** *J.* (do ***Poterium***).
— *littoralis* (Sheffieldia repens, incana).

Samyda **Zbuczyn.**—**Brzozowiec** ***Ch.***

Sanchezia **Wieliszata.**

Sandoricum **Trojał.**

Sanguinaria **Plewimaczek.**—**Krwawoziół** ***P.***—**Krwawe ziele** ***W.***—**Krwiowiec** ***C.***

Sanguisorba **Krwiściąg** *K.*

Sanicula **Zankiel** ***Ł.****** *K.*

Sanseviera **Bystroń.**

Santalum **Czyndalin** ***Ł.********* **Sandałodrzew** ***P.***—**Sandałowe drzewo** ***F.***—**Sandałowiec** ***C.*** —**Santał** ***Bs.*** (do ***Pterocarpus***).

* Pod *Sheffieldia.*
** Sankiel *Ł.* Zankiel *Sl. U. Syr.*
*** Cyndelin *U.*—Cindelin *S.*

Santolina Świętolina—Świętoziół *K.*
— *chamaecypariss.* cyprys *v. S.*
Sanvitalia Polegnatka.
Sapindus Zapian. —Mydłodrzew *P.*—Mydleniec *W.*
Sapium Smokrzyn.
Saponaria Mydelnica *Syr.*—Mydlnica *U. B. J.*—Mydlnik *D.* —Mydelnik *Syr. P.*—Mydłownik *Cz.*—Mydło *K.*
— *officinalis*, psie goździki *v.*
Saraca p. *Jonesia.*
Saracha Oslawka.
Sarcocephalus Mięślin.
Sarcochilus Oboilec.
Sarcolaena Kłotlin.
Sarcostemma Okręta.
Sargassum (szuw.) Morzypło.
Sarothra Wiechotka.
Sarracenia Opawa.—Kapturnik *P.*—Kapturnica *M.*
Sassafras Sasafrzan.
— *officinale* (Laurus sassafras), sasafras *K.*
Satureia Cząber *MV. ms.** *K.*—Cząberek *Jm.*
Satyrium Trzylistnik *Syr. K.*
— epipogium p. *Epipogium gmelini.*
— nigrum p. *Nigritella angustifolia.*
— repens p. *Goodyera repens.*
Sauravia Dziwielipa.
Sauvagesia Wielopłonka *Ch.*
Saxifraga Skalnica**—Łomikamień *Ł.****K.*—Złomikamień *U. B.*
— *paradoxa* (Zahlbruckera paradoxa).
Scabiosa Dryakiew *Ł.*****K.* — Świerzbnica *Jm.* (do *Knautia*).

* Cząbr *L.*—Cąbr *Syr.*
** Skalnik *Syr.*
*** Łamikamień *Fal. Cresc.* Łamikamień i łomikamień *Syr.* Cf. Rospikamień *ms. Syr.*
**** U wszystkich starych *polna dryakiew.*

— arvensis p. *Trichera arvensis.*
— *atropurpurea,* wdowi kwiatek *W.*
— *columbaria,* gołębieniec *Cnap.*
— *succisa,* żebro czartowe *Fal.* * *R.*

Scabrita p. ***Nyctanthes.***

Scaevola **Okoczyst** ***Ch.***

Scandix **Trybula** ***K.*—Trzebula** ***ms. Ł. R. J.***
— anthriscus }
— cerefolium } p. *Anthriscus.*
— odorata p. *Myrrhis.*
— *pecten Veneris,* iglica *ms. Syr. K.*

Scheuchzeria **Bagnica** ***JW.*—Błotnica** ***K.*—Grzęznica** ***Jm.***

Schinus **Płaczlin. —Mastykowiec** ***W.* — Mastyksowe drzewo** ***P.*—Dymnik i pływacz** ***M.***

Schizandra **Pawłocznia.**

Schizanthus **Szczeplinka.—Motylek** ***M.***

Schizophyllum **(bdł.) Olszówka** ***Syr. Jm.***

Schleichera **Wiechotława.**

Schmidellia **Inostron.**

Schoenus **Marzyca** ***K.***
— albus p. *Rhynchospora alba.*
— fuscus p. *Rhynchospora fusca.*
— mariscus p. *Cladium mariscus.*

Schollera **Żórawina.**
— *oxycoccos* (Vaccinium oxycoccos), żórawina *K.*—żurawina *Cz.* (*źle*)—klukwa *v.*—kamionki *R.* (*mylnie*).

Schotia **Kasznia.**

Schrebera **Rdzian.**

Schwalbea **Ożychota.**

Schwenckia **Pożychlica.**

Scilla **Oszloch** ***Syr.*—Cebula morska**** ***Ł. K.*—Cebulica** ***C.***
— *nutans* (Hyacinthus nonscriptus).

Scirpus **Sitowina** ***K.*—Sitowie** ***Ł. Jm.***

* Czartowe ziobro.
** zamorska *Ł. Fal. Sp.*

— acicularis p. *Eleocharis acicularis.*
— palustris p. *Eleocharis palustris.*
Scleranthus Czerwiec *ms.* * *K.*
— *perennis*, grzmotek *v.*—śmielka? *na Wołyniu v. Kortum.*
Scleria Kościk *Ch.*—Biczownica *P.*
Scleroderma (bdł.) Tęgoskór *Jm.*
— *cervinum* (Lycoperdon), jeleni *Jm.*
Scleropus Brunat *Ł.* brunatek *ms. Sl.*
Sclerotium (bdł.) Nasionak *Jm.*
— *clavus*, ostróżka *Jm.*
Scolopendrium (Asplenium) Stonogowiec *Cnap. Jm.* —Języcznik *M.*
Scolymus Parczoch.—Karczoch afrykański *W.*
Scoparia Nietota *S.***—Miotła *Syr. P.*
Scorpiurus Pacierzyczka *S. P.*—Gąsień *C.*—Gąsionka *W.* (*źle*).
Scorzonera Wężymord *Syr. K.*
— *hispanica*, cukrowy korzeń *v.*—owsiane korzonki *v. R.* —salsefiny *R. v.*
Scrophularia Trędownik *ms. Ł. K.* — Trędowaciec *U.*
— *aquatica*, ciemierzyca *v.*
Scutellaria Tarczyca *K.*
— *galericulata*, chełmik *K.*—zimnicznik *Syr.*
Scytonema (alg.) Wypier.
Scytosiphon (szuw.) Obłak *Jm.*
Secale Żyto *ms. Sl.*****K.*
— *cereale, var. multicaule*, krzyca *v.*—krzewica *v. Jm.*
— *var. vernum*, jarka *v.*—jarczyca *u Stryjkowskiego.*
Secamone Kołopnia.
Sechium Kolczoch.—Cierniowy ogórek *P.*

* To nazwisko *czerwiec* jest w *ms.* pod *Pollium montanum* i *Millegrana*, ale we wszystkich drukowanych zielnikach użyte było tylko pod owadem. *Kluk* słusznie je i roślinie przydał.

** *Nietata* (błąd druk.). Nietota *Syr.* Byłoto nazwisko żegleju czyli żeglenia (*Lycopodium complanatum*, dawniéj *muscus scoparius*), który że nazywano także *Sabina sylvestris*, przeto Rzączyński przeniósł je do sawiny. p. *Juniperus sabina.*

*** Dawne nazwisko żyta *reż* znajduję najprzód w *Cresc.* a u którego wyraz *żyto* brany jest za zboże.

Securidaca **Koniakowka** ***S.***
Sedum **Rozchodnik** ***ms. Ł. K.***
— *acre,* pryszczyrnik *Syr. v. Jm.*—pryszczeniec *Wy.*
— *telephium,* wronie masło *Ł. K.*
Seguieria **Omijałka.**
Selago **Dzierżęga** ***U.***—**Niestatek** ***P.***
Selinum **Olszeniec** ***Syr.**** ***K.***
— *carvifolia.*
— palustre } p. *Peucedanum sylvestre.*
— sylvestre }
Semecarpus **Werpnia.—Słonia wesz** ***P.***
Sempervivum **Rojnik** ****** ***K.*** — **Skoczek** ***Ł. J.*** — **Rozchodnik większy** ***B.***
— *arboreum,* krzewisty *S.*
Senebiera **Szałsza** ***S.***
— *coronopus* (Cochlearia coronopus. Coronopus ruelli) wronóg *Jm.*—świnia rzeżucha *K.*
Senecillis **Starzynek.—Starczyk** ***Jm.***
Senecio **Marzymłodek.—Starzec** ***Sp. K.***
— *alpinus* (Cineraria alpina).
— *cineraria* (Cineraria maritima), białun.
— *jacobaea,* jakóbek *K.*—śgo Jakuba kwiat *S.*—dryakiew bydlęca *v. Jm.*
— *palustris* (Cineraria palustris).
Septas **Siedmiał.**
Serapias **Wstawacz** ***MV. ms. Syr. K.***—**Jarzmionka** ***J.***
— grandiflora p. *Cephalanthera ensifolia, Cephalanthera pallens.*
— latifolia p. *Epipactis latifolia.*
— longifolia p. *Epipactis palustris.*
— microphylla p. *Epipactis microphylla.*
— rubra p. *Cephalanthera rubra.*
Seriana **Oblonica.**
Seriola **Gorzelitka.—Pokrzywna sałata** ***P.***
Seriphium **Dziesprzyn.**
Serissa **Sierzytka.**
Serpicula **Rozwłodek.**

* Zob. przypis pod *Libanotis.*
** Cf. rojownik pod *Melissa.*

Serratula **Sierpik** *ms. S.*K.*—**Sierpnik** *Syr. Cz.*
— arvensis p. *Cirsium arvense.*
Sesamum **Łogowa** *S.*—**Sezam** *F.*—**Sezamowe ziele** *P.*
Sesbania **Skorośnica.**—**Groszkownica** *M.*
Seseli **Żebrzyca*****Syr. J.*—**Koprownik** *K.*
— *hippomarathrum*, kopr leśny *S. Jm.*—żebrzyca *Syr.*
— saxifragum p. *Ptychotis heterophylla.*
Sesleria (tra.) **Boimka.**
— *coerulea* (Cynosurus caeruleus).
Sesuvium **Ślężyna.**—**Rozchodnica** *P.*
Setaria *Włośnica Jm.* **p.** *Panicum.*
Sheffieldia *Jarnik* **M. p.** *Samolus.*
Shepherdia **Rokitnik.**
— *canadensis* (Hippophae canadensis).
Sherardia **Rolnica** *K.*
Sibbaldia **Szczerzyca** *ms. Sl.*
Sibthorpia **Lęgławka.**
Sickingia **Modrzybiel.**—**Drzewiak** *P.*
Sicyos **Ogórkowój** *Jm.*—**Ogóreczek** *P.*
Sida **Śliża.**—**Gwiazdkowiec** *Jm.*—**Ślazownica** *P.*
— *abutilon*, dwurogi *Jm.*
Sideritis **Siwiosnka** *S.*—**Gojnik** *Jm.*—**Czystaczek** *P.*
—**Szanka** *M.*
Siderodendrum **Zatępian.**—**Żelazne drzewo** *P.*
Sideroxylon **Złotorąb.**—**Ciężkie drzewo** *P.*—**Żelaźnik** *W.*
Siegesbeckia **Kozierza.**
Silaus **Koniopłoch** *Cnap.*
— *pratensis* (Peucedanum silaus), kmin koński *K.*
Silene **Lepnica** *K.*—**Cf. lepik** *ms.*
— *catholica* (Cucubalus catholicus).
— *inflata* (Cucubalus beben) skrzypka *v.*—mak pienisty *Syr. K.*
— *otites* (Cucubalus otites), usznica *K.*
— *tatarica* (Cucubalus tataricus).
Siler **Czarnogłów** *ms. Ł.*—**Orlikowiec** *Jm.*

* Sierp *Fal. Sp.* Sirpik *Syr.*
** Zembrzyca *S.*

16

Silphium Żółtwa.—Rożnik *P.*

Silybum Ostropest *MV. ms. Ł. Jm.*

— *marianum* (Carduus marianus), pstrost *v. Jm.* — ostropest *R.*—kostropacz *Syr.*

Simaruba Bieguneczuik *Ch.*

Sinapis Gorczyca *MV. ms. Ł. K.*

— *arvensis*, świrzepa *Jm.*

Siphocampylus Pomian.

Siphonanthus p. *Clerodendrum.*

Siphonia Spręża.—Sprężne drzewo *P.*—Cewnica *C.*

— *elastica* (Hevea guianensis).

Siridium (bdł.) Zczepek *Jm.*

Sison Śnitka *Syr.***Jm.*—Amonek *K.*

— inundatus p. *Helosciadium inundatum.*

Sisymbrium Stulisz *JW.*—Rukiew *S.****K.*—Rzodkiewnik *Jm.*

— arenosum p. *Arabis arenosa.*

— *irio.*

— nasturtium
— palustre } p. *Nasturtium.*
— sylvestre

— *sophia*, stulisz *** *ms. Ł.*—zofia *K.*—wrzodowiec *Syr. JW.*

— *strictissimum*, prątki *Jm.*

Sisyrinchium Wątrawka.—Ryjaczek *P.*

Sium Marek *K.*—Potocznik *S. J.* (do *Cardamine*)

— falcaria p. *Falcaria rivini.*

— nodiflorum p. *Helosciadium nodiflorum.*

— *sisarum*, kuczmerka *ms. Cresc. v.* **** — cukrowy korzeń *K.*—cukrowe korzonki *v. R.*

Sloanea Liporzesznia.—Liporzeszki *S.*

Smelowskia Śmiałówka.

Smilacina Majownik *ms. Fal.*—Pstroczek *Jm.*

— *bifolia* (Convallaria bifolia, Maianthemum bifolium).

— *trifolia* (Convallaria trifolia).

* Śnietka *Syr.*

** Z łacińskiego *Eruca*, Ruka *Sl.*

*** Tj. stulist, stuliść.

**** Kucmorka *S.* kucmerka *U.* Kuczmerką nazywano tę roślinę we wszystkich dziełach ogrodniczych, techniczych, lekarskich, słownikach i t. d. aż do Stan. Augusta włącznie.

Smilax **Kolcowój** *K.*
Smithia **Więdławka.**
Smyrnium **Gierszownik** ***P.***
— *olusatrum*, gierz *Syr.*
— *perfoliatum*, przewłoka *Syr.*
Sogalgina **Caliżółt.**
Solandra **Siniara.**
Solanum **Psianka** ***K.*** **—Psinki** *ms.* ***Ł. B.*** *R.* **—Przanka** ***F.*** *(źle)*. *(Cf.* **Pszonka** *ms.* **pod** ***Erysimum*****).**
— *dulcamara*, słodkogorz *K.* *—rzemieniec *v.* —myszyniec *v.*
— lycopersicum p. *Lycopersicum esculentum.*
— *melongena*, gruszka miłosna *K.*—jajko krzewiste *W.*
— *pseudocapsicum*, korallina *v.*—koralowe drzewko *K.*
— *sodomaeum*, sodomskie jabłko *W.*
— *tuberosum*, kartofel *K.* — ziemniak *W.* — kartofla *O. Bs.* —pérka *v.*
— *var.* bałabany, funtówki, glinki, grabówki, marmurki, modraki, oczka, pérzaki, waryatka i t. d.
*Soldanella*** **Jaślinek.**
Solenia (Ilea) (*alg.*) **Osiękla.—Watka** ***Jm.***
Solidago **Nawłoć** ***Jm.*** **—Prosiana włoć** *ms.* ***Ł. K.***
— *virgaurea*, głowienki czerwone *R.* (?).
Sonchus **Łoczyga** *ms. Sl.*****K.* **—Mléczaj** *Jm.* **—Mlécz** ***J.*** **(do** ***Lapsana*****).—Mlécz gładki** ***B.*** **(Cf. pod** ***Euphorbia*****).**
Sonneratia **Pokłęk.**
Sophora **Szupin.—Różanecznik** ***C.*** **—Łupina różańcowa** ***P.***
Sorbus *Jarząb K. jarzębina J.* p. *Pyrus.*
— aucuparia p. *Pyrus aucuparia.*
— domestica p. *Pyrus sorbus.*
Sorghum **Gryża.**
— *vulgare* (Holcus sorghum), sorga *F.*—olbrzymie proso *W.*
Soulamea **Zwichrza.**

* Psinki słodkogorzkie *albo* gorzkosłodkie *Syr.*
** „powiedaią iżby w Polszcze rosło" *Fal.*
*** Łocyga *Sl. S. U. Syr.*

Sowerbaea Ściłucznia.
Sparaxis Tuczeniec *Syr.*—Miecz *M.*
— *bulbifera.*
Sparganium Wstężeniec *J.*—Wilczybób* *K.* — Jeżogłówka *Jm.*
Sparmannia Sturzec.
Spartianthus Miotłowiec.
Spartina (tra.) Porażnia.
Spartium *Żarnowiec*** *K.* (do *Lebeckia*) p. *Genista.*
Spathelia Smugla.
Spathularia (bdł.) Łopatnica *Jm.*
Specularia Zwrotnica. ***
— *speculum* (Campanula speculum), zwierciadełko Wenery *O.*
Spergula Sporek *K.*
— *arvensis,* szpergiel *v.* (*z Niem*).
Spermacoce Prużyna.
Sphaenoclea Klinica *Ch.*
Sphaeranthus Głowik.
Sphaeria (bdł.) Kulnica *J.*
— *militaris,* goździeńcowa *Jm*
Sphaerococcus (szuw.) Chrzęsło.
Sphaerolobium Śmiotło.—Kulecznik *M.*
Sphaerophysa Mieszník.
— *caspica* (Colutea).
— *salsula* (Colutea).
Sphagnum Torfowiec *J.*—Torfowięś (sic) *Sta.*—Mech torfowy *K.*
Sphallerocarpus Miątrawa.
Sphenogyne Przypaliczka.
Spielmannia Łęcian.
Spigelia Czerwioda.
Spilanthes Rwiślin.

* Wilcze bobki *Syr.*
** Żanowiec (sic) *U.*
*** *Zwrotnica* dawne nazwisko zwierciadła.

Spinacia **Szpinak** *ms. Ł. K.*
Spinifex (tra.) **Oścień.**
Spiraea **Tawuła** ***Rz.*Jm.*** — **Parzydło** *K.* — **Hordowid** (*źle*) **i więzokrzew** ***O.***
— *filipendula*, kropidło *R. O.* — kamyczki *Syr.* — zwiesinosek *J.* (*mylnie*).
— *ulmaria*, ilmowna *Syr.*
Spiranthes **Kręczynka** ***S. JW.*** — **Szrubokwit** ***C.***
Spirogyra (*Crypt.*) **Szrubnica** ***C.***
Spironema **Przezroczna** ***M.***
Splachnum **Osiadek.**
Spondias **Rozpestlin.** — **Śliwiec** *Ch.*
Spongilla p. ***Badiaga.***
Sponia **Ilma** ***S.*** **Ilm** ***Rz.*** **(ilmowe drzewo** ***S.*****)**
Sporotrichum (bdł.) ***(Byssocladium, Collarium)***, **Gniliwo.** — **Ziarnowłos** ***Jm.***
Sprengelia **Jaśnielica.**
Spumaria (bdł.) **Szumek** *Jm.*
Staavia **Zaświtnia.**
Stachys **Czyściec** *ms.* ***U.***** *K.* — **Żywiczka** ***Syr. J.***
Stachytarpheta **Strudzin.**
Stackhousia **Zastałka** ***Ch.***
Stadmannia ***Ciężkodrzew C.*** **p.** ***Melicocca.***
Staehelina **Skalipłoń.**
Stagmaria **Lakierownik.**
Stapelia **Brudnota** ***Ch.***
Staphylaea **Kłokoczka** *Jm.* ***Bs.*** **kłokoczyna** ***Cresc.*** — **Klekoczka** ***Gołębiow.*** **p. 258.**
Statice **Zatrwian.** — **Zawciąg** ***Syr. K.*** **(do** ***Armeria*****).**
— armeria p. *Armeria vulgaris.*
— *limonium*, gruszczyca *U.*

* Tawuła *Rz.* zdaje się raczéj do *Lonicera* niżeli do *Spiraea* ściągać. Potrzebaby jeszcze zapewnić się co rzeczywiście lud Ukraiński tawułą nazywa.

** I czyścica *ms.*

Stegania p. ***Lomaria.***
Stellaria **Muchotrzew *JW.* — Gwiazdownica *K.* — Gwiazdnica *J.***
— *media* (Alsine media) muchotrzew. * muchotrzeb *(źle) v.* — mokrzyca *Jm.* — muszec, mokrzec *R.* — kurzyślep *K.* (Cf. *Anagallis*).
Stellera p. ***Passerina.***
Stemodia **Płonipka.**
Stemonitis **(bdł.) Październik *Jm.***
Stenostomum **Wychytnia.**
Sterculia **Zatwar.**
Stereocaulon **(por.) Wstepka. — Chróścik *Jm.***
Steris p. ***Hydrolea.***
Sternbergia **Późniał.**
Stevia **Skupnia.**
Stewartia **Nastokla.**
Sticta **(por.) Granicznik *Sl. Jm.***
— *pulmonacea*, płucnik *Jm.*
Stilago p. ***Antidesma.***
Stilbe **Cierkło.**
Stillingia **Maścierz *ms.***
— *sebifera* (Croton sebiferum), łojowe drzewo *W.* — krocień łojowy *P.* — łojorodny *F.*
Stipa **Ostnica *Jm.* — Trawa piórowa *K.***
Stoebe **Stoiba. — Steba *Syr.***
Stratiotes **Osoka *Jm.* — Piórnik *J.* — Pióro wodne *K.***
Stravadium **Zmoglin.**
— *coccineum* (Meteorus coccineus).
Strelitzia **Strzelica.****
Streptopus **Lecznik *Syr.* (fol. 1273).**
Strumaria **Zamiłostka.**

* To właściwe téj rośliny nazwisko Kluk zabrał dla rodz. *Centunculus.* Urzędow ma *muszotrzew* a *Sl.* (i *ms.*) *myszotrzew* dodając żeto jest to samo co *muszec* i *muszczyk S.* Syreniusz zaś ma *muszestrze* i *miszestrze.* W *ms.* jest także *muszczec.*

** Tak spolszczone jest to nazwisko przez jednego ze znakomitych rymotwórców naszych.

Strumpfia Żychwota.
Struthiola **Ostrusznia.—Ptasia głowa** ***W.***
Struthiopteris (Osmunda) Pióropusznik *Jm.*
Strychnos Kulczyba *K.* (*niektórzy źle* Kilczyber).
— *nux vomica*, wronie oko *ms. Sp. K.*
Sturmia (tra.) Trawliczka.
Stylidium Przeciskok.—**Słupiętka** ***Ch.*****—Łojownik** ***M.***
Styphelia Ościpło.
Styrax **Styrak** ***S.*****—Styraksowe drzewo** ***K.*****—Styrakowe drzewo** ***S.*****—Storakowiec** ***C.***
Subularia **Szyidło.—Szydło** ***K.***
Succisa ***Dryakiew Jm.—Żebro czartowe*** **R. p.** ***Scabiosa.***
Suffrenia Nitlinek.
Suriana Nastęboga.
Swainsonia Trusklin.
Swartzia Skorpnia.
Swertia Niebielitka.
Swietenia Mahoń *M.*—Mahoniowiec *C.*—Switek *K.*
— *mahagoni*, drzewo mahoniowe *v.* — drzewo mahagoniowe *K.*—mahonia *Bs.*
Symphonia Pąkolina.
Symphoricarpus Mąkolina.—Śnieguliczka *Ch.*
— *racemosus*, *vulgaris* (Lonicera symphoricarpus), petronella *W.*
Symphytum Żywokost *ms. Ł. K.*
Symplocos Zawdzin.
Synchodendron Kłączyn.
Syntrichia (mch.) Pęzlik *Jm.*
Syringa **Lilak** * ***J.*** **— Bez turecki** ***R.*****—Bez włoski** ***K.***
— *vulgaris*, bez turecki *W.*

* Takie dla tego rodzaju nazwisko musimy utrzymać w niedostatku czysto-polskiego. *Lilak* (*Lilach*), mówi Siennik, jest słowo tureckie, którego i Słowacy równie używają; nie wiem kto je od kogo ma? „*Lelak* russor. mówi Rzączyński, sub cortice frutex flavescens, ramos exiguos, folia oblonga," i dodaje że się na cybuchy używa.

Syzygites (bdł.) Bdło.
Syzygium Obiedrza.
Szubertia p. *Taxodium.*

T.

Tabernaemontana Świeżan.
Tacca Krąpiel.
Tacsonia Poplotka.—Męka *M.*
Tagetes Aksamitka.—Szarańcza *K.*
— *patula*, aksamitek *K.*
Taliera (palm.) Kolczenica.
Talinum Porwinek.
Tamarindus Powidlnik.—Tamaryndowe drzewo *W* —Tamaryndowiec *C.*
Tamarix Września *S.*—Tamaryszek *U. Bs. Jm.* —Camaryszek *W.*
Tamonea Przybęda.
Tamus Przełaj.
Tanacetum Wrotycz *ms. Ł.*
— balsamita, *piwonia K.* p. *Pyrethrum tanacetum.*
— *vulgare*, piżmo *v. Jm.*
Tapura Ćwiekrzyn.
Taraxacum Mniszek *Ł.*
— *dens leonis* (Leontodon taraxacum), dmuchawiec *v.*—mniszek *Ł.*—mnich *Sp.* —wołowe oczy *B.*—kaczyniec *R.* (*mylnie*).
Tarchonanthus Grużał.
Taxodium (*Szubertia*) Szubertnia.—Cypryśnik *M.*
— *distichum* (Cupressus disticha).
Taxus Cis *MV. Cresc. K.*
Tayloria (*Crypt.*) Trzęsiec *C.*
Tecoma Milin.—Trąba *M.*
— *radicans* (Bignonia radicans).
Tectona Teczyna.
Teesdalia Chroszcz *Syr. JW.*
— *nudicaulis* (Iberis nudicaulis).

Telekia Smotrawa.
— *cordifolia* (Buphthalmum cordifolium).
Telephium Wronilec.
Tephrosia Sławin.
Terebinthus *Pistacyowe drzewo* W.—*Terpentynowiec* Ch. p. *Pistacia.*
Terminalia Wyżyca.
Ternstroemia Cistronka *Ch.*
Testudinaria Skłąbia.—Żółw' *M.*
— *elephantipes,* słonistęp.
Tetracera Utruda.—Strzępiec *C.*
— *potatoria,* wododrzew *C.*
Tetragonia Trętwian.
Tetragonolobus Głąbigroszek.
— *purpureus* (Lotus tetragonolobus).
Tetranthera Chybota.
— *glabraria,* gładecznik.
Tetraphis (mch.) Czteroząb *Jm.*
Tetraspora (alg.) Drzon *ms.*
Tetratheca Osiecz.
Teucrium Ożanka *ms. Ł.* K.*
— *marum,* kocie ziele *K.*
— *polium,* polej *v. Jm.*—siwiosnka *S.*
— *scordium,* czosnak *K.*
Thalia Trzcian.
Thalictrum Rutewka *Jm.*—Rutka *Ł. K.*
Thapsia Koprzywo.
Thea Herbata *K.*—Herbatowe drzewo *W.*
Thelephora (bdł.) Pleśniak *Jm.*
Thelygonum Bażanka *S.*—Łaciec *C.*
— *cynocrambe.*
Theobroma Kakaowiec *C.*—Kakao *K.*
Theophrasta Strzeliga.
Thesium Leniec *S. K.*
Thespesia Topolipka.

* Ożanka *Sl.*—Ożaneczka *Sl.*

Thibaudia Kwasłówka.
Thlaspi Tobołki *Sp. K.*—Tasznik *J.* (do *Capsella*). Płaszczeniec *O.*—Kaletki *U.* (do *Clypeola*).
— bursa pastoris p. *Capsella.*
— campestre p. *Lepidium campestre.*
Thorea (alg.) Kożelno.
Thrinax Małudnia.
Thrincia Przedzierżeń *Sl.*
Thryallis Żółcian.
Thuia Żywotnik *Jm.*—Drzewo życia *W.*—Życiodrzew *M.*—Iwa cudzoziemska *O.* (*źle*).
— articulata p. *Callitris quadrivalvis.*
Thunbergia Zamroka.
Thymbra Ożyca.
Thymus Tymian *K.*—Tymianek *W.*—Cząber *Jm.* cząbr *J.* (do *Satureia*).
— acinos p. *Melissa acinos.*
— nepeta p. *Melissa nepeta.*
— *serpyllum.* macierzanka *K.*—szmyr *v. ms.* (do *Micromeria*).
Tiarella Ciekławka.
Tibouchina Prawdzin.
Tigridia Moręża.—Tygrysówka *C.*—Tygrysik *M.*
— *pavonia* (Ferraria pavonia, tigridia).
Tilia Lipa *Cresc. K.*—lipina *U.*
Tillaea Uwroć.
Tillandsia Opłatwa.
— *dianthoidea* (Pourretia aëranthos), soboistka.
Timonius Okrzep.
Tinus p. *Clethra.*
Tiresias (alg.) Włosierza.
Tithonia Słońcokłon.
— *excelsa* (Helianthus excelsus).
Tococa Mrowin.
Toddalia Cierniplat.
Tofieldia Kosatka *JW.*—Kosatki *ms. S.*

— *calyculata* (Anthericum calyculatum).

Tolpis Czesławka.

— *barbata* (Crepis barbata).

Toluifera *Drzewo tolu* K. p. *Myrospermum*.

Tomex p. *Callicarpa*.

Tordylium Trzebucha.—Wszawiec *J.*—Jeleni ogon *Syr. K.*

— anthriscus p. *Torilis anthriscus*.

— *officinale*, postawnik *(ex S. *)*.

Torenia Czerk.

Torilis Kłobuczka *JW.*—Kłobuczki *ms. Ł.*

— *anthriscus* (Tordylium anthriscus), wszawiec *K.* **—jeleni ogon *J.*

Tormentilla *Kurze ziele* Ł. K.—*Drzewianka* v. J. p. *Potentilla*.

Torula (bdl.) Przegubiak *Jm.*

Tournefortia Wrocznia.

Tozzia Jałota.

Trachelium Odzwonnik.—Szyjnik *W. O.*

Trachymene Wiernik.

Tradescantia Trzykrotka.—Dobownik *W.*—Dobrownik (sic) *M.*

Tragia Parzelina.

Tragium Parkotek *Jm.*

Tragopogon Kozibród *K.*—Kozia bródka *S.*****B.*

— *porrifolium*, salsefia *v.*—owsiane korzonki *v. Wy.*

— *pratense*, wliśnik *Syr.*

Tragopyrum Koziczyn.

Trapa Kotewka *J.*—Kotewki *S. K.*

— *natans*, orzech wodny *ms. S. K.*—orzech kolący *Syr.*

Tremandra Wytrzymnik *Ch.*

Tremella Trzęsidło *K.*—Kisielec *Jm.*

— *auricula*, judaszowe ucho *K.*

— *nostoc*, gnojnica *K.*

* Postawne ziele *S.*

** Wszywy kopr *ms. Fal. Sp.*

*** Kozia broda *S.* (Cf. *Corynephorus canescens*).

Trewia Zatrwa.
Trianthema Porgława.
Tribulus Wrzęciołek.—Buzdyganek *Jm.*—Orzech wodny *B.*
Trichera Postrzał *v.*
— *arvensis* (Scabiosa arvensis), głowoc *v.*
Trichia (bdł.) Kędziorek *Jm.*
Trichilia Trójnatka *Ch.*
Trichomanes Skalirzęs.
Trichonema Pawęza.
Trichosanthes Gurdlina.
Trichostema Włośnitka.
Tridax Trzelitka.
Trientalis Siodmaczek *K.*
Trifolium Koniczyna *Syr.***K.*
— *arvense*, kotki *K.*—kaciuki *v. Jm.*
— melilotus caerul. p. *Trigonella caerulea.*
— melilotus offic. p. *Melilotus officinalis.*
— melilotus polon. p. *Melilotus polonica.*
— *montanum*, targownik *v.*
— *pratense*, miodunka *v. Jm.*
— *repens*, dzięcielinka *v. Jm.*
Triglochin Świbka *ms.*—Błotnica *J.*—Trawa żabia *K.*
Trigonella Kozieradka.
— *caerulea* (Trifol. melilot. caerulea), nostrzyk błękitny *K.*—komonica swojska *R.*
— *foenum graecum*, boża trawka *L. U.*
Trillium Trzypotrzyca.—Trojak *W.*
Triodia Izgrzyca *JW.*—Trzyząb *Jm.*
— *decumbens* (Festuca decumbens).
Triopteris Trzypcian.
Triosteum Goryczyn.
Triphasia Ciernota.
Triplaris Dudlina.—Trójkwiat *W.*
Tripolium Jasternik.

* W *ms.* i u wszystkich dawnych *konik.*—Konicz *Sl. S. Syr.*—Koniczyna *Syr.*

Tripsacum (tra.) **Sporzycha.**
Trisetum (tra.) **Konietlica.**
Tristania **Wierzblin.**
Tristemma **Kostoziar.**
Triticum **Pszenica** ***Fal. K.***
— *caninum* (Elymus caninus).
— *dicoccum*, samopsza *Syr.*—mochnatka *v. na Podolu.*
— *pinnatum* (Bromus pinnatus, Brachypodium pinnatum).
— *polonicum*, jarka egipska *Jm.*
— *repens*, perz *ms. S. K.*
— *sativum.*
— *var.* ozimka v. (*hybernum*), objętka *v.*—jara *v. var.* angielka, arnautka, lodówka, sandomirka etc. gołka *Syr.*—kosmatka *Syr.*
— *spelta*, orkisz *ms. Cresc. K.* — szpelc *Jm.* — szpelta *Syr.* —opatrzność *v. Bs.*
— *squarrosum*, płoskurnica, płoskur *v. Syr.*
Tritomanthe **Wstydlin.**
Triumfetta **Dzierstwa.**
Trixis **Trzymga.**
Trollius **Pełnik** ***K.*** — **Zawilec** ***Jm.*** (do *Anemone*).
Tropaeolum **Nasturcya** ***K.***
Trophis **Siekrza.**
Trypethelium (por.) **Kożebło.**
Tuber (bdł.) **Trufla** ***Jm.***
Tubercularia (bdł.) **Gruzłek** ***Jm.***
Tulbaghia **Waziniec** ***U.***
Tulipa **Tulipan** ***K.***
Tupa **Jawłuda.**
Turnera **Złotokla.—Niżawka** ***Ch.***
Turpinia **Jałbin.**
Turritis **Wieżynka. — Wieżyczka** ***J.*** **— Wieżyczki** ***Syr. K.***
— hirsuta p. *Arabis hirsuta.*
Tussilago **Podbiał** ***ms. Ł. K.***
— alba p. *Petasites albus.*
— petasites p. *Petasites vulgaris.*
Tylostoma (bdł.) **Paleczka** ***Jm.***

Typha Ożypałka *Linde. JW.*—Pałka *J.*—Pałki *Fal. K.* —Rogoża *Sp.***R.*

— *latifolia,* kołowiéj *v. Jm.*—rogoża *v.*

U.

Udora Żywielitwa.

Ulex Złotochróst *Cnap. Włód.* — Kolcosit *C.* — Sitowiec *M.*

Ulmus Wiąz***K.*—Brzost *Cresc. W.*

— *campestris (sativa).* pospolity (wiąz) *Sz.*—brzost *K.*

— *effusa,* długoszypułkowy (wiąz) *Sz.*—brzost *Jm.*—gab *JW.* gabina *v. Jm.*—kopak, kopaczyna *v.*—lim, limak *v. W.*

— *suberosa,* brzost *Sz.*—brzost korkowy *W.*

*Ulva****Watka *K.*

— *pruniformis,* śliwnica *K.*

Umbilicus Urocznik *Fal.*—Pępek i pępownica *M.* —Pępowiec *C.*

— *pendulinus* (Cotyledon umbilicus), rząsa wietrzna *Syr. K.*

— *serratus* (Cotyledon serrata).

Uncaria Czepota.

Uniola Obiédka.—Trawa śpiczasta *W.*

Unona Wiszogron.

Unxia Przenikla.

Urachne (tra.) Rozchytrza.

Urceolaria (por.) Szklenicznik *Sl.*

Uredo (bdł.) Śnieć *ms. Ł. Jm.*—Srzeżoga *Linde.*

— *rubigo vera,* rdza *Jm.*—omar *v. Jm.*

— *segetum,* prawdziwa *Jm.*

— *sitophila,* pszeniczna *Jm.*

* Rogozie *Sp.*—Rogosz *Cnap.* Według brata mojego, ten wyraz ludu *rogoże, rogóżki* (na Polesiu *rohoża,* Kraszewski Wspomn. Woł. str. 138) odnosi się raczéj do *Glyceria spectabilis,* czyli *Poa aquatica.*

** Już w *MV.* jest *vaz* (wiąz). W *Dict.* 1541 *ulmus* wytłómaczono *tyka,* zapewne *łyka.* Więz *Cresc.* „zthąd iż s niego łyka moczne bywaią ku wiązaniu" i t. d. Wcale niepotrzebnie Siennik wprowadził nazwiska niepolskiego pochodzenia: *ilma, ilmowe drzewo,* a Urzędow *ylem,* co i Rzączyński, *ilma, ilm* (cf. lim, limak *W.*) powtórzył. Ja tego *ilma* użyłem do cudzoziemskiego rodz. *Sponia.*

*** Zabierzyny jeziorne, rzeczne, stawowe *Urs.*

Urena Nieronia.
Uropetalum Śpilcza * *Syr.*
Urospermum Turka *v. Syr.*
Ursinia Omiastka.
Urtica Pokrzywa *Ł.*** *K.*
— *urens*, żegawka *ms.* *** *K.*—życzka *v. Jm.*—ciupka *v. JW.*
Usnea (por.) Pakość.
Utricularia Pływacz *Syr. K.*
Uvaria Jagodlin.
Uvularia Sopleniec *W.*

V.

Vaccinium Borówka *Ł. K.*
— *myrtillus*. czernica *Sl. K.*—borowina *F.*—czarne jagody *v.*
— oxycoccos p. *Schollera oxycoccos.*
— *uliginosum*, łochynia *Sl. K.*—łochacze *v.*****—włochynia *Sl.* —pijanica *v. Jm.*
— *vitis idaea*, borówka *Rz. F.*—brusznica *J.* — kamioneczka *K.*—czerwienica *Rz.*
Vahlia Sierotka *Syr.*
Vaillantia (Valantia) Potulia *K.*—Tyrlicz *Syr.****** *J.*
— cruciata p. *Galium cruciata.*
— glabra p. *Galium vernum.*
Valeriana Bieldrzan.—Kozłek *ms. Ł. K.*
— graeca p. *Fedia cornucopiae.*
— locusta p. *Valerianella locusta.*
— olitoria p. *Valerianella olitoria.*
— *phu*, dryawnik *Syr.*
— rubra p. *Centranthus ruber.*
— *tuberosa*, bliźniczki *S.*
Valerianella Roszpunka *v.*
— *locusta* (Valeriana locusta, Fedia locusta), sałatka *K.*
— *olitoria* (Valeriana olitoria, Fedia olitoria), roszponka *v.* —rapontyka *v. Jm.*

* Śpilcze *S.*
** Koprzywa *MV.*
*** Żagawka i zagawica *S.*
**** Kraszewski, Wspomn. Woł.
***** Tirlicz *S.* Trłycz *Cresc.* Trlicz *Fal.*

Vallisneria Nurzaniec *Syr.* *
Vanda Wysoklin.
Vandellia Strzechotek.
Vangueria Otrzęśnia.
Vanilla Wanilia *W.*
— *aromatica* (Epidendron vanilla), wanilia *K.*
Variolaria (por.) Ospowiec *C.*
Varronia p. *Cordia.*
Vateria Sąkwiel.
Vaucheria (*alg.*) Zrostnica.
Velezia Głazotek.
Vella Łyżnica.
Veltheimia Roszczotnia.
Ventilago Wiatrawa.
Veratrum Ciemierzyca *ms. Ł. K.*
— sabadilla p. *Xerophyllum sabadilla.*
Verbascum Dziewanna *Ł.*** *K.*—Dziwizna *MV.*
— *montanum*, gorzyknot *Syr.*
Verbena Witułka *JW.*—Koszysko *ms. Ł.**** *K.*
Verbesina Niechętek.
Vernonia Sileniec *Ch.*
Veronica Przetacznik *K.*—Przetarznik *Ł.***** *Cz.*
— *anagallis*, bobowniczek *K.*
— *beccabunga*, bobownik *ms. Ł. K.*—koziparsk *S.*—potocznik *Bib.*
— *chamaedris*, żabie oczka *Sl. v.*
— *spicata*, rzemieniec *v.*
Verrucaria (por.) Brodawnica *Jm.*
— *calciseda*, obiał.
Vesicaria Pęcherzyca.
Vestia Odrażlin.

* Narzaniec.
** Dziewanka *U.*
*** Koschisschko *ms.*—Choszysczko *Ł.*—Koszyszczko *Fal.*—Koszyczko *Sp.*—Koszysko *Sl.*—Koszysczko *U. Syr.*
**** Przetarznik i Przetarznica *S. Syr.*

Viburnum Kalina *ms. Ł. K.*—Wiciokrzew *O.* *(błędnie)*.
— *lantana*, hordowina *Cz.*
— *tinus*, wawrzyn dzięcielin *O.*
Vicia Wyka *Fal. K.*—Wika *Sl.* wiczka *ms.*
— *cracca*. wyka ptasia *Fal. K.*—wilk *v. W.*
— faba p. *Faba vulgaris.*
— *sativa*, lędzian *v. JW.*
Vieusseuxia Zapołucz.
Villarsia Kąplina.—Grzybieńczyk *Ch.*
Vinca Barwinek *ms. Sl. K.*—Lubistek *v. Gołębiow.*
— *minor*, barwik *v. JW.*
Viola Fiołek *ms. Ł. K.*—Fiałek *Bs.*
— *odorata*, marcowy *Sl. K.*
— *palustris*, podlaszczka *ms. Syr.*—przylaszczka *K.*
— *tricolor*, brat z siostrą *Sl.* * *K.* — bratki *Cz.* — wdówki *ms. U. D.*—trojanek *O.* (?).
— *var. grandifl.* bratki *W.*
— *var. parviflor.* braciszki, maśluki *v. Jm.*
Virecta Zielenica.
Virgilia Strączyn.
— *lutea*, żółtodrzew *Ln.*
Viscum Jemioła *Fal.*** *K.*
Vismia Soczelica.
Visnaea Ścigłoń.
Vitex Niepokalanek.—Czystykrzew *M.*—Baranek *W.* —Baranek niewinny *Ln.*
— *agnus castus*, czysty baranek *Cresc.*
— *chrysomallum*, werunki *Ł.*
Vitis Winorośl *Sl. K.*—Winograd *Jm.*—Wić winna *O.*
— *laciniosa*, pietruszkolišciowa *K.*
— *vinifera*, winograd *Bs.*
— *vulpina*, wilcze wino *Cz.*
Vitmannia Gorczan.
Voandzeia Sorzycha.
Vochysia Otułek *Ch.*

* Brat y siostra *U.*
** Jemioło *U.*

Vohiria Narostka.
Volkameria Wiastun.
— fragrans } p. *Clerodendrum fragrans.*
— japonica }
Vulpia Lisianka *W.**
— *myurus* (Festuca myuros), mysi gon *J.*

W.

Wachendorfia Przestroina.
Waldsteinia Pragnia.
Walkera Obiecznia.
Waltheria Pęzłota.
Watsonia Sieklin.
Wedelia Naględa.
Weinmannia Onatnia.
Weissia (mch.) Potłumek.
Wendlandia Wyłusta.
Westringia Wąścielina.
Willughbeia Pokarp.
Winterana p. *Canella.*
Witsenia Życzlin.
Woodsia (papr.) Skalipka.

X.

Xanthium Rzepień *J.*—Rzep' *S. v.*—Czepiec *K.*
— *strumarium*, rzepikowy *K.*
Xanthochymus Gumigutnik.
Xanthorrhoea Gromokłośnik.
Xanthorrhiza *Żółtnik* C. p. *Zantorrhiza.*
Xeranthemum Nieśmiertelnik *Jm.*—Kwiatotrwał *K.*
—Suchokwiat *W.*
Xerophyllum Miądrzyga.
— *sabadilla* (Veratrum sabadilla).

* Pod *Fuchsia.*

Xerotes Sierpota.
Ximenesia Zazdrostka.
Ximenia Cierniówka.
Xylocarpus Gromian.
Xyloma (bdl.) Suszec *Jm.*
Xylophagus (Merulius) Drzewoniszcz *Wy.*
Xylophylla Prawołomian.—Kwiatoliść *M.*
Xylopia Oskór.
Xyris Łositno.

Y.

Yucca Kręplа.—Szpilecznica i szpilecznik *C.*—Szpilka adamowa *W.*

Z.

Zacintha Potręt.
Zahlbruckera p. *Saxifraga.*
Zalacca Ospilno.
Zamia Głąbia.—Maczugowiec *C.*
Zannichellia Zamętnica *JW.*—Trawnica *K.*
Zanonia Powinda.
Zantedeschia Bielikrasa.
— *aethiopica* (Calla aethiopica).
Zanthoxylon Zębolica *Ch.*—Palka *Cz.*
— *clava Herculis,* palka herkulesowa *Cz.*
Zantorrhiza Wrażnia.—Żółty korzeń *W.*
Zea Kukurydza *JW.*—Kukuryza *K.*—Kukuruza *Jm.*
—Kukurudza *W.*—Kukuryca *F.*
—Kokoryca *Bs.*
— *mais,* turecka pszenica *S. K.*
Zingiber Imbiér *ms. Ł.*
— *officinale* (Amomum zing.), imbiér *v.*
Zinnia Jakobinka *v.*—Cynka *K.*
Zizania Ostruda.

Ziziphora **Kostromka.**
Zizyphus **Cierń.—Jujuba** ***U. W.***
— *lotus*, obrostnica *Cnap. O.*
— *vulgaris* * (Rhamnus zizyphus), dereń *O.* (*błędnie*).
Zoegea **Umbławka.**
Zornia **Rzyślina.**
Zostera **Webło.—Tasiemnica** ***Kumel.*** **i** ***Gór. Zool.***
Zwingera **Suchrza.**
Zygnema **(*alg.*) Zrostnica** ***Jm.***
Zygophyllum **Parolist*******JW.*** **—Parolistnik** ***W.***

* Owoce: jedwabne śliwki *S.*—jujuby *v.*
** Parłyst *U.* (właściwie *parlist*).

II.

a.

adamowa szpilka p. szpilka adamowa.
afrykański karczoch p. karczoch afrykański.
agapant M. *Agapanthus.*
agawa F. *Agave.*
agrest biały K. } *Ribes grossularia.*
„ gładki W. }
„ kosmaty W. } *Ribes uva crispa.*
„ żółty K. }
ajer Jm. *Acorus.*
akacya v. *Robinia.*
„ O. *Mimosa.*
„ K. *Acacia albida.*
„ biała v. } *Robinia pseudoacacia.*
„ pospolita O. }
„ różowa v. *Robinia hispida.*
„ żółta v. *Caragana arborescens.*
aksamitek K. *Tagetes patula.*
aksamitka *Tagetes.*
aksamitowiec C. *Maranta.*
alkanna P. *Lawsonia*
alkiermes W. *Phytolacca.*

aloes K. *Aloe.*
aloesna M. *Haworthia.*
alona S. *Aloe.*
amarant J. *Amaranthus.*
amarylek O. } *Amaryllis.*
amarylka W. }
ambra F. } *Liquidambar.*
ambrowiec C. }
aminek J. *Bupleurum.*
„ S. *Ammi.*
amomek K. *amomum.*
amonek K. *Sison.*
ananas v. *Ananas.*
„ K. *Bromelia.*
andraszek *Andrachne.*
andruszek P. *Androsace.*
andrzejówka W. *Andrewsia.*
angielka v. *Triticum sativum var.*
angielska trawa v. Jm. *Phalaris arundinacea var.*
angielskie korzenie M. *Myrcia.*
angielski korzeń K. *Eugenia pimenta.*
„ trank K. *Arnica.*
anyż K. *Pimpinella anisum.*
aprak K. *Nicotiana tabacum.*
arakacznik *Arracacha.*
arbuz K. *Cucumis citrullus.*
„ Jm. *Cucurbita melopepo.*
arcioch, arciok v. *Cynara scolymus.*
arcydzięgiel K. *Angelica archangelica.*
arcyz R. *Narcissus.*
armatnica C. *Cecropia.*
arnautka v. *Triticum sativum var.*
arnota K. *Bixa.*

aronek J. *Arum.*
aronowa broda Syr. *Arum maculatum.*
arowrot *Maranta arundinacea.*
aster *Callistephus.*
„ astr v. *Aster.*
australny len p. len australny.

b.

babikęs *Calceolaria.*
babia sól P. *Crithmum maritimum.*
babie zęby B. *Dentaria.*
„ „ K. *Dentaria pentaphyllos.*
babikrówka S. *Convallaria polygonatum.*
„ Bib. *Ficaria ranunculoides.*
babimur K. *Lycopodium clavatum.*
babinka M. *Babiana.*
babka K. *Plantago.*
„ v. Jm. *Boletus scaber.*
„ wodna K. *Alisma plantago.*
badyan P. *Illicium.*
badyl J. *Galeopsis.*
bagienko P. *Azalea.*
„ K. *Andromeda polifolia.*
bagnica JW. *Scheuchzeria.*
bagnisko Cz. *Empetrum.*
bagno K. *Ledum.*
„ M. *Ammyrsine.*
„ świnie K. *Ledum palustre.*
„ „ p. świnie bagno.
bagnówka J. *Empetrum.*
„ K. *Empetrum nigrum.*
bahun Jm. *Azalea.*
bakun K. *Nicotiana rustica.*

balsama F. *Amyris.*
balsamin O. *Impatiens.*
balsamina K. *Impatiens balsamina.*
balsamka Jm. *Momordica.*
balsamodrzew M. *Clusia.*
balsamowe drzewo K. *Copaifera.*
„ „ p. drzewo balsamowe.
„ jabłko K. *Momordica.*
„ ziele K. }
balsamowiec W. } *Amyris.*
balsamówka P. }
bałabany v. *Solanum tuberosum var.*
bałamutka *Corydalis fungosa.*
bambus M. *Bambusa.*
banan F. *Musa.*
bandurowiec W. *Citharexylon.*
bania K. *Cucurbita.*
baniorąb *Couroupita.*
baniorodne drzewo F. } *Crescentia.*
baniowe drzewo P. }
bańka zamorska S. *Colocynthis vulgaris.*
baobab F. *Adansonia.*
„ *Adansonia digitata.*
baptyska M. *Baptisia.*
baranek W. } *Vitex.*
„ niewinny Ln. }
„ czysty p. czysty baranek.
barbarka Ln. *Barbarea vulgaris.*
bardanek Jm. *Echinospermum lappula.*
barszcz K. *Heracleum.*
„ P. *Acanthus.*
barszczownik P. *Heracleum.*
barszczyk K. *Carduus acanthoides.*

barwa Sl. *Myosotis.*
barwica Cnap. *Asperula.*
barwik v. *Vinca minor.*
barwinek K. *Vinca.*
barwognia *Butea.*
barwoluba *Brunswigia.*
barwotlina *Phycella.*
baśki v. *Plantago.*
batat O. *Batatas edulis.*
batyza P. *Batis.*
bawelne drzewo Syr. *Gossypium arboreum.*
bawełna K. } *Gossypium.*
bawełnica F. }
bawełniczka C. *Lasiostoma.*
bazylek M. *Moschosma.*
bazylia K. } *Ocymum.*
bazylika P. }
bazylikowy tymian p. tymian bazylikowy.
bażanka S. *Thelygonum.*
bażanowiec J. *Lysimachia.*
bażyna S. *Empetrum.*
bąchory v. *Colchicum autumnale.*
bączewie v. *Nuphar luteum.*
bąkreta v. *Pyrus communis var.*
bdło *Syzygites.*
bdły *fungi.*
beblek K. *Peplis.*
bedłka J. *Agaricus.*
„ P. *Clathrus.*
„ kolcowa K. *Hydnum.*
„ kratkowa K. *Clathrus.*
„ kubkowa K. *Peziza.*
„ kulkowa K. *Lycoperdon.*

bedłka liściowa K. *Agaricus.*
„ pałeczkowa K. *Clavaria.*
bełtwa *Alsodeia.*
bełżyna S. *Balsamita.*
benedykt Sl. } *Geum.*
benedykta U. }
benzoin K. *Benzoin odoriferum.*
ber K. *Panicum italicum.*
„ mysi p. mysi ber.
bera v. *Pyrus comm. var.*
berberys J. *Berberis.*
berek K? *Crataegus azarolus.*
bereka v. } *Pyrus torminalis.*
berestka Rz? }
bergamota v. *Pyrus comm. var.*
„ M. *Citrus bergamium.*
berło K. *Pedicularis sceptrum Car.*
„ W. *Asphodelus.*
bernardyn J. *Aconitum napellus.*
bernardynek R. *Cnicus benedictus.*
bertram *Anacyclus.*
„ K. *Anacyclus pyrethrum.*
„ Jm. *Pyrethrum.*
bertramowiec P. *Pyrethrum.*
bez K. *Sambucus.*
„ indyjski O. *Melia azedarach.*
„ koralowy W. *Sambucus racemosa.*
„ turecki W. *Syringa vulgaris.*
„ „ R. } *Syringa.*
„ włoski K. }
bezkosmek Jm. *Licea.*
bezkwiat P. *Epimedium.*
bezlist Jm. *Buxbaumia.*

bezząb K. *Ballota.*
„ Jm. *Galeobdolon.*
biała topola p. topola biała.
białawiec Syr. *Potentilla monspelliensis.*
białobród *Geropogon.*
białodrzew v. *Populus alba.*
„ nadwiślański W. *Populus canescens.*
białogłowska róża *Althea rosea.*
białoząb *Leucodon.*
białuda *Grangeria.*
białun *Senecio cineraria.*
biczownica *Flagellaria.*
„ P. *Scleria.*
biczyca C. *Flagellaria.*
biedrzeniec K. *Pimpinella.*
biedrzycznik *Cnidium.*
biedrzyga *Podophyllum.*
biedrzynek *Centranthus.*
biegunecznik Ch. *Simaruba.*
biel Syr. *Pratella.*
bieldrzan *Valeriana.*
bielicznik M. *Eriocephalus.*
bielikrasa *Zantedeschia.*
bielistrza *Bartonia.*
bielmok Syr. *Argemone.*
bielun K. *Datura.*
„ R. *Hyoscyamus.*
bierma *Bridelia.*
bindasy Syr. *Polypodium lonchitis.*
bisior K. *Byssus.*
blaszeniec C. *Laminaria.*
blekot J. *Aethusa.*
„ Jm. *Hyoscyamus.*

blekot K. *Aethusa cynapium.*
„ Bs. *Hyoscyamus niger.*
blekotek K. *Chaerophyllum.*
blen MV. *Hyoscyamus.*
blindzia na Polesiu *Salix caprea.*
bliźniara *Diplazium.*
bliźniczka S. *Nardus.*
bliźniczki S. *Valeriana tuberosa.*
bluszcz K. *Hedera.*
„ ziemny R. *Nepeta glechoma.*
bluszczoperz Syr. *Arundinaria.*
bluszczownik M. *Aralia.*
bluszczyk K. *Glechoma.*
„ ziemny K. *Nepeta glechoma.*
błagacz JW. *Epilobium spicatum.*
bławat Sl. } *Centaurea cyanus.*
bławatek K. }
bławatlin *Aristea.*
bławatnica P. *Cyanella.*
błędoplewa *Andropogon schoenanthus.*
błękiciec C. *Haematoxylon.*
błękitny nostrzyk p. nostrzyk błękitny.
błogosława *Musa.*
błotnica K. *Scheuchzeria.*
„ J. *Triglochin.*
„ M. *Marica.*
błusza *Catinga.*
błyszczka v. *Lolium perenne.*
bób W. *Faba.*
„ K. *Faba vulgaris.*
„ drzewny P. *Connarus.*
„ kartagieński P. *Amerimnum.*
„ słodki W. *Glycine.*

bób turecki Syr. *Phaseolus.*
„ wodny P. *Nelumbium.*
bobek K. *Laurus nobilis.*
bóber v. *Faba vulgaris.*
bobin *Pongamia.*
bobkowa róża U. *Nerium.*
bobkowe drzewo W. *Laurus nobilis.*
bobodrzew C. *Gleditschia.*
bobownica K. *Samolus.*
bobowniczek K. *Veronica anagallis.*
bobownik K. *Veronica beccabunga.*
„ Wy. *Menyanthes trifoliata.*
bobrek K. *Menyanthes.*
bobrowe drzewo W. *Magnolia.*
bobrownik P. *Magnolia.*
bocianie noski J. } *Geranium.*
bocianinos M. } *Geranium.*
boćwina W. *Beta.*
„ K. *Beta cicla.*
bodłak Rz. *Hippophae.*
„ Rz. *Crataegus oxyacantha.*
bodzian W. *Ilicium.*
bodziaszek M. *Erythrolaena.*
bodzieniec S. *Paliurus.*
bodziszek J. *Geranium.*
bogatnica *Oreocallis.*
bogorośl Ch. *Nelumbium.*
boimka *Sesleria.*
bolestka *Eutoca.*
bonapartka M. *Bonapartea.*
borag Ł. } *Borrago.*
borak P. } *Borrago.*
bórak B. } *Borrago.*
borax K. } *Borrago.*

borowica W. *Myrsine.*
borowik Jm. *Boletus bovinus.*
„ J. *Boletus olivaceus.*
„ polny Jm. } *Boletus cyanescens.*
„ zajęczy Jm. }
borowina F. *Vaccinium myrtillus.*
borówka K. *Vaccinium.*
„ F. *Vaccinium vitis idaea.*
borownik ms. *Boletus olivaceus.*
borowy siedź p. siedź borowy.
borsuczyn *Nonatelia.*
borys v. *Clavaria coralloides.*
borzelitka *Barleria.*
borześlad *Pohlia.*
borzyn *Fernelia.*
botwinko Jm. *Blitum.*
boża trawka Ł. *Trigonella foenum graecum.*
boże drzewko K. *Artemisia abrotanum.*
bożodajnia *Alhagi.*
bożybyt K. *Ambrosia.*
bożydar S. *Gundelia.*
„ S. *Eryngium planum.*
bożyględ *Dodecatheon.*
bożykwiat W. *Dodecatheon.*
bożylist *Phyllis.*
braciszki Jm. *Viola tricolor.*
branka Jm. *Cannabis sativa* ♀.
bratki Cz. *Viola tricolor.*
„ W. *Viola grandiflora.*
bratwa *Baptisia.*
brat z siostrą K. *Viola tricolor.*
brekinia Rz. *Pyrus torminalis.*

brezylia K. | *Caesalpinia.*
brezylka W. |
brocz MV. *Rubia tinctorum.*
broda Jowisza P. *Anthyllis barba Jovis.*
„ kozia p. kozia broda.
brodacz P. | *Pentastemon.*
brodaczek M. |
brodaty mech p. mech brodaty.
brodawiec S. *Heliotropium.*
brodawnica Jm. *Verrucaria.*
brodawnik K. *Leontodon.*
„ Jm. *Heliotropium.*
brodek J. *Phascum.*
bródka kozia p. kozia bródka.
brodnik Jm. *Littorella.*
brodobrzanka JW. *Catabrosa.*
brody *w Litwie bdly?*
brodziec C. *Pogostemon.*
brokuły Jm. *Brassica asparagoides.*
bróździeń Jm. *Polysiphonia.*
brudnota Ch. *Stapelia.*
brukiew K. *Brassica napobrassica.*
brunat Ł. | *Scleropus.*
brunatek Sl. |
brusznica J. *Vaccinium vitis idaea.*
bryzgulina v. | *Evonymus verrucosus.*
bryżdżelina v. |
brzanka K. *Phleum.*
brzankowiec Jm. *Crypsis.*
brzekinia Wy. *Pyrus torminalis.*
brzestan S. *Ampelopsis.*
brzeżyca J. *Littorella.*

brzęczące drzewo P. } *Cerbera.*
brzęczownik W. }
brzęk v. *Pyrus torminalis.*
brzęst *Brucaea.*
brzoskiew Sl. *Crambe.*
brzoskwinia K. *Amygdalus persica.*
brzost W. *Ulmus.*
„ K. *Ulmus campestris.*
„ Jm. *Ulmus effusa.*
„ Sz. *Ulmus suberosa.*
„ korkowy W. *Ulmus suberosa.*
brzostownica W. *Planera.*
brzoza K. *Betula.*
brzozowiec Ch. *Samyda.*
brzuchowiec P. *Lisianthus.*
brzuszlin *Befaria.*
brzydłorzechnia *Jatropha.*
bucień J. *Laserpitium.*
buczyna p. buk.
budlejnik O. *Buddleia.*
bujan v. *Paeonia.*
buk, buczyna K. *Fagus.*
bukietowy groch p. groch bukietowy.
bukiew Syr. *Hyperanthera.*
„ Syr. *Guilandina moringa.*
bukszpan K. *Buxus.*
bukwica K. *Betonica.*
bulwa K. *Helianthus tuberosus.*
bulwowy hełmek p. hełmek bulwowy.
buławnik Jm. *Cephalanthera.*
burak Jm. *Beta.*
„ K. *Beta vulgaris.*
burczak Jm. *Pisum sativum var.*

bursztówka v. *Pyrus malus var.*
bursztyniec M.
bursztynowe drzewo W. } *Liquidambar.*
bursztynowiec W.
bury groch p. groch bury.
burzan *Cirsium eriophorum.*
butwiel *Fusisporium.*
butwik Jm. *Myxotrichum.*
buzdyganek Jm. *Tribulus.*
bydelnik, bygielnik ms. *Capsella bursa pastoris.*
bydlęca dryakiew p. dryakiew bydlęca.
bylica K. *Artemisia.*
„ złota p. złota bylica.
„ żółta p. żółta bylica.
bylnik J. *Artemisia vulgaris.*
bystroka *Gazania.*
bystroń *Sanseviera.*
bzducha v. J. *Lycoperdon bovista.*
„ v. *Conium maculatum.*

c.

caliżółt *Sogalgina.*
camaryszek W. *Tamarix.*
car-ziele J. *Petasites albus.*
cebula *Allium cepa.*
„ morska K. } *Scilla.*
cebulica C.
cedr K. *Pinus cedrus.*
„ czerwony W. *Juniperus virginiana.*
cedrak P. *Melia.*
cedrowe drzewo S. *Pinus cedrus.*
cedrówka } *Cedrela.*
cedrzyk

celidonia Fal. *Chelidonium.*
centyfolia Jm. *Rosa centifolia.*
cewnica C. *Siphonia.*
cęcelia v. *Aquilegia vulgaris.*
„ v. *Chelidonium majus.*
chaber K. *Centaurea.*
„ adama Jm. *Centaurea adami.*
„ łąkowy P. *Centaurea.*
chabzina Cz. *Sambucus ebulus.*
chebd Cz. *Sambucus ebulus.*
chełmik K. *Scutellaria galericulata.*
chełpa *Cleome.*
chełpian *Carolinea.*
chept O. *Sambucus ebulus.*
chęcian *Hamelia.*
chiwian *Ailanthus.*
chląża *Geonoma.*
chléb małpi W. *Adansonia.*
„ śgo Jana W. } *Ceratonia siliqua.*
„ świętojański F. } *Ceratonia siliqua.*
„ wieprzowy p. wieprzowy chléb.
chlebilec *Artocarpus.*
chlebodrzew M. } *Artocarpus.*
chlebowe drzewo F. } *Artocarpus.*
chlebowiec W. } *Artocarpus.*
chlubia *Gordonia.*
chłodek Ł. *Arnoseris.*
chmiel K. *Humulus.*
chmielik v. *Ptarmica vulgaris.*
chmieliszcze MV. *Humulus.*
chobot Syr. *Apios.*
chojka v. } *Pinus sylvestris.*
choina v. } *Pinus sylvestris.*

choinka Sl. *Euphorbia esula.*
chorost *Arethusa.*
chorosz J. *Boletus ramosissimus.*
chorzebla *Drepanocarpus.*
chrobotek Jm. *Cladonia.*
chrobust Jm. *Cirsium oleraceum.*
chróścik Jm. *Stereocaulon.*
chróścina P. *Arbutus.*
„ jagodna K. *Arbutus.*
chroszcz Syr. *Teesdalia.*
„ v. *Rhinanthus crista galli.*
chruszcz Wy. *Agaricus piperatus.*
Chrystusa cierń p. cierń Chrystusa.
Chrystusowa dłoń p. dłoń Chrystusowa.
chrzan K. *Cochlearia armoracia.*
chrząstka K. *Agaricus* spec.
chrząstkowiec C. *Polycnemum.*
chrząstnica Jm. *Ceramium.*
chrząstnik *Chondrus.*
chrząszcz K. *Agaricus lactifluus.*
chrześcianka *Pyrus communis var.*
chrzęsło *Sphaerococcus.*
chwoszcz v. Jm. }
chwoszczka K. } *Equisetum hyemale.*
„ R. *Equisetum.*
chwytwa *Pisonia.*
chybota *Tetranthera.*
ciarka v. *Prunus spinosa.*
ciawniata *Ocotea.*
cibora K. *Cyperus.*
ciechotka *Correa.*
ciecioreczka K. *Coronilla.*
cieciorka K. *Cicer.*

cieciorka Jm. *Coronilla.*
cieciotka v. *Betula alba var.*
ciekławka *Tiarella.*
cielęca główka K. *Antirrhinum orontium.*
ciemiernik K. | *Helleborus.*
ciemierzyca R. |
„ K. *Veratrum.*
„ v. *Scrophularia aquatica.*
ciemiężyca (sic) O. *Helleborus.*
ciemiężyk S. *Cynanchum.*
ciemnogłów Jm. *Nigritella.*
cienica *Cinna.*
cienkota *Lechea.*
cień nocny p. nocny cień.
cierkło *Stilbe.*
cierń *Zizyphus.*
„ R. *Prunus spinosa.*
„ Chrystusa O. *Paliurus australis.*
cierniara *Astrocaryum.*
ciernie kozłowe p. kozłowe ciernie.
„ wirgińskie Cz. *Lycium.*
cierniec C. *Acanthus.*
„ Ch. *Cactus.*
cierniówka *Ximenia.*
cierniowy ogórek P. *Sechium.*
ciernipląt *Toddalia.*
ciernistręt *Picnomon.*
ciernota *Triphasia.*
cierpielnik *Henriettea.*
cierpło *Penthorum.*
cierpota *Salvadora.*
cięgota *Condaminea.*
ciężkie drzewo P. *Sideroxylon.*

ciężkodrzew C. *Stadmannia.*
cindelin S. *Santalum.*
ciperowe korzenie Ł. *Cyperus.*
cis K. *Taxus.*
cisik M. *Podocarpus.*
cistrawa *Anthesteria.*
cistronka Ch. *Ternstroemia.*
ciupką v. *Urtica urens.*
cołak, zielsko w jęczmieniu *Troc. Linde.*
cudaczek P. *Mirabilis.*
„ W. *Mirbelia.*
cudonęta *Mussaenda.*
cudzoziemska iwa p. iwa cudzoziemska.
cukier Bs. *Saccharum.*
cukrowa palma p. palma cukrowa.
„ trzcina p. trzcina cukrowa.
cukrowe korzonki v. R. *Sium sisarum.*
cukrówka v. *Pyrus communis var.*
cukrownica M. *Lippia.*
„ C. } *Saccharum.*
cukrownik C. }
cukrowy groch p. groch cukrowy.
„ korzeń K. *Sium sisarum.*
„ „ v. *Scorzonera hispanica.*
„ marek p. marek cukrowy.
cukrzeliczka *Hedypnois.*
ćwiekrzyn *Tapura.*
ćwikła K. *Beta.*
ćwikulec Jm. *Evonymus verrucosus.*
cybora J. *Cyperus.*
cybusznik W. *Philadelphus.*
cykorya Jm. *Cichorium.*
„ v. *Cichorium intybus.*

cykuta F. *Conium maculatum.*
„ wodna p. wodna cykuta.
cynamon *Cinnamomum.*
„ K. *Cinnamomum zeylanicum.*
„ biały P. *Canella.*
cynamonowe drzewo W. *Cinnamomum zeylanicum.*
cyndelin U. *Santalum.*
cynka K. *Zinnia.*
cynowód Sl. *Coptis.*
cyperowe korzenie S. *Cyperus.*
cyprys K. *Cupressus.*
„ v. *Santolina chamaecyparissias.*
cyprysek Wy. } *Artemisia pontica.*
cypryski Jm. }
cypryśnik M. *Taxodium.*
cyprysowe drzewo S. *Cupressus.*
cyprzyk M. *Callitris.*
cyprzyn *Gerascanthos.*
cytra Cresc. *Citrus decumana.*
cytronatka *Citrosma.*
cytryna K. *Citrus.*
cytrynówka P. *Limonia.*
„ W. *Limonella.*
cytwar K. *Kaempferia.*
„ U. *Artemisia contra, judaica.*
czapli dziób P. *Erodium.*
„ nosek W. *Pelargonium.*
czaplin *Ornithidium.*
czarna róża v. *Althaea rosea.*
czarne jagody v. *Vaccinium myrtillus.*
czarne ziele K. *Pulsatilla vulgaris.*
czarnobil W. *Melaleuca.*
„ M. *Calothamnus.*

czarnobyl v. *Aconitum napellus.*
czarnogłów Ł. *Siler.*
czarnoklon Andrz. *Acer austriacum.*
czarnokorzeń Cz. *Actaea.*
czarnokwit J. *Circaea.*
czarnopysk M. *Arthrostemma.*
„ W. *Melastoma.*
czarnoziel C. *Pulsatilla.*
czarnucha Ł. *Lychnis githago.*
„ żytna K. *Lychnis githago.*
czarnuszka K. *Nigella.*
„ rzymska K. *Nigella damascena.*
czarnusznik C. *Garidella.*
czarny korzeń K. *Actaea.*
czarownica K. } *Circaea.*
czarownik B. }
czartawa *Circaea.*
czartopłoch K. *Agaricus integer.*
„ Wy. *Onopordon acanthium.*
czartowe mléko K. *Euphorbia platyphylla.*
„ żebro p. żebro czartowe.
czasznik Jm. *Patellaria.*
cząber K. *Satureia.*
„ Jm. *Thymus.*
cząberek Jm. *Satureia.*
cząbr J. *Thymus.*
czechrzyca Jm. *Anthriscus.*
„ J. *Chaerophyllum.*
czepiec K. *Xanthium.*
„ rzepikowy K. *Xanthium strumarium.*
czepin *Luzuriaga.*
czepota *Uncaria.*
czerechy W. *Prunus avium.*

czeremcha K. *Prunus padus.*
czereśnia v. Sz. *Prunus avium.*
czerk *Torenia.*
czermień J. *Calla.*
czermiotło *Carmichaelia.*
czerniak *Melothria.*
czernica K. *Vaccinium myrtillus.*
czernidło Jm. *Agaricus atramentarius.*
czerniec J. *Actaea.*
czernielica *Melanorrhoea.*
czernilec Ch. *Melanthium.*
czernipłoń *Alonsoa.*
czerot v. *Phragmites communis.*
czerstwina *Cassine.*
czerwiec K. *Scleranthus.*
„ amerykański O. *Cactus cochenillifer.*
czerwień Jm. *Calla.*
czerwienica Rz. *Vaccinium vitis idaea.*
czerwieniec C. *Anchusa.*
„ K. *Anchusa tinctoria.*
„ Jm. *Erythraea.*
czerwietlica *Aeluropus.*
czerwimor *Andira.*
czerwioda *Spigelia.*
czerwirzepa *Dorstenia.*
czerwoń *Erythrina.*
czerwone jagody v. *Fragaria vesca.*
czerwony korzeń Syr. *Anchusa tinctoria.*
czerwota *Mesogloia.*
czesławka *Tolpis.*
czesłota *Echinacea.*
czeszczewik Jm. *Boletus scaber.*

czeszczewik Jm. *Boletus scaber.*
człowieczek W. *Ophrys anthropophora.*
czołwik *Chelone.*
czosnaczek JW. *Alliaria.*
„ K. *Erysimum alliaria.*
czosnak K. *Teucrium scordium.*
czosnek K. *Allium.*
„ siatkowy P. *Allium victoriale.*
„ żółty P. *Allium moly.*
czosnkowe ziele U. *Erysimum alliaria.*
czterozą̨b Jm. *Tetraphis.*
czubajka v. *Agaricus* spec?
czubek turecki K. *Cnicus benedictus.*
czujnik M. *Inga.*
czułek P. *Acacia.*
„ K. *Mimosa.*
czułodrzew M. *Acacia.*
„ P. *Mimosa.*
czurydło S. *Reseda sesamoides.*
czurzyca *Curculigo.*
czuwaliczka Ch. *Catha.*
czworolist Jm. *Paris.*
czworośnia *Myginda.*
czworzec *Notoceras.*
czyndalin Ł. *Santalum.*
czyrnidło ms. *Circaea.*
czyściec K. *Stachys.*
czyścik Jm. *Impatiens nolitangere.*
czystaczek P. *Sideritis.*
czystek K. *Cistus.*
czysty baranek Cresc. *Vitex agnus castus.*
czystykrzew M. *Vitex.*

d.

daktyl *Phoenix*.
daktylowa palma P. *Phoenix*.
„ śliwa p. śliwa daktylowa.
daktylowe drzewo K. *Phoenix*.
daktylowiec C. *Phoenix*.
damascena } *Prunus domestica* var.
damaszka }
darzymlecznia *Brosimum*.
darzyna *Guilielma*.
dąb K. *Quercus*.
„ korkowy K. *Quercus suber*.
dąbrówka Jm. *Ajuga*.
„ Jar. *Hierochloa borealis*.
„ v. *Potentilla tormentilla*.
„ v. na Woł. *Daphne cneorum*.
denderewa v. *Datura stramonium*.
dereń K. *Cornus*.
„ O. *Zizyphus vulgaris*.
„ v. *Cornus mascula*.
deszczownik *Dimorphotheca*.
„ v. *Dimorphotheca pluvialis*.
dębik Ch. *Dryas*.
dębniak K. *Boletus* spec.
dęsta *Hiraea*.
dłoń Chrystusowa B. *Orchis maculata*.
„ Krystowa Sp. *Ricinus palma Christi*.
długielno *Phormium*.
długięza *Cercocarpus*.
długosz K. *Osmunda*.
„ Jm. *Onosma*.
dłużelina *Macrocnemum*.

dmuchawiec v. *Taraxacum dens leonis.*
dmuszek *Lagurus.*
dobownik W. *Tradescantia.*
dobromyśla *Pleurogyne.*
dobrownik (sic) *Tradescantia.*
dobrzynek *Paederota.*
doględawa *Grindelia.*
dolik Ln. *Dolichos.*
dorodlina *Cryptocaria.*
dostrojnia *Calycophyllum.*
dotrawa *Pemphis.*
dowiastka *Dianella.*
dowrzan *Calepina.*
drabik Jm. *Climatium.*
dracz ms. *Eccremocarpus.*
draganek R. *Artemisia dracunculus.*
dragant Sp. *Astragalus tragacantha.*
drapacz K. *Cnicus.*
„ Jm. *Dipsacus.*
draźlinek *Codon.*
drąst *Leskea.*
drażnia *Cecropia.*
drest Syr. *Nectris.*
drobiałka *Hydrastis.*
drobica *Perdicium.*
drok gładki Jm. *Genista tinctoria.*
„ kolący Jm. *Genista germanica.*
drosiezłot ms. *Diplostephium.*
dryakiew K. *Scabiosa.*
„ Jm. *Succisa.*
„ bydlęca Jm. *Senecio jacobaea.*
dryawnik Syr. *Valeriana phu.*
drzanwa *Arduina.*

drzażdża *Baphia.*
drzest *Nectris.*
drzewiak P. *Sickingia.*
drzewianka v. J. *Tormentilla.*
„ v. J. *Potentilla tormentilla.*
drzewibób *Amerimnum.*
drzewidło *Pereskia.*
drzewielina *Leiophyllum.*
drzewigroszek *Orobus.*
drzewipest *Caryocar.*
drzewiporzec *Dendrobium.*
drzewiwęsta *Angraecum.*
drzewko boże p. boże drzewko.
„ koralowe p. koralowe drzewko.
drzewlinka *Ceramium.*
drzewna jeżyna S. *Morus.*
drzewo ambrowe p. ambrowe drzewo.
„ Arystotelesa W. *Aristotelia.*
„ balsamowe p. balsamowe drzewo.
„ „ P. *Myroxylon.*
„ baniorodne p. baniorodne drzewo.
„ baniowe p. baniowe drzewo.
„ bawełne p. bawełne drzewo.
„ błękitne K. *Haematoxylon.*
„ bobkowe p. bobkowe drzewo.
„ bobowe p. bobowe drzewo.
„ bobrowe p. bobrowe drzewo.
„ brzęczące p. brzęczące drzewo.
„ bursztynowe p. bursztynowe drzewo.
„ cedrowe p. cedrowe drzewo.
„ chlebowe p. chlebowe drzewo.
„ ciężkie p. ciężkie drzewo.
„ cynamonowe p. cynamonowe drzewo.

drzewo cyprysowe p. cyprysowe drzewo.
„ daktylowe p. daktylowe drzewo.
„ goździkowe Ln. *Ptelea.*
„ granatowe p. granatowe drzewo.
„ grochowe p. grochowe drzewo.
„ guzikowe W. *Cephalanthus.*
„ „ Ln. *Paliurus.*
„ gwiazdowe p. gwiazdowe drzewo.
„ hebanowe p. hebanowe drzewo.
„ herbatowe p. herbatowe drzewo.
„ jambusowe p. jambusowe drzewo.
„ ilmowe p. ilmowe drzewo.
„ judaszowe p. judaszowe drzewo.
„ kawowe p. kawowe drzewo.
„ kokosowe p. kokosowe drzewo.
„ kokowe p. kokowe drzewo.
„ koralowe p. koralowe drzewo.
„ koronne p. koronne drzewo.
„ korzenne p. korzenne drzewo.
„ kostowe p. kostowe drzewo.
„ liliowe p. liliowe drzewo.
„ lotusowe p. lotusowe drzewo.
„ łojowe p. łojowe drzewo.
„ mahagoniowe K. } *Swietenia mahagoni.*
„ mahoniowe v. }
„ mastykowe p. mastykowe drzewo.
„ mastyksowe p. mastyksowe drzewo 2.
„ melonowe p. melonowe drzewo.
„ młotowe p. młotowe drzewo.
„ modrzewiowe p. modrzewiowe drzewo.
„ morowe p. morowe drzewo.
„ moszenkowe p. moszenkowe drzewo.
„ muszkatowe K. *Myristica.*

drzewo muszlowe p. muszlowe drzewo.
„ myrtowe p. myrtowe drzewo.
„ nerkowe P. *Anacardium.*
„ oliwne p. oliwne drzewo.
„ orle p. orle drzewo.
„ palmowe p. palmowe drzewo.
„ perukowe F. *Rhus cotinus.*
„ pistacyowe p. pistacyowe drzewo.
„ pistakowe p. pistakowe drzewo.
„ poziomkowe p. poziomkowe drzewo.
„ rajskie p. rajskie drzewo 2.
„ rozmarynowe p. rozmarynowe drzewo.
„ sagowe p. sagowe drzewo.
„ sandałowe p. sandałowe drzewo.
„ siodłowe p. siodłowe drzewo.
„ skórzane p. skórzane drzewo.
„ skrzypcowe p. skrzypcowe drzewo.
„ smocze p. smocze drzewo.
„ smokowe p. smokowe drzewo.
„ smutne p. smutne drzewo.
„ śnieżne p. śnieżne drzewo.
„ spręźne p. spręźne drzewo.
„ styrakowe p. styrakowe drzewo.
„ styraksowe p. styraksowe drzewo.
„ śtéj Łucyi Jm. *Prunus mahaleb.*
„ szarańczowe K. *Hymenaea.*
„ tamaryndowe p. tamaryndowe drzewo.
„ terebintowe p. terebintowe drzewo.
„ terpentynowe p. terpentynowe drzewo.
„ tolu K. *Toluifera.*
„ tulipanowe p. tulipanowe drzewo.
„ „ Bs. *Liriodendron tulipifera.*
„ wężowe p. wężowe drzewo.

drzewo żelazne p. żelazne drzewo 3.
„ życia W. *Thuia.*
„ żydowskie p. żydowskie drzewo.
drzewoniszcz Wy. *Xylophagus.*
drzewoporzec M. *Dendrobium.*
drzon ms. *Tetraspora.*
drzymlin *Porliera.*
drżączka K. *Briza.*
duanna v. *Pyrus communis var.*
duchlina *Mohria.*
dudlina *Triplaris.*
durnica Jm. *Lolium temulentum.*
duszka MY. *Origanum vulgare.*
dwian *Dialium.*
dwojeczlina *Dicliptera.*
dwojlist J. *Ophrys.*
„ B. *Orchis bifolia.*
dwojnastek *Dodecas.*
dwucin *Fissilia.*
dwukłoć *Barnadesia.*
dwukształtnik Jm. *Amphisporium.*
dwukwiat M. *Lophospermum.*
dwulistnik K. *Ophrys.*
„ Jm. *Neottia.*
dwuogonna M. } *Diuris.*
dwuogonnik }
dwurogowiec W. } *Dichondra.*
dwurożnia }
dwurząd Jm. *Diplotaxis.*
dwuskrzydla Ch. *Dipterocarpus.*
dwuząb K. *Bidens.*
dymka v. *Allium cepa* var.
dymnica Jm. *Fumaria.*

dymnik M. *Schinus.*
dynia Jm. *Cucurbita.*
„ K. *Cucurbita pepo.*
dyptam W. | *Dictamnus.*
dyptan K. |
dyrsa Jm. *Bromus secalinus.*
dzbanecznik P. *Nepenthes.*
dzbaniwo *Crescentia.*
dzianwa *Gaillardia.*
dziczlina *Brabeium.*
dzidłak *Chamaepeuce.*
dziebrenosek Syr. *Geranium.*
„ JW. *Erodium.*
dziebrzan *Rhynchanthera.*
dzielnicznik *Eranthemum.*
dzielżamin K. *Jasminum.*
„ dziki W. *Philadelphus coronarius.*
dzielżan *Helenium.*
dziendziera JW. p. dziędziera.
dzień i noc K. *Melampyrum nemorosum.*
dziennik P. *Hemerocallis.*
dzieraza Jm. *Lycopodium clavatum.*
dzierbian *Allamanda.*
dzierocznik *Diuris.*
dzierotka *Clarkia.*
dzierstwa *Triumfetta.*
dzierwota *Ortegia.*
dzierzbieniec *Hamadryas.*
dzierzepnica *Ricotia.*
dzierzwolina *Prockia.*
dzierżan *Chimarrhis.*
dzierżęga U. *Selago.*
dziesiętka *Hydrophyllum.*

dziesprzyn *Seriphium.*
dziewanna K. *Verbascum.*
„ guzowata v. W. *Phlomis tuberosa.*
dziewiczlin *Kirganella.*
dziewięciornik K. *Parnassia.*
dziewięćsił K. *Carlina.*
dziewiosił v. J. *Inula helenium.*
dzieżęga v. *Carex.*
dzięcielin O. *Thymus.*
dzięcielina *Medicago.*
„ K. *Medicago falcata.*
dzięcielinka v. Jm. *Trifolium repens.*
dziędziera } *Datura stramonium.*
dziędzierzawa K. }
dzięgiel K. *Angelica.*
„ drzewny W. *Aralia.*
dzięgława *Aralia.*
dzikmin *Lagoecia.*
dziobak Jm. *Cakile.*
„ Jm. *Rhynchospora.*
dziobek żórawi p. żórawi dziobek.
dzirża *Olyra.*
dziurawiec J. *Hypericum.*
dziwaczek K. } *Mirabilis.*
dziwacznica C. }
dziwielipa *Sauravia.*
dziwizna MV. *Verbascum.*
dziwło *Echeveria.*
dziwocznia *Epimedium.*
dziworzesznia *Lodoicea.*
dziwostręt *Mandragora.*
dziwostroja *Ferraria.*
dziwotka *Eriospermum.*

dźwiękotek *Roëlla.*
dzwonecznik M. *Calandrina.*
dzwonek K. *Campanula.*
dzwoniec J. *Melampyrum.*
„ Jm. *Rhinanthus.*
dzwonieczlina *Canarina.*
dzwonkowa lilia P. *Eustephia.*

e.

egipska jarka p. jarka egipska.
elatynek K. *Elatine.*
endywia R. *Cichorium endivia.*
estragon Jm. v. *Artemisia dracunculus.*
euforbia K. *Euphorbia.*

f.

fajka Ln. *Aristolochia sipho.*
fankiel v. *Foeniculum.*
farbownik Jm. *Anchusa.*
fasola K. *Phaseolus.*
„ afrykańska W. *Dolichos.*
„ drzewna W. *Dolichos.*
„ perlowa v. Jm. *Phaseolus vulgaris var.*
„ piechotna v. *Phaseolus nanus.*
„ tyczkowa v. *Phaseolus vulgaris.*
febrzystręt *Galipea.*
fenikl MV. *Foeniculum vulgare.*
fernambuk P. *Caesalpinia echinata.*
fiałek Bs. *Viola.*
fiałkowiec Jm. *Amphiconium.*
figa K. *Ficus.*
„ amerykańska B. *Cactus.*

figa indyjska F. *Cactus ficus indica.*
„ „ O. *Cactus opuntia.*
„ morwowa F. *Ficus sycomorus.*
„ rajska W. *Musa.*
„ rajska p. rajska figa.
figlarczuk M. *Diplacus.*
figlarek *Leucocarpus.*
figlarz P. *Mimulus.*
figojadka O. *Mesembryanthemum edule.*
figowe drzewo F. *Ficus.*
figowiec C. *Carica.*
figówka O. *Mesembryanthemum.*
fiołeczek M. *Erpetion.*
fiołek K. *Viola.*
„ biały P. *Leucoium.*
„ marcowy K. *Viola odorata.*
fiołki żółte K. *Cheiranthus cheiri.*
fiołkowy korzeń K. *Iris florentina.*
firletka K. *Lychnis.*
flaszka F.
flaszodrzew M.
flaszowe drzewo P. } *Annona.*
flaszowiec C.
formia F. *Phormium.*
fortuna W. *Clerodendrum.*
fryzurka v. *Brassica oler. var.*
fuchsiniec O. *Fuchsia.*
funtówki v. *Solanum tuberosum var.*

g.

gab, gabina v. Jm. *Ulmus effusa.*
gadownik Syr. *Massonia.*
gadzieniec *Ceanothus colubrinus.*

gajowiec JW. *Galeobdolon.*
galarepa Jm. *Brassica gongylodes.*
galban K. }
galbanowiec C. } *Bubon galbanum.*
galgant *Alpinia.*
gałecznica Ch. *Balanophora.*
gałgan v. *Alpinia galanga.*
gałkodrzew M. *Eucalyptus.*
gałucha JW. }
gałuchy S. } *Oenanthe.*
gałuszka Jm. *Pilularia.*
gandazula Ln. *Hedychium.*
garbarskie ziarna S. }
„ ziele R. } *Rhus coriaria.*
garbownik *Coriaria.*
gardzielnik P. *Melastoma.*
garliczka Syr. *Gendarussa.*
garliczki Syr. *Physalis.*
gasztald Jm. }
gasztwa v. Wy. } *Lychnis chalcedonica.*
gawęda *Amellus.*
„ K. *Aster amellus.*
gądziel K. *Ajuga.*
gąsień C. *Scorpiurus.*
gąsierza *Beckmannia.*
gąsionka W. *Scorpiurus.*
gąska J. *Agaricus cantharellus.*
gąsława *Chuquiraga.*
gątwa *Mabea.*
gązewnik *Loranthus.*
gdula K. }
gduła W. } *Cyclamen.*
gębka liściowa P. *Arcyria.*

gęsia stopa K. *Chenopodium.*
„ wyka K. *Ervum.*
gęsie łapki v. J. *Alchemilla vulgaris.*
„ ziele U. *Potentilla anserina.*
gęsiówka K. *Arabis.*
gęsiślad M. *Chenopodium.*
gęstrzan *Randia.*
gęstrzelno *Linckia.*
gielzamin R. *Jasminum.*
gieorgina Jm. *Dahlia.*
gierania v. *Pelargonium roseum* cet.
giersz J. *Phellandrium.*
„ Jm. *Oenanthe phellandrium.*
gierszownik P. *Smyrnium.*
gierz Syr. *Smyrnium olusatrum.*
gigawa *Citharexylon.*
gipsowiec W. } *Gypsophila.*
gipsówka P. }
glejowa wierzba p. wierzba glejowa.
glewija Cnap. *Lamarckea.*
glewik Jm. *Anthoceros.*
glewina *Lamarckea.*
ględa *Coris.*
glika Sp. *Leontice.*
glinki v. *Solanum tuberosum var.*
gliśnik U. *Artemisia santonica.*
glistewnik JW. } *Chelidonium.*
glistnik Jm. }
„ Syr. *Helminthia.*
glon v. *Conferva.*
gładecznik *Tetranthera glabraria.*
gładki mlécz p. mlécz gładki.
gładysz W. *Galanthus.*

gładysz Jm. *Cerinthe.*
głazotek *Velezia.*
głąbia *Zamia.*
głąbigroszek *Tetragonolobus.*
głąbiki *Lactuca sativa var.*
głódek K. *Draba.*
głodnia *Jossinia.*
głóg K. *Crataegus.*
„ Jm. *Mespilus.*
głogówka P. } *Pyrus polveria.*
głogownik W. }
„ M. *Photinia.*
głowa meduzy W. *Euphorbia caput medusae.*
„ ptasia p. ptasia głowa.
głowacz v. *Onopordon.*
„ v. } *Cannabis sativa* ♀
głowatka Z. }
głowienka J. } *Prunella.*
głowienki K. }
„ czerwone R. *Solidago virgaurea.*
głowik *Sphaeranthus.*
głowoc v. *Trichera arvensis.*
głożan *Alibertia.*
głożek M. *Raphiolepis.*
głożyna S. *Crataegus.*
głuszyn *Guevina.*
gniazdeczka W. *Molucella.*
gniazdo ptasie p. ptasie gniazdo.
gniazdosz S. *Neottia nidus avis.*
gnidosz K. *Pedicularis.*
gniewica *Baea.*
gniewosz Rz. *Impatiens nolitangere.*
„ Rz. *Cardamine impatiens.*

gnieźnik JW. *Neottia.*
gniliwo *Sporotrichum.*
gniłek Jm. *Aethalium.*
gniot *Gnetum.*
gnojnica K. *Tremella nostoc.*
gnojnik J. *Agaricus fimetarius.*
gojnik Jm. *Sideritis.*
„ *Alchemilla vulgaris.*
gołąbek K. *Agaricus cinnamomeus.*
gołąbki v. *Aconitum napellus.*
gołek Jm. *Gymnadenia.*
gołębieniec Cnap. *Scabiosa columbaria.*
gołka Syr. *Triticum sativum var.*
gomołówka *Aphyteia.*
goniara *Agyneia.*
gon mysi p. mysi gon.
gorczan *Vitmannia.*
gorczelina *Buena.*
gorczyca K. *Sinapis.*
„ morska p. morska gorczyca.
gorczycznik K. *Erysimum.*
„ Jm. *Barbarea.*
górnik O. *Daphne cneorum.*
goryca Sta. *Gentiana.*
gorycz K. } *Picris.*
goryczel }
goryczka K. *Gentiana.*
gorycznik P. *Erysimum.*
„ Syr. *Peucedanum.*
goryczyn *Triosteum.*
gorysz J. *Peucedanum.*
gorzelitka *Seriola.*
gorzka wiśnia P. *Prunus mahaleb.*

gorzknia *Quassia.*
gorzknik C. *Hydrastis.*
gorzkodrzew P. *Quassia.*
gorzkolist P. *Exacum.*
gorzycz J. *Picris.*
gorzyczka ms. *Gentiana.*
gorzyknot Syr. *Verbascum montanum.*
gorzykwiat Jm. *Adonis.*
gorzypian *Bolax.*
gorzysko Ch. *Potalia.*
goździanek *Drypis.*
goździcznia *Dilatris.*
goździeńcowa kulnica p. kulnica goździeńcowa.
goździeniec K. *Illecebrum.*
„ J. *Clavaria.*
goździk K. *Caryophyllus.*
„ Jm. *Dianthus.*
goździki psie p. psie goździki.
goździkowa lilia P. *Aphyllanthes.*
goździkowe drzewo p. drzewo goździkowe.
goździkowiec *Caryophyllus.*
grab K. grabina Cz. *Carpinus.*
grabówki v. *Solanum tuberosum var.*
granat W. *Punica.*
granatek v. *Salvia pratensis.*
granatowe drzewo K. } *Punica.*
granatowiec C. }
granicznik Jm. *Sticta.*
grączla *Heliocarpus.*
grążel JW. *Nuphar.*
grecicha u Stryjk. *Polygonum fagopyrum.*
groch K. *Pisum.*
„ bukietowy Jm. *Pisum sativum umbellatum.*

groch bury v. *Pisum sativum var.*
„ cukrowy v. *Pisum sativ. var.*
„ karłowy v. *Pisum sat. var. nana.*
„ swojski S. *Pisum sativum.*
„ turecki Syr. *Phaseolus.*
„ wieńcowy Jm. *Pisum sat. umbellatum.*
„ wilczy p. wilczy groch 3.
„ włoski U. *Phaseolus.*
„ „ p. włoski groch.
„ zajęczy K. *Orobus.*
grochodrzew C. *Robinia.*
grochownik *Caragana.*
„ P. *Robinia.*
grojecznik *Cercis.*
gromadki v. w *Litwie bdły?*
gronian *Xylocarpus.*
gromnica F. *Cactus.*
gromokłośnik *Xanthorrhoea.*
gromówki v. *Asparagus officinalis.*
gromowy korzeń K. *Asparagus.*
gronik Jm. *Botrytis.*
gronkowa paproć p. paproć gronkowa.
gronodrzew M. *Coccoloba.*
gronowiec Jm. *Botrychium.*
groszeczek P. *Dolichos.*
groszek K. *Lathyrus.*
„ M. *Dolichos.*
„ wonny K. *Lathyrus odoratus.*
groszkownica M. *Sesbania.*
grubia *Crassula.*
grubokla Ch. *Rhizobolus.*
grubosz C. *Crassula.*
„ M. *Calosanthes.*

gruchatka *Crotalaria.*
gruczlin *Barosma.*
gruczołkowiec W. *Adenanthera.*
grudek Jm. *Dothidea.*
grusza K. *Pyrus.*
„ klonowa Sz. *Pyrus torminalis.*
„ mączna Sz. *Pyrus aria.*
gruszczyca U. *Statice limonium.*
gruszka miłosna K. *Solanum melongena.*
gruszla, gruszlina *Psidium.*
gruszyczka K. *Pyrola.*
grużlina *Mouriria.*
gruzłek Jm. *Tubercularia.*
grużał *Tarchonanthus.*
grużyca *Gomphia.*
gryczka v. *Capsella bursa pastoris.*
gryka K. *Polygonum fagopyrum.*
gryziel *Piqueria.*
gryzlok *Agathophyllum.*
gryża *Sorghum.*
grzbietolist P. *Ruscus.*
grzebienica K. *Cynosurus.*
grzebieniec P. *Calla.*
grzebiesznik M. *Myricaria.*
grzebionatka *Celosia.*
grzebyki M. *Achyranthes.*
grzęścicha *Mundia.*
grzęsiołek *Calligonum.*
grzęsla *Ruppia.*
grzężnica Jm. *Scheuchzeria.*
grzmotek v. *Scleranthus perennis.*
grzyb J. *Boletus.*
„ K. *Boletus bovinus.*

grzybień K. *Nymphaea.*
grzybieńczyk Ch. *Villarsia.*
grzybieniec K. *Calla.*
grzyby Jm. *mycetes.*
gubin *Coutarea.*
gujawodrzew P. *Psidium.*
gumiak *Calophyllum.*
gumigutnik *Xanthochymus.*
„ *Garcinia cambogia.*
gurdlina *Trichosanthes.*
guzik złoty O. *Ranunculus acris.*
guzikowe drzewo W. *Cephalanthus.*
„ „ p. drzewo guzikowe.
guzikowiec W. *Cephalanthus.*
guzowata dziewanna p. dziewanna guzowata.
gwajak K. *Guaiacum.*
gwiazda M. *Echinocactus.*
gwiazdka M. *Diplostephium.*
gwiazdki Syr. *Alchemilla.*
„ wodne K. *Callitriche.*
gwiazdkowiec Jm. *Sida.*
gwiazdnica J. *Stellaria.*
gwiazdnik Jm. *Asterocephalus.*
gwiazdokwiat O. *Aster.*
gwiazdosz K. *Alchemilla.*
„ J. *Callitriche.*
„ Jm. *Aster.*
gwiazdowe drzewo P. *Astranthus.*
gwiazdownica K. *Stellaria.*
gwiaździeniec *Astranthus.*
gwiezdnik M. *Diplopappus.*
gwozdawa *Exocarpus.*
gwoździk K. *Dianthus.*

gwoździk *Caryophyllus aromaticus.*
gwoździkowe drzewo U. *Caryophyllus.*

h.

hakowa gałka P. *Calligonum.*
hakowiec S. *Notocheta.*
halena Fal. *Aloë.*
harbuz Rz. *Cucumis citrullus.*
„ Jm. *Cucurbita melopepo.*
heban K. *Ebenus.*
„ *Maba.*
hebanek *Ebenus.*
hebanowe drzewo U. *Ebenus.*
hebd K. *Sambucus ebulus.*
hejnik v. *Anthemis tinctoria.*
helenka słonecznikowa P. *Helenium.*
hełmek J. *Phlomis.*
herbata K. *Thea.*
herbatowe drzewo W. *Thea.*
herkulesowa pałka p. pałka herkulesowa.
hiacynt Cz. *Hyacinthus.*
hidranga Wor. *Hydrangea.*
hiszpańska wyka R. v. *Lathyrus odoratus.*
hizop Jm. *Hyssopus.*
hojnorostka S. *Peganum.*
hołdrych v. w W. Polsce *Brassica campestris.*
hołubek Syr. *Agaricus cinnamomeus?*
hordowid O. *Spiraea.*
hordowina O. *Lantana.*
„ Cz. *Viburnum lantana.*
hortensya v. *Hydrangea hortensis.*
hreczka K. *Polygonum convolvulus.*
„ F. *Polygonum fagopyrum.*

hruzd Rz. }
hruzda v. Jm. } *Agaricus piperatus var.*
huba Jm. *Boletus.*
„ twarda Jm. *Boletus igniarius.*
„ żagwiowa Jm. *Boletus fomentarius.*
hubielica *Andromachia.*
hubka K. *Boletus.*
„ *Apus igniarius.*
„ J. *Boletus igniarius.*
hułanki Ln. *Fuchsia.*

j.

jabłko balsamowe p. balsamowe jabłko.
„ miłości Syr. }
„ miłosne K. } *Lycopersicum esculentum.*
„ rajskie p. rajskie jabłko.
„ sodomskie p. sodomskie jabłko.
„ zamorskie Sp. *Colocynthis vulgaris.*
„ zimowe p. zimowe jabłko.
„ złote *Lycopersicum esculentum.*
jabłoń, jabłonka K. *Pyrus malus.*
jabłusznik Ch. *Hippomane mancinella.*
jabrząb v. *Populus alba, canescens.*
jacynt K. *Hyacinthus.*
jadłocznia *Paropsia.*
jadłoszyn *Prosopis.*
jadłun *Inocarpus.*
jadopłoch *Ophioxylon.*
jagienki v. *Helichrysum arenarium.*
jagła Jm. *Panicum miliaceum.*
jagoda jedna p. jedna jagoda.
„ krucha p. krucha jagoda.
„ listna p. listna jagoda.

jagoda małpia p. małpia jagoda.
,, mysza p. mysza jagoda.
jagódki morskie p. morskie jagódki.
jagodlin *Uvaria.*
jagodnik P. *Prinos.*
,, P. *Basella.*
jagody czarne p. czarne jagody.
,, czerwone p. czerwone jagody.
,, żydowskie p. żydowskie jagody.
jajka lisie p. lisie jajka.
jajko krzewiste W. *Solanum melongena.*
jakóbek K. *Senecio jacobaea.*
jakobinka v. *Zinnia.*
jakośla *Kitajbelia.*
jakota *Quisqualis.*
jakubówka v. *Pyrus comm. var.*
jalapa F. *Batatas jalapa.*
jalina *Rhexia.*
jaliwo *Anychia.*
jałbin *Turpinia.*
jałdzina *Boerhavia.*
jałota *Tozzia.*
jałowiec K. *Juniperus.*
jałżyn *Adenostemma.*
jamabuk M. *Kerria.*
jambłusznik *Jambosa.*
jambusowe drzewo P. *Eugenia.*
janowiec K. *Genista.*
japurt Włód. *Pyrus austera.*
jara pszenica *Triticum sativ. aestiv.*
jarczyca u Stryjk. *Secale cereale var. aest.*
jarka v. *Secale cereale var. verna.*
,, egipska Jm. *Triticum polonicum.*

jarklin *Hasselquistia.*
jarmuż Jm. *Brassica sabellica.*
„ nadmorski W. *Crambe.*
jarnik M. *Samolus.*
jarząb K. *Sorbus.*
„ v. *Pyrus aucuparia.*
jarzekoła *Hemitelia.*
jarzębina J. *Sorbus.*
„ S. v. *Pyrus aucuparia.*
„ P. *Pyrus torminalis.*
jarzęsta *Hakea.*
jarzmia *Bumelia.*
jarzmionka J. *Serapias.*
jasieniec JW. *Jasione.*
„ K. *Centaurea centaureum.*
„ O. *Centaurea.*
jasiokor na Polesiu *Populus nigra.*
jasion W. *Fraxinus.*
jasionek K. *Jasione.*
jaskier K. *Ranunculus.*
„ trędowy K. *Ficaria ranunculoides.*
jaskierek Jm. *Ceratocephalus.*
jaskółcze ziele K. *Chelidonium.*
„ „ J. *Chelidonium majus.*
jaskrota *Embothrium.*
jaskrzyca C. *Aphanostemma.*
jaskrzyn *Felicia.*
jaślinek *Soldanella.*
jasława *Chirostemum.*
jaśmin O. *Jasminum.*
„ v. *Philadelphus coronarius.*
jaśminek Jm. *Philadelphus.*
jaśnielica *Sprengelia.*

jasnota Jm. } *Lamium.*
jasnotka J. }
jasplin *Aspalathus.*
jaster K. *Aster.*
jasternik *Tripolium.*
jastrawa *Astronia.*
jastrun *Chrysanthemum.*
jastrzębiec K. *Hieracium.*
jawełnia *Andryala.*
jawłotnia *Eutaxia.*
jawłuda *Tupa.*
jawnostka *Nemesia.*
jawór K. *Platanus.*
„ Jm. *Acer pseudoplatanus.*
„ v. na Litwie Wy. *Crataegus monogyna.*
jaworznia *Pourretia.*
jawrzęć *Populus alba.*
jazgrza *Echinocactus.*
jazmin Bs. *Jasminum.*
jądrniki Jm. *myelomycetes.*
jądrzewo *Gastonia.*
jądrzyn *Acioa.*
jątrznica Cnap. *Carica.*
jedlina Cresc. *Pinus abies.*
jedlinki Jm. *Equisetum arvense.*
jedna jagoda K. } *Paris.*
jednojagoda C. }
jednołup O. *Epilobium.*
jedwabne drzewo W. *Acacia julibrizin.*
jedwabnica W. *Morus alba.*
jegla, jeglina v. *Pinus abies.*
jelenica K. *Lycoperdon cervinum.*
jeleniec *Peucedanum cervaria.*

jeleni korzeń ms. *Peucedanum cervaria.*
„ ogon K. *Tordylium.*
„ „ J. *Torylis anthriscus.*
„ róg W. *Rhus.*
„ tęgoskór p. tęgoskór jeleni.
jelonek K. *Agaricus* spec.?
jełczan *Licania.*
jemioła K. *Viscum.*
jerkowiec Kaszub. *Genista.*
jerychońska róża R. *Lonicera caprifolium.*
„ „ p. róża jerychońska.
jerzmianka Jm. *Astrantia.*
jesiennik *Oporina.*
jesion K. *Fraxinus.*
jesionek O. *Melia.*
jezierza JW. *Naias.*
jeżogłówka Jm. *Sparganium.*
jeżomelon *Melocactus.*
jeżonóg Jm. } *Echinops.*
jeżowiec J. }
jeżówka *Rubus caesius.*
jeżyna J. *Rubus fruticosus.*
„ drzewna p. drzewna jeżyna.
„ małojagodowa K. *Rubus caesius.*
„ wielojagodowa K. *Rubus fruticosus.*
jeżynka J. *Rubus fruticosus.*
jęczmień K. *Hordeum.*
„ mysi K. *Hordeum murinum.*
jęczmionka Jm. *Elymus.*
jędrzybób *Phyllolobium.*
jętlin *Angelonia.*
języczki v. *Plantago lanceolata.*
języcznik Jm. *Ophioglossum.*

językcznik M. *Scolopendrium.*
język ptasi p. ptasi język.
jodła Jm. *Pinus.*
" K. *Pinus abies.*
jodłolbrzym M. *Araucaria.*
jodłowiec w Litwie *Juniperus.*
józefek W. *Hyssopus.*
judaszowe drzewo P. *Cercis.*
" ucho K. *Tremella auricula.*
judaszowiec C. *Cercis.*
judra Jm. *Camelina.*
judrnia *Aletris.*
jujuba W. *Zizyphus.*
justynka W. *Justicia.*
jutrzenczyn } *Nauclea.*
jutrzenka P. }

i.

iglica O. *Ruscus.*
" Jm. *Erodium.*
" K. *Scandix pecten Veneris.*
" W. *Ononis spinosa.*
iglicznia *Gleditschia.*
igława *Araucaria.*
ilm Rz. } *Sponix.*
ilma S. }
ilmowe drzewo S. }
ilmowna Syr. *Spiraea ulmaria.*
ilwa *Ilex.*
imak (sic) Andrz. *Ulmus alba.*
imbier Ł. *Zingiber.*
" P. *Amomum.*

imbier v. *Zingiber officinale.*
„ K. *Amomum zingiber.*
imienica *Josephinia.*
indychowe ziele K.} *Indigofera.*
indycht W. }
„ krzewinkowy Ln. *Amorpha.*
„ zielny p. zielny indycht.
indyczka P. *Polygala.*
indyg Bs. }
indyga F. } *Indigofera.*
indygowiec C. }
inokwiat *Heterotrichum.*
inostron *Schmidellia.*
inowłoka *Galax.*
irga v. Jm. *Cotoneaster.*
„ v. Jm. *Cotoneaster vulgaris.*
iskroń *Fritillaria.*
iskrzelica *Isertia.*
iskrzypląt *Quamoclit.*
iwa J. *Ajuga.*
„ K. *Salix caprea.*
„ cudzoziemska O. *Thuia.*
iwina Cz. *Salix caprea.*
iwonianek *Iva.*
izgrzyca *Triodia.*
izop K. *Hyssopus.*
izopirek P. *Isopyrum.*

k.

kacanki żółte O. *Helichrysum.*
kaciuki v. Jm. *Trifolium arvense.*
kacza noga W.} *Podophyllum.*
„ stopa P. }

kaczeniec P. *Caltha.*
kaczlin *Calanchoë.*
kaczuk Bs. *Hevea.*
kaczyniec W. *Caltha.*
„ v. *Caltha palustris.*
„ R. *Taraxacum dens leonis.*
kadzidlin } *Aloëxylon.*
kadzidlnik ms. } *Aloëxylon.*
kainko v. C. *Chiococca racemosa.*
kajaputa P. *Melaleuca.*
kakao K. } *Theobroma.*
kakaowiec C. } *Theobroma.*
kakt pałka M. *Cereus.*
kalabassya F. *Crescentia cujete.*
kalafior K. *Brassica botrytis.*
kalarapa J. } *Brassica caulorap. gongyl.*
kalarepa K. } *Brassica caulorap. gongyl.*
kaletki U. *Clypeola, Thlaspi.*
kalina K. *Viburnum.*
„ włoska K. *Berberis vulgaris.*
kalmus K. *Acorus.*
„ v. *Acorus calamus.*
kalofior Rz. *Brassica botrytis.*
kalwila v. *Pyrus malus var.*
kałużnica W. *Salix incubacea.*
kamfora K. *Camphora officinarum.*
kamforatka *Camphorosma.*
kamforowe ziele P. *Camphorosma.*
kamforowiec *Camphora.*
kamienne ziele K. *Alyssum.*
kamiennik K. *Acrostichum marantae.*
„ M. *Alyssum.*
kamioneczka K. *Vaccinium vitis idaea.*
kamionka K. *Arbutus procumbens.*

kamionka J. *Rubus saxatilis.*
kamionki R. *Schollera oxycoccos.*
kamionkowa malina p. malina kamionkowa.
kampesz Bs. *Haematoxylon campechianum.*
kampeszlin *Haematoxylon.*
kamyczki Syr. *Spiraea filipendula.*
kanarkowa trawa K. *Phalaris canariensis.*
kanarkowe drzewo P. } *Canarium.*
kanaryjskie drzewo F. } *Canarium.*
kandyżan *Ptychotis.*
kania indyjska P. *Cassyta.*
kanianka K. *Cuscuta.*
kantalup *Cucumis melo var.*
kanufier Jm. } *Pyrethrum tanacetum.*
kanufior Wy. } *Pyrethrum tanacetum.*
kanuper v. Gołęb. } *Pyrethrum tanacetum.*
kapary K. } *Capparis.*
kaparki W. } *Capparis.*
kappar O. } *Capparis.*
kapturnica M. } *Sarracenia.*
kapturnik P. } *Sarracenia.*
kapusta K. *Brassica.*
„ morska p. morska kapusta.
„ polna K. *Brassica campestris.*
„ rzepna Syr. *Brassica caulorapum.*
„ włoska v. Jm. *Brassica oleracea var.*
kapustna palma M. *Areca.*
„ rzepa Syr. *Brassica caulorapum.*
karbieniec J. } *Lycopus.*
karboniec D. } *Lycopus.*
karczoch K. *Cynara.*
„ O. *Cactus.*
„ afrykański W. *Scolymus.*

karczyk Ostr. *Buxbaumia.*
kard Jm. }
karda K. } *Cynara cardunculus.*
„ benedykta v. Jm. *Cnicus benedictus.*
kardamom Syr. }
kardamoma K. } *Amomum cardamomum.*
kardamon *Alpinia cardamomum.*
karliględek *Micropsis.*
karlik K. *Acrostichum ilvense.*
„ v. *Pisum sativum var. nana.*
karłatka Ch. }
karłowa palma P. } *Chamaerops.*
karłowy groch p. groch karłowy.
karmik }
karmnik K. } *Sagina.*
karna benedykta v. Jm. *Cnicus benedictus.*
karólek K. *Carum.*
karolinek O. *Carlina.*
karotka v. *Daucus carotta.*
karpiel Rz. *Rhizopogon.*
karpiele v. W. *Brassica napobrassica.*
kartofel K. }
kartofla O. Bs. } *Solanum tuberosum.*
kartuzek K. *Dianthus carthusianorum.*
karwia Włód. *Ficus sycomorus.*
Karwińskiego nadobnia *Amaryllis karwinskii.*
karzeł O. *Linaria minor.*
kasisko M. *Castanospermum.*
kaskarylla K. *Croton eleuterium.*
„ F. *Croton cascarilla.*
kassya K. }
kasya S. } *Cinnamomum aromaticum.*
„ S. *Cassia.*

kasya senesowa *Cassia senna.*
kasznia *Schotia.*
kasztan K. *Aesculus.*
„ chiński P. *Caryocar.*
„ gorzki K. *Aesculus hippocastanum.*
„ koński W. *Aesculus.*
„ słodki K. v. *Castanea vesca.*
kasztanek K. *Castanea pumila.*
kasztanki ziemne K. *Cyperus esculentus.*
kasztanowiec C. *Aesculus.*
„ *Castanea.*
katapucia v. *Euphorbia lathyris.*
kaulorapa Rz. *Brassica caulorapum.*
kawa K. *Coffea.*
kawak W. *Populus fastigiata.*
kawiane ziele v. Jm. *Lupinus varius.*
kawon J. *Cucumis citrullus.*
kawowe drzewo F. *Coffea.*
kądzielno *Cassyta.*
kąkol K. *Lolium.*
„ v. B. *Lychnis githago.*
kąkolnica K. *Agrostemma.*
kąplina *Villarsia.*
kąsina ms. JW. *Carlina.*
kermes P. *Phytolacca.*
kędzierzawiec U. *Malva crispa.*
kędziorek Jm. *Trichia.*
kędziorka Syr. *Brassica oler. var.*
kichawiec S. *Ptarmica.*
kidra Cz. *Pinus cembra.*
kielichobród P. *Bystropogon.*

kielichokwiat P. } *Calycanthus.*
kielichowe drzewo W. } *Calycanthus.*
kielichowiec W. } *Calycanthus.*
kieliszník W. } *Calycanthus.*
kierbel v. Jm. *Anthriscus cerefolium.*
kilczyber (źle) *Strychnos.*
kina K. } *Cinchona.*
kinkina F. } *Cinchona.*
kisielec Jm. *Tremella.*
kiślina *Oxybaphus.*
kita K. *Celosia.*
kiwior Syr. *Polypodium lonchitis.*
kląsawa *Lasthenia.*
kląża *Nyssa.*
klejowiec P. *Clibadium.*
klejownica P. *Penaea.*
klekoczka Gołęb. *Staphylaea.*
klekotnica P. *Crotalaria.*
klematyda Cz. *Clematis.*
kleszan *Prostanthera.*
kleszczowina O. *Ricinus.*
kleśniawa *Ambrosinia.*
kleśniec S. *Arum arisarum.*
„ B. *Asarum.*
klinica Ch. *Sphaenoclea.*
klon K. } *Acer.*
klonica MV. } *Acer.*
klonowa grusza p. grusza klonowa.
klucya K. *Clutia.*
kluczyki R. *Primula.*
„ K. *Primula veris.*
klukomian *Clutia.*
klukwa v. *Schollera oxycoccos.*

kłączel *Anabasis.*
kłączyn *Synchodendron.*
kłębian *Pachyrrhizus.*
klęk W. *Gymnocladus.*
kłobuczka JW. } *Torylis.*
kłobuczki Ł. }
kłoć Wł. *Cladium.*
kłokoczka } *Staphylaea.*
kłokoczyna }
kłosiennica J. *Limosella.*
kłośniczka S. *Plantago serpentina.*
kłosówka J. *Holcus.*
„ v. *Arrhenatherum avenaceum.*
kłotlin *Sarcolaena.*
kmin K. *Cuminum.*
„ J. *Carum.*
„ koński K. *Silaus pratensis.*
knieć J. *Caltha.*
knot O. *Cactus.*
knotnica Syr. *Ramondia.*
knotnik J. *Bryum.*
kobiał *Pomaderris.*
kobyli szczaw' p. szczaw' kobyli.
kocanka v. Jm. *Filago arvensis.*
kocanki v. *Helichrysum arenarium.*
„ K. *Gnaphalium.*
kocia mięta J. *Nepeta cataria.*
„ miętkiew K. *Nepeta.*
kocianka Sz. *Rubus saxatilis.*
„ B. *Gnaphalium.*
kocierpka Rz. *Ligustrum.*
„ Rz. *Prunus padus.*
kocie łapki v. Wy. *Gnaphalium arenarium.*

kocie ziele K. *Teucrium marum.*
kocilapka *Manulea.*
koci ogon P. *Caturus.*
„ „ K. *Phleum boehmeri.*
„ pysk K. *Galeopsis.*
kociszpon C. *Inga unguis cati.*
koczubin *Grislea.*
koczurnik *Caturus.*
kogucia ostroga W. *Plectranthus.*
koguci grzebień Ln. *Erythrina crista galli.*
kogucik M. *Plectranthus.*
koimek *Diphyscium.*
kokornak K. *Aristolochia.*
„ lewarowy P. *Aristolochia sipho.*
kokoryca Bs. *Zea.*
kokorycz K. *Fumaria.*
„ Jm. *Corydalis.*
kokoryczka K. *Convallaria polygonatum.*
kokorzyk ms. *Fumaria.*
„ Fal. } *Corydalis.*
kokorzyt Sp. } *Corydalis.*
kokos *Cocos.*
kokosowa palma F. } *Cocos.*
kokosowe drzewo W. } *Cocos.*
kokowe drzewo K. } *Cocos.*
koktany Cresc. *Cydonia vulg. var.*
kolandra Jm. *Coriandrum.*
kolący orzech p. orzech kolący.
kolcolist W. *Ilex.*
kolcosit C. *Ulex.*
kolcoskręt C. *Nauclea.*
kolcowój K. *Smilax.*
„ W. *Quercus smilax.*

kolcowój JW. *Lycium.*
kolczak J. *Hydnum.*
kolczata palma p. palma kolczata.
kolczenica *Taliera.*
kolczoch *Sechium.*
kolczyniec *Parkinsonia.*
kolender v. } *Coriandrum.*
kolędra K. }
koliblo *Balanites.*
kolnik Jm. *Brassica oleifera.*
„ K. *Campanula rapunculus.*
kolokassya F. *Arum colocasia.*
kolokwint v. *Colocynthis.*
„ v. *Colocynthis vulgaris.*
kolumna P. *Columnea.*
kołczatek *Babiana.*
kółka v. Jm. *Euphorbia helioscopia.*
kołopnia *Secamone.*
kołotocznik Jm. *Buphthalmum.*
kołowiéj v. Jm. *Typha latifolia.*
kołpak Jm. *Agaricus comatus.*
kołpaki S. *Campanula medium.*
komarnik W. *Baccharis.*
komiężnik *Canarium.*
komlica *Caroxylon.*
komonica K. *Lotus.*
„ W. *Dorycnium.*
„ swojska R. *Trigonella caerulea.*
komoniczka M. *Dorycnium.*
komosa ms. v. *Chenopodium.*
kompostella v. W. *Callistephus.*
komunica (źle) W. *Lotus.*
komysze v. *Phragmites.*

kończatka Ch. *Myrobalanus.*
koneweczki F. *Nepenthes destillatoria.*
koniakowka S. *Securidaca.*
konicz M. *Desmodium.*
koniczyk M. *Hallia.*
koniczyna K. *Trifolium.*
konieckwiat P. *Ardisia.*
konietlica *Trisetum.*
konikłeca v. Syr. *Hippocrepis.*
koniopłoch Cnap. *Silaus.*
koniszał *Hippomane.*
konitrud K. *Gratiola.*
konkoprzyca Jar. *Oenanthe phellandrium.*
konopia J. } *Cannabis.*
konopie K. }
konopka J. *Melica.*
konopnica W. *Datisca.*
„ K. *Eupatorium cannabinum.*
konrad R. *Nepeta glechoma.*
koński kmin p. kmin koński.
„ koper K. *Phellandrium.*
„ „ K. *Oenanthe phellandrium.*
„ ogon K. *Equisetum.*
„ trud B. *Gratiola.*
konwalia K. *Convallaria.*
konwalnik M. *Ophiopogon.*
kopaczyna v. *Ulmus effusa.*
kopajwa *Copaifera.*
kopak v. *Ulmus effusa.*
kopal F. *Rhus copallina.*
koper K. *Anethum.*
„ koński p. koński koper.
„ morski P. *Crithmum.*

koper włoski K. *Foeniculum.*
kopr J. *Anethum.*
„ Jm. *Meum.*
„ leśny Jm. *Seseli hippomarathrum.*
„ włoski Ł. *Foeniculum.*
koprownik K. *Seseli.*
koprzywa MV. pokrzywa.
koprzywo *Thapsia.*
kopytnik K. *Asarum.*
koralina v. *Solanum pseudocapsicum.*
koralodrzew M. } *Erythrina.*
koralowe drzewo P. }
„ drzewko K. *Solanum pseudocapsicum.*
koralowy bez p. bez koralowy.
„ korzeń K. *Corallorhiza innata.*
korbacz v. Jm. *Nicotiana rugosa.*
korcipka W. *Padus* (*Prunus padus*).
korczyn *Hymenodyction.*
korkodąb R. *Quercus suber.*
korkowy brzost p. brzost korkowy.
„ dąb p. dąb korkowy.
kornacznia *Houttuynia.*
korona cesarska K. *Fritillaria imperialis.*
„ królewska W. *Eucomis.*
„ szachowa P. *Fritillaria.*
koronne drzewo P. *Ephielis.*
koryander Bs. *Coriandrum.*
korzeń cukrowy p. cukrowy korzeń.
„ jeleni p. jeleni korzeń.
„ kwaśny p. kwaśny korzeń.
„ lotowy p. lotowy korzeń.
„ ranowy p. ranowy korzeń.
„ różowy p. różowy korzeń.

korzeń serdeczny p. serdeczny korzeń.
„ smoczy p. smoczy korzeń.
korzeń wężowy p. wężowy korzeń.
„ womitowy K. ***Lonicera ipecacuahna.***
„ żółty p. żółty korzeń.
korzenie angielskie p. angielskie korzenie.
„ litewskie p. litewskie korzenie.
„ moskiewskie p. moskiewskie korzenie.
korzeniodrzew P. ***Rhizophora.***
korzeniówka K. ***Monotropa.***
korzenioziarne (papr.) Jm. ***rhizospermae.***
korzenne drzewo W. ***Ptelea.***
korzepnia ***Carica.***
korzonki cukrowe p. cukrowe korzonki.
„ owsiane p. owsiane korzonki 2.
korzybiel ***Canella.***
kosaciec K. ***Iris.***
kosacz v. Jm. ***Iris pseudoacorus.***
kosatka JW. } ***Tofieldia.***
kosatki S. }
kościałka ***Diodia.***
kościan ***Ossaea.***
kościanik W. ***Osteospermum.***
kościanka Jm. ***Rubus saxatilis.***
kościarek M. } ***Osteospermum.***
kościeneczka S. }
kościeniec JW. ***Cerastium.***
kościk Ch. ***Scleria.***
kosiczki v. w W. Pol. ***Geranium.***
kosierka ***Pedalium.***
koślazek U. ***Gymnadenia.***
kosmaczek K. ***Hieracium pilosella.***
kosmatek JW. ***Luzula.***

kosmatka *Eriobotrya.*
„ Syr. *Triticum sativ. var.*
kosmatki Sp. *Ribes uva crispa.*
kośmin *Aegiceras.*
kost *Costus.*
kostliwka *Cordia.*
kostowe drzewo Ł. ⎫
kostowiec C. ⎬ *Costus.*
kostowy korzeń P. ⎭
kostoziar *Tristemma.*
kostrączyna *Dalbergia.*
kostromka *Ziziphora.*
kostropacz Syr. *Notobasis.*
„ „ *Arctium.*
„ „ *Silybum marianum.*
kostrzeba v. *Bromus secalinus.*
kostrzewa K. *Festuca.*
kosza v. Wy. *Brassica oler. oleifera.*
koszodrzewina W. *Pinus mugho.*
kosztywał Sp. *Opoponax.*
koszyk złoty v. Jm. *Alyssum saxatile.*
koszysko K. *Verbena.*
koteczna mięta p. mięta koteczna.
kotecznik Gh. *Garrya.*
kotewka J. ⎫
kotewki K. ⎭ *Trapa.*
kotki K. *Trifolium arvense.*
kotopastka *Nepeta.*
kowniatki S. *Crithmum maritimum.*
kozaciec W. *Iris.*
kozacieczek M. *Dietes.*
kozak U. *Boletus* spec.
„ Erndt. *Clavaria coralloides.*

kozdrubia *Cerbera.*
kozia broda v. *Corynephorus canescens*
„ „ P. *Clavaria fastigiata.*
„ bródka K. *Clavaria coralloides.*
„ „ B. *Tragopogon.*
„ stopa K. *Aegopodium.*
koziar Rz. *Clavaria corralloides.*
kozibród K. *Tragopogon.*
koziczyn *Tragopyrum.*
koziełek K. *Polemonium.*
kozieradka *Trigonella.*
kozierza *Siegesbeckia.*
kozi korzeń K. *Doronicum.*
kozilek Syr. *Pimpinella tragium.*
kozilep S. *Cistus creticus.*
kozilistek Cz. *Lonicera caprifolium.*
kozimlécz K. *Chondrilla.*
koziołek P. *Polemonium.*
koziorożec K. *Medicago.*
koziparsk S. *Veronica anagallis.*
kozi powój U. *Lonicera caprifol.*
koziróg W. *Lycium.*
koziskok *Aegopricon.*
koźlak v. J. *Boletus luteus.*
„ K. *Boletus luridus.*
koźlarz Erndt. *Boletus* spec.
koźlin *Premna.*
koźlina Cresc. *Salix viminalis.*
kozłek K. *Valeriana.*
kozłowe cieruie P. *Lycium.*
koznogiet *Melampodium.*
kozocieczuik M. *Anigozanthus.*
kozodrzewina S. *Juniperus lycia.*

kozodziczyna Syr. } *Capraria.*
kozodzik Syr. }
kożbia *Hippia*
kożeblina *Rondeletia.*
kożebło *Trypethelium.*
kożelno *Thorea.*
kracienica *Hemionitis.*
krap F. *Rubia tinctorum.*
krasawa *Hyobanche.*
kraśla *Lachnanthes.*
krasłonica *Latania.*
kraśnik Jm. *Lycogala.*
krasnokłos W. *Calothamnus.*
krasnokwiat W. *Haemanthus.*
krasnolica *Alstroemeria.*
krasnosok Ch. *Erythroxylon.*
krasotlina *Laguncularia.*
krąpiel *Tacca.*
krążnik Jm. *Lecidea.*
krempulec Rz. *Pinus pumilio.*
krewnik Jm. *Poterium.*
kręciszek Syr. *Hypecoum.*
kręczynka S. JW. *Spiranthes.*
kręgielnica P. *Rudbeckia.*
krępień Ch. *Lardizabala.*
krępla *Yucca.*
krępolan *Protium.*
krętolin *Hessea.*
krężla *Licuala.*
krocień K. *Croton.*
„ Jm. *Myriophyllum.*
„ grenadyllowy P. *Croton tiglium.*

krocień lakorodny F. } *Aleurites laccifera.*
„ lakowy P. }
„ laxujący F. *Croton tiglium.*
„ łojorodny F. } *Stillingia sebifera.*
„ łojowy P. }
kroikwa *Plegorhiza.*
krokiewnik *Corispermum.*
krokos Jm. } *Carthamus.*
krokosz K. }
króllilia v. Wy. *Lilium martagon.*
kropidłak Jm. *Aspergillus.*
kropidło K. *Oenanthe.*
„ R. *Spiraea filipendula.*
kroplan *Aleurites.*
kropliwoń *Myroxylon.*
krostawka *Psoralea.*
krótkołat C. *Brachylobus.*
krowia reż K. *Melampyrum.*
krowie drzewo P. *Bucida.*
krówka B. *Convallaria polygonatum.*
krucha jagoda P. *Paederia.*
kruchinia B. *Rhamnus frangula.*
kruchla *Maranta.*
kruchowierzb W. *Salix fragilis.*
krupiał *Corymbium.*
kruszczyk Jm. *Epipactis.*
kruszczyna S. *Rhamnus frangula.*
kruszelina *Psathura.*
kruszewina v. } *Rhamnus frangula.*
kruszyna K. }
krużyca *Lecythis.*
krwawe ziele W. *Sanguinaria.*

krwawiec } *Haemanthus.*
krwawnica P. }
„ K. *Lythrum.*
krwawnik Jm. *Achillea.*
„ K. *Achillea millefolium.*
krwawosok K. *Dracaena draco.*
krwawoziół P. *Sanguinaria.*
krwiowiec C. *Sanguinaria.*
krwiściąg v. Jm. *Poterium sanguisorba.*
krwotnia *Poinsettia.*
krwotoczek *Protococcus.*
kryn MV. *Crinum.*
krynicznik Jm. *Chara.*
krytka *Brassica rapa var.*
krzaczysta wiśnia P. *Prunus chamaecerasus.*
krzak gorejący W. *Crataegus pyracantha.*
krzakomłot P. *Cestrum.*
krzecina J. *Nepeta.*
„ Jm. *Marrubium.*
krzew woskorodny p. woskorodny krzew.
krzewica v. Jm. *Secale cer. var. multicaule.*
krzewinkowa wiśnia W. *Prunus chamaecerasus.*
krzewiste jajko p. jajko krzewiste.
krzewisty rozchodnik p. rozchodnik krzewisty.
krzyca v. *Secale cer. var. multicaule.*
krzywoszyj K. *Lycopus.*
„ Jm. *Phascum curvicollum.*
krzyż ſgo Andrzeja *Ascyrum crux Andreae.*
krzyżownica K. *Polygala.*
„ P. *Crucianella.*
krzyżowniczki Syr. *Salsola tragus.*
krzyżownik Ł. *Crucianella.*
krzyżyca *Crucita.*

kściel v. *Mucor mucedo.*
kubeba P. *Piper cubeba.*
kubecznica C. *Pyxidanthera.*
kubecznik }
kubek Jm. } *Cyathus.*
kubkowa bedłka p. bedłka kubkowa.
kucutka v. Jm. *Eriophorum angustifolium.*
kuczlin *Salacia.*
kuczmerka v. *Sium sisarum.*
kufelka F. *Nepenthes.*
kukaweczka Cz. }
kukawka K. } *Orchis militaris.*
kuklik K. *Geum.*
kukuba K. *Cucubalus.*
kukrzyn *Pacourina.*
kukułka K. *Lychnis flos cuculi.*
„ B. *Orchis coriophora.*
kukurudza W. }
kukuruza Jm. }
kukuryca F. } *Zea.*
kukuryza K. }
kulczyba K. *Strychnos.*
kuleczka W. *Globularia.*
kulecznik M. *Sphaerolobium.*
kulkowa bedłka p. bedłka kulkowa.
kulnica J. *Sphaeria.*
„ goździeńcowa *Sphaeria militaris.*
kulnicznik *Hallia.*
kulnik P. *Globularia.*
kupalnik Jm. *Arnica.*
kurbasy v. *Cucurbita pepo var.*

kurdwan Sl.
kurdyban v. } *Nepeta glechoma.*
kurdybanek v.
kuroślep B. *Anagallis.*
kurza noga K. *Portulaca.*
„ stopa K. *Panicum crus galli.*
kurzawka K.
kurzejka Rz. } *Lycoperdon bovista.*
kurze ziele K. *Tormentilla.*
„ „ v. *Potentilla tormentilla.*
kurzy grzebień P. *Celosia.*
kurzykląs *Polypogon.*
kurzymór W.
kurzyślad K. } *Anagallis.*
kurzyślep J.
„ K. *Stellaria media.*
kustrzebka J. *Peziza.*
kwapin *Leuchaeria.*
kwasłotka *Corema.*
kwasłówka *Thibaudia.*
kwaśna wiśnia F. *Prunus avium.*
kwaśniak M. *Oxyanthus.*
kwaśnica Jm. *Oxalis.*
„ K. *Berberis.*
„ v. Wy. *Berberis vulgaris.*
kwaśnik P. *Oxyanthus.*
kwaśny korzeń *Oxybaphus.*
kwiat Jowisza P. *Lychnis flos Iovis.*
„ lichtarzowy p. lichtarzowy kwiat.
„ miłości Syr. *Amaranthus.*
„ mleczny W. *Galanthus.*
„ pyszny p. pyszny kwiat.
„ słomiany p. słomiany kwiat.

kwiat wodny Jm. *Oscillatoria flos aquae.*
kwiatek wdowi p. wdowi kwiatek.
kwiatoliść M. *Xylophylla.*
kwiatotrwał K. *Xeranthemum.*
kwiatotrzcina C. *Canna.*
kwieczka *Prasium.*
kwinoja Wy. *Chenopodium quinoa.*

l.

lak Jm. *Cheiranthus.*
„ v. *Cheiranthus cheiri.*
laka *Aleurites laccifera.*
lakierownik *Stagmaria.*
lakmus K. *Crozophora tinctoria.*
„ *Roccella tinctoria.*
laniczka Syr. *Luzula.*
„ S. *Lysimachia ephemerum.*
laniczyściec S. *Agasyllis.*
lanka Ł. lanuszka K. *Convallaria majalis.*
lasecznia *Arundo.*
laskowa trzcina p. trzcina laskowa.
latawiec v. *Eryngium campestre.*
laur K. *Laurus.*
lauroliść W. *Laurophyllus.*
laurośliw Sz. }
laurowiśniaW. } *Prunus laurocerasus.*
lawanda O. }
lawenda K. } *Lavandula.*
lazurek K. *Laserpitium.*
lebioda Jm. *Atriplex.*
lebiodka Cz. }
lebiotka K. } *Origanum.*

leeznik Syr. *Streptopus.*
legniwka *Hancornia.*
lejek M. }
lejkowój C. } *Ipomoea.*
leliwa *Asphodelus.*
len K. *Linum.*
„ australny W. *Phormium.*
„ matki bożej R. *Linaria vulgaris.*
lenek JW. *Radiola.*
leniec K. *Thesium.*
„ S. *Myagrum.*
„ S. *Linaria vulgaris.*
lentyszek S. *Pistacia lentiscus.*
lepczyca J. *Asperugo.*
„ K. *Galium aparine.*
lepieżnik S. *Petasites.*
„ K. *Petasites vulgaris.*
lepik ms. }
lepnica K. } *Silene.*
lepnik JW. *Echinospermum.*
lepnota *Cuphea.*
leśnianka *Lissanthe.*
leśny kopr p. kopr leśny.
leszczownik P. *Isoëtes.*
leszczyna K. *Corylus.*
lewanda W. *Lavandula.*
lewkonia Jm. *Matthiola.*
„ O. *Leucoium.*
„ letnia v. *Matthiola annua.*
„ zimowa v. *Matthiola incana.*
lędziaj v. }
lędzian v. } *Lathyrus.*
lędźwian v. }

lęgławka *Sibthorpia.*
lęgotka *Nolana.*
lgniec C. *Atractylis.*
libawa *Limeum.*
lichtarz W. } *Ceropegia.*
lichtarzowy kwiat P. }
licznokwiat Cz. } *Convallaria multiflora.*
liczydło K. }
ligustr K. *Ligustrum.*
lilak J. *Syringa.*
lilia K. *Lilium.*
„ afrykańska P. *Agapanthus.*
„ czerwona O. *Crinum.*
„ dzwonkowa p. dzwonkowa lilia.
„ goździkowa p. goździkowa lilia.
„ kudłata P. *Lanaria.*
„ łukowa p. łukowa lilia.
„ malabarska W. *Gloriosa.*
„ morska p. morska lilia.
„ narcysowa p narcysowa lilia.
„ paszczękowa P. *Antholyza.*
„ „ P. *Curculigo.*
„ peruańska W. *Alstroemeria.*
„ piękna p. piękna lilia.
„ warkoczowa p. warkoczowa lilia.
„ wodna p. wodna lilia.
lilijka M. *Eriospermum.*
liliowe drzewo P. *Crinodendron.*
liliowiec Jm. *Hemerocallis.*
lim, limak v. W. *Ulmus effusa.*
limba Jm. *Pinus cembra.*
limona O. } *Citrus limomum.*
limunia S. }

linba S. *Pinus cembra.*
lipa K. }
lipina S. } *Tilia.*
lipiennik Sl. *Liparis.*
lipka U. *Pocockia.*
liporzeszki S. }
liporzesznia } *Sloanea.*
liściokwiat W. *Phyllanthus.*
lisianka *Vulpia.*
„ W. *Fuchsia.*
lisica v. Jm. *Merulius cantharellus.*
lisie jajka B. *Orchis militaris.*
lisi ogon K. *Alopecurus.*
„ „ J. *Hypnum alopecurum.*
lisiogon Ln. *Amaranthus caudatus.*
listna jagoda R. *Ruscus.*
listnik Syr. *Herminium.*
listocin *Bossieva.*
listowiowate (mchy) Jm. *frondescentes (musci).*
liszajec Jm. *Lichen.*
literak Jm. *Graphis.*
litewskie korzenie U. *Rheum raponticum.*
litośla *Fabricia.*
lnianka K. *Myagrum.*
„ Jm. *Linaria.*
„ J. *Linaria vulgaris.*
lnica Syr. *Myagrum.*
„ K. *Linaria vulgaris.*
lnicznik Syr. *Myagrum.*
„ Syr. *Linaria vulgaris.*
lodówka v. *Triticum sat. aest.*
lonek M. *Linaria.*
los M. *Clerodendrum.*
losowe drzewo P. *Clerodendrum.*

lotowy korzeń P. *Onosma.*
lotusowe drzewo R. *Celtis.*
lubaszka K. *Prunus insititia.*
lubczyca O. *Cacalia.*
lubczyk K. *Ligusticum.*
lubezna Syr. *Ononis.*
lubień Ln. *Lupinus.*
lubiśnik Jm. *Ligusticum.*
„ Jm. *Levisticum.*
lubistek v. Gołęb. *Vinca.*
lucerna Jm. *Medicago.*
„ J. *Medicago sativa.*
lukrecya K. *Glycirrhiza.*
lulek W. } *Hyoscyamus.*
lulka K. }
lwia łapa W. *Alchemilla.*
„ paszczęka v. Jm. *Antirrhinum majus.*
lwian *Leonotis.*
lwi ogon K. *Leonurus.*
„ „ W. *Leonotis leonurus.*
lwiogon M. *Leonotis.*
lwi ząb P. *Apargia.*

Ł.

łaciec C. *Thelygonum.*
ładniczka *Diclytra.*
łagiewnica Linde *Nepenthes.*
łaguna *Aquartia.*
łaskawnik *Jambolifera.*
„ Erndt. *Gratiola.*
łaskornia *Alchornea.*
łaskudlina *Neurocarpum.*
łastuga *Rafnia.*

łaszczyn *Gluta.*
łączeń J. *Butomus.*
łążan *Elaeodendrum.*
łechcianka P. *Clitoria.*
łęcian *Spielmannia.*
łęgot *Geoglossum.*
łoboda K. *Atriplex.*
„ drzewna W. *Atraphaxis.*
„ psia p. psia łoboda.
łobodnik M. *Atraphaxis.*
łobodrzew W. *Atriplex halimus.*
łochacze v. } *Vaccinium uliginosum.*
łochinia K. }
łoczydło Jm. *Ferula.*
łoczyga K. *Sonchus.*
„ J. *Lapsana.*
łódka M. *Cymbidium.*
łódź M. *Ornithidium.*
łogowa S. *Sesamum.*
łojorodny krocień p. krocień łojorodny.
łojowe drzewo W. *Stillingia sebifera.*
łojownik M. *Stylidium.*
łojowy krocień p. krocień łojowy.
łokietka v. Jastrzęb. *Betula oycoviensis.*
łomianka *Polycnemum.*
łomignat J. *Narthecium ossifragum.*
łomikamień K. *Saxifraga.*
„ J. *Ptychotis heterophylla.*
łonnik Jm. *Bubon.*
łonozlita *Malpighia.*
łopatnica Jm. *Spathularia.*
łopian Ł. *Lappa.*
łopuch v. Wy. *Lappa maior.*

łopucha K. *Raphanus raphanistrum.*
łopuszno *Arctium.*
łositno *Xyris.*
łoskotnica C. *Hura.*
łoszak v. Jm. *Hydnum imbricatum.*
łotoć v. } *Caltha palustris.*
łotocie v. Jm. }
łotówka *Prunus cerasus var.*
łoza K. *Salix triandra.*
łozina K. *Salix pentandra.*
łubin K. *Lupinus.*
łucznica M. *Cyrtanthus.*
łucznik M. *Gastronema.*
łuczyczosnek S. *Allium scorodoprasum.*
łuk K. *Allium vineale.*
łukowa lilia P. } *Cyrtanthus.*
łukownica M. }
łupina różańcowa P. *Sophora.*
łuskiewnik K. *Lathraea.*
łuskorzech C. *Lepidocaryon.*
łust *Psophocarpus.*
łuszczeniec Jm. *Rhytisma.*
łuszczkowata bedłka Jm. *Agaricus lepideus.*
łużnik *Nitraria.*
łyska (łystka) Bib. *Phalaris arundinacea.*
łyst *Periconia.*
łyszczak K. *Primula auricula.*
łyszczec J. *Gypsophila.*
łyszczki Sl. *Damasonium.*
łyszczyca Jm. *Gypsophila.*
„ Syr. *Garidella.*
łyżnica *Vella.*
łza *Coix.*

łza Joba W. } *Coix lacryma Iobi.*
„ Jobowa K. }
łzawnik Jm. *Dacryomyces.*

m.

maciejka C. *Matthiola.*
macierduszka v. J. *Origanum vulgare.*
macierzanka K. *Thymus serpyllum.*
macierzyca Jm. *Origanum.*
maciorka v. *Cannabis sativa* ♀.
macnik Jm. *Bostrychia.*
maczek v. *Papaver rhoeas.*
„ mały K. *Papaver argemone.*
„ wątpliwy K. *Papaver dubium.*
„ zajęczy v. *Argemone.*
maczugowiec C. *Zamia.*
maczużnik *Zanthoxylon.*
mahagoniowe drzewo p. drzewo mahagoniowe.
mahoń M. *Swietenia.*
mahonia Bs. *Swietenia mahagoni.*
mahoniowe drzewo p. drzewo mahoniowe.
mahoniowiec C. *Swietenia.*
majeran Sp. *Maiorana.*
„ K. *Maiorana hortensis.*
majówka K. *Caltha.*
majownik Fal. *Smilacina.*
majran Jm. *Maiorana hortensis.*
mak K. *Papaver.*
„ kolcowy P. } *Argemone.*
„ kolczysty W. }
„ pienisty K. *Silene inflata.*
„ polny K. *Papaver rhoeas.*
„ wilczy p. wilczy mak.

malenatka *Irigia.*
maliczka Ch. *Leptospermum.*
malina K. *Rubus.*
„ kamionkowa K. *Rubus saxatilis.*
malon v. *Cucurbita pepo.*
malwa v. *Althaea rosea.*
malgorzatka v. *Pyrus comm. var.*
małogron P. *Baeobotrys.*
małpia jagoda K. *Empetrum.*
„ „ J. *Empetrum nigrum.*
małpichléb M. } *Adansonia.*
małpi owoc W. }
małpiok *Mithridatea.*
małudnia *Thrinax.*
mangostan W. *Garcinia.*
mangusodrzew W. *Mangifera.*
maniok M. *Jatropha.*
„ Bs. *Jatropha manihot.*
manna Jm. *Glyceria.*
„ F. *Alhagi mannifera.*
„ W. *Glyceria fluitans.*
manniana trawa p. trawa manniana.
maranta K. *Maranta.*
marchew K. *Daucus.*
marchewnik Jm. *Myrrhis.*
marcinka W. *Gloxinia.*
marcowy fiołek p. fiołek marcowy.
marczołek *Hoitzia.*
marek K. *Sium.*
„ cukrowy Bs. *Sium sisarum.*
markotnia *Rollinia.*
marmurki v. *Solanum tuberosum var.*
marnota *Duranta.*

marszawa S. *Oenothera.*
martwa pokrzywa B. *Lamium.*
maruna *Pyrethrum.*
„ K. *Matricaria.*
„ rumiankowa K. *Matricaria chamomilla.*
marunka Jm. *Pyrethrum parthenium.*
marzana K. *Rubia.*
marzanka K. *Asperula.*
marzanna Jm. *Rubia.*
marzyca K. *Schoenus.*
marzymięta Syr. *Elsholtzia.*
marzymiętka Syr. *Pyrethrum tanacetum.*
marzymłodek *Senecio.*
marzywoń *Printzia.*
maścierz ms. *Stillingia.*
masielina *Adenanthera.*
maska J. *Ophrys anthropophora.*
maśleska *Lilium martagon.*
maślesz ms. *Malaxis.*
maśluk K. *Boletus luteus.*
maśluki v. Jm. *Viola tricolor var.*
masłoka *Melicocca.*
masłopalma *Elaeis.*
masłosz Ch. *Bassia.*
masło wronie p. wronie masło.
massa Priestleja v. *Oscillatoria flos aquae.*
mastykowe drzewo S. *Pistacia lentiscus.*
mastykowiec W. } *Schinus.*
mastyksowe drzewo P. } *Schinus.*
„ „ K. *Pistacia lentiscus.*
matki MV. ?
matki Bożéj len p. len matki Bożéj.
„ „ włoski R. *Adiantum capillus Veneris.*

matocznik O. *Melissa.*
matonak Haur. }
matonóg Erndt. } *Lolium temulentum.*
maziczka *Madia.*
mączec Jm. *Alphitomorpha.*
mączna grusza p. grusza mączna.
„ palma P. *Sagus.*
mącznica W. *Aletris.*
„ J. *Arctostaphylos.*
„ P. *Eclipta.*
mącznik Jm. }
mączyniec J. } *Chenopodium.*
„ J. *Atriplex hastata.*
„ K. *Blitum bonus Henricus.*
mąkla *Ramalina.*
mąkolina *Symphoricarpus.*
mąsierka *Aphyllanthes.*
mech brodaty K. *Phascum.*
„ gałązkowy K. *Hypnum.*
„ gwiazdkowy K. *Mnium.*
„ knotowy K. *Bryum.*
„ rzeczny K. *Fontinalis.*
„ sznurkowy P. *Bryum.*
„ torfowy K. *Sphagnum.*
„ włosisty }
„ włoskowy } K. *Polytrichum.*
medeka *Medicago sativa.*
melilot Jm. *Melilotus.*
melissa J. }
„ turecka K. } *Dracocephalum moldavicum.*
melon K. *Cucumis melo.*
„ (kakt) M. *Melocactus.*

melonowe drzewo P. } *Carica.*
melonowiec M. }
merzyk J. *Mnium.*
,, S. *Ranunculus aquatilis.*
mespla F. } *Mespilus.*
mespuł Cresc. }
meszek K. *Riccia.*
,, Jm. *Jungermannia.*
męczennica K. *Passiflora.*
męcznia } *Disemma.*
męka M. }
,, M. *Tacsonia.*
mialina *Noccaea.*
mian *Menais.*
miarz K. *Imperatoria.*
,, v. Jm. *Imperatoria ostruthium.*
miądrzyga *Xerophyllum.*
miąglina *Attalea.*
miąsłota *Galenia.*
miąszlin *Melodinus.*
miąsznik P. *Pinguicula.*
miątrawa *Sphallerocarpus.*
miątwa *Holcus.*
miążyca *Martinezia.*
miechera *Neckera.*
miechława *Queria.*
miechówki U. } *Physalis.*
miechownice ms. }
miechrza (mchy) *hepaticae.*
miechrzyszata *Pardanthus.*
miechunek Jm. *Physalis.*
miechunki Ln. *Colutea.*
miecz M. *Sparaxis.*

mieczko (sic) M. *Anomatheca.*
mieczyk K. *Gladiolus.*
miedlin *Melia.*
mielec K. *Glyceria aquatica.*
mienigłówka *Ginoria.*
mienta O. *Mentha.*
miernia *Hermas.*
mierobolan S. *Emblica.*
„ S. *Emblica officinalis.*
mierznica Jm. *Ballota.*
miesiączek Syr. *Calendula.*
miesięczne ziarno K. *Menispermum.*
miesiącznica K. } *Lunaria.*
miesiącznik J. }
miesięczne ziarko Cz. } *Menispermum.*
miesięcznik W. }
„ Jm. *Lunaria.*
mieszaniec O. *Linaria spuria. Rhus succedanea.*
mieszník *Sphaerophysa.*
„ Jm. *Colutea.*
mietelnica K. *Agrostis.*
mietliczka *Deschampsia.*
„ v. Jm. *Deschampsia caespitosa.*
międzylist Jm. *Maschalocarpus.*
mięknota *Portulacaria.*
mięślin *Sarcocephalus.*
mięśliwonia *Dracontium.*
mięta K. *Mentha.*
„ kocia p. kocia mięta.
„ koteczna W. *Nepeta.*
„ pieprzowa Jm. *Mentha piperita.*
miętkiew v. *Mentha.*
„ W. *Mentha sativa.*

miętkiew kocia p. kocia miętkiew.
miętło *Cunila.*
migdalina F. *Amygdalus communis.*
migdał K. *Amygdalus.*
migdałki ziemne v. *Cyperus esculentus.*
migłoń *Gynura.*
mikołajek K. *Eryngium.*
milin *Tecoma.*
miliślepek *Mimulus.*
miłek v. W. *Adonis.*
miłonia *Limonia.*
miłorząb *Ginkgo.*
miłosłonka *Heliophila.*
miłosna Jm. *Cacalia.*
miłosna gruszka p. gruszka miłosna.
miłośnik K. *Amaranthus tricolor.*
miłowiecznia *Phaenocoma.*
minutki v. Jm. *Chrysosplenium alternifolium.*
miodek W. *Melia.*
miodokwiat Jm. *Herminium.*
„ W. |
miodosocznia | *Melianthus.*
miodosok K. |
miodowiec P. *Melicocca.*
miodownik K. *Melittis.*
miodunek B. *Echium.*
miodunka K. *Pulmonaria.*
„ J. *Anchusa.*
„ v. Jm. *Trifolium pratense.*
miotlicha v. *Genista scoparia.*
miotlik Jm. *Coremium.*
miotła Jm. *Agrostis.*
„ P. *Scoparia.*

miotłowiec *Spartianthus.*
mirabela *Prunus domestica var.*
mirnik Syr. *Balsamodendron.*
mirt K. *Myrtus.*
„ australny W. *Leptospermum.*
„ morski p. morski mirt.
mirtowe drzewo U. *Myrtus.*
mirtyl MV. mirt.
mirtynka S. *Myrcia.*
mistrzowiec Sl. | *Imperatoria ostruthium.*
mistrzownik Syr. | *Imperatoria ostruthium.*
miszpelnik M. *Eriobotrya.*
mitra C. *Epimedium.*
„ J. *Helvella mitra.*
„ v. Jm. *Cucurbita pepo var.*
mitrężnia *Caesalpinia nuga.*
mlécz B. *Euphorbia.*
„ K. *Lapsana.*
„ J. *Sonchus.*
„ gładki B. *Sonchus.*
„ psi p. psi mlécz.
„ wilczy p. wilczy mlécz.
mléczaj Jm. *Sonchus.*
„ Jm. v. *Agaricus piperatus.*
mléczara *Calotropis.*
mlécznica *Marsdenia.*
„ J. *Polygala.*
mlécznik Syr. *Glaux.*
mlékodanka *Gymnema.*
mlékowiec C. *Galactodendron.*
młąkiew *Cercodia.*
młokicina v. *Salix viminalis.*

młotodrzew M. | Cestrum.
młotowe drzewo W. | Cestrum.
młotowiec W. | Cestrum.
mnich Sp. *Taraxacum dens leonis.*
mnichówka *Bunchosia.*
mniszek Ł. *Taraxacum.*
„ Ł. *Taraxacum dens leonis.*
mochnatka v. *Triticum dicoccum.*
mochowik J. *Boletus granulatus.*
mochwian *Mnium.*
moczara *Limnobium.*
moczyźrzał ms. *Montia.*
modligroszek *Abrus.*
modrak Jm. *Crambe.*
„ Sl. v. *Centaurea cyanus.*
modraki v. *Solanum tuberosum var.*
modrastka *Amethystea.*
modrzak v. bdły?
modrzeń S. *Pinus larix.*
modrzeniec S. *Cyanella.*
modrzew Sz. *Larix.*
„ K. *Pinus larix.*
modrzewiowe drzewo S. *Pinus larix.*
modrzewnica J. *Andromeda.*
modrzybiel *Sickingia.*
mokrzec R. *Alsine media.*
mokrzyca J. *Alsine.*
„ *Arenaria media.*
„ Jm. *Stellaria media.*
mokrzycznik Jm. *Holosteum.*
molownik Syr. *Ambrina.*
montwa K. *Evonymus.*

mordownik K. *Aconitum napellus.*
„ Jm. *Aethusa.*
morela K. *Prunus armeniaca.*
moręża *Tigridia.*
moroszka Jm. *Rubus chamaemorus.*
morowe drzewo U. *Morus.*
morowiec *Kleinia.*
„ W. *Cacalia.*
„ W. *Hemerocallis.*
morowy korzeń P. *Cacalia.*
morska cébula p. cébula morska.
„ gorczyca P. *Cakile.*
„ kapusta P. *Crambe.*
„ lilia W. *Pancratium.*
morski mirt M. *Leptospermum.*
morskie grono P. *Coccoloba.*
„ jagódki W. *Haloragis.*
morszczyn Jm. *Fucus.*
morszczyny ponure Jm. *phycoideae (algae).*
moruszka P. *Rubus chamaemorus.*
morwa K. *Morus.*
morwin *Morinda.*
morzylist Ch. *Humirium.*
morzymórd K. *Aconitum anthora.*
morzypło *Sargassum.*
moskiewskie korzenie U. *Rheum raponticum.*
moszenki K. } *Colutea*
moszenkowe drzewo S. } *Colutea*
motylek M. *Schizanthus.*
motyli powój P. *Atragene.*
motylnik *Oncidium.*
mozga JW. *Phalaris.*
„ v. *Phalaris arundinacea.*

możybka *Mazus.*
możylinek *Moehringia.*
mracica MV.? (krzewiasta z kolcami).
mrówczelina *Myrmecodia.*
mrowin *Tocca.*
mróz v. *Mesembrianthemum cristallinum.*
mruczyślad *Arctopus.*
mrzechlina *Cestrum.*
mrzosna *Morisonia.*
mrzygłód *Draba aizoides.*
„ Ostr. *Draba.*
„ W. *Genista germanica.*
mszar *Pratella prunulus.*
mszarowa bedłka Jm. *Agaricus hypnorum.*
mszyca K. *Jungermannia.*
mszywian *Aphelexis.*
mucha W. *Ophrys insectifera.*
mucholówka K. *Dionaea muscipula.*
„ O. *Apocynum androsaenifolium.*
muchomór K. *Agaricus muscarius.*
„ O. *Arum crinitum (muscivorum).*
„ biały Jm. *Agaricus solitarius.*
„ plamisty Jm. *Agaricus pantherinus.*
muchomorka Sl.} *Agaricus muscarius.*
muchorówka U.} *Agaricus muscarius.*
muchotrzeb v. *Stellaria media.*
muchotrzew *Stellaria.*
„ *Stellaria media.*
„ K. *Centunculus.*
muchowadź Z. *Agaricus muscarius.*
muchrawiec *Myoporum.*
mudaryna C. *Calotropis.*
mulnica Jm. *Limosella.*

multan v. *Nicotiana tabacum.*
multański tytuń p. tytuń multański.
murzynka *Raphanus sativus var.*
muślisłok *Achras.*
muszczelina *Monodora.*
muszec R. *Alsine media.*
muszestrz *Anagallis arvensis.*
muszkatel v. *Pelargonium.*
muszkatołka v. *Pyrus comm. var.*
muszkatowe drzewo p. drzewo muszkatowe.
muszkatowiec C. *Myristica.*
muszlowe drzewo W. *Hakea.*
muza K. *Musa.*
mydelnik P. *Saponaria.*
mydleniec W. *Sapindus.*
„ W. *Koelreuteria.*
mydlnica J. } *Saponaria.*
mydlnik D. }
mydło K. }
mydłodrzew P. *Sapindus.*
mydłoka *Quillaia.*
mydłownik Cz. *Saponaria.*
myrta morska P. *Leptospermum.*
myrtowe drzewo p. mirtowe drzewo.
mysi ber K. *Phalaris.*
mysigon J. *Vulpia myurus.*
mysi ogon K. *Myosurus.*
mysie uszko K. *Hieracium auricula.*
mysiurek JW. *Myosurus.*
myślinek *Centaurella.*
mysława *Dillwynia.*
mysza jagoda W. *Myoporum.*
myszopląt *Deidamia.*

myszopłoch W. *Ruscus.*
myszyniec v. *Solanum dulcamara.*

n.

nabłoń *Nablonium.*
naboda *Bucida.*
nabram *Dalea.*
nabrzeżyca *Corrigiola.*
nachyłek *Coreopsis.*
nadbrodnik Jm. *Epipogium.*
nadecznik Jm. *Badiaga.*
nadobnią *Amaryllis.*
nadrzecznik *Cordiera.*
nadwiślański białodrzew p. białodrzew nadwiślański.
nadwodnik Jm. *Elatine.*
nadwoj Ch. *Bauhinia.*
nagietka v. Wy. *Calendula officinalis.*
nagłęda *Wedelia.*
nagosz Jm. *Gymnostomum.*
nagwiazdka Ch. *Malpighia.*
naicześć *Merianiа.*
naigrawnik Ch. *Marcgravia.*
nakarp *Anacardium.*
nakrasa *Heisteria.*
nakwielica *Marica.*
naleźlina *Andreaea.*
nałęczyk *Phaca.*
nałużyn *Leea.*
namastnica *Icica.*
namulnik JW. *Limosella.*
naparstnica K. } *Digitalis.*
naparstnik J. }
naprość *Calea.*

naradka *Androsace.*
narciszek S. } *Narcissus.*
narcys K. }
,, liliowy W. *Crinum.*
narcysowa lilia K. *Amaryllis.*
narduszek K. *Nardus.*
narostka *Vohiria.*
narzeczyca *Limnanthemum.*
narzęst *Cymbidium.*
nasierek *Biserrula.*
nasięzrzał K. *Ophioglossum.*
nasionak Jm. *Sclerotium.*
nasłąkla *Cressa.*
nasłątka Ch. *Goodenia.*
nastepnik *Eremostachys.*
nastęboga *Suriana.*
następka *Hedyotis.*
nastokla *Stewartia.*
nastorzec *Phaius.*
nastuga *Genipa.*
nasturcya K. *Tropaeolum.*
naszyniec JW. *Czackia.*
natulina *Itea.*
nawłoć Jm. *Solidago.*
nawrot J. *Lithospermum.*
,, K. *Cytisus austriacus.*
nawrotek v. *Alchemilla vulgaris.*
nawrotnik P. *Alchemilla.*
nawtórzyca *Disandra.*
nażyca *Ophiopogon.*
nefl Bs. *Mespilus.*
nerkowiec Ch. *Anacardium.*
nętlina *Clitoria.*

nętwa *Mollinedia.*
nicennica Jm. *Apargia.*
„ K. *Filago.*
niebiana *Heliconia.*
niebianka M. *Coelestina.*
niebielitka *Swertia.*
niebiestnik *Crozophora.*
niebochronka *Corypha.*
niebokrasa *Belvisia.*
nieboradka *Coelestina.*
niebosiąg *Engelhardtia.*
niechętek *Verbesina.*
niecierpek K. *Impatiens.*
„ v. J. *Cardamine impatiens.*
„ Jm. *Momordica elaterium.*
nieczaj ms. *Evax.*
nieczujwiecier v. w Litwie?
niedan *Aegle.*
niedomilnia *Griffinia.*
niedosięża *Diplothemium.*
niedośpiałek Ł. *Centunculus.*
niedośpian *Hypoestes.*
niedoszla *Amorpha.*
niedotraw *Eriocaulon.*
niedowarek *Cymbaria.*
niedźwiedzia łapa P. *Acanthus mollis.*
„ „ Syr. *Heracleum sphondylium.*
„ „ dzika P. *Acanthus spinosus.*
niedźwiedzie grono K. *Arctostaphylos uva ursi.*
„ ucho P. } *Arctotis.*
„ uszko W. }
niedźwiedzina Cresc. *Rubus caesius.*
„ ms. *Arctostaphylos uva ursi.*

niegota *Euclea.*
niekarmia *Abroma.*
nieklon v.? *Acer tataricum.*
niemarzanka Ch. *Bauera.*
niemodźwiękla *Gloxinia.*
niepokalanek *Vitex.*
niepożyn *Humbertia.*
nieprzystęp Cnap. *Coscinia.*
nieronia *Urena.*
nierospla *Angiopteris.*
nierozwidnia *Nageia.*
niesiecz *Cicca.*
nieskonatka *Antennaria.*
nieśmiertelnik Jm. *Xeranthemum.*
niesokor *Lagetta.*
niesplik W. *Mespilus.*
niespłoń *Lindleya.*
niestatek P.} *Selago.*
niestatnik }
niestrawa *Dactylis.*
niestrętek K. *Anemone nemorosa.*
nieszpułka K. *Mespilus.*
nietota *Scoparia.*
„ J. *Arabis.*
„ Rz. *Juniperus sabina.*
nieturośla *Myrosma.*
nietykałek K. *Impatiens nolitangere.*
nieuśmiał *Nyctanthes.*
niewieście psiny Syr. *Circaea.*
niewinny baranek p. baranek niewinny.
niezabudka v. Jm. *Myosotis palustris.*
niezapominajka v. *Myosotis.*

niezapominajki v. W. } *Myosotis palustris.*
niezapominaj mnie K. }
niezrąb *Metrosideros.*
nieżyczło *Actinomeris.*
nikla *Caianus.*
nikokol v. *Lycium.*
nikwian *Ayenia.*
niskierek *Micropus.*
nitlinek *Suffrenia.*
niżawka Ch. *Turnera.*
noc i dzień p. dzień i noc.
nocna ozdoba O. *Mirabilis.*
„ świeca K. *Oenothera.*
„ „ P. *Convolvulus oenotheroides.*
nocnica Ch. *Nyctago.*
nocny cień v. *Platanthera bifolia.*
noga kacza p. kacza noga.
„ kurza p. kurza noga.
nogiet K. } *Calendula.*
nogietek P. }
nopal v. *Cactus cochenillifer.*
nosek K. *Geranium.*
„ czapli p. czapli nosek.
„ ziębi K. *Geranium rotundifolium.*
noski bocianie p. bocianie noski.
„ żórawie p. żórawie noski.
nostrzyk K. *Melilotus.*
„ błękitny K. *Trigonella coerulea.*
nowotnik P. *Neottia.*
nozderek v. } *Melilotus.*
nozdrzyk v. R. }
nurzaniec Syr. *Vallisneria.*

nurzybób *Nelumbium*.
nurzypląs *Harrisonia*.

O.

obiał *Verrucaria calciseda*.
obiecznia *Walkera*.
obiedka *Uniola*.
obiedrza *Syzygium*.
obieżyświat Syr. *Bupleurum rotundif*.
objętka v. *Triticum sativum var*.
oblewnik *Liquidambar*.
oblibób *Omphalobium*.
obłak Jm. *Scytosiphon*.
obłęst *Salmia*.
obłoć *Otanthus*.
obłocznik *Phaeocarpus*.
obłonica *Seriana*.
obłożnik Jm. *Glechoma*.
„ Jm. *Glechon*.
obłusknia *Omphalea*.
obłusta *Phryma*.
obłuszyn *Dacrydium*.
oboczek Ch. *Atherospermum*.
obojan *Nassauvia*.
obojnik Jm. *Cynanchum*.
„ P. *Periploca*.
oboilec *Sarcochilus*.
obożnik ms. *Castra*.
obraza *Coulteria*.
obrazki K. *Arum*.
„ egipskie P. *Arum colocasia*.
obrażnica M. *Caladium*.

obrost Sl. *Lichen.*
„ Sl. *Cetraria.*
obrostnica Ln. *Celtis.*
„ O. (błędnie) *Crataegus.*
„ O. *Zizyphus lotus.*
obrzan *Bocconia.*
obrzydlec C. *Jatropha.*
obrzydłacha *Paederia.*
obuwik J. *Cypripedium.*
obwieńcz Ch. *Exostemma.*
obwojnik M. } *Periploca.*
obwoina S. }
obychło *Clibadium.*
ochlęta *Brachysema.*
ocipnik *Cremanium.*
oczar *Hamamelis.*
oczepnica *Manicaria.*
oczeretek *Calamagrostis sylvatica.*
oczerń *Comocladia.*
oczka żabie p. żabie oczka.
oczko ptasie p. ptasie oczko.
oczy wołowe p. wołowe oczy.
odmiennik Syr. *Limodorum.*
odraźlin *Vestia.*
odroczyn *Oxyura.*
odrzyn *Brya.*
odszczepnia *Lilaea.*
odzwonnik *Trachelium.*
ogładnia *Pyrostria.*
ognica v. *Geranium molle.*
ognik v. *Brassica campestris.*
„ v. *Raphanus raphanistrum.*
„ O. *Crataegus pyracantha.*

ognipłoń *Achimenes.*
ogniślepek *Calliopsis.*
ognizierka *Eustephia.*
ogończyk Jm. *Orthopogon.*
ogon jeleni p. jeleni ogon.
„ koci p. koci ogon.
„ mysi p. mysi ogon.
„ pawi p. pawi ogon.
ogóreczek P. *Sicyos.*
ogórecznik Jm. *Borrago.*
„ v. *Borrago officinalis.*
ogórek K. *Cucumis.*
„ cierniowy p. cierniowy ogórek.
ogórknica *Anguria.*
ogórkowój Jm. *Sicyos.*
ograśnik *Remigia.*
ogrodówka O. *Hortensia.*
„ O. *Hydrangea hortensis.*
ojczystka Ch. *Hippocratea.*
oko wronie p. wronie oko.
okoczyst Ch. *Scaevola.*
okolnica Ch. *Cyclanthus.*
okładzin *Maytenus.*
okrążek Bib. *Iris pseudacorus.*
okręta *Sarcostemma.*
okrętnica *Clusia.*
okrężnica K. *Hottonia.*
okrota *Anandria.*
okrzep *Timonius.*
okrzyklin *Malvaviscus.*
okrzyn JW. *Laserpitium*
okulec *Oldenburgia.*
okwitnia *Adelia.*

okwitoróg *Cornucopiae.*
okwitorożnica *Fedia cornucopiae.*
olbrzymie proso W. *Sorghum vulgare.*
olcha Cz. *Alnus.*
olcha v. Jm. *Alnus glutinosa.*
olchówka W. *Clethra.*
oleander P. *Nerium.*
oleaster P. *Elaeagnus.*
olej M. *Rubentia.*
olejna palma F. *Elaeis.*
olejnica M. *Phillyraea.*
„ M. *Elaeodendrum.*
olejnik M. *Elaeagnus.*
„ P. *Elaeodendrum.*
„ Ch. *Elaais.*
olejowiec C. *Elaeis.*
oleśnik *Athamanta.*
„ J. *Libanotis.*
„ Ł. *Peucedanum sylvestre.*
„ P. *Meum athamanticum.*
olestnica *Kiggelaria.*
oliwa S. *Olea.*
oliwne drzewo K. *Olea.*
oliwnik W. *Elaeagnus.*
olnica *Garuleum.*
olsza Jm. *Alnus.*
„ K. *Alnus glutinosa.*
„ biała v. *Alnus incana.*
olszeniec K. *Selinum.*
olszówka Jm. *Schizophyllum.*
„ W. *Clethra.*
olszyca (sic) D. *Calamagrostis lanceolata.*
olszyna Cresc. *Alnus.*

olżyca *Cheilanthes.*
ołbrzan *Flotovia.*
ołdzian *Ochna.*
ołęt *Laurophyllus.*
ołowianka P. }
ołownica } *Plumbago.*
ołownik O. }
ołtawa *Roxburgia.*
ołtewnik ms. *Plumbago.*
olysta *Heritiera.*
oman K. *Inula.*
„ v. *Aethusa cynapium.*
omar Jm. *Puccinia.*
„ omor v. Jm. *Berberis vulgaris.*
„ v. Jm. *Puccinia graminis.*
„ v. Jm. *Uredo rubigo vera.*
omąkla *Lagunaea.*
omianek *Osbeckia.*
omiastka *Ursinia.*
omiechrzyn *Cysticapnos.*
omieg J. *Doronicum.*
„ K. *Doronicum pardalianches.*
omijałka *Seguieria.*
omirnia *Amyris.*
omłoda *Chimonanthus.*
omrzywo *Lemania.*
omylnik S. *Cytinus.*
omżyn *Buddleia.*
onatnia *Weinmannia.*
onętek *Cosmos.*
onowodek *Aponogeton.*
opar *Hellenia.*

opat K. } *Euphorbia myrsinites.*
opatek J. }
opatrznica *Oenocarpus.*
opatrzność v. Bs. *Triticum spelta.*
opawa *Sarracenia.*
opich K. *Bubon.*
opieńka K. *Agaricus melleus.*
,, brzozowa Jm. *Agaricus melleus.*
,, osinowa Jm. *Agaricus dryophilus.*
,, sosnowa Jm. *Agaricus decipiens.*
opiołek *Amsinckia.*
oplątwa *Tillandsia.*
opłuda *Desmanthus.*
opniróża *Blakea.*
opoczylec *Alyssum.*
opończyk *Encalypta.*
opuncya K. *Cactus.*
,, K. *Opuntia.*
,, F. *Cactus opuntia.*
opuszyn *Fougerouxia.*
orcza *Peumus.*
ordowid W. *Lantana.*
orkisz Jm. *Hordeum coeleste.*
,, K. *Triticum spelta.*
orlan J. *Myriophyllum.*
,, *Aquilaria.*
orle drzewo F. *Excoecaria agallocha.*
,, pióro P. *Asplenium aquilinum.*
orlean W. *Bixa.*
,, K. *Bixa orellana.*
orlica K. *Pteris.*
orlik K. *Aquilegia.*
orlikowiec Jm. *Siler.*

orliponka *Barreria*.
ormusz Cnap. *Amomum*.
orobek J. *Orobus*.
orszelina *Clethra*.
orzacha *Arachis*.
orzech Jm. *Juglans*.
„ czarnoksiężki P. *Hamamelis*.
„ kolący Syr. *Trapa natans*.
„ obrzydły P. *Jatropha*.
„ włoski K. *Juglans*.
„ wodny B. *Tribulus*.
„ „ K. *Trapa natans*.
„ ziemny K. *Bunium*.
„ „ p. ziemny orzech.
„ „ J. *Carum bulbocastanum*.
orzechownik ms. *Bunium*.
orzechy świńskie p. świńskie orzechy.
orzesznica P. *Lygeum*.
orzeźwin *Nandina*.
osa K. *Populus tremula*.
ościał *Machaonia*.
ościca *Aristida*.
oścień *Spinifex*.
ościgla *Myrsiphyllum*.
ościpło *Styphelia*.
osep *Neurada*.
oset K. *Carduus*.
„ kosmaty P. *Andryala*.
„ kulowy K. *Echinops*.
„ pawłoczny Syr. *Onopordon virens*.
„ podwórzowy J. *Onopordon acantium*.
„ podwórzowy K. *Onopordon*.
osetnia *Berckheya*.

osiadek *Splachnum*.
osica Cresc. } *Populus tremula*.
osiczyna Cz. }
osiecz *Tetratheca*.
osiędrzan *Orontium*.
osiękla *Solenia*.
osika B. } *Populus tremula*.
osina Sz. }
oskarpnia *Loreya*.
oskomian *Averrhoa*.
oskór *Xylopia*.
oskromia *Astronium*.
oskrzydla *Dodonaea*.
oskublin *Osyris*.
oślężyna *Davalia*.
ośli ogórek U. *Colocynthis vulgaris*.
oślіża *Medinilla*.
osladziec ms. *Foeniculum azoricum*.
osławka *Saracha*.
osłodzica MV. *Asplenium*.
osmęta *Paullinia*.
ośmiał JW. *Cerinthe*.
ośmigla *Pluckenetia*.
osmoką *Entada*.
osmuglina *Ardisia*.
ośniata *Billardiera*.
ośnieża *Halesia*.
osoczyn *Bursera*.
osoka Jm. *Stratiotes*.
„ Wy. *Carex*.
„ *Hartogia*.
ospielica *Aucuba*.
ospilno *Zalacca*.

ospowiec C. *Variolaria.*
ostka *Acalypha.*
ostlik *Erythrolaena.*
ostłoch *Aplotaxis.*
ostnica Jm. *Stipa.*
ostoja *Fothergilla.*
ostokrzew K. *Ilex.*
ostostręczyna S. *Acacia.*
ostre ziele K. *Asperugo.*
ostrężyna W. *Rubus caesius.*
„ skalna p. skalna ostrężyna.
ostroga kogucia p. kogucia ostroga.
ostrogowiec C. *Centranthus.*
ostroja *Gesneria.*
ostrokrzew O. *Myrtus.*
„ O. *Paliurus australis.*
ostrolist W. *Ilex.*
ostromlecz Jm. *Euphorbia.*
ostropest Jm. *Silybum.*
„ R. *Silybum marianum.*
ostroża *Fourcroya.*
ostrożeń Jm. *Cirsium.*
ostróżka K. *Delphinium.*
„ Jm. *Sclerotium clavus.*
ostruda *Zizania.*
ostrusznia *Struthiola.*
ostryż K. *Curcuma.*
ostrzan *Montinia.*
ostrzeń J. *Cynoglossum.*
„ C. *Echium.*
ostrzeszyn *Calathea.*
ostrzew *Blysmus.*
ostrzęka *Baeckea.*

ostrzyca J. *Phalaris.*
„ S. *Calamagrostis.*
„ Jm. *Asperula rivalis.*
„ K. *Calamagrostis lanceolata.*
„ R. *Galium aparine.*
ostudka *Podolepis.*
osturczyna *Orchidium.*
ostwa *Ischaemum.*
oświetla *Ceropegia.*
oszczernik *Himantoglossum.*
oszloch Syr. *Scilla.*
oszubia *Miconia.*
otąg *Cereus.*
otoczka JW. *Coronilla.*
otrętwa *Cynometra.*
otruszyn *Blasia.*
otrzęśnia *Vangueria.*
otuchlin *Curtisia.*
otulina *Puya.*
otułek Ch. *Vochysia.*
otwornik Jm. *Porophora.*
owies K. *Avena.*
„ chodzący v. Jm. } *Avena fatua.*
„ głuchy K. } *Avena fatua.*
owiesek Syr. } *Avena fatua.*
owłasta *Buchnera.*
owsiane korzonki v. R. *Scorzonera hispanica.*
„ „ v. W. *Tragopogon porrifolium.*
owsiucha *Avena fatua.*
oziębla Ch. *Francoa.*
ozimka v. *Triticum sativum hybern.*
ozłoka *Byrsonima.*
ożanka K. *Teucrium.*

ożędka S. *Neslia.*
ożobin *Cherleria.*
ożota S. *Linosyris.*
ożwia *Loasa.*
ożyca *Thymbra.*
ożychota *Schwalbea.*
ożymianek *Cephalophora.*
ożyna v. Krasz. *Rubus fruticosus.*
ożypałka Linde *Typha.*
ożystroja *Columnea.*
ożywonia *Moschosma.*

P.

pachłonka *Plinia.*
pachnąca wiśnia p. wiśnia pachnąca.
pachnotka *Perilla.*
pacierpin *Bellonia.*
pacierzyczka J. *Myosotis.*
„ J. *Echinospermum.*
„ P. *Scorpiurus.*
pacióreeznik *Canna.*
paciórki W. *Abrus.*
„ fruktowe R. *Canna indica.*
paciórkowiec Jm. *Cystosira.*
„ M. *Abrus.*
paczepla *Mentzelia.*
paczyna *Chloroxylon.*
pajęcznica K. *Anthericum.*
pakość *Usnea.*
palcodrzew M. *Chirostemum.*
palczatka J. *Andropogon.*
palecznica *Digitaria.*

palecznica *Panicum sanguinale.*
palecznik J. *Comarum.*
„ B. *Digitalis.*
paliczka *Exacum.*
paligronek *Rivina.*
palikłosek *Chrisistrix.*
palma Cresc. *Phoenix.*
„ cukrowa M. *Gomutus.*
„ kapustna W. *Euterpe.*
„ karłowa p. karłowa palma.
„ kolczata M. *Desmoncus.*
„ koralowa M. *Chamaedorea.*
„ mączna p. mączna palma.
„ olejna p. olejna palma.
„ orzechowa M. *Caryota.*
„ piórowata M. *Orthodoxia.*
„ rotang M. *Calamus.*
„ sagowa W. *Cycas.*
„ wachlarzowa W. *Chamaerops.*
„ wachlarzowa p. wachlarzowa palma.
„ woskorodna F. *Ceroxylon.*
palmiczka S. *Chamaerops.*
palmowa wierzba W. *Salix caprea.*
palmowe drzewo S. *Phoenix.*
palnik S. *Parochetus.*
paluchy Fal. *Colchicum variegatum.*
paluszki Panny Maryi O. *Campanula trachelium.*
palusznik Jm. *Digitaria.*
„ Jm. *Panicum sanguinale.*
pałeczka Jm. *Tylostoma.*
pałecznik Jm. *Calycium.*
pałężyna *Corynocarpus.*

pałka W. *Cactus.*
„ M. *Cereus.*
„ J. *Typha.*
„ Cz. *Zanthoxylon.*
„ herkulesowa Cz. *Zanthoxylon clava Herculis.*
pałki Fal. K. *Typha.*
pampelnus *Citrus aurantium var.*
panienka W. *Kirganella.*
panny Maryi włoski Ł. *Adiantum capillus Veneris.*
pantofelnik P. *Calceolaria.*
papawa Jm. *Crepis.*
„ J. *Hyoseris.*
papierotka *Broussonetia.*
papierówka v. *Pyrus malus var.*
paproć K. *Polypodium.*
„ gronkowa W. *Onoclea.*
„ żebrówka *Blechnum.*
paprocica M. *Dicksonia.*
paprocik M. *Gymnogramma.*
paprotka Jm. *Aspidium.*
„ K. *Polypodium vulgare.*
paprotnica K. *Pilularia.*
paprotnik K. *Acrostichum.*
„ W. *Pteris.*
paraliżowe ziele R. *Primula veris.*
parch v. *Cuscuta epilinum.*
parczelina *Ptelea.*
parczoch *Scolymus.*
parkotek Jm. *Tragium.*
parkotnia *Cornutia.*
parolist JW. } *Zygophyllum.*
parolistnik }
parząb Jm. *Didymodon.*

partwin *Krameria.*
parzelina *Tragia.*
parzeplin *Gunnera.*
parzęchlin *Meesia.*
parzęsla *Caryota.*
parzoch *Porella.*
parzydło K. *Spiraea.*
„ B. *Agrimonia.*
pas śgo Jana p. śgo Jana pas.
pasowka v. *Pyrus comm. var.*
pasternak K. *Pastinaca.*
paszczecznik M. *Antholyza.*
paszczęka M. *Curculigo.*
patat *Batatas.*
patrak v. } *Papaver somniferum var.*
patroch v. }
patrzak }
patryotka v. *Fuchsia.*
patyczka Jm. *Leotia.*
pawęza *Trichonema.*
pawężnica Jm. *Peltigera.*
pawianek C. *Hamadryas.*
pawi ogon W. } *Poinciana.*
„ M. }
„ P. *Caesalpinia pulcherrima.*
pawica M. *Gazania.*
pawieniec P. *Pavonia.*
pawiniec Jm. *Jasione.*
pawlina W. } *Koelreuteria.*
pawlinkaW. }
pawłocznia *Schizandra.*
pawłoczny oset p. oset pawłoczny.
pawłotnia *Mutisia.*

pawłównia *Paulownia*.
paździorek Jm. *Stemonitis*.
pazgrzebla *Forskoehlea*.
pąkiew' *Cynomorium*.
pąkolina *Symphonia*.
pąkwiel *Helosis*.
pąpawa ms. *Crepis*.
pchlica Jm. *Cimicifuga*.
pełnica C. *Eranthis*.
pełnik K. *Trollius*.
pełwa *Agathaea*.
pérka v. *Solanum tuberosum*.
perlin *Margyricarpus*.
perłopłacznia *Hoya*.
perłowa fasola p. fasola perłowa.
„ trawa p. trawa perłowa.
perłówka Jm. *Melica*.
persymona F. *Diospyros*.
perukowaty sumak p. sumak perukowaty.
perukowe drzewo p. drzewo perukowe.
pérz K. *Triticum repens*.
perzaki v. *Solanum tuberosum var*.
petronella W. *Symphoricarpus vulgaris*.
pęcherzyca *Vesicaria*.
„ Syr. *Physalis*.
pęczyna S. *Helosciadium*.
pępawa K. *Crepis*.
pępek M. *Umbilicus*.
„ v. *Boletus luteus*.
pępowiec C. } *Umbilicus*.
pępownica M. }
„ C. *Hydrocotyle*.

pępownica W. } *Cotyledon.*
pępownik C. }
„ K. *Hydrocotyle.*
pęsta *Pimelea.*
pęzlik Jm. *Syntrichia.*
pęzłota *Waltheria.*
piasecznik P. *Hura.*
piaskowe ziele K. *Arenaria.*
piaskowiec J. *Arenaria.*
piaskownica Jm. *Ammophila.*
„ *Arenaria.*
„ Jm. *Psamma.*
piastrota *Badula.*
piechota v. *Phaseolus nanus.*
piechotna fasola p. fasola piechotna.
pieczarka K. *Agaricus campestris.*
piegawiec *Achyrophorus.*
piekielne ziele B. *Aconitum.*
piekielnia *Holigarna.*
pielgrzan *Ravenala.*
pieniawa *Hydrangea.*
pieniążek K. } *Lysimachia nummularia.*
pienięźnik J. }
pienisława *Aërides.*
pienisty mak p. mak pienisty.
pieńka v. J. *Cannabis sativa.*
pieprz K. *Piper.*
„ hiszpański F. *Capsicum.*
„ polski p. polski pieprz.
„ turecki K. *Capsicum.*
„ wilczy p. wilczy pieprz.
„ wodny p. wodny pieprz.
pieprznica B. *Lepidium.*

pieprznica M. *Peperomia.*
pieprznik ms. *Capsicum.*
„ K. *Agaricus cantharellus.*
pieprzowa mięta p. mięta pieprzowa.
pieprzowiec M. *Capsicum.*
pieprzówka *Peperomia.*
pieprzyca O. *Iberis.*
„ K. *Lepidium.*
piernia *Eugenia.*
pierś (kakt) M. *Mammillaria.*
pierścionkowe ziele P. *Anacyclus.*
pierszeń S. *Moraea.*
pierwianek O. *Primula.*
pierwiosnka K. *Primula.*
pierwotek C. *Protococcus.*
piestrzenica J. *Helvella.*
pieszczotka *Collomia.*
pietrasznik J. *Conium.*
pietrawa *Petrea.*
pietruszeczka K. *Peucedanum oreoselinum.*
pietruszka Ł. *Petroselinum.*
pietruszkoliściowa winorośl p. winorośl pietruszkoliściowa.
pięćba *Gastrolobium.*
pięciolist JW. *Pentaphyllum.*
pięcioperst W. *Potentilla.*
pięciornik P. *Pentapetes.*
„ R. *Potentilla reptans.*
pięćlist Jm. *Pentaphyllum.*
pięćperst K. *Potentilla.*
pięknaja W. *Pinckneya.*
piękna lilia P. *Gloriosa.*
piękne drzewo P. *Calodendrum.*

pięknokwiat M. *Calanthe.*
pięknotka *Emilia.*
pięknowłos M. *Callicoma.*
piękrzyn *Cantua.*
pigułecznik M. *Cleome.*
pigwa W. *Cydonia.*
„ K. *Cydonia vulgaris.*
pigwica Ch. *Achras.*
pijanica v. Jm. *Vaccinium uliginosum.*
piłowiec P. *Biserrula.*
piment F. *Capsicum.*
pimpinella v. *Poterium sanguisorba.*
pindyrynda B. *Datura stramonium.*
pinioły W. *Pinus pinea.*
piołun K. *Artemisia absinthium.*
piórnik Jm. *Lomaria.*
„ K. *Myriophyllum.*
„ J. *Stratiotes.*
pióro strusie p. strusie pióro 3.
„ wodne K. *Stratiotes.*
pióropusznik Jm. *Struthiopteris.*
piórowa trawa p. trawa piórowa.
pistacya K. *Pistacia.*
pistacyowe drzewo W. *Terebinthus.*
pistakowe drzewo U. *Pistacia.*
piwnik Sp. *Berberis.*
piwonia K. *Paeonia.*
„ v. *Pyrethrum tanacetum.*
„ K. *Tanacetum balsamita.*
pizang v. *Musa.*
piżmaczek Jm. *Adoxa.*
piżmo v. Jm. *Tanacetum vulgare.*

piżmowe ziele K. } *Adoxa.*
piżmowiec J. }
placek W. *Cactus.*
„ (kakt) M. *Opuntia.*
platan Cz. *Platanus.*
„ Cz. *Acer platanoides.*
plątawa *Lapageria.*
plechota *Axyris.*
pleść *Clematis.*
pleśń K. *Mucor.*
pleśniak Jm. *Thelephora.*
pleśniara *Achlya, Leptomitus.*
pleśniwo *Mycoderma.*
pleszczotka *Biscutella.*
plewikwiat *Achyranthes.*
plewimaczek *Sanguinaria.*
plękota *Berchemia.*
plęsta *Notochlaena.*
pluskiewnik K. *Coreopsis.*
pluskwa K. *Corispermum.*
pluskwowe ziele P. *Cimicifuga.*
płaczlin *Schinus.*
płaskacz W. *Platylobium.*
płaskogrzyb P. *Aecidium.*
płaskosz Jm. *Merisma.*
płasta *Phyllocactus.*
płaszczeniec O. *Thlaspi.*
płatecznik *Goupia.*
płączyca *Cynodon.*
płeśnik Syr. *Pulicaria.*
płeszne ziele U. *Plantago psyllium.*
płochowiec K. *Nerium.*
płóczeń *Hydrodictyon.*

płóczyniec *Brasonia.*
płodna topola p. topola płodna.
płodnoliść W. } *Bryophyllum.*
płodnolist }
„ *Calanchoe pinnata.*
płodzień S. *Echinophora.*
płodzieniec Syr. *Polycarpon.*
płodzist v. Jm. *Allium fistulosum.*
płodziszek K. *Allium ampeloprasum.*
płomieńczyk W. *Phlox.*
„ K. *Lychnis chalcedonica.*
płomiennik P. *Phlomis.*
„ O. *Ranunculus flammula.*
płomyk Jm. *Phlox.*
płoń *Buffonia.*
płonilica *Brownea.*
płonipka *Stemodia.*
płoniwo *Phascum.*
płonka W. *Pyrus malus sylvestris.*
płonnik J. *Polytrichum.*
płoskoń v. Jm. }
płoskun v. Jm. } *Cannabis sativa* ♀
płoskunka v. }
płoskur v. Syr. } *Triticum squarrosum.*
płoskurnica }
płóśnia *Aegiphila.*
płucne ziele U. } *Pulmonaria.*
płucnik J. }
„ C. *Cetraria.*
„ K. *Lichen pulmonarius.*
„ v. Jm. *Parmelia islandica.*
„ Jm. *Sticta pulmonacea.*
płucznik B. *Pulmonaria.*

płucznik O. (sic) *Asclepias asthmatica.*
płużyczka *Nama.*
płużyn *Casearia.*
płytek K. *Isnardia.*
pływacz K. *Utricularia.*
„ M. *Schinus.*
pływiec Ch. *Cabomba.*
pochrzyn *Dioscorea.*
pochutnik Ch. *Pandanus.*
pochwiatka Ch. *Coleus.*
pochybek S. *Androsaemum.*
poczert *Embelia.*
poczerwa *Onosma.*
poczołg *Epigaea.*
poczołyta (brzoza) Sta. *Betula alba var.*
poczwarnik Jm. *Himantoglossum.*
„ Jm. *Ophrys anthropophora.*
podagrycznik K. *Aegopodium podagraria.*
podąbek Erndt. *Boletus* spec.
podbiał K. *Tussilago.*
podbrzeźniak v. J. *Boletus olivaceus.*
„ Jm. *Boletus scaber.*
podejrzon K. *Osmunda lunaria.*
podelwa *Lonchitis.*
podezrzoń J. (źle) } *Osmunda.*
podeźrzon Jm. }
podgorzał Sl. *Atractylis.*
podkolan Jm. *Platanthera.*
„ J. *Acrostichum.*
podkownica P. *Hippocrepis.*
podlaszczka Syr. *Viola palustris.*
podliszyna *Lablab.*
podolnik *Asterothrix.*

podosinnik v. J. *Boletus rufus.*
„ v. Jm. *Boletus scaber var.*
podosowik J. *Boletus rufus.*
podpora v. *Agaricus lepideus.*
podrost S. *Cytinus hypocistis.*
podróżdżka *v.* bdły?
podróżec MV. podróżnik.
podrożnik K. *Cichorium.*
„ Jm. *Leontodon.*
podrzeń M. *Blechnum.*
podrzeżlina *Browallia.*
podsadka, posadka Syr. *Amanita.*
podskórnik Jm. *Rhizomorpha.*
podszewnica K. *Epidendrum.*
podwórzowy oset p. oset podwórzowy.
podzielonka Jm. *Agaricus virgatus.*
poganka Syr. *Polygonum tataricum.*
pogarbek *Koenigia.*
pogęsta *Modecca.*
poględa *Asteriscus.*
pogładnica *Curatella.*
pogłowiczka Ch. *Brunia.*
pogrzybia *Omphalocarpum.*
pojawka Ch. *Barringtonia.*
pojednatka *Bonplandia.*
pojemka *Comptonia.*
pokarp *Willughbeia.*
poklasta *Cameraria.*
poklon v. Jm. *Acer tataricum.*
pokłęk *Sonneratia.*
pokoliczka Ch. *Calycera.*
pokorzel *Catesbaea.*
pokoślin *Eriogonum.*

pokostlin *Elaeococcus.*
pokręcz *Rudolphia.*
pokrywa mirtowa P. *Calyptranthes.*
pokrzelica *Plectranthus.*
pokrzyczyn *Charianthus.*
pokrzyk K. *Atropa.*
pokrzywa K. *Urtica.*
„ głucha K. *Lamium.*
„ martwa p. martwa pokrzywa.
pokrzywna sałata P. *Seriola.*
polanka *Azalea.*
polegnatka *Sanvitalia.*
polej K. *Mentha pulegium.*
„ v. Jm. *Teucrium polium.*
poleniec Ch. *Monimia.*
poleśnia *Alyxia.*
poleśnica *Gillenia.*
polęgwa *Claytonia.*
polna róża Sl. v. *Rosa canina.*
polny mak p. mak polny.
„ żyr p. żyr polny.
polski pieprz Ł. *Coriandrum.*
polubnia *Michelia.*
poładnia *Callicarpa.*
połata Ch. *Logania.*
półkwiat M. *Hemimeris.*
połonicznik Rz. *Herniaria.*
połownik P. *Hemimeris.*
połuba *Imbricaria.*
południk W. *Mesembryanthemum.*
połysta *Erithalis.*
pomarańcza K. *Citrus aurantium.*
pomarańczówka v. *Pyrus comm. var.*

pomaśla *Pentadesma.*
pomcha Sta. *Byssus.*
pomdor O. *Lycopersicum esculentum.*
pomian *Siphocampylus.*
pomidor *Lycopersicum.*
„ v. *Lycopersicum esculentum.*
pomiętlin *Lomatia.*
pomiotnik *Passerina.*
pomklica *Herreria.*
pomkliwo *Ectosperma.*
pomocnik JW. *Chimaphila.*
„ v. J. *Chimaphila umbellata.*
pomoga *Delima.*
pomokrza *rhizospermae.*
pomora *Lasiostoma.*
pomornik P. *Arnica.*
pomorzlin *Frankenia.*
pomorzyca *Anda.*
pomponki *Ogiera.*
pomuchra *Collinsonia.*
pomurne ziele K. *Parietaria.*
pomurnik J. *Parietaria.*
pomyk ms. pod *Herreria.*
pomyślin *Phyllanthus.*
ponętka *Goodenia.*
ponętlin *Crinum.*
ponikło *Eleocharis.*
popielec K. } *Cineraria.*
popielica Ln. }
popielnik Jm. }
poplinek *Cadmus.*
poplot *Echites.*
poplotka *Tacsonia.*

popłoch J. *Onopordon.*
popłun *Caladium.*
poprętnia *Falkia.*
por K. *Allium porrum.*
„ dziki Jm. *Allium ampeloprasum.*
porannik M. *Orthosanthus.*
poraźnia *Spartina.*
porgława *Trianthema.*
porost K. *Lichen.*
„ morski P. *Fucus.*
parostnica K. *Marchantia.*
portugał O. *Citrus decumana.*
portulaka J. *Portulaca.*
poruba *Brunnichia.*
poruszlin *Desmodium.*
porwinek *Talinum.*
poryblin *Isoëtes.*
porzéczka K. } *Ribes.*
porzyczki B. }
poślubnik *Hibiscus.*
posłonek Sl. *Helianthemum.*
posmaka *Mangifera.*
posmycz *Atragene.*
posoczlin *Ceratopetalum.*
pospornica Ch. *Pittosporum.*
postawnik *Tordylium officinale.*
postrzał v. *Trichera.*
postrzan *Liatris.*
postrzępa Ch. *Elaeocarpus.*
pośwież *Agathosma.*
posypek K. *Ambrosia artemisiaefolia.*
potłumek *Weissia.*
potocznik Syr. *Cardamine.*

potocznik J. *Sium.*
„ Bib. *Veronica beccabunga.*
potręt *Zacintha.*
potrostek *Chamaerepes.*
potulia *Vaillantia.*
potwar *Calyptranthes.*
potwarek *Richardia.*
powabnik *Callicoma.*
powałka *Crataeva.*
powidlnik *Tamarindus.*
powietrzne ziele Ł. *Iva.*
powięsta *Gouania.*
powinda *Zanonia.*
powłocznik Jm. *Exosporium.*
powłoka J. *Chondrilla.*
powłosta *Chaetogastra.*
powodlin *Ellobocarpus.*
powoj W. *Ipomoea.*
„ Jm. *Convolvulus.*
„ K. *Convolvulus sepium.*
„ kartoflowy W. *Batatas edulis.*
„ kozi U. p. kozi powój.
„ laxujący K. *Convolvulus scammonia.*
„ lejkowy P. *Ipomoea.*
„ motyli K. *Clematis.*
„ plotowy U. *Convolvulus sepium.*
„ turbitowy P. *Ipomoea turpethum.*
„ wonny K. *Lonicera periclymenum.*
powójka K. v. *Convolvulus arvensis.*
powojnica C. *Atragene.*
powojnik J. *Clematis.*
powojowiec C. *Cephaëlis.*
powoinczyk Syr. *Elatine.*

powoń *Gethyllis.*
powrzos *Erica.*
pozar (?) Erndt. *Boletus* spec.
pozbawka *Datisca.*
poziemka B. *Fragaria.*
poziewnik *Galeopsis.*
poziołek *Polemonium.*
poziołno *Frasera.*
poziomka K. *Fragaria.*
poziomkowe drzewo W. *Arbutus unedo.*
pozłoto v. *Cuscuta epilinum.*
poznatka *Barkhausia.*
późniał *Sternbergia.*
późnik *Narthecium.*
pożychlica *Schwenckia.*
pożylatka *Erechtites.*
pożytwa *Pollichia.*
praglec K. v. *Linum usitatissimum var.*
pragnia *Waldsteinia.*
prakwiatek *Gynoxys.*
prapapier *Cyperus papyrus.*
prawdzin *Tibouchina.*
prawka *Lippia.*
prawnosta *Nardosmia.*
prawołomian *Xylophylla.*
prawoślaz *Althaea.*
„ *Althaea officinalis.*
prawowiernia *Orthodoxia.*
prątki Jm. *Sisymbrium strictissimum.*
prątnik Jm. *Bryum.*
Priestleja p. Prystleja i t. d.
próchnilce (bdły) *hypoxyleae.*
prochówka U. *Clathrus.*

prochówka U. ? *Lycoperdon bovista.*
promienica P. *Astrantia.*
„ Jm. *Radiola.*
promiennik Jm. *Geastrum.*
prosiana włoć K. *Solidago.*
prosienicznik Syr. } *Hypochaeris.*
prosinka J. }
proso K. *Panicum.*
„ olbrzymie p. olbrzymie proso.
„ wodne p. wodne proso.
„ wróble p. wróble proso.
prosownica K. *Milium.*
prostnica *Eragrostis.*
proświrniak W. *Achania.*
proświrnik M. *Hibiscus.*
proszczek Ł. *Abrotanella.*
prosznik *Aecidium.*
prusznik M. *Ceanothus.*
pruszyk *Coniocybe.*
prużyna *Spermacoce.*
pryskirnik Syr. *Mucuna.*
Prystleja massa p. massa Prystleja.
pryszczenica K. *Clematis flammula.*
pryszczeniec Wy. *Sedum acre.*
pryszczyrnica Syr. *Aizoon.*
pryszczyrnik Jm. *Sedum acre.*
przanka (źle) F. *Solanum.*
przebiśnieg *Galanthus.*
przechluba *Palicourea.*
przechwał *Guarea.*
przecieżnik Ch. *Chamaelaucium.*
przeciskok *Stylidium.*
przeciszek *Acnida.*

przedzierżeń Sl. *Thrincia.*
przegorczyn *Colythrum.*
przegorzan ms. *Echinops.*
przegubiak Jm. *Torula.*
przeinatka *Charieis.*
przekipień *Chionanthus.*
przekłoń *Callistachys.*
przekrocz *Careya.*
przekrwa *Antirrhoea.*
przekwiał *Rafflesia.*
przekwitnica *Medeola.*
przelaszczka J. *Hepatica triloba.*
przeliniec *Lomaria.*
przelot J. *Anthyllis.*
przelusnia *Dalechampia.*
przełaj *Tamus.*
przemierźla *Olax.*
przenęt K. } *Prenanthes.*
przenęta Jm. }
przeniewierka *Adenostyles.*
przenikla *Unxia.*
przepachlin *Anthospermum.*
przepad S. *Lolium.*
przepał *Commersonia.*
przepastwa *Prangos.*
przepatrzyn *Kuhnia.*
przepękla *Momordica.*
przepętlin *Liparia.*
przepotek Ch. *Stilago.*
przepyszlin *Gardenia.*
przerosna *Agathis.*
prześcigla *Mauritia.*
przesiąkra *Hydrilla.*

przeskostnica S. *Memecylon.*
prześlągwa S. *Cneorum.*
" S. *Daphne cneorum.*
przesłokla *Mammea.*
przestęp K. *Bryonia.*
przestroina *Wachendorfia.*
przestronnik P. *Eurya.*
przestrzelon Ł. *Amberboa.*
przetacznik K. *Veronica.*
przetarszyn *Lichtensteinia.*
przetarznik Cz. *Veronica.*
przetęchla *Foetidia.*
przewdziękla *Commelina.*
przewian *Hopea.*
przewiercień Jm. *Bupleurum.*
" K. *Lonicera caprifolium.*
przewiertnik Ch. *Bupleurum.*
przewłoda *Canavalia.*
przewłoka J. *Oenanthe.*
" Syr. *Smyrnium perfoliatum.*
przewój *Evolvulus.*
przezłota *Chrysostemma.*
przezroczna M. *Spironema.*
przędziernik Sl. *Diasia.*
przęśl }
przęstka P. } *Ephedra.*
" J. *Hippuris.*
" K. *Equisetum sylvaticum.*
przmiel S. *Evonymus.*
przybęda *Tamonea.*
przybus K. *Equisetum fluviatile.*
przygiełka *Rhynchospora.*
przyjemka S. *Lopezia.*

przyjemka J. *Isopyrum.*
przyklęk Ch. *Hypoxys.*
przylaszczka JW. *Hepatica.*
„ K. *Viola palustris.*
„ v. *Hepatica triloba.*
przylepnia Ch. *Hydrolea.*
przylma *Gronovia.*
przyłudek *Calimeris.*
przymilatka *Collinsia.*
przymilnia *Brunsfelsia.*
przymiotnik Fał. } *Erigeron.*
przymiotno Syr. }
przypaliczka *Sphenogyne.*
przypołudnik *Mesembryanthemum.*
„ czerwony v. *Bellis perennis.*
„ żółty v. *Ranunculus repens flor. plen.*
przyrośla Ch. *Chailletia.*
przyskwar *Evodia.*
przyspora *Diospyros.*
przytulia K. *Galium.*
przywdzian *Riedleia.*
przywrotnik J. *Alchemilla.*
„ K. *Alchemilla vulgaris.*
psia łoboda K. *Chenopodium vulvaria.*
„ rózga P. *Cynometra.*
„ róża U. *Rosa canina.*
„ trawa K. *Dactylis.*
psianek M. *Nycterium.*
psianka K. *Solanum.*
psie goździki v. *Saponaria officinalis.*
„ mléko K. *Euphorbia esula.*
„ wiśnie Ł. *Physalis.*
psi języczek B. *Cynoglossum.*

psi języczek K. *Echinospermum lappula.*
„ język K. *Cynoglossum.*
„ „ J. v. *Cynoglossum officinale.*
„ mlécz M. *Euphorbia.*
„ rumian p. rumian psi.
„ rumianek v. *Maruta cotula.*
„ ząb K. *Erythronium.*
psibluj S. *Dactylis glomerata.*
psidławiec P. *Cynanchum.*
psinki R. *Solanum.*
„ większe B. *Atropa belladonna.*
pstroczek Jm. *Smilacina.*
pstrolotek *Lourea.*
pstrost v. Jm. *Silybum marianum.*
pszczelnia Syr. *Molucella.*
pszczelnik Cz. *Cerinthe.*
„ J. } *Dracocephalum.*
pszczólnik JW.}
pszenica K. *Triticum.*
„ turecka p. turecka pszenica.
pszeniec Jm. *Melampyrum.*
pszonak Jm. *Erysimum.*
pszonka ms. *Solanum.*
ptasia głowa P. *Passerina.*
„ „ W. *Struthiola.*
„ mięta K. *Alsine.*
„ stopa K. *Ornithopus.*
„ wiśnia K. *Prunus avium.*
„ wyka p. wyka ptasia.
„ żob' K. *Ligustrum vulgare.*
ptasi język K. *Polygonum dumetorum.*
ptasie gniazdo Fal. R. *Daucus carotta* sylv.
„ „ K. *Neottia nidus avis.*

ptasie mléko W. *Albuca.*
„ „ W. *Hypoxis.*
„ oczko K. *Myosotis.*
ptasinóg C. *Ornithopus.*
ptaszla *Albuca.*
ptaszyniec J. *Ornithopus.*
puchowicznik W. *Cephalanthus.*
puchowiec P. *Ochroma.*
puczuk *Costus arabicus.*
puchurzec *Nectandra.*
purchatka v. *Lycoperdon bovista.*
purchatnica Jm. *Physarum.*
purchawka J. *Lycoperdon.*
purt Włód. *Pyrus austera.*
puzyrnik W. *Ceanothus.*
pużyn *Monnina.*
pychawiec Ł. *Geranium robertianum.*
pyleniec *Berteroa.*
„ K. *Berteroa incana.*
pyrzówka W. *Agrostis stolonifera.*
pyszlin *Banksia.*
pysznogłówka *Monarda.*
pysznokwiat M. *Gloriosa.*
pyszny jędrzej Cz. *Lupinus.*
„ kwiat W. *Gloriosa.*

r.

rabarbar Bs. }
rabarbara F. } *Rheum.*
rabarbarum K. }
raciąg *Coldenia.*
racicznik *Heterotropa.*

racięźnica *Atraphaxis.*
radoślin *Leyssera.*
radostka *Helichrysum.*
radówka v. Jm. *Agaricus incurvus.*
radysa Jm. *Raphanus sativus var.*
radziliszek Ch. *Cunonia.*
rajgras angielski W. *Lolium perenne.*
„ francuzki v. Jm. } *Arrhenatherum avenaceum.*
„ krajowy W. }
rajska figa K. *Musa paradisiaca.*
„ róża v. *Althaea rosea.*
rajskie drzewo S. *Excoecaria agallocha.*
„ „ W. *Elaeagnus.*
„ jabłko K. *Citrus decumana.*
„ ziarno K. *Amomum grana paradisi.*
ramienica K. } *Chara.*
ramiennica J. }
rannik ms. *Eranthis.*
ranowy korzeń P. *Plegorhiza.*
ranunkuł v. *Ranunculus asiaticus.*
rapontyk Syr. *Rheum rhaponticum.*
rapontyka v. Jm. *Valerianella olitoria.*
rapunkuł Jm. *Fedia.*
„ dziki K. *Phyteuma.*
raźnia *Morina.*
rączka W. *Manulea.*
rączki Ł. *Ricinus palma Christi.*
rącznik K. *Ricinus.*
rdest K. *Polygonum.*
„ wodny U. }
rdestnica K. } *Potamogeton.*
rdestnini (sic) Sta. }
rdza Jm. *Puccinia graminis.*

rdza Jm. *Uredo rubigo vera.*
rdzawik Jm. *Erineum.*
rdzenica *Cycas.*
rdzian *Schrebera.*
reczka v. *Polygonum fagopyr.*
reta R. *Rubia tinctorum.*
reż krowia p. krowia reż.
ręblica *Myrodendron.*
robaczla *Helminthia.*
robacznik Jm. *Polyides.*
róg jeleni p. jeleni róg.
rogacin Sta. *Ceratophyllum.*
rogalica Syr. *Cenchrus.*
rogatek K. *Ceratophyllum.*
rogowe ziele K. }
rogowiec W. } *Cerastium.*
rogownica J. }
rogoża R. *Typha.*
„ v. *Typha latifolia.*
„ rogożka v. JW. *Glyceria aquatica.*
rogożnica *Ceratocarpus.*
rojnik K. *Sempervivum.*
rojownik K. *Melissa.*
rokambuł K. *Allium scorodoprasum.*
rokicina Cz. *Salix arenaria.*
„ K. *Salix incubacea.*
rokiet J. *Hypnum.*
rokietta Jm. *Brassica eruca.*
rokita K. *Salix arenaria.*
„ v. *Salix rosmarinifolia.*
rokitnik W. *Hippophae.*
„ *Shepherdia.*
rolnica K. *Sherardia.*

roman K. *Euphorbia cyparissias.*
romanek K. *Euphorbia helioscopia.*
romanowe ziele Ł. *Euphorbia cyparissias.*
rościan *Durio.*
rościba *Plectronia.*
rościęża *Avicennia.*
rosiczka K. *Drosera.*
rosięga *Cupania.*
roślęża *Oscillatoria.*
rośliboga *Hiptage.*
roślicznia *Berzelia.*
roślidława *Celastrus.*
roślimianek *Parthenium.*
rosława *Elate.*
rośnik Syr. *Drosera.*
rososna *Aulax.*
rososzla *Mertensia.*
rospar *Gymnogramma.*
rosplenica *Pennisetum.*
rosplina *Ecastaphyllum.*
rospława *Pontederia.*
rospłoch S. *Hymenophyllum.*
rosprza *Moquilea.*
rostlinek *Houstonia.*
rostoka *Pachysandra.*
rostoklan *Qualea.*
rostopaść Jm. *Glaucium.*
rostrwoń *Amsonia.*
rostrzał *Hura.*
rostrzyca *Morenia.*
roświeża *Gustavia.*
roświta JW. *Butomus.*
roszczotnia *Veltheimia.*

roszponka v. Jm. *Valerianella olitoria.*
roszpunka v. *Valerianella.*
rotacznica W. *Rudbeckia.*
rotang F. *Calamus.*
rozeta v. *Reseda.*
róża K. *Rosa.*
„ białogłowska p. białogłowska róża.
„ bobkowa p. bobkowa róża.
„ Borejki Jm. *Rosa borejkiana.*
„ Czackiego Jm. *Rosa czackiana.*
„ czarna p. czarna róża.
„ japońska W. *Camellia.*
„ jerychońska P. *Euclidium syriacum.*
„ „ W. *Lonicera periclymenum.*
„ Jundziłła Jm. *Rosa jundzilli.*
„ Kluka Jm. *Rosa klukii.*
„ kosińska Jm. *Rosa kosinsciana.*
„ polna p. polna róża.
„ psia p. psia róża.
„ pszczelna O. *Cistus.*
„ rajska p. rajska róża.
„ ślazowa R. *Alcea.*
„ zielna v. Jm. *Althaea rosea.*
różańcowa łupina p. łupina różańcowa.
różaniec P. *Rhododendron.*
różanka *Rhodora.*
rozbiał *Mesua.*
rozchodnica P. *Sesuvium.*
rozchodnik K. *Sedum.*
„ krzewisty S. *Sempervivum arboreum.*
„ większy B. *Sempervivum.*
rozchytrza *Urachne.*
rozcięg *Muntingia.*

rozciemla *Mirabilis*.
rozćwiekla *Desmoncus*.
rozczepek Jm. *Hysterium*.
rozdestnica *Coccoloba*.
rozdręb *Eucalyptus*.
rozdrza *Hirtella*.
rozduma *Euryale*.
rozdzieńcowy oset Jm. *Carduus acanthoides*.
rozdzieniec Jm. *Acanthus*.
rozdziorek Jm. *Anoectangium*.
rozgłóg *Canthium*.
rozgrzelica *Russelia*.
rozgubka *Pilularia*.
rozkrwian *Burchellia*.
rozkrzepla *Rochea*.
rozlan *Elaphrium*.
rozlist *Grias*.
rozłog K. *Cotyledon*.
„ M. *Echeveria*.
rozłup S. *Crithmum*.
rozmaryn K. *Rosmarinus*.
„ czeski Syr. *Ledum palustre*.
rozmarynek K. *Andromeda*.
rozmarynowe drzewo Cz. *Hippophae rhamnoides*.
rozmiłosta *Cacoutia*.
rożowy korzeń P. *Rhodiola*.
rozpestlin *Spondias*.
rozpian *Lafoensia*.
rozpłonica *Celsia*.
rozróża *Incarvillea*.
rozsiad S. *Bulbocodium*.
„ Jm. *Peplis*.

rozwdzięcznia *Jacquinia.*
rozwikla *Pleocarphus.*
rozwłócznia *Mikania.*
rozwłodek *Serpicula.*
rozwłoka *Amphicarpaea.*
rozwodlin *Eustrephus.*
rozwoń *Magnolia.*
różanecznik C. *Sophora.*
różelina *Chironia.*
rożeniec Syr. *Rhodiola.*
rożki O. *Ceratonia.*
rożnielica *Nemophila.*
rożnik P. *Silphium.*
różnolist Ch. *Buttneria.*
różowy korzeń P. *Rhodiola.*
różyczka P. *Lychnis coeli rosa.*
rukiew K. *Sisymbrium.*
„ Jm. *Nasturtium.*
rukiewnik Jm. *Bunias.*
rukwiel *Cakile.*
rumbarbara (źle) O. *Rheum.*
rumian K. *Anthemis.*
„ pachnący K. *Anthemis nobilis.*
„ psi K. *Maruta cotula.*
„ rzymski Syr. v. *Anthemis nobilis.*
rumianek *Matricaria.*
„ Jm. *Matricaria chamomilla.*
rumianica W. *Onosma.*
rumiel *Cotula.*
rumień P. *Eranthemum.*
rumowica *Chilanthes.*
runkla *Beta vulgaris.*
rurnica *Cecropia.*

ruski tornej K. *Anacyclus pyrethrum.*
ruśniatka *Dracopis.*
ruta K. *Ruta.*
„ W. *Peganum.*
rutabaga Jm. *Brassica napobrassica var. (rapa?).*
rutewka K. *Galega.*
„ Jm. *Thalictrum.*
rutewkowiec C. *Isopyrum.*
rutewnik P. *Peganum.*
rutka K. *Thalictrum.*
rutwica Jm. *Galega.*
rwiślin *Spilanthes.*
rybitrut Bs. *Cocculus suberosus.*
rybitrutka *Cocculus.*
rybotruj K. *Cocculus suberosus.*
rychlik v. *Avena alba.*
ryczan *Oncus.*
rydz *Agaricus.*
„ K. *Agaricus deliciosus.*
„ czarny Jm. *Agaricus acris.*
rydzyn *Nissolia.*
ryjaczek P. *Sisyrinchium.*
rylec O. *Cestrum.*
rynkloda *Prunus domestica var.*
rypina *Isoetes.*
ryśnielipa *Rumphia.*
ryż K. *Oryza.*
ryżyca *Manisuris.*
rząb *Jacaranda.*
rząsa K. *Lemna.*
„ wietrzna K. *Umbilicus pendulinus.*
rzechlin *Petiveria.*
rzechława *Antichorus.*

rzemienica W. *Dirca.*
rzemieniec v. *Veronica spicata; Solanum dulcamara.*
rzemiennik P. *Loranthus.*
rzep' K. *Agrimonia.*
„ v. *Xanthium.*
rzepa K. *Brassica rapa.*
rzepak K. *Brassica napus.*
rzepień J. *Xanthium.*
rzepik J. *Agrimonia.*
rzepikowy czepiec p. czepiec rzepikowy.
rzepnica v. Wy. *Raphanus raphanistrum.*
rzepnik J. *Bunium.*
„ K. *Carum bulbocastanum.*
rzerzucha Jm. *Cardamine.*
„ B. *Nasturtium.*
„ Jm. *Lepidium sativum.*
„ wodna K. *Nasturtium officinale.*
rześć *Restio.*
rzeszotnik v. Jm. *Boletus subtomentosus.*
rzetelnik *Malachra.*
rzeżucha J. *Cardamine.*
„ v. *Lepidium sativum.*
„ górna K. *Cardamine.*
„ ogrodowa K. *Lepidium sativum.*
„ świnia p. świnia rzeżucha.
„ zimowa K. *Barbarea vulgaris.*
rzewnia *Casuarina.*
rzęsienica ms. *Roccella.*
rzęśnia JW. *Onobrychis.*
rzęst *Epacris.*
rzniączka J. *Dactylis.*
„ K. *Carex acuta.*
rzodkiew K. *Raphanus.*

rzodkiewnik Jm. *Sisymbrium.*
rzymska czarnuszka p. czarnuszka rzymska.
„ szałwia p. szałwia rzymska.
rzyślina *Zornia.*

S.

sadliczka *Farsetia.*
„ J. *Alyssum.*
sadziec J. *Eupatorium.*
safirek Jm. *Muscari.*
sagowa palma p. palma sagowa.
sagowe drzewo K. *Cycas.*
sagowina *Sagus.*
sakłak W. *Rhamnus.*
salapa K. *Batatas jalappa.*
saletrownik P. *Nitraria.*
salsefia v. *Tragopogon porrifolium.*
salsefiny R. v. *Scorzonera hispanica.*
sałata K. *Lactuca.*
„ pokrzywna p. pokrzywna sałata.
„ świnia p. świnia sałata.
sałatka K. *Valerianella locusta.*
samaryjski wiąz p. wiąz samaryjski.
sambak O. *Jasminum sambac.*
samborzyn *Intsia.*
samit K. *Amaranthus caudatus.*
samociernia *Colletia.*
samopsza Syr. *Triticum dicoccum.*
samosiej v. *Linum usitatiss. var.*
samotlin *Glaphyria.*
sandalina S. *Santalum.*
sandał P. *Pterocarpus.*

sandał S.
sandałodrzew P.
sandałowe drzewo F.
sandałowiec C. } *Santalum.*
sandomirka v. *Triticum sativum var.*
sank K. v. *Pulsatilla vulgaris.*
sanoka *Aristotelia.*
santał Bs. *Santalum.*
sapieżanka v. *Pyrus comm. var.*
sarkwa *Artedia.*
sasafras K. *Sassafras officinale.*
sasafrzan *Sassafras.*
sasanka Jm. v. *Pulsatilla.*
„ v. Jm.
„ właściwa } *Pulsatilla patens.*
„ O. (błędnie) *Anemone nemorosa.*
sasankwa W. *Camellia sasanqua.*
sawina K. *Juniperus sabina.*
sawojka Jm. *Brassica oleracea var.*
sącza *Cookia.*
sąkwiel *Vateria.*
ścielenica *Proserpinaca.*
ściglin *Dicalyx.*
ściglon *Visnaea.*
ściglówka *Gnidia.*
ścigoda *Raphiolepis.*
ścilucznia *Sowerbaea.*
ściluda *Castanospermum.*
ścisławin *Beaufortia.*
seler O. selery B. *Apium.*
seler właściwy O.
selera J. } *Apium graveolens.*
senes dziki R. *Colutea.*

senes Sp. v. *Cassia senna.*
serca skrycie K. *Momordica balsamina.*
sercokwiat P. *Capraria.*
serdecznik J. *Leonurus.*
„ K. *Leonurus cardiaca.*
„ Jm. *Erythraea centaurium.*
serdeczny korzeń K. *Peucedanum cervaria.*
serduszek P. } *Cardiospermum.*
serdusznik }
serecznik Ch. *Bombax.*
serownik W. *Bombax.*
serwetnik *Mappa.*
sęczówka v. *Ervum lens.*
sępiołno *Cryptostemma.*
sępota Ch. *Cobaea.*
sezam F. } *Sesamum.*
sezamowe ziele P. }
siarczół Sta. *Ranunculus glacialis.*
siatkowiec Jm. *Daedalea.*
siedmiał *Septas.*
siedmioletka R. *Allium ascalonicum var. A. schaenoprasum var.*
siedmpalecznik K. } *Comarum.*
siedmpalusznik Cz. }
siedun v. Jm. *Merisma crispum.*
siedź J. v. *Boletus ramosissimus.*
„ Jm. *Boletus frondosus.*
„ borowy v. Jm. *Merisma crispum.*
siekiernica Jm. *Hedysarum.*
„ Cnap. *Biserrula pelecinus.*
sieklin *Watsonia.*
siekrza *Trophis.*
siepota *Xerotes.*

35

sierotka Syr. *Vahlia.*
sierpik K. *Serratula.*
sierzytka *Serissa.*
siestrzan *Boltonia.*
siękla *Ammannia.*
siężan *Ephielis.*
siężyber *Eleusine.*
siężybób *Cassia.*
siężynęt *Knightia.*
siężypłoń *Chamaedorea.*
siężypuchla *Eriodendron.*
siężyśnia *Annona.*
silenicc Ch. *Vernonia.*
siłotka *Ludwigia.*
sinak K. *Boletus cyanescens.*
siniak *Boletus olivaceus.*
„ Jm. *Boletus cyanescens.*
siniara *Solandra.*
siniec O. *Plumbago.*
siniło K. *Isatis tinctoria.*
siodłowe drzewo P. *Fagara.*
siodmaczek K. *Trientalis.*
sit K. *Juncus.*
sitek Jm. *Rhynchospora.*
sitnik v. Jm. *Boletus subtomentosus.*
„ v. Krasz. na Polesiu *Juncus.*
sitowie ms. *Juncus.*
„ Jm. *Scirpus.*
sitowiec M. *Ulex.*
„ K. *Butomus.*
sitowina K. *Scirpus.*
sitrza *Phrynium.*
siwiosnka S. *Sideritis.*

siwiosnka S. *Teucrium polium.*
siwka *v.* bdły?
siwnat ms. *Dryandra.*
siwokrzyn *Pavetta.*
skalipka *Woodsia.*
skalipłoń *Staehelina.*
skalirzęs *Trichomanes.*
skalna ostrężyna W. *Rubus saxatilis.*
,, rząsa K. *Asplenium trichomanoides.*
skalnica *Saxifraga.*
skałowdzier *Marcgravia.*
skarliga *Hamiltonia.*
skaza Syr. *Phelypaea.*
,, *Orobanche.*
skąpia W. *Coriaria.*
,, W. *Rhus cotinus.*
skłąbia *Testudinaria.*
skoczek J. *Sempervivum.*
,, M. *Mantisia.*
,, K. *Cardamine impatiens.*
skołojrza ms. v. *Plantago.*
,, v. *Avena alba.*
skołupian *Cyathea.*
skompia Cz. *Rhus cotinus.*
skórczan *Macrolobium.*
skórnik Jm. *Phacodium.*
skórodrzew P. *Ptelea.*
skorośnica *Sesbania.*
skorozrzył Rz. *Avena alba.*
skorpnia *Swartzia.*
skoryca v. Syr. *Cinnamomum zeylanicum.*
skórzane drzewo W. *Dirca.*
skórzyn *Bertholletia.*

skrętek C. *Geaster*.
skrętliczka Ch. *Cyrtandra*.
skrętnica P. *Plumieria*.
skromnotka Ch. *Ehretia*.
skrytek J. *Aphanes*.
„ v. Jm. *Aphanes arvensis*.
skrytopłatka C. *Clandestinaria*.
skrzeki Sta. (świerki?).
skrzętnica (sic) M. *Plumieria*.
skrzyb B. *Equisetum*.
skrzydlacz M. *Pterospermum*.
skrzyn *Empleurum*.
skrzyp J. *Equisetum*.
„ K. *Equisetum palustre*.
skrzypcodrzew M. *Citharexylon*.
skrzypcowe drzewo P. *Citharexylon*.
skrzypiel Rz. *Hydnum repandum*.
skrzypka v. *Silene inflata*.
skupiętka Ch. *Cephaëlis*.
skupnia *Stevia*.
skurłat *Courataria*.
skwarnia *Cephaëlis*.
skwarota *Heliopsis*.
ślaz K. *Malva*.
„ drzewny W. *Hibiscus*.
„ kakaowy W. *Abroma*.
„ kędzierzawy K. } *Malva crispa*.
„ kryspaty Syr. }
„ mexykański W. *Achania*.
„ ogrodowy B. *Althaea*.
„ polny B. *Malva*.
„ włoski P. } *Althaea*.
„ wysoki K. }

śláz żydowski K. *Corchorus.*
ślazokrzew M. *Malvaviscus.*
„ O. *Hibiscus.*
ślazówka *Lavatera.*
ślazownica P. *Sida.*
ślazibodek S. *Monsonia.*
śledzienica K. *Chrysosplenium.*
śledzionka K. *Asplenium.*
śleniawa *Halleria.*
ślepin *Excoecaria.*
ślepodrzew P. *Excoecaria.*
ślężawa *Malope.*
ślężyna *Sesuvium.*
śliczna *Lambertia.*
śliwa K. *Prunus.*
„ daktylowa P. *Diospyros.*
„ syryjska P. *Cordia.*
„ syryjska sebestenowa *Cordia sebestena.*
śliwiec Ch. *Spondias.*
śliwnica K. *Ulva pruniformis.*
śliwodaktyl M. *Diospyros.*
śliworzesznia *Petrocarya.*
śliwostrąk *Decarium.*
śliża *Sida.*
ślubieża *Campomanesia.*
ślubojawka *Funkia.*
sławin *Tephrosia.*
słobodnik *Lucuma.*
słocin *Aglaia.*
słodka wiśnia F. *Prunus cerasus.*
słodkie strącze S. *Ceratonia siliqua.*
słodki korzeń W. *Glycine.*

słodkogorz K. *Solanum dulcamara.*
słodlin *Glycine.*
słodliwka *Lansium.*
słodziczka ms. *Hedypnois.*
słodziszek Ch. *Glycine.*
słomiak M. *Astelma.*
słomian *Carpesium.*
słomiany kwiat P. *Helichrysum.*
słońcokłon *Tithonia.*
słońcokrąg M. *Helianthemum.*
słońcokwiat M. *Heliotropium.*
słońcolist (błędnie) *Heliophila.*
słone ziele Syr. *Anthyllis.*
słonecznica P. *Heliotropium.*
słonecznik K. *Helianthus.*
„ O. *Helianthemum variabile.*
słonia wesz P. *Semecarpus.*
słonimia *Feronia.*
słonirośla *Phytelephas.*
słonistęp *Elephantopus.*
„ *Testudinaria elephantipes.*
słotwian *Fagonia.*
słowień K. v. *Linum usitatiss. var.*
słupiętka Ch. *Stylidium.*
słupnia *Obeliscaria.*
smaczelina *Garcinia mangostana.*
smaczliwka *Persea.*
smagliczka Jm. *Alyssum.*
smardz Jm. *Morchella.*
„ K. *Phallus.*
smarszcz v. Wy. *Morchella esculenta.*
smarz Syr. *Phallus.*
smereka W. *Pinus picea.*

śmiałek K. *Aira.*
śmiałowka *Smelowskia.*
śmiardlo *Maruta.*
śmiatlica *Leucopodon.*
śmiechło *Hyphydra.*
śmiechotek *Rhodanthe.*
śmielka (?) v. na Wołyniu Kortum. *Scleranthus perennis.*
śmierdzące drzewo W. *Anagyris.*
śmierdziec C. *Anagyris.*
śmiotło *Sphaerolobium.*
śmitława *Cometes.*
smocza głowa K. *Dracocephalum.*
smocze drzewo W. *Dracaena.*
smoczeń Ch. *Orontium.*
smoczogłówka *Dracocephalum.*
smoczydrzew M. *Dracaena.*
smoczy korzeń P. *Dracontium.*
„ „ W. *Orontium.*
„ liść M. *Dracophyllum.*
smokiew *Dracaena.*
smokowe drzewo K. } *Dracaena.*
smokowiec C. }
smokrzyn *Sapium.*
smolanka B. *Lychnis flos cuculi.*
smolnik Erndt. *Aristolochia longa.*
smolka K. *Lychnis viscaria.*
smolkowa trawa P. *Cenchrus.*
smorzewka *Piscidia.*
smotrawa *Telekia.*
smroczyna S. *Pinus picea.*
smrodliwiec M. *Diosma.*
smrodnica *Foetidia.*

smrododrzew P. *Olax.*
smrodynia K. *Ribes nigrum.*
smrodzina O. *Lonicera.*
„ B. *Lonicera xylosteum.*
smucin *Kennedya.*
smugla *Spathelia.*
smukla *Bactris.*
smutne drzewo P. *Nyctanthes.*
smużyna *Callisia.*
śnibiał *Guettarda.*
śnieć Jm. *Uredo.*
„ prawdziwa Jm. *Uredo segetum.*
„ pszeniczna Jm. *Uredo sitophila.*
śniedek K. *Ornithogalum.*
śniedrza *Lejeunia.*
śniegowiec P. *Chionanthus.*
śniegówka C. *Chiococca.*
śnieguliczka Ch. *Symphoricarpus.*
śnieguła Jm. *Galanthus.*
śnieżne drzewo W. Cz. *Chionanthus.*
śnieżnica P. *Chiococca.*
śnieżyca K. *Galanthus.*
„ W. *Leucoium.*
śnieżygron *Chiococca.*
śnitka Jm. *Sison.*
„ J. *Aegopodium.*
sobietrawka *Andropogon ischaemum.*
soboistka *Tillandsia dianthoidea.*
sobrzan *Grevillea.*
socha M. *Cunninghamia.*
„ M. *Belis.*
soczelica *Visnaea.*
soczewica J. *Ervum.*

soczewica K. *Ervum lens.*
soczewiczka Cz. *Lathyrus cicera.*
soczewka Jm. *Ervum.*
soczewnik Jm. *Phacidium.*
socznica S. *Convolvulus scammonia.*
soczowica W. *Ervum.*
soczyn *Posoqueria.*
soczystkowe Ch. *ficoideae.*
sodnik Jm. *Salsola.*
sodomskie jabłko W. *Solanum sodomaeum.*
sokola greka Syr. *Delphinium staphysagria.*
sokora K. } *Populus nigra.*
sokorzyna }
solanka P. *Anabasis.*
„ K. *Salsola.*
soliród *Salicornia.*
soliróg P. *Salicornia.*
solnik K. *Anthyllis.*
solówka P. *Salsola.*
sołdziuszka v. Jm. *Polypodium vulgare.*
sołomica v. Wy. *Lolium temulentum.*
sopleniec W. *Uvularia.*
sorga F. *Sorghum vulgare.*
sorokop Jm. v. *Merisma crispum.*
sorzycha *Voandzeia.*
sosenka (złe) J. *Pulsatilla vulgaris.*
sosna K. *Pinus.*
„ Wejmuta Jm. *Pinus strobus.*
sośnica ms. *Anacampseros.*
sośnina v. *Pinus sylvestris.*
sosnka Ł. *Euphorbia esula.*
sosnoweczka K. *Hippuris.*
sowia strzała K. *Poterium sanguisorba.*

sowicha *Hyphaëne.*
sparceta K. } *Hedysarum.*
sparcetta] Bs. }
„ Jm. *Onobrychis.*
„ Jm. *Astragalus onobrychis.*
sparseta F. *Hedysarum.*
spąszyn *Myrrhis.*
śpiczasta trawa p. trawa śpiczasta.
śpilanka Syr. *Muscari.*
spikanarda *Nardostachys.*
śpilcza Syr. *Uropetalum.*
śpioszek M. *Porliera.*
spływacz Syr. *Pistia.*
„ Syr. *Pistia stratiotes.*
spona Syr. *Galium aparine.*
sporek K. *Spergula.*
sporysz J. *Herniaria.*
„ mléczny K. *Euphorbia peplis.*
sporzycha *Tripsacum.*
sprawiedlina *Justicia.*
spręża } *Siphonia.*
sprężne drzewo P. }
sprężyca Ch. *Jungermannia.*
srebrnica Ch. *Protea.*
„ M. *Petrophylla.*
srebrnik J. *Potentilla.*
„ W. *Protea.*
„ K. *Potentilla argentea.*
srebrnodrzew P. *Protea.*
srebrzan *Leucadendron.*
srebrzelina *Nivenia.*
sroczka v. W. *Delphinium consolida.*
sromotnik Jm. *Phallus.*

srożypląt *Rhizophora.*
srzedział *Acanthospermum.*
srzeżoga Linde *Uredo.*
starczyk Jm. *Senecillis.*
stare ziele K. *Erigeron.*
starodub Jm. *Imperatoria.*
starzec K. *Senecio.*
starzęśla *Gaultheria.*
starykrzew M. *Erigeron.*
starzynek *Senecillis.*
steba Syr. *Stoebe.*
stoiba *Stoebe.*
stokłosa K. *Bromus.*
stokroć K. *Bellis.*
,, wielka K. *Leucanthemum vulgare.*
stokrotka S. *Bellis.*
stokrotnica *Bellium.*
stonogowiec J. *Asplenium.*
,, M. *Cheilanthes.*
,, Jm. *Scolopendrium.*
,, K. *Asplenium scolopendrium.*
stopa kacza p. kacza stopa.
,, kurza p. kurza stopa.
,, ptasia p. ptasia stopa.
,, wronia p. wronia stopa.
stopłat *Pothos.*
storakowiec C. *Styrax.*
storczyk K. *Orchis.*
storzan ms. *Epipogium.*
storzybodek *Disa.*
storzyszek K. *Clinopodium.*
,, S. *Melissa clinopodium.*
stosił W. *Panax.*

stoziarn Ł. *Chenopodium botrys.*
„ ms. *Radiola millegrana.*
stradałka Ch. *Moringia.*
strączyn *Virgilia.*
stroczek Jm. *Merulius.*
strojne drzewo *Calodendrum.*
strojny krzew P. *Embothrium.*
strojnik *Jonesia.*
stroiczka *Lobelia.*
stroigla *Cunninghamia.*
stroipląt *Maurandia.*
stroiszatnia *Grammatophyllum.*
stroszek Jm. *Echinospermum.*
strudzin *Stachytarpheta.*
strumiłka *Malcolmia.*
strusie pióro P. *Iresine.*
„ „ K. *Osmunda struthiopteris.*
„ „ J. *Polypodium thelypteris.*
stryszek Jm. *Platygramme.*
strzała sowia p. sowia strzała.
„ wodna p. wodna strzała.
strzałka K. *Sagittaria.*
strzechotek *Vandelia.*
strzechwa *Grimmia.*
strzeliga *Theophrasta.*
strzeligłóg, strzeligłożyna S. *Flacourtia.*
strzępeczka K. *Equisetum limosum.*
strzępek Jm. *Arcyria.*
strzępiec C. *Tetracera.*
strzępka K. *Equisetum arvense.*
strzęplica *Koeleria.*
strzępota *Grevia.*
strzygoń *Inga.*

studnica C. *Phytocrena.*
studziennik Sl. *Fontinalis.*
stulisz JW. *Sisymbrium.*
„ Ł. *Sisymbrium sophia.*
sturzec *Sparmannia.*
stuwdzięcznia *Ixia.*
styrak S. *Styrax.*
styrakowe drzewo S. } *Styrax.*
styraksowe drzewo K. }
suche ziele v. J. *Gnaphalium.*
suchelitka *Chardinia.*
suchlin *Helipterum.*
suchodrzew W. *Lonicera xylosteum.*
suchodrzewka Jm. *Lonicera.*
suchokwiat W. *Xeranthemum.*
„ W. *Helichrysum.*
suchorzyna? *Populus nigra.*
suchotnik v. *Gnaphalium arenarium.*
suchotruja *Psychotria.*
suchrza *Zwingera.*
suchykwiat M. *Aphelexis.*
sumak K. *Rhus.*
surmia *Bignonia.*
„ jagoda S. *Datura metel.*
surmikwiat S. *Datura metel.*
susz M. *Ammobium.*
suszec Jm. *Xyloma.*
suszki Syr. *Cannabis sativa* ♂.
swarzyn *Osmites.*
światogląd *Adansonia.*
świbka ms. *Triglochin.*
świd v. Wy. *Cornus sanguinea.*
świdlina W. *Cornus sanguinea.*

świdła Cz. *Cornus.*
świdośliwka S. *Amelanchier.*
świdwa W. *Cornus.*
„ K. *Cornus sanguinea.*
świdwina S. } *Cornus sanguinea.*
świdzina (źle) }
świéca nocna p. nocna świéca.
świéca wspaniała p. wspaniała świéca.
świéczki Ł. *Euphrasia.*
świécznik M. *Ceropegia.*
świér *Andrz.* } *Pinus picea.*
świerk K. }
świerząbek JW. } *Chaerophyllum.*
świerząbki ms. }
świerzbnica Jm. *Scabiosa.*
„ Jm. *Centaurea scabiosa.*
świetlan *Aitonia.*
świetlec S. *Euphrasia.*
świetlica *Polymnia.*
świetlik K. *Euphrasia.*
świetnik ms. *Euphrasia.*
świeżan *Tabernaemontana.*
świeżytlin *Cyrtanthus.*
śgo Jakóba kwiat S. *Senecio jacobaea.*
śgo Jana pas R. *Lycopodium.*
śgo Tymoteusza trawa p. trawa śgo Tymoteusza.
śtéj Łucyi drzewo p. drzewo śtéj Łucyi.
świętojanka vet. *Ribes rubrum.*
świętojańskie ziele K. *Hypericum.*
„ „ O. (błędnie) *Artemisia vulgaris.*
świętolina *Santolina.*
świętołżan *Commidendrum.*
świętozioł K. *Santolina.*

świnia rzeżucha K. *Sennebiera coronopus.*
„ sałata K. *Hyoseris.*
„ wesz K. *Conium.*
„ „ J. *Conium maculatum.*
świniak K. *Athamanta.*
świniarka Jm. *Agaricus trivialis.*
„ v. J. *Agaricus lactifluus.*
świnie bagno W. *Ledum.*
„ ziele K. *Hypochaeris.*
świnokrop JW. *Spergula arvensis.*
świńskie orzechy v. *Equisetum arvense.*
świrczyna Cresc. *Pinus picea.*
świrzepa S. *Leontice leontopetalum.*
„ Jm. *Raphanus raphanistrum.*
„ Jm. *Sinapis arvensis.*
świtek K. *Swietenia.*
świtło *Fimbristylis.*
swobodka *Airopsis.*
swojska komonica p. komonica swojska.
swojski groch p. groch swojski.
sygmarek Cz. (źle) *Malva alcea.*
syk MV. *Ficus sycomorus.*
sylinica *Dryas.*
symaruba P. *Quassia simaruba.*
syrojeszka Jm. *Agaricus russula.*
„ v. Jm. *Agaricus emeticus.*
„ J. *Agaricus integer.*
„ żółta Jm. *Agaricus georgii.*
syroiczka Rz. p. syrojeszka.
syryboa P. *Piper siriboa.*
sysawa *Hillia.*
szabelbon v. Jm. *Phaseolus multiflorus.*
szablak v. w Pozn. *Phaseolus.*

szablin *Eperva.*
szachownica K. *Fritillaria meleagris.*
szadok? *Citrus decumana.*
szafran K. *Crocus.*
szafranieᶜ P. *Memecylon.*
„ Syr. *Curcuma longa.*
szakłaczek M. *Pittosporum.*
szakłak K. *Rhamnus.*
szakłakowiec Sz. *Hippophae.*
szalej B. *Hyoscyamus.*
„ JW. *Cicuta.*
szaleń K. *Cicuta.*
„ K. *Aethusa.*
„ J. *Aethusa cynapium.*
szalotka K. *Allium ascalonicum.*
szałba Syr. *Rhagadiolus.*
szałesznik S. *Atriplex portulacoides.*
szałsza S. *Sennebiera.*
szałwia K. *Salvia.*
„ rzymska Syr. *Pyrethrum tanacetum.*
szamotłoch *Bartramia.*
szanta K. *Marrubium.*
„ Jm. *Nepeta.*
„ M. *Sideritis.*
„ v. Jm. *Melissa nepeta.*
szarańcza K. *Tagetes.*
„ śgo Jana K. *Ceratonia.*
szarańczyn *Ceratonia.*
szaraniec P. *Hymenaea.*
szarlotka Jm. *Allium ascalonicum.*
szarłat K. *Amaranthus.*
szarłatek Syr. *Amaranthus.*
szarota S. J. *Gnaphalium.*

szarota M. *Helichrysum.*
szarzanka *Hyoseris.*
szarzyna v. Jm. *Nardus stricta.*
szatlin *Diplochita.*
szatnia *Castilleia.*
szczaw' K. *Rumex.*
„ kobyli K. *Rumex acutus.*
„ zajęczy p. zajęczy szczaw'.
szczawigla *Emex.*
szczawik K. *Oxalis.*
„ zajęczy K. *Oxalis acetosella.*
szczeć K. *Dipsacus.*
„ Jm. *Nardus.*
szczegota Ch. *Carissa.*
szczeplinka *Schizanthus.*
szczerbak K. *Cichorium endivia.*
szczerbiszek *Athanasia.*
szczér Sl. *Mercurialis.*
szczerklina *Ammophila.*
szczerwina *Ascyrum.*
szczerzyca S. *Mercurialis.*
„ Sl. *Sibbaldia.*
szczęślin *Crinum.*
szczęśliwoń *Clerodendrum.*
szczmiel Sl. *Boehmeria.*
szczodrak Cnap. *Rhaponticum.*
szczodrobina *Forstera.*
szczodrzeńczuk M. *Adenocarpus.*
szczodrzenica K. *Cytisus.*
szczodrzeniec O. *Cytisus.*
szczodrzyn *Adenocarpus.*
szczotki R. *Dipsacus.*
szczotlicha *Corynephorus.*

szczotolimba S. *Pinus maritima.*
szczurzyn *Myonima.*
szczwół v. JW. *Conium.*
„ v. *Anthriscus sylvestris.*
szczygla *Amherstia.*
szczypiorek v. *Allium schoenoprasum.*
szczyr K. *Mercurialis.*
szczytnica Ch. *Epacris.*
szelążek K. *Rhinanthus.*
szeleścik P. *Catananche.*
szelężniczek Jm. *Corispermum.*
szelężnik J. *Rhinanthus.*
szemrzyk ms. *Micromeria.*
„ ms. *Thymus serpyllum.*
szepszyna O. *Rosa eglanteria.*
szklanka Ln. *Prunus cerasus var.*
szklenicznik Sl. *Urceolaria.*
szklennicznik K. *Parietaria officinalis.*
szklniak M. *Pimelea.*
szlachtawa K. *Conyza.*
szmer Ł. *Micromeria.*
szmyr v. *Thymus serpyllum.*
sznurek M. *Combretum.*
sznurzec Jm. *Diatoma.*
szołwija O. *Salvia.*
szparag J. *Asparagus.*
„ K. *Asparagus officinalis.*
szpergiel v. *Spergula arvensis.*
szpelc Jm. } *Triticum spelta.*
szpelta Syr. }
szpilecznica C. } *Yucca.*
szpilecznik C. }
szpilka Adamowa W. }

szpinak K. *Spinacia.*
szruba W. *Helicteres.*
szrubokwit C. *Spiranthes.*
szrubnica C. *Spirogyra.*
szrubownica W. *Helicteres.*
sztetyna v. *Pyrus malus var.*
szubertnia *Taxodium.*
szubla *Oxylobium.*
szumek Jm. *Spumaria.*
szumotlina *Aldrovanda.*
szupin *Sophora.*
szurpek Jm. *Orthotrichum.*
szurzyna *Myrsine.*
szuwar Linde *Fucus*—tatarak, kalmus JW.
szybownica P. *Peltaria.*
szydło K. *Subularia.*
szygwurcz U. *Allium victoriale.*
szyjnik O. *Trachelium.*
szyidło *Subularia.*
szyplin *Dorycnium.*
szypszyna Jm. *Rosa canina.*
szypulatka Ch. *Hovenia.*

t.

tacet Jm. } *Narcissus tazetta.*
taceta K. }
tajęża *Goodyera.*
tain *Pentapetes phoenicea.*
tamaryndowe drzewo W. *Tamarindus.*
tamaryndowiec C. *Tamarindus.*
tamaryszek Jm. *Tamarix.*
tarcznik M. *Chelone.*
tarczownik Jm. *Parmelia.*

tarczyca K. *Scutellaria.*
tarczyk K. *Clypeola.*
„ podwójny P. *Biscutella.*
tarecznik *Flindersia.*
targownik v. *Trifolium montanum.*
tarka Jm. | *Prunus spinosa.*
tarń K. |
tarnina Rz. |
tarniwoń Ch. *Borbonia.*
tarnka U. | *Prunus spinosa.*
tarnośliwa W. |
tarnośliwka Rz. |
tasiemnica Gorski *Zostera.*
taszka Syr. | *Capsella.*
tasznik JW. |
„ J. *Thlaspi.*
tatarak v. *Acorus.*
„ v. *Acorus calamus.*
tatareczka K. *Allium schoenoprasum.*
tatarka R. *Allium ascalonicum, schoenoprasum var.*
„ *Polygonum tataricum.*
tatarski korzeń ms. | *Acorus calamus.*
tatarskie ziele K. |
tawuła Jm. *Spiraea.*
tchlin *Pancratium.*
teczyna *Tectona.*
tef F. *Eragrostis abessinica.*
tekszla Jm. *Rubus arcticus.*
terebint S. | *Pistacia terebinthus.*
terebintowe drzewo U. |
terpentynowe drzewo K. |
terpentynowiec Ch. *Terebinthus.*
tessak Syr. *Atropa belladonna.*

teszlik U. *Peltaria.*
tęgolina *Pteronia.*
tęgoskór Jm. *Scleroderma.*
„ jeleni Jm. *Scleroderma cervinum.*
tęporosna *Nipa.*
tęsknocin *Iresine.*
tęża *Agave.*
tiutuń (źle) W. *Nicotiana.*
tlinogorzla *Arctotis.*
tlipłoń *Hibbertia.*
tliwokla *Oedera.*
tłustka *Madia.*
tłustodrzew C. *Myroxylon.*
tłustosz K. *Pinguicula.*
„ O. *Portulaca.*
„ P. *Crassula.*
tobołki K. *Thlaspi.*
toczek Jm. *Helotium.*
toja O. *Apocynum.*
tojad K. *Aconitum.*
tojeść K. *Lysimachia.*
„ K. *Aconitum lycoctonum.*
„ O. *Cynanchum vincetoxicum.*
toina K. *Apocynum.*
toinow (sic) M. *Echites.*
toluba *Crowea.*
tomiłek *Heliotropium.*
tomka bób P. *Dipteryx.*
„ J. *Anthoxanthum.*
„ borowa v. Jm. *Hierochloa borealis.*
tomkownica Jm. *Hierochloa.*
tonka W. *Anthoxanthum.*
„ v. *Dipteryx.*

topian *Pistia.*
topola K. *Populus.*
„ płodna S. *Populus nigra.*
topolipka *Thespesia.*
topolówka K. *Alcea.*
„ Jm. *Althaea.*
torfowiec J. *Sphagnum.*
torfowięś (sic) Sta. *Sphagnum.*
torfowy mech p. mech torfowy.
torun P. *Arum dracunculus.*
„ K. *Artemisia dracunculus.*
traganek K. *Astragalus.*
„ gumowy K. *Astragalus tragacantha.*
„ pęcherzykowaty Jm. *Astragalus cicer.*
tragant Bs. *Astragalus tragacantha.*
trank J. *Arnica.*
trawa angielska p. angielska trawa.
„ brodata P. *Andropogon.*
„ manniana K. *Glyceria fluitans.*
„ kanarkowa p. kanarkowa trawa.
„ miodowa K. *Holcus.*
„ perłowa K. *Melica.*
„ piórowa K. *Stipa.*
„ psia p. psia trawa.
„ smołkowa p. smołkowa trawa.
„ śpiczasta W. *Uniola.*
„ śgo Tymoteusza v. *Phleum pratense.*
„ turecka p. turecka trawa.
„ wiechowa K. *Poa.*
„ wonna K. *Anthoxanthum.*
„ żabia K. *Triglochin.*
„ żytna p. żytna trawa.
trawica v. *Lolium perenne.*

trawka boża p. boża trawka.
trawliczka *Sturmia.*
trawnica K. *Zannichellia.*
trąba M. *Tecoma.*
trąbeczki M. *Eccremocarpus.*
trąbka M. } *Bignonia.*
trąbki P. }
trebula czepiąca P. *Caucalis.*
trest MV. trzcina.
trestnica *Rheedia.*
trędowaciec U. *Scrophularia.*
trędownik K. *Scrophularia.*
trętwian *Tetragonia.*
trojadek M. *Gomphocarpus.*
trojak W. *Trillium.*
trojał *Sandoricum.*
trojan S. *Menyanthes trifoliata.*
trojanek K. *Hepatica.*
„ O. *Viola tricolor.*
trojczak Syr. *Coptis trifolia.*
trojecznik *Onoseris.*
trojednik *Calochortus.*
trojeść K. *Asclepias.*
trójkwiat W. *Triplaris.*
trójnatka Ch. *Trichilia.*
trójżeniec Ch. *Burmannia.*
troiczka *Monnieria.*
troiczlin *Loddigesia.*
troiścina *Goodia.*
troiskrzyn *Codiaeum.*
troszczyna (?) Erndt. *Rhamnus frangula.*
truchlin *Globba.*
truciźnik M. *Drimia.*

truciznodrzew Cz. *Rhus toxicodendron.*
trud J. *Gratiola.*
trudziczka Ch. *Combretum.*
trufla K. *Lycoperdon tuber.*
„ Jm. *Tuber.*
trujetlina *Drimia.*
trukwa *Luffa.*
truskawka S. v. *Fragaria vesca var. hort.*
trusklin *Swainsonia.*
truszczelina *Colutea.*
truszla *Podalyria.*
trużyn *Jonidium.*
trwałokwiat M. *Mogiphanes.*
trybula K. *Scandix.*
trybulka Jm. *Allium schoenoprasum.*
tryskacz C. *Momordica.*
trzamoklon *Cussonia.*
trzaska M. *Epiphyllum.*
trząst *Planera.*
trzcian *Thalia.*
trzcina *Phragmites.*
„ P. *Bambusa.*
„ cukrowa K. *Saccharum.*
„ dudkowata W. *Cecropia.*
„ kwiatowa K. } *Canna.*
„ kwiecista W. }
„ laskowa K. *Arundo donax.*
„ pachnąca W. *Andropogon schoenanthus.*
„ piórowa P. *Calamus.*
trzcinnik Jm. *Calamagrostis.*
trzcinokwiat M. *Canna.*
trzebucha *Tordylium.*
trzebula J. *Scandix.*

trzebula Jm. *Chaerophyllum.*
trzelitka *Tridax.*
trzemcha Ł. *Phillyraea.*
trzemdała ms. *Dictamnus.*
„ Fal. *Origanum dictamnus.*
trzemięta *Espeletia.*
trzepiecina vg. *Populus tremula.*
trześnia R. *Cerasus.*
„ Sz. *Prunus avium.*
trzeszczki Cnap. *Catananche.*
trzewiczek W.
trzewiczlik JW. } *Cypripedium.*
trzewik K.
trzewnik ms. *Erythronium.*
trzęsidło K. *Tremella.*
„ Jm. *Nostoc.*
trzęsiec C. *Tayloria.*
trzęślica *Molinia.*
trzęsło *Batrachospermum.*
trzmiel P. *Evonymus.*
„ K. *Evonymus europaeus.*
trzmielina J. *Evonymus.*
„ K. *Evonymus verrucosus.*
trzykrotka *Tradescantia.*
trzylistek D. *Menyanthes trifoliata.*
trzylistnik K. *Satyrium.*
trzymga *Trixis.*
trzypcian *Triopteris.*
trzypotrzyca *Trillium.*
trzyząb Jm. *Triodia.*
tuberoza K. *Polianthes.*
tuczeniec Syr. *Sparaxis.*
tujałka *Salpiglossis.*

tulej *Crossandra.*
tuliłezka *Roridula.*
tulipan K. *Tulipa.*
tulipanowe drzewo P. }
tulipanowiec Ln. } *Liriodendron.*
tulipin. }
tulipowiec C. }
turbownik *Hybanthus.*
turbit Fal. *Ipomoea turpethum.*
turecka pszenica K. *Zea mais.*
„ trawa v. *Phalaris arundinacea var.*
turecki bez p. bez turecki.
„ bób p. bób turecki.
„ groch p. groch turecki.
„ tytuń p. tytuń turecki.
turecznia *Lawsonia.*
turka v. Syr. *Urospermum.*
turliban *Ixiolirion.*
turnep Jm. *Brassica rapa var.*
turówka Jar. }
turza trawa Syr. v. } *Hierochloa borealis.*
turzowa trawa Ł. }
turzyca K. *Carex.*
tutuń W. *Nicotiana.*
twałek *Aegilops.*
twardosz M. *Hypoxis.*
twardziczka Ch. *Escallonia.*
tyczkowa fasola p. fasola tyczkowa.
tygrysik M. *Tigridia.*
tygrysówka C. *Tigridia.*
tygrzypląs *Lygodium.*
tykwa *Lagenaria.*
„ Jm. *Cucurbita aurantiaca.*

tykwa K. *Lagenaria vulgaris.*
tymian K. *Thymus.*
„ bazylikowy K. *Melissa acinos.*
tymianek W. *Thymus.*
tyrlicz Syr. J. *Vaillantia.*
„ S. *Euphorbia lathyris.*
tysiącznik v. *Erythraea.*
„ v. *Erythraea centaureum.*
tyszka Linde *Phleum pratense.*
tytuń K. *Nicotiana.*
„ multański Jm. *Nicotiana tabacum.*
„ turecki Jm. *Nicotiana asiatica.*
„ ukraiński Jm. *Nicotiana glutinosa.*

u.

ubiorek K. *Iberis.*
ubogla Ch. *Gillesia.*
ubożyn *Daviesia.*
ucho judaszowe p. judaszowe ucho.
uczep *Bidens.*
uględek *Pectis.*
uglin *Glinus.*
ugłasta *Mollugo.*
ukęśla Ch. *Dillenia.*
ukośnica W. *Begonia.*
ukraiński tytuń p. tytuń ukraiński.
ukwap S. *Antennaria.*
„ J. *Myosurus.*
ukwitło *Vaucheria.*
ulęgałka v. *Pyrus communis.*
ulżan *Hedwigia.*
ułanki v. *Fuchsia.*

ułudka *Omphalodes.*
umbławka *Zoegea.*
umiarek Ch. *Homalium.*
umora *Geoffraea.*
upatrek K. *Eupatorium.*
urocznik Fal. *Umbilicus.*
uroczyn *Plumieria.*
urodlin *Asimina.*
uroklina *Lagerstroemia.*
uronka *Ceratochilus.*
urzekla *Gorteria.*
urzet K. *Isatis.*
uścin *Dombeya.*
uśpian *Hydnocarpus.*
uszek P. *Hedyotis.*
uszko J. *Hieracium auricula.*
„ mysie p. mysie uszko.
usznica K. *Silene otites.*
uszyca J. *Sagittaria.*
utajma *Mitella.*
utruda *Tetracera.*
utrwian *Mogiphanes.*
utwar JW. *Chondrilla.*
uwikło *Oedogonium.*
uwroć *Tillaea.*

W.

wachlarzowa palma P. } *Corypha.*
wachlarzowiec C. }
wanilia W. *Vanilla.*
„ K. *Vanilla aromatica.*
waplinek *Gypsophila.*

warek F. *Fucus.*
wargacz W. *Platychilum.*
warkocznica M.
warkocznik ms. } *Eucomis.*
warkoczowa lilia P.
wartaczka Cnap. } *Endoptera.*
wartacznik ms.
waryatki v. *Solanum tuberosum var.*
warzęcha K.
warzęchwa Syr. B. } *Cochlearia.*
warzucha B.
warzywnia *Euterpe.*
wasilek W. *Ocymum.*
wasilka v. Jm. *Centaurea cyanus.*
watka K. *Ulva.*
„ Jm. *Solenia.*
wawrzyn W. *Laurus.*
„ dzięcielin U. *Viburnum tinus.*
„ zwyczajny Bs. *Laurus nobilis.*
wawrzynek Jm. *Daphne.*
wawrzynowiśnia C. *Prunus laurocerasus.*
waziniec U. *Tulbaghia.*
wąkrota *Hydrocotyle.*
wąsatka Ln. *Pentastemon.*
wąsawa *Pharus.*
wąścielina *Westringia.*
wąsiel *Hugonia.*
wąśnik Jm. *Nemaspora.*
wątlik Jm. *Malaxis.*
wątlikłosek Ch. *Saururus.*
wątpliwy maczek p. maczek wątpliwy.
wątra *Philodendrum.*
wątrawka *Sisyrinchium.*

wątrobne ziele W. *Erinus.*
„ „ Ł. *Hepatica.*
wątrobnica M. *Hepatica.*
wątrobnik M. *Erinus.*
wątrobowe (mchy) Jm. *hepatici (musci).*
wdowi kwiatek W. *Scabiosa atropurpurea.*
wdówki D. *Viola tricolor.*
wdrzanka *Cissampelos.*
wdzięczelina *Kalmia.*
wdziękosława *Gloriosa.*
webło *Zostera.*
wełniak P. *Bombax.*
wełnianka K. *Eriophorum.*
„ J. *Agaricus torminosus.*
wełniasta główka W. *Eriocephalus.*
wełnica J. *Eriophorum.*
„ K. *Anthyllis vulneraria.*
wełniglówka *Protea.*
wełnik *Bombax.*
Wenery zwierciadło p. zwierciadło Wenery.
werpnia *Semecarpus.*
werunki Ł. *Vitex chrysomallum.*
weselina *Graptophyllum.*
wesz słonia p. słonia wesz.
„ świnia p. świnia wesz.
weszka S. v. *Cicuta virosa.*
wędrychota *Allionia.*
węgierka Jm. *Prunus domestica.*
węgłosz Ch. *Haloragis.*
węzelnik M. *Phaenocoma.*
węzistręt *Ophiorrhiza.*
wężnica Jm. *Oscillatoria.*
wężowe drzewo P. *Ophioxylon.*

wężówka Rz. *Agaricus lepideus.*
wężownik O. *Arum dracunculus.*
„ K. *Polygonum bistorta.*
wężowy korzeń P. *Ophiorrhiza.*
wężychówka *Menziesia.*
wężygłówka *Cephalotus.*
wężymord K. *Scorzonera.*
wględota *Callichroa.*
wgłębka Ch. *Riccia.*
wianecznica P. } *Hedychium.*
wianecznik W. }
wianorostka *Loeflingia.*
wianotka *Fedia.*
wianowłocznia *Besleria.*
wianowłosta *Poinciana.*
„ *Caesalpinia pulcherrima.*
wiarlina *Milnea.*
wiarumla *Ruellia.*
wiarzemlina *Petesia.*
wiastun *Volkameria.*
wiatrawa *Ventilago.*
wiąśl *Salvinia.*
wiąz K. *Ulmus.*
„ pospolity Sz. *Ulmus campestris.*
„ samaryjski W. *Ptelea.*
„ szypułkowy Sz. *Ulmus effusa.*
wiązanka *Phacelia.*
wiązik M. *Planera.*
wiązkowiec Jm. *Himantia.*
wibudłak *Martynia.*
wić winna O. *Vitis.*
wichlin *Chloranthus.*
wichrza *Murraya.*

wicin *Gmelina.*
wiciokrzew K. *Lonicera.*
„ Jm. *Lycium.*
„ O. (błędnie) *Viburnum.*
wiczka ms. *Vicia.*
widlica C. *Hyphaene.*
widlik Jm. *Furcellaria.*
widłak P. *Lycopodium.*
widława *Lisianthus.*
widłoząb Jm. *Dicranium.*
wiech, wioch v. Wy. *Cicuta virosa.*
wiechotka *Sarothra.*
wiechotława *Schleichera.*
wiechowa trawa p. trawa wiechowa.
wieczernik K. *Hesperis.*
wiecznik K. *Gomphrena.*
„ M. *Hoplotheca.*
wieczornik J. *Hesperis.*
wiekowdzięcznia *Candollea.*
wiekuistka *Ammobium.*
wielibrza *Parkia.*
wielichota JW. *Diplotaxis.*
wieliszata *Sanchezia.*
wielizdoba *Portlandia.*
wielkierz Sl. *Picridium.*
wielkogroch v. *Pisum sativum var.*
wielkokwiat v. Jm. *Cytisus laburnum.*
„ O. *Cactus grandiflorus.*
wielkolen K. v. *Linum usitatiss. var.*
wielkostrąk O. *Endoptera gigalobium.*
wielogroch Syr. *Pisum sativum var. sem. magn.*
wielopłonka Ch. *Sauvagesia.*
wielosił J. *Polemonium.*

wielozwiasta *Hernandia.*
wielubia *Camellia.*
wielutnia *Campynema.*
wieluwnica *Patagonula.*
wieńcowy groch p. groch wieńcowy.
wieńczelina *Mirbelia.*
wieniawa *Bontia.*
wieprzowy chléb B. *Cyclamen.*
wieprzyniec K. *Peucedanum.*
„ Jm. *Hypochaeris.*
„ *Athamanta.*
wiernica *Euclidium.*
wiernik *Trachymene.*
wiersza *Reaumuria.*
wierszotka *Erinus.*
wierusza *Blaeria.*
wierzba K. *Salix.*
„ glejowa Jm. *Salix limosa.*
„ palmowa p. palmowa wierzba.
„ płacząca v. *Salix babylonica.*
„ witkowata Jm. *Salix viminalis.*
„ złota Jm. *Salix vitellina.*
wierzbienica Syr. *Lythrum salicaria.*
wierzblin *Tristania.*
wierzbołoza v. *Salix caprea.*
wierzbówka K. *Epilobium.*
„ J. *Lactuca saligna.*
wierzcholnik *Pileanthus.*
wiesiołek J. *Oenothera.*
wieszczyniec Ch. *Rafflesia.*
wietrzna rząsa p. rząsa wietrzna.
wietrznica Jm. *Anemone.*
wietrznik Jm. *Eryngium.*

wieżyczka J. |
wieżyczki K. | *Turritis.*
wieżynka |
więdławka *Smithia.*
więsierza *Gerardia.*
więzławka *Hermannia.*
więzokrzew O. *Spiraea.*
więzożołd S. *Quercus ilex.*
wigust *Chorizema.*
wijnik M. *Clematis.*
wika Sl. *Vicia.*
wikle W. *Salix filicifolia, monandra, purpurea.*
wiklina J. *Poa.*
wikłak *Elaterium.*
wikotek *Royena.*
wikswa v. Jm. *Carex vulpina.*
wilcza stopa K. *Lycopus.*
wilcze jagody K. *Atropa belladonna.*
wilcze łyko K. *Daphne.*
„ „ antylskie W. *Bontia.*
„ mléko K. *Euphorbia chamaesice.*
„ wino Cz. *Vitis vulpina.*
wilczojagoda C. *Atropa belladonna.*
wilczołyko C. *Daphne.*
wilczomlécz *Euphorbia.*
wilczopierz C. *Cneorum.*
wilczybób K. *Sparganium.*
wilczyględ JW. *Lycopsis.*
wilczy groch B. *Medicago.*
„ „ ms. *Lupinus.*
„ „ K. *Astragalus glycyphyllos.*
„ mak Syr. *Papaver rhoeas.*
„ mlécz Syr. *Euphorbia.*

wilczy ogon B. *Lythrum salicaria.*
„ pieprz W. *Cneorum.*
„ „ B. *Paris.*
„ „ O. *Passerina thymelaea.*
wilczyn *Nicandra.*
„ Jm. *Lupinus.*
wilczyna B. *Ononis.*
„ R. v. *Rhamnus frangula.*
wilec K. *Convolvulus.*
„ K. *Ipomoea.*
„ J. *Polygonum dumetorum.*
wilk v. Sl. *Bidens cernua.*
„ v. W. *Vicia cracca.*
„ zielony p. zielony wilk.
„ „ v. J. *Orobanche major.*
wilkomord W. *Aconitum lycoctonum.*
wilżyna K. *Ononis.*
winiówka v. *Pyrus comm. var.*
winna palma P. *Borassus.*
winniczny czosnek U. *Allium ampeloprasum.*
winnik M. } *Cissus.*
winobluszcz W. }
winodań *Borassus.*
winograd Jm. *Vitis.*
„ Bs. *Vitis vinifera.*
winorośl K. *Vitis.*
„ pietruszkolIściowa F. *Vitis laciniosa.*
winosłocz *Arenga, Gomutus.*
wioch p. wiech.
wiochełnia *Lanaria.*
wiosnówka v. Jm. *Draba.*
„ v. Jm. *Lepidium draba.*
„ v. *Draba verna.*

wiostolin *Libertia.*
wirguleza v. *Pyrus comm. var.*
wisienka K. *Lonicera xylosteum.*
wiślanka Ln. *Prunus cerasus var.*
wiślibób *Connarus.*
wiślikrasa *Astrapaea.*
wiślin *Stillingia.*
wiśnia K. *Prunus cerasus.*
„ gorzka p. gorzka wiśnia.
„ kwaśna p. kwaśna wiśnia.
„ krzaczysta p. krzaczysta wiśnia.
„ pachnąca W. *Prunus mahaleb.*
„ w pęcherzach W. *Physalis.*
„ ptasia p. ptasia wiśnia.
„ słodka p. słodka wiśnia.
„ wawrzynolistna P. *Prunus laurocerasus.*
„ żydowska p. żydowska wiśnia.
wiśnie psie p. psie wiśnie.
wiśnina Z. *Prunus cerasus.*
wiszelina *Rhipsalis.*
wiszogron *Unona.*
witecznik *Bosea.*
witkowata wierzba p. wierzba witkowata.
witułka *Verbena.*
witwa K. } *Salix viminalis.*
witwina Cresc. }
wliśnik Syr. *Helminthostachys.*
„ Syr. *Tragopogon pratense.*
włoć *Paspalum.*
„ prosiana p. prosiana włoć.
włochynia Sl. *Vaccinium uliginosum*
włóczęga K. *Lycopodium.*
włóczydło Jm. *Caucalis.*

włokitnia *Decumaria.*
włokitno *Lygaeum.*
włóklica *Feuillea.*
włóknica Jm. *Isaria.*
„ Sta. *Lemna.*
włóknik M. *Lasiopetalum.*
„ P. *Mesembryanthemum.*
włosierza *Tiresias.*
włosisty mech p. mech włosisty.
włoski bez p. bez włoski.
„ groch p. groch włoski.
„ „ U. *Cicer.*
włoskowy mech p. mech włoskowy.
włośnica Jm. *Setaria.*
włośniec Sta. *Myriophyllum.*
włośnik Jm. *Callitriche.*
„ liliowy P. *Crinum.*
włośnitka *Trichostema.*
włostolin *Poivrea.*
wnętrznik Jm. *Endocarpon.*
wodna cykuta F. *Cicuta.*
„ lilia Sp. v. *Nymphaea.*
„ rzeżucha p. rzeżucha wodna.
„ strzała Syr. *Sagittaria.*
wodne nici K. *Conferva.*
„ proso K. *Catabrosa aquatica.*
wodniak M. *Pontederia.*
wodnica Jm. *Potamogeton.*
wodny bób p. bób wodny.
„ kwiat p. kwiat wodny.
„ „ J. *Byssus flos aquae.*
„ orzech p. orzech wodny.
„ pieprz Syr. v. *Polygonum hydropiper.*

wodny rdest p. rdest wodny.
wododrzew C. *Tetracera potatoria.*
wodokrocz *Hydrophylax.*
wodolist W. *Dodonaea.*
wodorosty C. *algae.*
wodzelina *Mitchella.*
wodziana Jm. *Naias.*
wodziczyn *Helonias.*
wolawa *Bubroma.*
wołoszka v. Jm. *Centaurea cyanus.*
wołowe oko P. *Buphthalmum.*
„ „ K. *Anthemis arvensis.*
„ oczy B. *Taraxacum dens leonis.*
wołowik Jm. } *Orobus.*
wołownik W. }
wołowy język K. *Anchusa.*
„ „ J. *Anchusa officinalis.*
womitowy korzeń p. korzeń womitowy.
woniał *Calycanthus.*
wonilan *Boswellia.*
wonitrawka *Anthoxanthum.*
woniwka *Moscharia.*
wonizdradka *Hebenstreitia.*
wonna wyczka S. *Lathyrus odoratus.*
wonny krzew P. *Diosma.*
„ powój p. powój wonny.
workowiśnia C. *Physalis.*
woroniec Jm. *Lycopodium selago.*
woskodrzew C. } *Ceroxylon.*
woskopalma C. }
woskorodny krzew F. *Myrica cerifera.*
woskownica K. *Myrica.*
„ P. *Cerinthe.*

woskownik P. *Myrica.*
woszczek M. *Ceratochilus.*
woszczyca S. *Ammi visnaga.*
,, C. *Ceratocephalus.*
wraźnia *Zantorrhiza.*
wróble proso K. *Lithospermum.*
wróblik Jm. } *Passerina.*
wróblówka W. }
wrocięża *Melochia.*
wrocin *Rupala.*
wróćsięzaś Syr. *Osmunda.*
wrocznia *Tournefortia.*
wrokita *Mariscus.*
wronia stopa K. *Plantago coronopus.*
wroniara *Gompholobium.*
wronie masło K. *Sedum telephium.*
,, oko K. *Strychnos nux vomica.*
wroniec K. *Lycopodium selago.*
wronilec *Telephium.*
wronóg Jm. *Coronopus.*
,, Jm. *Senebiera coronopus.*
wrotolot *Gyrocarpus.*
wrotycz Ł. *Tanacetum.*
wrzankotek *Myoschilos.*
wrzecionak Jm. *Fusidium.*
wrzecznik ms. JW. *Potamogeton.*
wrzekoczłek *Ophrys anthropophora.*
września Jm. *Myrica.*
,, S. *Tamarix.*
wrześniwka *Hudsonia.*
wrzęciołek *Tribulus.*
wrzęśla *Purshia.*
wrzodowiec *Sisymbrium sophia.*

wrzos K. *Erica.*
„ JW. *Calluna.*
wrzośnica M. *Menziesia.*
wrzosowiec J. *Corispermum.*
wrzosówka JW. *Passerina.*
wrzosownica *Phylica.*
„ P. *Blaeria.*
wspaniała świéca P. *Gaura.*
wspin *Pergularia.*
wstawacz K. *Serapias.*
wstężeniec J. *Sparganium.*
wstydlin *Tritomanthe.*
wstydlinka *Michauxia.*
wszawiec J. *Tordylium.*
wsze nasienie P. *Delphinium staphysagria.*
wszewłoga *Meum.*
wyblin *Microstylis.*
wybłocznia *Acrocomia.*
wychwianka *Minuartia.*
wychytnia *Stenostomum.*
wyciągacz v. ?
wyćwiklin *Basella.*
wyczarnik *Nigritella.*
wyczka wonna p. wonna wyczka.
wyczyniec J. *Alopecurus.*
„ Syr. *Hordeum murinum.*
wydmuchrzyca *Elymus.*
wydzierz Rz. *Lepidostachys.*
wydziwek Ch. *Apostasia.*
wyglądałka *Brassica rapa var.*
wyka K. *Vicia.*
„ gęsia p. gęsia wyka.
„ hiszpańska p. hiszpańska wyka.

wyka ptasia K. *Vicia cracca.*
wyklina Jm. *Poa.*
wykrzywka *Cliffortia.*
wylistwin *Anomatheca.*
wyłup U. *Cuscuta.*
" tymowy U. *Cuscuta epithymum.*
wyłusta *Wendlandia.*
wymion *Mammillaria.*
wymocznica Jm. *Coccochloris.*
wypier *Scytonema.*
wypustnik *Raiania.*
wyrwosięża *Iriartea.*
wyrzeczka Ch. *Alangium.*
wysepka v. W. *Arrhenatherum avenaceum.*
wyskoczek Ch. *Gunnera.*
wysoklin *Vanda.*
wysrebrzyn *Polycarpaea.*
wysypka *Arrhenatherum.*
wyszczupka JW. *Leptocarpaea.*
wyszpin Jm. *Cucubalus.*
wytrzymnik Ch. *Tremandra.*
wytworodnia *Calodendrum.*
wywdział *Dodartia.*
wywiewka *Apluda.*
wywłócznik JW. *Myriophyllum.*
wyżlin K. *Antirrhinum.*
wyżpin J. *Cucubalus.*
wyżyca *Terminalia.*
wyżygin *Anagyris.*
wzdętka Ch. *Nicandra.*

Z.

zabierzyny morskie Urs. *Algae.*
„ jeziorne, rzeczne, stawowe Urs. *Ulva.*
zabłuda *Lappago.*
zacierp Ch. *Drimys.*
zaćmienica *Eclipta.*
zaczepnia *Guilandina.*
zaczerń Ch. *Melastoma.*
zadrzewnia *Diervillea.*
zagniewa *Clidemia.*
zagorzałek ms. *Bartsia.*
zajączek K. *Boletus* spec.
zajątra *Ascium.*
zajęcze uszko K. *Bupleurum.*
zajęcznik v. *Anthemis arvensis.*
zajęczy groch p. groch zajęczy.
„ maczek p. maczek zajęczy.
„ szczaw Ł. *Oxalis.*
„ szczawik Sl. *Oxalis acetosella.*
zakrwawka Ch. *Haemodorum.*
zakrwin *Afzelia.*
zakrzyca *Polypremum.*
zalotnia *Diosma.*
zamętnica *Zannichellia.*
zamiłostka *Strumaria.*
zamokrzyca *Leersia.*
zamroka *Thunbergia.*
zamruga *Ellisia.*
zandalina Sl. } *Santalum.*
zandał S. }
zanękla *Beureria.*
zankiel K. *Sanicula.*

zanogcica Jm. *Asplenium.*
„ K. *Asplenium ruta muraria.*
zanokcica *Paronychia.*
zapaliczka K. *Ferula.*
zapartnica U. *Paronychia.*
zapian *Sapindus.*
zapłatka *Obolaria.*
zapłon *Fontanesia.*
zapłonka *Nonea.*
zapołucz *Vieusseuxia.*
zaprzałek Bib. *Galium verum.*
zapylec Ch. *Bromelia.*
zaraza K. *Orobanche.*
zarzekla *Milleria.*
zasennik Ch. *Podostemum.*
zaśluba *Cyclobothra.*
zasiąg *Danais.*
zastałka Ch. *Stackhousia.*
zaświt *Asteriscium.*
zaświtnia *Staavia.*
zatępian *Siderodendrum.*
zatrwa *Trewia.*
zatrwian *Statice.*
zatwar *Sterculia.*
żatrzalin *Podocarpus.*
zawciąg JW. *Armeria.*
„ K. } *Statice.*
zawciągacz Syr. }
zawdzin *Symplocos.*
zawiecznica *Hoplotheca.*
zawieratka *Petunia.*
zawiężla *Mimusops.*
zawilec K. *Anemone.*

zawilec Jm. *Trollius.*
zawistota *Knoxia.*
zawojek K. *Lilium martagon.*
„ W. *Rosa turbinata.*
zawścięgacz Syr. *Statice.*
zawstydlina *Koelreuteria.*
zazdrostka *Ximenesia.*
zazierka *Gilia.*
zaziołek Ch. *Malesherbia.*
zażwian *Cardopatium.*
ząbek W. *Dentaria.*
zbożokrów Bib. *Melampyrum.*
zbuczyn *Samyda.*
zczepek Jm. *Siridium.*
zdrojek J. *Fontinalis.*
„ Jm. *Montia.*
zdrojówka K. *Fontanella.*
„ K. *Isopyrum.*
zeczwornik Ch. *Marsilea.*
zeglej v. | *Lycopodium complanatum.*
zegleń S. |
zembrzyca S. *Seseli.*
zeniszek J. *Achillea.*
„ S. *Ageratum.*
„ S. Jm. *Balsamita.*
„ K. *Achillea ageratum.*
zeruza Jar. *Ranunculus repens.*
zerwa J. *Phyteuma.*
zgasiewka J. *Pteris.*
zgleniwo *Draparnaldia.*
zgliszczyn *Funaria hygrometrica.*
zgrzyn *Rauwolfia.*
zębne ziele K. *Anacyclus pyrethrum.*

zębolica *Zanthoxylon.*
zębostrąk P. *Bunias.*
zębownik S. *Anacyclus pyrethrum.*
zjadlina *Mauria.*
zjawica C. *Meteorus.*
ziarna garbarskie p. garbarskie ziarna.
ziarniwo *Hydrurus.*
ziarko miesięczne p. miesięczne ziarko.
ziarno miesiączne p. miesiączne ziarno.
ziarnopłon v. Jm. *Ficaria.*
„ v. Jm. *Ficaria ranunculoides.*
ziarnoskręt C. *Physostemon.*
ziarnowłos Jm. *Sporotrichum.*
ziejec S. *Galeobdolon.*
ziele czarne p. czarne ziele.
„ garbarskie p. garbarskie ziele.
„ gęsie p. gęsie ziele.
„ indychowe p. indychowe ziele.
„ kawiane p. kawiane ziele.
„ kocie p. kocie ziele.
„ krwawe p. krwawe ziele.
„ kurze p. kurze ziele.
„ paraliżowe p. paraliżowe ziele.
„ płucne p. płucne ziele.
„ pomurne p. pomurne ziele.
„ sezamowe p. sezamowe ziele.
„ stojańskie p. stojańskie ziele.
„ świnie p. świnie ziele.
„ zębne p. zębne ziele.
zielenica Jm. *Conferva.*
„ *Virecta.*
zieleniec M. *Monanthes.*
zielibława *Lachenalia.*

zielibło *Chlorophytum.*
zielibrzan *Laurelia.*
zielipan *Agapanthus.*
zielisława *Jussiaea.*
zieliwo *Chaetophora.*
zielny indycht M. *Amorpha.*
zielon *Chlora.*
zielonatka *Peliosanthes.*
zielonka J. *Agaricus virescens.*
„ K. *Agaricus flavovirens.*
„ v. Jm. *Lycopodium complanatum.*
zielonokwiat W. *Chloranthus.*
zielony wilk R. *Orobanche.*
ziemniak W. *Solanum tuberosum.*
ziemny bluszcz p. bluszcz ziemny.
„ błuszczyk p. bluszczyk ziemny.
„ orzech P. *Arachis.*
zieziulka v. Jm. *Orchis maculata.*
zięble noski S. *Geranium rotundifolium.*
ziębława *Batis.*
ziębłokrasa *Calandrinia.*
zimnica *Diapensia.*
zimnicznik Syr. *Scutellaria galericulata.*
zimostrawki v. *Colchicum autumnale (in statu autumnali).*
zimosz Ch. *Celastrus.*
zimowe jabłko W. *Melodinus.*
zimowit P. *Bulbocodium.*
„ K. *Colchicum.*
zimozielon Ł. JW. *Moneses.*
zimoziol K. *Linnaea.*
zkwitło v. *Mucor mucedo.*
zlepek Jm. *Eurotium.*

złoć *Gagea.*
złocień J. *Chrysanthemum.*
„ *Lonas.*
„ K. *Achillea.*
złociszek *Galatella.*
złomignat Syr. *Narthecium ossifragum.*
złomikamień B. *Saxifraga.*
złoślina *Antiaris.*
złota bylica Syr. *Chrysanthemum.*
„ czupryna K. *Chrysocoma.*
„ wierzba p. wierzba złota.
złotlin *Kerria.*
złotnica C. *Coptis.*
złotnik K. *Potentilla anserina.*
złotocha v. *Salix vitellina.*
złotochróst Cnap. Włód. *Ulex.*
złotogłów K. *Asphodelus.*
„ Jm. *Chrysocoma.*
„ M. *Phormium.*
złotogłowiec JW. *Chrysocoma.*
złotojeść Jm. *Ceratocephalus.*
„ Jm. *Helianthemum.*
złotokla *Turnera.*
złotokolan *Chrysogonum.*
złotokrasa *Grielum.*
złotokwiat K. *Chrysanthemum.*
„ K. *Leucanthemum.*
złotolina *Galphimia.*
złotoliść W. } *Chrysophyllum.*
złotolist P. }
złotomięs Ch. *Chrysobalanus.*
złotopląt *Banisteria.*
złotorąb *Sideroxylon.*

złotoróg (sic) M. } *Bosea.*
złotorózg P. }
złotośliw *Chrysobalanus.*
złotoust *Baeria.*
złotowierzb K. } *Salix vitellina.*
złotowierzba v. R. }
złotowłos K. *Adiantum.*
złotowłośnia *Erato.*
złoty deszcz v. *Cytisus laburnum.*
„ guzik p. guzik złoty.
„ kwiat Syr. *Chrysanthemum.*
zmarszcz v. Wy. *Morchella esculenta*
zmartwychwstanka *Anastatica.*
zmłód Ł. *Cachrys.*
„ czarny Syr. *Cachrys libanotis.*
zmoglin *Stravadium.*
zmojnik *Persoonia.*
znajma *Gingesia.*
znigołąg *Crinodendrum.*
zofia K. *Sisymbrium sophia.*
zrost v. ?
zrostnica Jm. *Zygnema.*
„ Ch. *Vaucheria.*
„ J. *Conferva.*
źrzódłek K. *Montia.*
zwaropornik *Rhododendron.*
zwarża *Collabium.*
zwian *Codarium.*
zwiastnica *Anoda.*
zwichrota *Cyrilla.*
zwichrza *Soulamea.*
zwierciadło M. *Heritiera.*
zwierciadełko Wenery O. *Specularia speculum.*

zwiesiniec S. *Linaria cymbalaria.*
zwiesinosek S. *Lepechinia.*
,, R. *Salvia horminum.*
,, J. *Spiraea filipendula.*
,, O. *Linaria cymbalaria.*
zwiękława *Mahernia.*
zwiłupa *Dolichos.*
zwiśla *Duvaua.*
zwiślik Jm. *Anomodon.*
zwojek J. *Barbula.*
zwrotnica *Specularia.*
zwyciężyjad Syr. *Nabalus.*
,, K. *Cynanchum vincetoxicum.*
zygmarek J. *Althaea.*
,, K. *Malva alcea.*
zymalza W. *Lonicera.*
,, Cz. *Lonicera xylosteum.*

Ż.

żabia trawa p. trawa żabia.
żabiczka *Dentella.*
żabie gronka K. *Herniaria.*
,, ,, K. *Ambrosia maritima.*
,, ,, J. *Herniaria glabra.*
,, oczka Sl. v. *Veronica chamaedris.*
żabieniec K. *Alisma.*
,, W. *Phlomis.*
żabik ms. *Dentella.*
,, ms. *Alisma.*
żabiniec Jm. *Alisma.*
żabiściek K. *Hydrocharis.*
żagiew U. *Apus.*

żagiew prawdziwa *Apus fomentarius.*
żagwin *Aubletia.*
żakuła Syr. *Alstonia.*
żałt *Atalantia.*
żanowiec (sic) U. *Spartium.*
żarklin *Hymenaea.*
żarlica *Antholyza.*
żarnik *Phlomis.*
żarnowiec *Lebeckia.*
„ K. *Spartium.*
„ miotłowy K. *Genista scoparia.*
żaromrocznia *Ixora.*
żarota *Rhodolaena.*
żarowłośnia *Callistemon.*
żartwa *Gaura.*
żarzewka F. *Ferula.*
żarzyczka *Cortusa.*
żebro czartowe R. *Scabiosa succisa.*
„ „ R. *Succisa.*
żebrowiec Jm. *Pleurospermum.*
żebrzyca J. *Seseli.*
„ Syr. *Seseli hippomarathrum.*
żegawka K. *Urtica urens.*
żegota *Acicarpha.*
żelazne drzewo P. *Siderodendrum.*
„ „ F. *Mesua.*
„ „ W. *Celtis.*
żelaźniak W. *Metrosideros.*
żelaźnica K. *Centaurea scabiosa.*
żelaźnik W. *Sideroxylon.*
„ M. *Callistemon.*
żelazownik P. | *Metrosideros.*
żeleźniak W. |

żelicha *Quinchamala*.
żenilin *Pultenaea*.
żer Sl. *Papaver rhoeas*.
żeruża SG. *Ranunculus repens var. glabr*.
żłobik Jm. *Corallorrhiza*.
„ C. *Cymbidium*.
żmijowa główka K. *Echium*.
żmijowiec R. *Dracontium*.
„ J. *Echium*.
żmijówka W. *Echites*.
„ W. *Echium*.
„ K. *Helminthia echioides*.
żmijownik W. *Dracontium*.
żmin *Gelsemium*.
żminda K. *Blitum*.
„ K. *Amaranthus blitum*.
żob' ptasia p. ptasia żob'.
żołądź *Quercus* fruct.
żółć ziemna K. *Erythraea centaurium*.
żółcian *Tryallis*.
żółcień K. } *Curcuma longa*.
żółcienica Syr. } *Curcuma longa*.
żołecznica *Cnestis*.
żołkiet *Othonna*.
żółta bylica Syr. *Chrysanthemum*.
żółtak K. *Boletus granulatus*.
żółtlica *Galinsoga*.
żółtnik *Flaveria*.
„ C. *Xanthorrhiza*.
„ ms. *Chelidonium*.
żółtodrzew Ln. *Virgilia lutea*.
żółtofarbownik K. *Reseda luteola*.
żółtopla *Garcinia*.

żółtosok *Cambogia*.
żółtwa *Silphium*.
żółty korzeń W. *Zantorrhiza*.
żółty przypołudnik p. przypołudnik żółty.
żółw M. *Testudinaria*.
żółwi obraz P. *Chelone*.
żółwik W. *Chelone*.
żonkil Jm. } *Narcissus jonquilla*.
żonkilla K. }
żórawie noski v. J. *Geranium*.
żórawi dziobek P. *Pelargonium*.
żórawina *Schollera*.
„ K. v. *Schollera oxycoccos*.
żurawiec W. *Gnidia*.
żurawka *Heuchera*.
żurnica S. *Daucus gingidium*.
żurowina Cz. (źle) *Schollera oxycoccos*.
żuwipalma *Areca*.
żychwota *Strumpfia*.
życica Jm. *Lolium*.
„ J. *Elymus*.
„ Bs. *Lolium perenne*.
życiodrzew M. *Thuia*.
życzka v. Jm. *Urtica urens*.
życzlin *Witsenia*.
żydawa *Corchorus*.
żydowska wiśnia P. *Physalis*.
„ „ P. *Nicandra physalodes*.
żydowskie drzewo Cz. *Cercis*.
„ jagody Syr. *Momordica*.
żydowski ślaz p. ślaz żydowski.
żygadla *Opuntia*.
żyleniec K. *Poterium*.

DOPEŁNIENIA I SPROSTOWANIA.

I.

str. 1 pod *Acanthospermum zamiast* Sredział *czytaj* Śrzedział.

— — — *Acer*

— *tataricum*, nieklon *v. Andrz.*—kruszyna *v. Andrz.*

— 2 — *Aconitum*

— *lycoctonum dołoż.* wilczymor *AB.*

— *napellus* — gołąbki *v.*

— — — *Acorus*

— *calamus*, szuwar *JW.*

— 3 — *Adiantum dołoż.* Niekropień *AB.*

Aegilops — Ościec *AB.*

— 4 — *Agaricus*

— *atramentarius*, *dołoż.* kołpak *Andrz.*

— *cyaneus*, syrojeżka *Andrz.*

— *glutinosus* pistrale *Andrz.*

— *lactifluus*, mleczaj *Andrz.*

— *piperatus*, chrząszcz *Andrz.*

— *sulphureus* }
— *virescens* } opieńka *Andrz.*

— 6 — *Allium*

— *cepa*, *var.* dymka *v.*

— 9 — *Amyris* Balsamokrzew *AB.*

— — — *Anacardium* Nerkodrzew *AB.*

— — — *Anagyris* Palnik *AB.* (do *Parochetus*).

— 12 — *Aquilegia*

— *vulgaris*, cęcelia *v. JW.*

— 14 — *Arum dołożyć:* Kleśniec *AB.*

— 15 — *Asparagus*

— *officinalis*, gromówki *v.*

— 16 — *Atractylis*, Promieniogłów *AB.*

str. 17 pod *Avena*
— *fatua*, owsiucha *Andrz.*
— — — *Baccharis* Bachantka *AB.*
— 19 — *Beta*
— *vulgaris*, runkla·
— — — *Betula*
— *alba, var. fol. cren.* poczołyta brzoza *Sta.*
— — — *Biscutella* Dwutarcznik *AB.*
— — — *Biserrula* Dwupiłek *AB.*
— 20 — *Boletus*
— *fuscus*, babka *Andrz.*
— — — *Bombax dołoż.* Wełnodrzew *AB.*
— 21 — *Brassica*
— *oleracea*, fryzurka *v.*
— 23 — *Bupleurum*
— *rotundifolium*, obieżyświat *Syr.*
— 24 — *Cacalia dołożyć:* Morownik* *AB.*
— — — *Cachrys* — Armarynta *AB.*
— 25 — *Calamagrostis doł.* Oczeretek *AB.*
— 28 — *Carduus* — Bodłak *AB.*
— 29 — *Cassia dołoż.* Senes *AB.*
— *fistula*, piszczelnik *AB.*
— 30 — *Celtis dołożyć:* Wiązowiec *AB.*
— — — *Cenchrus* — Zadziornik *AB.*
— — — *Centaurea*
— *centauroides*, nagłowacz *AB.*
— 31 — *Ceratonia dołożyć:* Różkowiec *AB.*
— — — *Cercis* — Strąkowiec *AB.*
— 35 — *Cissus* — Piączek *AB.*
— 36 po *Clavaria położyć:* Borys v. — Goździeniec J. (do *Illecebrum*) i t. d.
— 37 pod *Cnidium dołożyć:* Selernica *AB.*
— 38 — *Conium*
— *maculatum*, boligłówka *po Rusku.*
— 39 dod. *Cordylocarpus* Sławostrąk *AB.*

* Przez omyłkę druku: *Mordownik.*

str. 41 pod *Crambe*

— *tatarica*, katrań *v. Andrz.*

— 42 — *Crithmum dołożyć:* Kowniatek *Syr. AB.*

— — — *Crocus*

— *variegatus*, brynduszy *v. Andrz.*

— 44 — *Cynodon* Psiząb *AB.*

— 45 dod. *Dactyloctenium* Perstnik *AB.*

— 46 pod *Daphne*

— *cneorum*, ogórnik O. *popraw.* górnik O.

— — — *Datura*

— *stramonium dołożyć:* dendera *Andrz.*—dzięgdziera *JW.*

— — — *Delphinium*

— *cuneatum*, car-ziele *v. Andrz.*

— 47 — *Dianthus tak zmienić:* Goździk *L. v.* — Gwoździk *Fal. Cresc. Sp. U. Syr. K.* *

— 49 — *Dolichos zamiast:* Wolawa *położyć:* Zwilupa.

— 50 — *Drypis dołożyć:* Kolannik *AB.*

— — — *Echinophora* Jeżanka *AB.*

— 52 — *Epilobium*

— *spicatum*, błagacz *JW.*

— 53 — *Erica dołożyć:* Wrzosowiec *AB.*

— — — *Erodium* — Czapliniec *AB.*

— 54 — *Eugenia*

— *pimenta*, pieprz angielski *AB.*

— 55 — *Excoecaria* Oślepień *AB.*

— 56 — *Faba*

— *vulgaris*, bóber *v.*

— 58 — *Fucus* Morskorost *AB.*

— 60 — *Geranium tak zmienić:* Bodziszek *S. J.* — Dziebrenosek *Syr.* (do *Erodium*). — Nosek *K.* i t. d.

* Kluk pragnął odróżnić *goździk* (Caryophyllus) od *gwoździk* (Dianthus), co jednak zbyt podobne ażeby się utrzymać mogło.

str. 60 pod *Glaucium dołożyć:* Siwiec *AB.*
— 61 — *Globularia* Kulozioł *AB.*
— — — *Glyceria*
— *aquatica*, rogoże, rogożki *v. JW.*
— 64 — *Helichrysum*
— *arenarium*, jagienki *v.*
— 65 — *Hemerocallis* Dziennica *AB.*
— 66 — *Hibiscus* Ślazowiec *AB.*
— — — *Hieracium* Nieczujwiecier *w Litwie.*
— 67 *Hipporcatea* poprawić: *Hippocratea.*
— 69 pod *Hyoseris dołożyć:* Wieprzyniec *AB.* (do *Peucedanum*).
— 72 — *Juglans* — Orzesznik *AB.*
— 74 dod. *Lagonychium* Pazurnik *AB.*
— 76 pod *Leontice dołożyć:* Lewkolist *AB.*
— — *Leonorus* poprawić: *Leonurus.*
— — pod *Lepidium*:
— *draba*, wiosówka *poprawić:* wiosnówka.
— 77 *wiersz* 8 *od góry przenieść za* 9ty.
— — pod *Leucoium dołożyć:* Bialawiec *AB.*
— — — *Levisticum* — Lubszczyk (*źle*) *AB.*
— 78 — *Ligusticum* — Lubystek (*źle*) *AB.*
— 79 — *Liparis*
— *loeselli* poprawić: *loeselii.*
— 81 — *Lychnis*
— *chalcedonica dołożyć:* zórka *AB.*
— — — *Lycium* Ciernik *AB.*
— 86 — *Micropus* Drobnostóp *AB.*
— 89 — *Myosotis* Niezapominek *AB.*
— 91 — *Nelumbium* Bobowiec *AB.*
— 92 — *Nivenia* Srebrzeli a *popraw.* Srebrzelina.
— 93 — *Oenanthe dołożyć:* Pęczyna *AB.* (do *Helosciadium*).
— — — *Olea* — Oliwiec *AB.*

str. 93 ***Omphalodes***
— *linifotia* poprawić: *linifolia.*
— 94 pod ***Onosma dołożyć:*** Kosztywał ***AB.*** (do ***Opoponax***).
— 96 dod. ***Ostrya*** Chmielograb ***AB.***
— — pod ***Oxylobium doł.*** Ostrostrąk ***Besser.***
— 97 — ***Paliurus dołożyć:*** Dwukolczak ***AB.***
— — — ***Pancratium*** — Silokwiat ***AB.***
— 98 dod. ***Peltidea*** (por.) Tarczowiec ***AB.***
— 100 pod ***Phallus***
— *impudicus dołożyć:* dennahuba *Andrz.*
— 102 ***Phyllobium*** poprawić: ***Phyllolobium.***
— — pod ***Pinguicula***
— *vulgaris*, rostopasz (?) *AB*
— 106 — ***Populus***
— *alba. dod. przyp. pod* jabrząb *
— *nigra dołożyć:* osokor *Andrz.*
— — — ***Portulaca*** Tłuścieniec *AB.*
— 108 — ***Psoralea*** Krostnica *AB.*
— 109 — ***Ptychotis***
— *coptica*, chropawiec *AB.*
— 110 — ***Pyrus***
— *torminalis dołożyć:* berek *Andrz.*
— 111 — ***Ranunculus***
— *repens zamiast:* zeruza *położ.* żeruża *SG.*
— 112 wiersz ostat. w przyp. na dole: *Rummbaru*, popr. *Rumbarum.*
— 114 pod ***Robinia***
— *frutescens*, migdałki stepowe *Andrz.*
— 115 — ***Saccharum dołożyć:*** Cukrowiec *AB.*
— 118 — ***Scilla*** — Ckliwica *AB.*
— 119 — ***Scolymus*** — Złotoset *AB.*
— — — ***Scorzonera*** — Wężymor *AB.*
— 120 dod. ***Securigera*** Siekiernica *AB.* (do ***Hedysarum***).

* W *AB.* jabrząb sprostowano jako pomyłkę druku, na *jabrząd.*

str. 120 pod *Sempervivum dołożyć:* Rojownik *Syr. AB.* (do *Melissa*).
— 123 — *Solanum*
— *insanum*, szaléj *AB.*
— 124 — *Spergula*
— *arvensis dołożyć:* świnokrop *JW.*
— 125 — *Spiraea*
— *crenata*, taulina (tawulina) *Andrz.*
— — — *Staphylaea* p. 258 *popr.* 253.
— — — *Statice dołożyć*: Kosmek *AB.*—Kormek (*sic*) *v. Andrz.*
— 126 — *Stipa* Tyrsa *AB.*
— — — *Streptopus* Podlistnik *AB.*
— 128 — *Tamus* Taminek *AB.*
— — — *Taraxacum* Podróżnik *AB.* (do ***Cichoreum***).
— 129 — *Thapsia* Drapacz *AB.* (do ***Cnicus***).
— — — *Thelygonum*
— *cynocrambe*, psikatran *AB.*
— 132 — *Trianthema* Trzykwiat *AB.*
— 133 — *Triticum*
— *sativum var.* arnauta *Andrz.*
— 134 — *Ulmus*
— *alba*, ilmak *Andrz.*
— *effusa i t. d.* limak.*
— 135 — *Usnea dołożyć:* Włóknorost *AB.*
— 137 — *Vitex* — Czystokrzew *AB.*
— 139 — *Xyloma* — Polistnica *AB.*
— 140 — *Zostera* zamiast *Kumel. i Gór. Zool.* położyć: *AB.*

* Niektórzy tak nazywają białodrzew (*Populus alba*), lecz tu właściwiej. U Andrz. ilmak (*Ulmus alba*) jest tym samym wyrazem.

II.

stron.

142 *dodać:* angielski pieprz p. pieprz angielski.
— — armarynta AB. *Cachrys.*
— — arnauta Andrz. *Triticum sativ. var.*
143 — babka Andrz. *Boletus fuscus.*
— — bachantka AB. *Baccharis.*
144 — balsamokrzew AB. *Amyris.*
146 — berek Andrz. *Pyrus torminalis.*
147 — białawiec AB. *Leucoium.*
149 — bobowiec AB. *Nelumbium.*
— — bodłak AB. *Carduus.*
— — boligłówka po Rusku, *Conium maculatum.*
151 — brynduszy v. Andrz. *Crocus variegatus.*
153 — car-ziele v. Andrz. *Delphinium cuneatum.*
154 — chmielograb AB. *Ostrya.*
155 — chropawiec AB. *Ptychotis coptica.*
— — chrząszcz Andrz. *Agaricus piperatus.*
156 — ciernik AB. *Lycium.*
157 — ckliwica AB. *Scilla.*
— — cukrowiec AB. *Saccharum.*
158 — czapliniec AB. *Erodium.*
161 *wykreślić:* czeszczewik Jm. *Boletus scaber.*
— *dodać:* czystokrzew AB. *Vitex.*
162 — dendera v. *Datura stramonium.*

stron.

162 *dodać:* dennahuba Andrz. *Phallus impudicus.*
163 — drapacz AB. *Thapsia.*
— — drobnostóp AB. *Micropus.*
167 — dwukolczak AB. *Paliurus.*
— — dwupilek AB. *Biserrula.*
— — dwutarcznik AB. *Biscutella.*
168 — dziennica AB. *Hemerocallis.*
185 — jeżanka AB. *Echinophora.*
186 — ilmak Andrz. *Ulmus alba.*
— *wykreślić:* imak (sic) Andrz. *Ulmus alba.*
189 *poprawić:* kampeszyn *zamiast:* kampeszlin.
191 *dodać:* katrań v. Andrz. *Crambe tatarica.*
192 — kleśniec AB. *Arum.*
194 — kolannik AB. *Drypis.*
195 — kołpak Andrz. *Agaricus glutinosus.*
197 — kormek (sic) v. Andrz. } *Statice.*
199 — kosmek AB. }
— — kosztywał AB. *Onosma.*
— — kowniatek Syr. AB. *Crithmum.*
202 — krostnica AB. *Psoralea.*
— — kruszyna v. Andrz. *Acer tataricum.*
204 — kulozioł AB. *Globularia.*
207 *poprawić:* lecznik *zamiast:* lcecznik.
— *dodać:* lewkolist AB. *Leontice.*
210 — lubszczyk AB. *Levisticum.*
— — lubystek AB. *Ligusticum.*
219 — migdałki stepowe Andrz. *Robinia frutescens.*
220 — mleczaj Andrz. *Agaricus lactifluus.*
222 — morownik AB. *Cacalia.*
— — morskorost AB. *Fucus.*
225 — nagłowacz AB. *Centaurea centauroides.*
226 — nerkodrzew AB. *Anacardium.*

stron.
227 *pod* nieczujwiecier *dodać: Hieracium.*
228 *dodać:* niekropień AB. *Adiantum.*
229 — nieczapominek AB. *Myosotis.*
231 — oczeretek AB. *Calamagrostis.*
233 — oliwiec AB. *Olea.*
235 — opieńka Andrz. *Agaricus sulphureus, virescens.*
236 — orzesznik AB. *Juglans.*
— — ościec AB. *Aegilops.*
237 — oślepień AB. *Excoecaria.*
— — osokor Andrz. *Populus nigra.*
238 — ostrostrąk Bess. *Oxylobium.*
241 — palnik AB. *Anagyris.*
244 — pazurnik AB. *Lagonychium.*
— — perstnik AB. *Dactyloctenium.*
— — pęczyna S. AB. *Oenanthe.*
245 — piączek AB. *Cissus.*
— — pieprz angielski AB. *Eugenia pimenta.*
247 — pistrale Andrz. *Agaricus glutinosus.*
— — piszczelnik AB. *Cassia fistula.*
250 — podlistnik AB. *Streptopus.*
251 *poprawić:* podróżnik *zamiast:* podrożnik.
— *dodać:* podróżnik AB. *Taraxacum.*
252 — polistnica AB. *Xyloma.*
255 *pod* potocznik *Sium* popr. *Sium.*
257 *dodać:* promieniogłów AB. *Atractylis.*
261 — psikatran AB. *Thelygonum cynocrambe.*
— — psiząb AB. *Cynodon.*
264 — rojownik Syr. AB. *Sempervivum.*
265 — rostopasz (?) AB. *Pinguicula vulgaris.*
268 — rożkowiec AB. *Ceratonia.*
272 — selernica AB. *Cnidium.*
273 — senes AB. *Cassia.*

stron.
273 *dodać:* siekiernica AB. *Securigera.*
274 — siłokwiat AB. *Pancratium.*
— — siwiec AB. *Glaucium.*
277 — ślazowiec AB. *Hibiscus.*
283 — stawostrąk AB. *Cordylocarpus.*
284 — strąkowiec AB. *Cercis.*
285 *pod* surmikwiat *Dalura* popr. *Datura.*
287 *dodać:* syrojeżka Andrz. *Agaricus cyaneus.*
288 — szalej AB. *Solanum insanum.*
291 — taminek AB. *Tamus.*
— — tarczowiec AB. *Peltidea.*
292 *pod* tasiemnica *zamiast:* Gorski, *położ.* AB.
— *dodać:* taulina (tawulina) Andrz. *Spiraea crenata.*
293 — tłuścieniec AB. *Portulaca.*
297 — trzykwiat AB. *Trianthema.*
299 — tyrsa AB. *Stipa.*
302 — wełnodrzew AB. *Bombax.*
303 — wężymor AB. *Scorzonera.*
— — wiązowiec AB. *Celtis.*
305 — wieprzyniec AB. *Hyoseris.*
307 — wilczymor AB. *Aconitum lycoctonum.*
309 — włóknorost AB. *Usnea.*
312 — wrzosowiec AB. *Erica.*
314 — zadziornik AB. *Cenchrus.*
316 *wykreślić:* zeruza Jar. *Ranunculus repens.*
319 *dodać:* złotoset AB. *Scolymus.*
320 — zórka AB. *Lychnis chalcedonica.*